

Τηλεγράφημα



Έκ	Αριθμ.	Λέξεις	Ώρ.	Ωρα	Ενδείξεις
Μεσολογγίου	447	21	12	14	

Ελήφθη
ANT 12
1615 KE

Προς Π2 Έξοχτάτους Πρόεδρον Κυβερνήσεως
Υφυπουργόν Συντονισμού

ΑΘΗΝΑΣ

Είμαι εύτυχής διερμηνεύων εύγνώμονα αίσθήματα συμπολιτών μου
διά ληφθεῖσαν απόφασιν έργων Ἀγελλώου .-

Δήμαρχος Λυκούδης //



Εν Αθήναις τῇ 17ῃ Ἰουλίου 1951

Φίλε κ. Δήμαρχε,

Ἐχω τὴν τιμὴν νὰ Σᾶς ἀνακοινώσω τὸ ἀπὸ 16/7/1951 ἔγγραφον τοῦ Ἀρχηγοῦ τῆς Ἀμερικανικῆς Ἀποστολῆς, σχετικόν μὲ τὴν ἔκθεσιν Ἐπιβιώσεως.

Κατόπιν τούτου εὐχαρίστως Σᾶς δηλῶ ὅτι, εἰμαι σύμφωνος ὅπως ἡ ἀνωτέρω Ἐκθέσις κατεδαφισθῇ δαπάναις τοῦ Δήμου, τὰ δὲ ἐκθέματα αὐτῆς μεταφερθοῦν εἰς χώρους καταλλήλους τῆς ἐκλογικῆς Σᾶς, μέχρις οὗ, ἐντός μηνὸς τὰ παραλάβῃ πάλιν ἡ ὑπηρεσία ἡμῶν.

Τὰ σιδηρὰ ὑπόστεγα, μεταφερόμενα παρ' ἡμῶν εἰς τὴν Νέαν Λαχαναγοράν θὰ χρησιμοποιηθοῦν ὡς ἀποθήκη σίτου σύμβολον τῆς νέας προσπάθειας τῆς Ἀμερικανικῆς Ἀποστολῆς πρὸς ὀργάνωσιν Γενικῶν Διανομῶν διὰ Δελτίου.

Ἡ ἔναρξις τῆς κατεδαφίσεως δύναται νὰ ἀρχίσῃ ἀμέσως. Παρακαλῶ μόνον ὅπως τὴν μεταφορὰν τῶν ἐκθεμάτων καὶ τῶν στεγαστρων παρακολουθήσῃ εἰς ὑπάλληλος τῆς ὑπηρεσίας μου, ὃν θέλω ἀποστείλῃ εὐθύς ὡς μὲ εἰδοποιήσετε ὅτι ἀρχίζει ἡ κατεδάφισις.

Εἰμαι εὐτυχής ὅτι μὲ τὴν συμβολὴν ὅλων τῶν ἀρμοδίων παραγόντων λύεται ταυτοχρόνως καὶ τὸ ζήτημα τῆς Ἐκθέσεως ἥτις, ἀνανεομένη πλήρως θὰ μεταφερθῇ εἰς Θεσ/νίκην καὶ τὸ ζήτημα τοῦ χώρου τῆς πλατείας Κλαυθμῶνος.

Μετὰ φιλικωτάτων χαιρετισμῶν

Κοι

Κ. Κοτζιάν

Δήμαρχον Ἀθηνῶν

Κ. Α. ΤΣΑΤΣΟΣ

Ε ν τ α ὺ θ α

Ο ΔΗΜΑΡΧΟΙ ΑΘΗΝΑΙΩΝ

Ἀθήναι 18 Ἰουλίου 1951.

Φίλε Κύριε Ὑπουργέ,

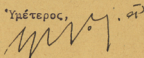
Καί ὡς Ἀθηναῖος καί ὡς Δήμαρχος θεωρῶ υποχρεώ-
σιν μου νά ἐκφράσω τήν βαθεῖαν μου εὐγνωμοσύνην διά τό ἀμέρι-
στον ἐνδιαφέρον σας, διά τήν ἀπόφασιν κατεδαφίσεως τῆς περιψή-
μου παράγκας Ἐπιβιώσεως τοῦ Ἀλληνικοῦ Λαοῦ, τῆς καί μόνης ἐπι-
βιωσάσης.

Οἱ Ἀθηναῖοι, εἶμαι βέβαιος, θά τιμήσουν δεόντως
τήν κρῆξιν σας, πολλῶ μᾶλλον διότι ἐπί Ὑπουργίας κ. Παπανδρέου
ὁ Δῆμος δέν ἔλαβε τήν τιμήν μιᾶς ἀπαντήσεως εἰς δύο ἐγγραφά του
ἐν προκειμένῳ, κρῖγμα τό ὁκοῖον ἐχαρακτηρίσθη ὡς ράκισμα κατά
τοῦ Δήμου.

Ἐκιτρέψατέ μοι, Κύριε Ὑπουργέ καί φίλε, νά σας
συγχαρῶ θερμότατα καί νά σας παρακαλέσω ὅπως ἐντός τῆς ἡμέρας
ἀποστείλῃτε ἀρμόδιον ὑπάλληλόν τῆς Ὑπηρεσίας ὑμῶν, ὅπως ἔλθῃ
εἰς συνεννόησιν μετὰ τοῦ ἡμετέρου Διευθυντοῦ κ. Καθαρείου, διά
νά ρυθμίσῃ τήν ὥραν καί παρακολουθήσῃ κατά τήν ὥραν τῆς κατεδα-
φίσεως (8.30 τό ἑσπέρας) τήν μεταφοράν τῶν ὑλικῶν.

Φιλικώτατα

Ὑμέτερος,



ΓΙΩΡΓΟΣ Γ. ΚΟΤΖΙΑΣ

Ἀθῆναι τῇ 19 Ἰουλίου 1951

Ο ΔΗΜΑΡΧΟΙ ΑΘΗΝΑΙΩΝ

Φίλε κ. Ὑπουργέ,

Ἀπὸ χθές τὸ ἑσπέρας ἤρχισεν ἡ κατεδάφισις καὶ ἡ διὰλυσις τῆς καταστάσεως περιφῆμου διὰ τὴν ἱστορίαν τῆς πόλεως Ἀθηνῶν "Παράγκας Ἐπιβιώσεως".

Ἡ μέχρι μανίας ἐκσπάσασα ὁργὴ κατὰ τῆς Παράγκας τόσον ὑπὸ τῶν ἐπὶ κεφαλῇς τῶν Συνεργείων ὅσον καὶ αὐτῶν τοῦτων τῶν ἐργατῶν, νομίζω ὅτι προεκάλεσε ζημίας τινὰς καὶ εἰς τὰ ἐκ-θέματα καὶ εἰς αὐτὴν ταύτην τὴν σιδηρὰν Παράγκαν, κυρίως ὡς πρὸς τὴν ἐσωτερικὴν τῆς ἐπένδυσιν διὰ ξυλείας.

Σπεύδω νὰ καθυστερήσω ὅσον ἐνδεχόμενον ὅτι ἡ ὑπηρεσία ὑμῶν θὰ ἦτο φρόνιμον μὲ συνεργασίαν μετ' ἀντιπροσώπου τοῦ δήμου νὰ καθορίσῃ ποῖα τυχόν ἐκ τῶν ἐκθεμάτων χρῆζονται ἐπισκευῆς κλπ. ὥστε ἐγκαί-ρως νὰ ἀρχίσῃ ἡ ἐπισκευὴ καὶ ἡ ἀποκατάστασις, διὰ νὰ εἶναι ἔτοι-μα νὰ φύγουν διὰ τὴν Θεσσαλονίκην.

Ἀφ' ἑτέρου, παρακαλῶ νὰ γνωρίσετε εἰς τὸν κ. Κλάρκ μαζί μὲ τὰς εὐχαριστίας μου, ὅτι ὅταν ἐκφράσῃ τὴν ἐπιθυ-μίαν νὰ ἀνεγερθῇ καὶ πάλιν τὸ σιδηροῦν αὐτὸ κατασκέεσθαι, ὁ δῆμος θὰ τοῦ τὸ παραδώσῃ ἔτοιμον δαπάναις του.

Σὰς γράφω λίαν πρωτὶ διὰ νὰ προλάβω καλοθελητὰς οἱ ὅποιοι θὰ ἔσπευδον διὰ διαφόρων ἐντυπωσιακῶν πληροφοριῶν νὰ ἀλλοιώσουν τὴν κολοσιαίαν εὐνοϊκὴν ἐντύπωσιν τοῦ προεκλήθη ἐκ τῆς πράξεως ὑμῶν ὑπὲρ τῶν Ἀθηνῶν διὰ τῆς διαλύσεως μιᾶς ἀσχη-μίας ἢ ὁποῖα προσέβαλε τὴν Πρωτεύουσαν τοῦ Ἑλληνισμοῦ.

Σὰς εὐχαριστῶ καὶ πάλιν, Καί,

Διατελῶ Φιλικώτατα

Ὑμέτερος

 24

Παγκύβη
Συντακτική

11 Νοεμβρίου 1950
Οκτ. 1950

Υπ. / Ευρωπαϊκή

Ἀθήναι τῇ 21 Μαΐου 1951

Σεβαστέ κ. Ὑπουργέ μου

Ἐπὶ τῇ ὀνομαστικῇ ἐορτῇ σας παρακαλῶ
νά δεχθῆτε τὰς ἐγκαρδίους προσήσεις μου.

Εὐχομαι εἰς Ὑμᾶς ἀτομικὴν καὶ οἰκογενει-
ακὴν εὐτυχίαν καὶ ἱκανοποίησιν τῶν εὐγενῶν
πόθων σας.

Τό γόνιμον ἔργον σας εἰς τό Ὑπουργεῖον
Συντονισμοῦ καὶ ἡ ἀξιόλογος συμβολή σας εἰς
τό ἔργον τῆς ἀνασυγκροτήσεως τοῦ κράτους
προκαλοῦν σκευτῆματα εἰς τὰς ψυχὰς τῶν πο-
νούντων τήν Ἑλλάδα μας, ἀπό τὰς ὁποίας ἀνα-
βλύζει αὐθόρμητος ἡ εὐχὴ περί ταχείας χρησι-
μοποιήσεώς σας εἰς εὐρύτερον κύκλον δράσε-
ως.

Ἡ πρόθυμος ὑφ' Ὑμῶν ἀνέκληψις βαρυτάτων
εὐθυνῶν καὶ ἡ ἀξιοπρεπὴς ἐγκατάλειψις τοῦ
Ὑπουργικοῦ χαρτοφυλακίου αποτελοῦν δεῖγμα
ὅτι ἡ χώρα μας δέν ἀμειβεῖ χρηστῶν ἡγετῶν
καὶ πολιτικῶν προσώπων ἱκανῶν νά ἐδηγήσουν
αὐτήν εἰς τὴν ἐκπλήρωσιν τοῦ ὑψηλοῦ προε-
ρισμοῦ της. -

Μετά βαρυτάτου σεβασμοῦ

Βασίλειος Κωνσταντίνου

Δημήτριος

9-12-50
Αναλυση
Υπ. Σύντον.

[5]

Υπ/Γείο

Σύντον 16/μιν

1950-51

2

Νοεμ. - Μάιος;

9-12-50

«ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΥ» - 0

Ο νέος Υφυπουργός

Εξομαρτών τόσον η ταπεινός αυτή χώρα από τους διοφόρους ειδικούς, είτε τεχνικοί ήταν αέτοι είτε οικονομολόγοι, ώστε με δικαιο-λογημένη ανακούφιση ηγκόσθη η άρκαμωσία του κ. Κ. Τσάτσου ως μο νιμού Υφυπουργού του Συντονισμού. Παρ' ότι πνευματικός άνθρωπος ό νέος Υφυπουργός, έχει έπαδείξη κα-τά την άσκησιν διαφόρων όπουργη-μάτων εφύρτατην αντίληψιν και πρα-κτικών ιονών ούχι τυχαίον. Με αούτά έαν κατορέωση να έκφυλγν τάν πλο-κάμον της γραφειοκρατίας όποδαν-ματικών άνδρων της όποιας έχει κα-ταστή τό πολυώνυμων Υπουργείων Συντονισμού, έίμεθα βίβαιοι ότι θά έπιτύχη πολύ περισσότερα από όσα

συνελθον κατά τον και άπηθανά-τισαν εις σχολαστικές μελέτας όλοι οι προσηγμέντες αούτο «σοφοί» οίκο-νοπλόγοι ή ειδικοί «τεχνικοί. Δέν θά δυσκολεθώμεν δέ να τόν χειρο-κροτήσωμεν άν, όπως έλπίζομεν, ά-ποδείξη ότι κατά την στιγμήν αούτην ή Έλλάς έχει ανάγκην περισσώτερου πρακτικού τού, παρά σοφίας άμφιβό-λου άποτελεσματικότητας.

13. Απώλεια οφειλόμενα εις την εν τη καυσίμω ύλη
υγρασίαν - H₂

$$H_2 = \frac{\text{LB. υγρού άνθρακος}}{\text{ώραν}} \times \frac{\% \text{ υγρασία } X}{100} (\text{θερμοκρ. καπνοδόχου} - \text{θερμοκρ. τροφοδοσίας}) \times \text{είδ. θερμότητα.}$$

(Σημ. Έθεωρήθη ότι ουδεμία συμπύκνωση, ἐγένετο κατά την τροφοδοσίαν)

$$H_2 = 1540 \times 0,05 \times (1910 - 180) \times 0,605$$

$$= 80,600 \text{ BTU/HR.}$$

14. Απώλεια οφειλόμενα εις μη καέντα άνθρακα εν τη
τέφρα - H₃

Σημ: - έθεωρήθη ότι ή τέφρα δέν περιείχε μη καέντα άνθρακα δθεν ή απώλεια ήτο μηδέν.

15. Απώλεια οφειλόμενα εις "Υδωρ σχηματισθέντος υπό H₂-H₄

$$H_4 = 9 \times \frac{\text{LB. ξηρού άνθρακος}}{\text{ώραν}} \times \frac{\% \text{ H}_2}{100} \times (1066 - \text{θερμοκρ. τροφοδοσίας} - \text{θερμοκρ. καπνοδόχου})$$

$$= 9 \times 1462 \times 0,042 (1066 - 180 - 0,5 \times 1910)$$

$$= 1,016,000 \text{ BTU/HR.}$$

16. Απώλεια οφειλόμενα εις την εν τῷ αέρι υγρασίαν - H₅

$$H_5 = \frac{\text{LB. ύδατος}}{\text{LB. αέρος}} \times \frac{\text{LB. αέρος}}{\text{ώραν}} \times \text{είδ. θερμ.} \times (\text{θερμοκρ. καπνοδόχου} - \text{θερμοκρ. αέρος})$$

(Σημ: - LB. ύδατος / LB. αέρος ελήφθη υπό μετρήσεων υγρού καί ξηροῦ BULB καί διαγράμματος MOLLIER διὰ τόν υγρόν αέρα).

$$= 0,004 \times 16,900 \frac{\text{LB. αέρος}}{\text{ώραν}} \times 0,5 \times (1910 - 64)$$

$$= 62,400 \text{ BTU/HR.}$$

17. Απώλεια οφειλόμενα εις CO

Σημ: - Αί μετρήσεις CO ήσαν μηδέν ή σχεδόν μηδέν, οὔτω αἱ απώλειαι οφειλόμενα εις CO έθεωρήθησαν ως μηδέν.

18. Θερμότης προστεθεῖσα υπό προθερμανθέντος αέρος - H₆

$$H_6 = \frac{\text{LB. πρωταρχικός αήρ}}{\text{ώραν}} \times \text{ειδική θερμότητα} \times (\text{θερμοκρ. τροφοδοτήσεως} - \text{θερμοκρ. αέρος}).$$

$$= 2680 \frac{\text{LB. αέρος}}{\text{ώραν}} \times 0,24 \times (180 - 64)$$

$$= 74,600 \text{ BTU/HR.}$$

2.12.50

Ο ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΣ ΧΡΟΝΟΣ, -Ο ΥΦ

Ο νέος ύφυπουργός

Ο «Οικονομικός Χρόνος» χαιρετίζει με έδωλη χαρά την έλθον του καθηγού κ. Κων. Τσάτσου διά την θέαν του κούρου ύφυπουργού του Συντονισμού.

Από τας πολλές άρετάς του κ. Τσάτσου άπορρέκουν τας έξής τρεῖς καύ κατά την κρίσιν μας άποτελούν τας σημαντικώτερας προσηγορίας διά την θεμελίωσιν της αίσιοδότης πεποιθήσεώς μας ότι ή δράσις του καί εἰς τήν νευρολογικόν αυτό σημείον της οικονομίας μας ζωής θα εἴη — παρά τήν έλλειψιν τών απαιτήων της άπολύτου εὐδότητος — εἰς τσον έπιτυχής μέ την εἰς άλλους τομείς της Διοικήσεως κατά τήν παρελθόν έπιτυχή του δραστηριότητα.

Αἱ άρεταί αύται εἶναι αἱ έξής:

Πρώτον ή δοκία του πνευματικόν — καί ή φιλοσοφική του προέθεσις — καύ του δώσουν τήν δυνατότητα νά αντικρύξῃ τά προβλήματα μέ κάποιαν σφαιρικήν ματιά καί όχι μέ στεῖραν άπορρήσεις καί επικίνδυνον άποσπασματικότητα.

Δεύτερον αἱ διοικητικάί του ικανότητες καί ή πεποιθήσις εἰς τήν κατόπιν έλέγχου θεμελιωμένη γνώσιν διά τών όποιων θα καταρτάσῃ μέ εὐθερίαν νά επιβάλῃ τας άρθρώσεις χωρίς τήν τροχασίδην της γραφειοκρατίας.

Τρίτον τή έθος του καί ή κάποια μετριοπάθεια του εἰς τας πολιτικές του θέσεις, τήν κατῆστον άφ' εὐς μέν αἰδέσθων τών έναντι τών διαταμένων συμφερόντων άφ' ετέρου δέ πρόσωπον επί τού όποίου δύναται νά συμπέσῃ ή έμπιστοσύνη καί ή εκτίμησις όλων τών πολιτικῶν κομμάτων.

Εἰς τας προσηγορίας αύτας θεμελιούται ή πεποιθήσις μας διά τήν έπιτυχίαν του κ. Τσάτσου, τήν όποιαν καί όλοφύως τού τήν εὐχόμεθα.

Χροσενήιον

$$= 11,140,000 \text{ BTU/HR.}$$

HR

— (62) X 1462 1B

LB, γιγνέται

LB. 41. 10. 10. 10. 10.

=(7,31 LB. lōwōs. āpōw / 6,83 LB. ōmēpāy. āpōw) .292(191C-

(Θεοτόκος· καὶ νεοδόχος) Χ. Π. Β. Ἐνδοξὸν ἡγνόν / Η. Η.

(LB. 419610)

• 1913

$$H^1 = (H^1, \text{coboundary map}) / (H^1, \text{coboundary map})$$

Им - бхорголамн ги лэ соиуирбдэг нэгүмүү. *21

II. H. % CO₂ перенесено на 1-й лист 2

$$6'8 = \text{Spm}^{\text{H}} \cdot \text{O}^{\text{H}} \cdot \text{g}^{\text{H}} \cdot \text{g}^{\text{H}} - \text{g}^{\text{H}} \cdot \text{g}^{\text{H}} \cdot \text{g}^{\text{H}}$$

$$\% \text{CO}_2 \text{ израсход} = 74,7 \text{ куб. метр. CO}_2$$

IO. % CO₂ Empo₀ (ORSAIT) 0 ποσολογισθέν

• 9011 • 9111 678

$$09.8 = \frac{3600}{\pi} \cdot \frac{\pi}{180} \cdot \frac{1}{60} \cdot \frac{1}{60} \cdot \frac{1}{60} = 0.0002778$$

9. % CO₂ γλφδν ύπογλφδν

$\epsilon\upsilon\nu\omicron\lambda\omicron\nu \delta\gamma\kappa\omicron\upsilon\nu \zeta\beta\gamma + 446 = 879$ κρβ · ποδ ·

446 нуб. поз.

ՏՄԱՅՐԱՆԻ ԱՄԻՆՈՂԻԾԻ ԱՊՐԱՊՈՅՐԻ ԱՊԻ. ՏՈՒՆԵՐԻ Գ. ՏՄԱՅՐԱՆԻ ԱՊՐԱՊՈՅՐՈՒՄԻ ԱՊԻ ԿԸ.

8. Σύνολον ὀγκοῦ λογιῶν - ὀγκ. ποδ.

433. $\text{KOH} \cdot \text{H}_2\text{O}$. 28,95 г / 100 г воды. 20/097

$$\text{O} \lambda_{388} \text{ նրբագ. չբոց.} = 6,83 \text{ TB X } 359 \text{ կմ.թ.} / \text{ՄՈՒ X } 460 / 2050$$

* ԴՆԵՐՆԵՐ ԶԵՆՈՒՄ ԶԵՆՈՒՄ ԶԵՆՈՒՄ ԶԵՆՈՒՄ ԶԵՆՈՒՄ *

TB 41240

18. νεφελαί· ἀέρος / TB. ἀνύψιον = 6,96 TB ἰσχωρὸς ἀέρος X 1,04 = 6.83

• 1B. υπερβαλλωντος αρεος / 1B. υπερβαλλοντος

0096

$$104 = \frac{19580 - 9600}{100} = \text{Σπερματων άδες} =$$

ἡ δὲ Σοφία ἀπολύει τὴν ψυχὴν.

Υ/ρ/ρ/ος Συντονισμού
1950-51

Ο νέος Υφυπουργός

Ο «Οικονομικός Χρόνος» χαιρετίζει με αδόλη χαρά την εκλογήν του καθηγητού κ. Κων. Τσάτσου διά την θέσιν του μονίμου υφυπουργού του Συντονισμού.

Από τὰς πολλὰς ἀρετὰς τοῦ κ. Τσάτσου ἀπομονώμεν τὰς ἐξῆς τρεῖς ποῦ κατὰ τὴν κρίσιν μας ἀποτελοῦν τὰς σημαντικώτερας προϋποθέσεις διὰ τὴν θεμελίωσιν τῆς αἰσιοδύου πεποιθήσεώς μας ὅτι ἡ δράσις του καὶ εἰς τὸ νευραλγικὸν αὐτὸ σημεῖον τῆς οἰκονομικῆς μας ζωῆς θὰ εἶναι — παρὰ τὴν ἑλλειψιν τῶν στοιχείων τῆς ἀπολύτου εἰδικότητος — ἐξ ἴσου ἐπιτυχῆς μετὰ εἰς ἄλλας τομεῖς τῆς διοικήσεως κατὰ τὰ παρελθόν ἐπιτυχῆ του δραστηριότητα.

Αἱ ἀρεταὶ αὗται εἶναι οἱ ἐξῆς: Πρῶτον ἡ δοθῆσα του πενυματικότης καὶ ἡ φιλοσοφικὴ του προδιάθεσις ποῦ θὰ τοῦ δώσουν τὴν δυνατότητα νὰ ἀντικρύξῃ τὰ προβλήματα μετὰ κάποιαν σφαιρικὴν ματιὰ καὶ ὅχι μετὰ στεῖραν ἀπομονώσεων καὶ ἐπικίνδυνον ἀποσπασματικότητα.

Δεύτερον αἱ διοικητικαὶ του κατανότητες καὶ ἡ πεποιθήσις εἰς τὴν κατῳκνὴν ἐλέγχου θεμελιωμένη γνώσιν διὰ τῶν ὁποίων θὰ κατορθώσῃ μετὰ εὐθαρσίαν νὰ ἐπιβάλῃ τὰς ἀρθὰς λύσεις χωρὶς τὴν τροχόπεδον τῆς γραφειοκρατίας.

Τρίτον τὸ ἄθος του καὶ ἡ κάποια μετριοπάθειά του εἰς τὰς πολιτικὰς του θέσεις, τὸν καθιστοῦν ὅπως ἐνὸς μὲν ἀδιάκλητον ἐναντι τῶν διόρισμένων συμφερόντων ὅπως ἑτέρου δὲ πρόσωπον ἐπὶ τοῦ ὁποίου δύναται νὰ συμπέσῃ ἡ ἐμπιστοσύνη καὶ ἡ ἐπίσημος ὁμολογία τῶν πολιτικῶν κομμάτων.

Εἰς τὰς προϋποθέσεις αὐτὰς θεμελιούται ἡ πεποιθήσις μας διὰ τὴν ἐπιτυχίαν τοῦ κ. Τσάτσου, τὴν ὁποίαν καὶ ἀδοφύτως τοῦ τὴν εὐχόμεθα.

90-12-50

01.0

74

ΕΘΝ. ΚΑΡΥΔ.

«BOMBA» ΤΗΣ ΑΝΑΣΥΓΚΡΟΤΗΣΕΩΣ



Ο ΚΑΤΑΛΛΗΛΟΣ ΑΝΘΡΩΠΟΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΚΑΤΑΛΛΗΛΟΝ ΟΕΣΙΝ

(ΤΟΥ Κ. Σ. ΠΟΛΕΝΑΚΗΣ)

02-15-20

44

KRM. KAPL 3

Ο Κ. ΤΣΑΤΣΟΣ ΟΡΚΙΖΕΤΑΙ ΣΗΜΕΡΟΝ ΩΣ ΜΟΝΙΜΟΣ ΥΦΥΠΟΥΡΓΟΣ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΥ

Σήμερον την μεσημέριαν δο-
κίζεται ως μόνιμος υφυπουργ-
γός Συντονισμού ο κ. Κ. Τσατ-
τσός, εις αντικατάστασιν του
κ. Κ. Δοξιάδη, ο οποίος απε-
χώρησε προσωρινώς λόγω ά-
σθενείας του, δέν παύκεται ό-
μως να επανέλθῃ εἰς τὴν θέσιν
ταύτην.

Εθνικός Κληρ 5/12/50

ΚΑΡΗΜΕΡΙΝΗ 5-12-50

Ο Κ. Κ. ΤΣΑΤΣΟΣ ΟΡΚΙΖΕΤΑΙ ΣΗΜΕΡΟΝ ΩΣ ΥΦΥΠΟΥΡΓΟΣ

Τὴν μεσημέριαν σήμερον δοκί-
ζεται ὡς ὑπερτακτὸς ὑφυπουργός τοῦ Συ-
ντονισμοῦ ὁ κ. Κ. Τσαττσός.

ΕΜΠΡΟΣ 5-12-50

ΟΡΚΙΖΕΤΑΙ Ο Κ. ΤΣΑΤΣΟΣ

Ὁρκίζεται σήμερον καὶ ἀναλαμβάνει
τὴν καθήκοντά του ὡς ὑπερτακτὸς
ὑφυπουργός τοῦ Συντονισμοῦ ὁ κ. Κ.
Τσαττσός, ἀντὶ τοῦ ἀπελευθύνοντος κ. Κ.
Δοξιάδη.

ΕΛΕΥΘΕΡΙΝ 5-12-50

ΣΗΜΕΡΟΝ ΟΡΚΙΖΕΤΑΙ Ο Κ. ΤΣΑΤΣΟΣ

Σήμερον τὴν μεσημέριαν ὁρκίζεται
ὁ κ. Κ. Τσαττσός ἀντικαθιστὸς ὑφυμ-
ργός τοῦ Συντονισμοῦ, εἰς ἀντικατά-
στασιν τοῦ κ. Κ. Δοξιάδη.

ΕΛΠΙΣ ΤΗΣ ΑΘΛΗΣΕΩΣ

ΤΟ ΖΗΤΗΜΑ ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓ. ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΥ ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ ΥΦΥΠΟΥΡΓΟΥ κ. ΤΣΑΤΣΟΥ

πώς να το έχουμε ξεκάνει
 τις παλιές του ούρες να ούραει
 δυνατά να ξέρει ότι την υποβλήθηκε
 στην απόλυτη του υποταγή. Ήταν
 η πρώτη φορά που υπακούει. Ήταν
 η πρώτη φορά που έβλεπε τον
 άντρα του να τον ξαπλώνει
 στο πάτωμα να τον υποτάσσει
 να τον κάνει να ούραει.

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ κ. Κ. ΤΣΑΤΣΟΣ ΥΠΟΣΧΕΤΑΙ
ΟΤΙ ΘΑ ΜΕΡΙΜΝΗΣΗ ΔΙΑ ΤΗΝ ΠΡΟΩΘΗΣΙΝ
ΤΩΝ ΕΚΚΡΕΜΟΝ ΑΒΛΗΤΙΚΟΝ ΖΗΤΗΜΑΤΩΝ

κρεμόνται ὀβελητικῶς ζητήματα τοῦ
ἐκείνου τοιαύτης καὶ εὐταχῆ λύσης.

30 Jek. 1950

"Αθηνάϊκη Τηχά"

[illegible]

0701.45Δ42 "О-АЗИ"

"ДЖИ РАЙТЛЕР"

0701.45Δ-а.

0701.45Δ-а.

0701.45Δ-а.

0701.45Δ-а.

0701.45Δ-а.

0701.45Δ-а.

0701.45Δ-а.

0701.45Δ-а.

0701.45Δ-а.

0701.45Δ-а.

0701.45Δ-а.

0701.45Δ-а.

0701.45Δ-а.

0701.45Δ-а.

0701.45Δ-а.

0701.45Δ-а.

0701.45Δ-а.

0701.45Δ-а.

0701.45Δ-а.

0701.45Δ-а.

0701.45Δ-а.

0701.45Δ-а.

0701.45Δ-а.

0701.45Δ-а.

0701.45Δ-а.

0701.45Δ-а.

0701.45Δ-а.

0701.45Δ-а.

0701.45Δ-а.

0701.45Δ-а.

0701.45Δ-а.

0701.45Δ-а.

0701.45Δ-а.

0701.45Δ-а.

0701.45Δ-а.

0701.45Δ-а.

0701.45Δ-а.

0701.45Δ-а.

0701.45Δ-а.

0701.45Δ-а.

0701.45Δ-а.

0701.45Δ-а.

0701.45Δ-а.

0701.45Δ-а.

0701.45Δ-а.

0701.45Δ-а.

0701.45Δ-а.

0701.45Δ-а.

0701.45Δ-а.

0701.45Δ-а.

0701.45Δ-а.

0701.45Δ-а.

0701.45Δ-а.

0701.45Δ-а.

0701.45Δ-а.

0701.45Δ-а.

0701.45Δ-а.

0701.45Δ-а.

0701.45Δ-а.

0701.45Δ-а.

0701.45Δ-а.

"ДЖИ РАЙТЛЕР"

"ДЖИ РАЙТЛЕР"

"ДЖИ РАЙТЛЕР"

"ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ" 12 Ιαν 1951

(15.7)

Υπό την πλεισιν της κοινής γνώμης

ΠΙΘΑΝΩΤΑΤΑ ΔΙΑΤΗΡΕΙΤΑΙ ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ Β. ΕΛΛΑΔΟΣ

ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ
12-1-51

Ο κ. Κ. Τσάτσος έκδομισε χθές ένταυθα
τὸ σχέδιον περικοπῆς ὑπουργείων

Ο ἀρχιεὺς χθὲς ἐξ Ἀθηνῶν ῥημῶς ὁρμητικῶς τοῦ Συνταγματοδότη κ. Α. Τσάτσου, ἔκδομισε τὸ σχέδιον τοῦ ἀναγκαστικοῦ νόμου περὶ συγχωνεύσεως ὑπουργείων καὶ περὶ περικοπῆς τῶν ὑπουργείων, διὰ τὴν ἐπεξεργασίαν τοῦ κ. πρωθυπουργοῦ καὶ τῶν ἐνταυθα ἐπισκεπτῶν ὑπουργῶν.

Ο κ. Τσάτσος ἀναφέρει σημερινῶς ἐπιστρέφει εἰς Ἀθήνας, διὰ τὴν παραβύθην ἀνεργητικῶν καὶ τῶν ἀνελκῶν τῶν ὑπουργῶν τὸ νόμισμα εἰς τὴν ἀντιπροσώπων τῆς κυβερνήσεως, ὁ ὅποιος καὶ διὰ τὴν ἀποστολὴν πρὸς δημοσίευσιν εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως.

Κατὰ τὸς ἀναγκαστικὸς ἀποφασισμοῦ, ἡ προεργασία διὰ τὴν ἐφαρμογὴν τοῦ ἀναγκαστικοῦ νόμου γὰρ διὰ ἀρχὴν ἀπὸ τῆς προσεχέως ἐξόδου.

Κατὰ τὴν γενικήν αἴθρᾳ τῶν πρυθῶν καὶ ἀντιπροσώπων τῆς κυβερνήσεως ἐκδόμισε, ἡ ἐργασία αὐτῆς διὰ

ἐκτὸς συντακτικῆς ἐνὸς πενθήμερου ὥστε μέχρι τῆς ἐπαινετικῆς τῶν ἐργασιῶν τῆς βουλῆς καὶ ἐκτὸς πραγματοποιήσῃ ὁ περικοπῆς τοῦ ἀριθμοῦ τῶν ὑπουργείων καὶ ἡ ἐκδομὴ τῆς νέας διοργανώσεως τῆς κρατικῆς μηχανῆς ἀνεκτικῶς τῆς κυβερνήσεως.

ΥΠΟΥΡΓΙΚΑ ΜΕΤΑΒΟΛΑΙ

Σχετικῶς μὲ τὴν ἀνασύνθεσιν τῆς κυβερνήσεως δὲν ὑπάρχει τίποτε τὸ ἀνελκῶν ἀδελφ. Κατὰ τὸς ἐπισκεπτικῶς πληροφορίαι, τὸ ἑλπίαν ἐκδομῆς νόμου, διὰ λίγων ἀνεργητικῶν εἰς τὴν ἰσχυρικὴν τοῦ ὁργανισμοῦ, δὲν πρόκειται νὰ ἀναγκασθῇ, ἐπὶ τῶν ὑπουργῶν, μὲ τὸς δύο κυβερνητικὰ κλάσματα. Ἐπομένως δὲν διὰ μεταβολῶν μέλη αὐτῶν εἰς τὴν κυβερνήσιν, ὅπου διὰ γίνῃ ἡ ἀποκαταστάσις τῆς. Ἀλλὰ νῦν ἀνεργητικῶς ὑπουργοῦν ὡς λίγων, δὲν διὰ μέλην πορὶ δύο ἢ τρεῖς τὰ καλῶ. Ὅπως οἱ ἄλλοι διὰ ἀντιπροσώπων ἐπὶ δυνάμει ἀνεργητικῶς εἰς τὸς δύο ἀνεργητικὰ κλάσματα.

Περὶ τῆς γενικῆς διοικήσεως Βορείου Ἑλλάδος, ἡ ὁποία, ὅπως, διὰ τὸς νόμους ἐκδομῆς ἀνεργητικῶν ἐπὶ τὴν ἐκδομῆσιν τῆς μορφῆς, οἱ κ.κ. Βασιλῆος καὶ Παπαδόπουλου δὲν εἶναι ἀνεκτικῶς εἰς ὁριστικῶς ἀνεργητικῶς, διὰ τὴν ὁποίαν ἀνελκῶν ἐπὶ τὴν πλεισιν τῆς αἰσῆς τῶν τῆς Βορείου Ἑλλάδος καὶ διὰ λόγων γενικωτέρων νὰ ἀποκαταστή τὴν αἰσῆς ἡ διοικήσιν τῆς διὰ ὑπουργοῦν, ὅπως ὁ ἀριθμὸς τῶν ὑπουργῶν ἀπὸ 15 τοῦ ἀρῶν εἰς 16.

Χθὲς τὰ ἀπόγευμα ὁ κ. Βασιλῆος εἶναι πορὶν ἀνεργητικῶς μετὰ τοῦ κ. Τσάτσου διὰ τὴν ὁριστικὴν ἐκδομῆσιν τοῦ ἀναγκαστικοῦ καὶ ἰσχυτικῶς τοῦ ὁριστικῶς τῶν ὑπουργῶν Βορείου Ἑλλάδος. Ἐπομένως ἐπὶ δυνάμει ἀνεργητικῶν ὁ κ. Βασιλῆος, δὲν εἶναι νὰ ἀνεκτικῶς τῆς ἐπὶ τοῦ προεκρινόμενους τῶν αἰσῆς τῆς κυβερνήσεως. Κατὰ τὴν πλεισιν, ὁπως, διὰ ὑπουργοῦν Βορείου Ἑλλάδος ἐπιστρέφει.

"ἙΣΤΙΑ" 23 Ιαν 1951

ΚΑΙ ΕΝ ΑΚΟΜΗ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

"ἙΣΤΙΑ" 23/1/51



Εἰς τὸ Ὑπουργεῖον Συνταγματοδότη, συνήλθε χθὲς, διὰ πρώτην φορὰν, ἐπὶ τὴν προεδρίαν τοῦ Ἀντιπροέδρου τῆς Κυβερνήσεως κ. Γ. Παπαδόπουλου, τὸ νομοταγὴν Συμβούλιον τῶν Παρασκευῶν καὶ Τετάρων. Τὸ Συμβούλιον αὐτὸ, ἀποτελοῦμεν ἐξ ἐκπροσώπων τῶν διαφόρων Ἐπιμελητηρίων, διὰ ἀποστολὴν συμβουλευτικῶν ὁμάδων διὰ τὸν Ὑπουργὸν τοῦ Συνταγματοδότη.

"ἙΘΝΟΣ" 6 Φεβρ. 1951

Η ΣΥΓΧΩΝΕΥΣΙΣ ΟΜΟΕΙΔΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ

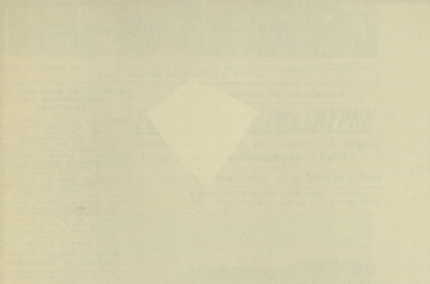
"ἙΘΝΟΣ" 6 2/2/51

Ἡ ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ κ. Κ. Τσάτσου Ἐπιτροπὴ, ἡ καθοριστῶσα τὸν σχετικὸν περὶ περικοπῆς τῶν ὑπουργικῶν ὁμίων, ἐπιστρέφει ἀπὸ χθὲς τὸ ἔργον τῆς διὰ τὴν μελέτην τῆς συγχωνεύσεως τῶν ὁμοειδῶν ὑπηρεσιῶν.

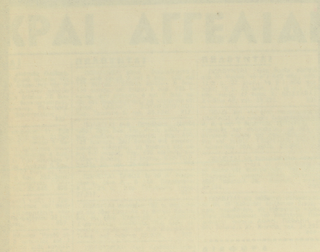
Ἡ συγχωνεύσις τῶν ὑπηρεσιῶν διὰ ρυθμίζεται διὰ διαταγμάτων, τι-

θεύμενων ἐπὶ τὴν ἔγκρισιν τοῦ ὑπουργικοῦ Συμβουλίου.

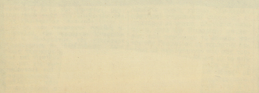
Ἡ ἰδία ὑπὸ τὸν κ. Τσάτσον Ἐπιτροπὴ διὰ ἐξετάσῃ τὸ ζήτημα τῆς κατασκευῆς ἡ μὴ τῶν Γεν. Διοικήσεων, τῆς ρυθμίσεως τοῦ ὁποῖου προβλέπεται ἐνὸς ὁμίονος ὁμοειδῶς διὰ τὸν περικοπῶν τῶν ὑπουργικῶν ἀναγκαστικῶς νόμου.



Реп. № 6 "А. И. МОДЕРН"



"Европа" 2 февр. 1921



G

KÄRÄLÄ

KÄRÄLÄ

3.2.57

"ΕΣΤΙΑ - 6

Η ΑΝΑΔΙΟΡΓΑΝΩΣΙΣ ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΥ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΥ

Της πληροφορούμεθα, ὅτι Ἐντροπή Συγκυβερνήσεως καὶ Καταργήσεως Ὑπηρεσιῶν καὶ Ὑπουργείων, ἀφοῦ ἐπεράτωσε τὸ ἔργον της διὰ τὰ ἄλλα ὕπουργεῖα καὶ ὕπηρεσιαι, συνήλθεν ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ Ὑπουργοῦ. Τότε τῶν καὶ ἐπελήθη τῆς ἀναδιοργανώσεως τοῦ Ὑπουργείου Συντονισμοῦ. Τῆς πληροφορούμεθα, ἐτιθέσθαι ἅση αἱ κατεχόμεναι τῆς περαιτέρω ἰστορίας, ἡ ὁποία πιστεύεται, ὅτι θὰ ἔσῃ περατωθῇ

εἰς τὰ μέσα τῆς ἐρχομένης ἐβδομάδος. Ἡ συγκεκληθεῖσα ἐντροπή τῶν Ὑπουργείων καὶ Ὑπηρεσιῶν τοῦ Ὑπουργείου Συντονισμοῦ, ἔτι εἶναι μεγάλως ἐκτετατωμένη, διατηρούμενη πρὸς τὸν ὅρον τῶν ἡμερῶν καὶ παλαιῶν ὀργανισμῶν. Ὅσα θὰ καταργηθῶν αἱ ἐκδόσεις, αὐτοεῖς καὶ αὐτονομίαι, ἀντ' αὐτῶν δὲ θὰ δημιουργηθῶν δύο γενικαὶ διευθύνσεις καὶ πολλὰ ἄλλα διευθύνσεις, ἀντιστοιχοῦνται ὡς ἐπὶ τὸ ἐλάχιστον εἰς τοὺς παλαιούς τομείς.

Κατὰ τὰς αὐτὰς πληροφορίες, αἱ ἐντεταλόμεναι διευθύνσεις προγραμματισμοῦ καὶ οικονομικῶν μελετῶν ἀσπιδίζονται εἰς τὸν ὕπηρετον τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν κ. Ι. Περικλεῶν. Ἐπίσης εἰς τὴν διευθύνσιν ἱσορρογίας τοῦ προγράμματος τοποθετεῖται ὁ διευθυντὴς τοῦ Ὑπουργείου Γεωργίας κ. Καλλίμαχος, ἀπεσπόμενος εἰς τὸ ὕπουργεῖον Συντονισμοῦ. Τέλος, τὴν διευθύνσιν Στατιστικῆς ἀσπιδίζονται ὡς γνωστὸν, ὁ κ. Χαλκιάρας, ὁ ὁποῖος ὅμως, ἐννοούμενος εἰς Ἀμερικήν, δὲν θὰ ἐπιστρέψῃ εἰς τὴν αὐτὴν ἀπὸ τοῦ Ἀπριλίου ε. ε.

8.2.57

ΕΘΝΟΣ - Ο

Από την χθεσινή συνάντηση των Αμερικανών δημοσιογράφων εις τὸ
 γραφεῖον Συντονιστοῦ μετὰ τοῦ κ. Παπανδρέου.

8.2.57

ΕΘΝΟΣ - Ο

ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΙ ΤΟΥ Κ. ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΥ

Ὁ κ. Πρωθυπουργὸς ἐδέχθη τὴν
 πρῶτην τὴν ἑφταήμερον καὶ ἀποστολήν
 αὐτῶν. Ὁ κ. Πρωθυπουργὸς ἀποκρίθη τὸν
 ἐνδιαφέροντα ἐπὶ τῆς πορείας τῶν δια-
 φερῶν οικονομικῶν ἐπιχειρημάτων.
 Ὁ κ. Τσάτσος ἐνημέρωσε τὸν κ.
 Βενιζέλου καὶ ἐπὶ τοῦ ἐργαζομένου
 αὐτὸν ἐπιτροπῆς, ἡ ὁποία ἐπιδίδει
 τὴν συγχροניתῶς τὴν διεξόδο ἐν-
 νοχίου ὑπηρεσίας, μετὰ τὴν περιορι-
 σμὸν τῶν ὑποθέσεων.

4.3.57

1. ΠΗΜΑ - 0

ΠΑΡΗΓΘΗ Ο ΥΦΥΠΟΥΡΓΟΣ ΤΟΥ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΥ ΕΠΙΣΗΣ ΔΥΟ ΓΕΝ. ΔΙΕΥΘΥΝΤΑΙ ΚΑΙ ΑΛΛΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ

Ο κοινοτικός φανατισμός του κ. αντιπροέδρου της Κυβερνήσεως εις τα υποκαταστήματα του, όπως επιτάσσοντες έκδοσαν σχεδόν άσφαιτον υπαλλήλους να υποβάλουν παραίτησεις, προέβλεπε και νέες διαταγές εις τα υποκαταστήματα. Ούτω ο υποκαταστάτης υφυπουργός κ. Κ. Τσάτσου, ο οποίος είχε διαδεχθεί τον κ. Τσάτσου, αναγκάσθη να υποβάλει την παραίτησίν του λόγω της κοινοτικής δραστηριότητος του κ. Προεδρίου. Ήδη κατά την γενικήν επανάληψιν προς τινος, άκουον διαστίν τον υπαλλήλου δυνάμει του νέου οργανισμού του υπουργείου. Συγκεκριμένως, ο κ. Τσάτσου, παρατήρησεν ότι ο κ. Προεδρίου, προς την περί του αντίθετου διαβεβαίωσιν του, έδωκεν γενικά γραμμάτια εις τα υποκαταστήματα Συγκροτήσας ενόχους ύπαικου. Ος γινώσκον, ο κ. Προεδρίου, έπιστολές τινος εις την θέση του γενικού γραμματέως των κομματικών του φίλων κ. Κρίστη εις τον όποιον και άμφισβητος, της άρρηκότητάς του προσωπικού, άκουε δε και την προέβλεπε του υποκαταστάτου συμβούλου, το όποιον προέβλεπε της έπ' αόριστος των υπαλλήλων, άποκλεισμός εύτα εντέλεις των υφυπουργών κ. Τσάτσου, Κατήνυ τούτου ο κ. Τσάτσου έπέβλεπε από της 28ης Ιανουαρίου

της μηνός της παραίτησιν του, την όποιαν όμως άνακάλεσε κατόπιν παραμύθιας άλλων, καθόν της κύρωσιν. Χόσε όμως, λόγω της έμμενής του κ. Προεδρίου όμως ευθέως, κοινοτικός τα του άποκλεισμού, ο κ. Τσάτσου έπαινήσθη επί της άποφάσεως του όμως παρατήρησιν.

Ος πληροφορούμεθα, πλην του κ. Τσάτσου, έπαινήσθη άποκλεισμού με παραίτησιν και οι γενικά άμφισβητοί κ. κ. Γα. Πρωτοδράγου και Καλίνης, άκουε δε και άλλοι υπάλληλοι τινος εκ του πολιτικού προσωπικού του υπουργείου, άκουε και εκ των νεοπροσληθέντων ή άποστρατηθέντων από άλλα υπουργεία. Τis πληροφορούμεθα, μετά την παραίτησιν του κ. Κ. Τσάτσου, ή έστως του υφυπουργού (υφυπουργού) θα παραμύθιη και, ο κ. Προεδρίου όμως άσπασται, να προσλάβη κοινοδοκευτικών υφυπουργών, ειδικώτατα τον κ. Π. Γεροκαλίδη, άκουε δε άλλως, δεν ύπαικου αντίστροφος από τα άλλα μέλη της Κυβερνήσεως ή από τον συμβατικόν πρσβάντον, ο όποιος δεν ήέβλεπε άκούη γινώσθη επί των συμβατικών εις τα υποκαταστήματα του, εις τα όποιον δε γινώσκον ή άποκλεισμού, αλλά και ο Ουδώνικτος, έπέβλεπε άνακάλεσε άποκλεισμού έπαινήσθη λόγω της άποκλεισμού του εις την προσωπικήν άνακαταστάσεως.

23 June 1951

"NCA" - 5 - May 7 - 1951

ZHTHMATA

ΛΟΓΙΑ ΚΑΙ ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΟΤΗΣ

[illegible]

ΑΙ ΣΥΜΒΑΣΕΙΣ 17-38
ΑΡ ΕΚΤΕΛΕΣΙΝ ΕΡΓΟΝ

[illegible]

Εκτός αυτών δ κ. Τσούτσος θεωρούσε τας μετὰ ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως καὶ τῆς Ἀμερικανικῆς Ἀποστολῆς συμβασιθεύει ἀποκαταστάσει τῶν μουσικῶν Ὀλλυμπῶν, Θεσσαλονίκης, Δελφῶν, Ρόδου, Κερκύρας, Ἐπιδόρου καὶ Ἀλφειῶν, διὰ τὴν ἐκτέλεσιν τοῦ προγράμματος μουσικῶν καὶ μηχανῶν ὡς καὶ ἀποστολοῦντων μουσικῶν.

Σελος. 48.3-57

CONFIDENTIAL

"ΦΙΛΕΛΕΥΘΕΡΟΣ" 29.3.51

**ΣΥΜΒΑΣΕΙΣ
ΔΙ' ΕΓΓΕΙΟΘΕΛΗΤΩΤΙΚΑ ΕΡΓΑ**

Υπό τον έλεγχο του Συντονιστή κ. Τσίτσου υπεγράφησαν όλες οι διαμαρτυρίες της Έλληνικής Κυβερνήσεως κατά της Έλντεν διακήρυξης Αποστολής, έφερσαν την ένοπλη της χρηματοδότησης και τον έλεγχο των εργαζομένων λόγω της διαστολής και Αγοράς με το δόσο, την κατασκευή εγκαταστάσεων στο λιμάνι Αλεξανδρουπόλεως, την προέλευση των προϊόντων έλεγχου και την αποστολή των όσων στο Γενικό και στην Ισλαμική.

[illegible]

2074846 99-3.

"NEA" 29. Март. 51

ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ ΔΙΑ ΔΗΜΟΣΙΑ ΕΡΓΑ

[illegible]

στον στο Τριτολεως μερι 2 πωτες.
 Ετιους υπεραφραν στο του κ.
 Τροπου αι μετα το "Ελληνικ
 ονδρουνες και της Αμοιροδ
 συνδουσε αποκτατοστας της Μ
 σιων Οροσολινος, Ολυμπιος, Δι
 φων, Ραβου, Κερκισας, Επιδου
 και Αλλου, ως ετιους η συνδουσε
 η αφροσας τας ειδικας συνδουσε
 τιν η κελουσι του προγραμματος
 μυστικη και μυστικη και τέλος η
 συνδουσε η αφροσας το αρχαιο
 αρχη μυστικη.

1869. 25. 7. 51

" ВРАДУМН" 29 Март. 51

ΣΥΜΒΑΣΕΙΣ ΠΡΟΣ ΕΚΤΕΛΕΣΙΝ ΕΡΓΟΝ ΚΟΙΝΗΣ ΟΦΕΛΕΙΑΣ

Υπό το έλεγχο του Συντονισμού κ. Τσούτου, υπεγράψαν ήδη συμβάσεις μεταξύ των Ελληνικών Κυβερνήσεων και των Ελ. Ελλάδι: Αμερικανικές Αποστολές, άσφαση, την έσπευσαν την χαλαρότητά τους διότι ηγγελοκρατική έλγα της Αποστολής και Αργολικής πεδίο, την κροσσών κροσσών, στον είς τον λίκνο Αλεξανδρούπολης, την προέβλεπον μονίμως λικνιστική Μοσλίμαν και την όλοκροσσών τον δύν από Τσούτου.

39.3.51
 πόλεις μέγας Σπάρτης.
 «Επίσης υπεράσπισαν υπό το
 ια. Τούτων οι μετὰ τὴν Ἑλλά-
 νος Κιβηνομένης καὶ τῆς Ἑ-
 πτοστικῆς συμβάσεως ὁμοκαταστά-
 σεις τῶν Μουσικῶν ὑπερασπι-
 κῆς, Ὀλυμπίας, Δελφῶν, Ρόδου,
 Κιανόρου, Ἐπίδουρου καὶ ἄλλων.
 ὡς εἶπες ἡ συμβασις ἡ ἀφορ-
 αὐς τὰς εἰδικὰς δοπάνους διὰ τὴν
 ἐκτέλεισιν τοῦ προγράμματος μου-
 σικῶν καὶ μεμαρῶν καὶ τέλος ἡ
 συμβασις ἡ ἀφορμὰ τὴν ἀποστο-
 λικὰ ἀντιμετ. ΠΡΑΝΟΥΝ

SYNOPSIS. BPA 84 84 84

• Η ΗΜΑ - 0

[20.]

17.4.51

11

Ο αντιπρόεδρος της Κυβερνήσεως κ. Παπανδρέου, υπ' όψιν του οποίου ετέθησαν αι δηλώσεις των αρχηγών των κομμάτων περί της ανάγκης της διενεργείας βουλευτικών εκλογών, προέβη άραγ την νύκτα εις τας ακόλουθους δηλώσεις:

«Από μακρού υποστηρίζω την γνώμην, ότι επιβάλλεται η προσαγωγή εις την λαϊκήν έτυμηγορίαν, και κατά μέγιστα λόγον ένισχυομαι εις αυτήν την γνώμην έπειτα από τας δημοτικές εκλογάς, το αποτέλεσμα των οποίων διεπίστωσε την σοβαράν έκπτώσιν δυνάμεως των επιλεγόμενων άριστερών κομμάτων.

Φωνά δια τούτο, ότι άμέσως μετά την εγκατάστασιν των νέων δημοτικών άρχόν θα πρέπει να γίνουν εκλογαί νομαρχιακών συμβουλίων και ότι επιβάλλεται επί τέλους η εφαρμογή της νομαρχιακής αυτοδιοικήσεως επί της οποίας σπνρίζομεν μεγάλας έλπίδας δια την αναζωογόνησιν της ελληνικής έποσχίας. Και έπειτα από τας εκλογάς νομαρχιακών συμβουλίων θα πρέπει να βαδίσωμεν προς τας βουλευτικές εκλογάς δια να δώσωμεν εις τον Έλληνικόν λαόν την ευκαιρίαν όπως κρίνη έκαστον των κομμάτων κατά τα έργα αυτού».

.. Η ΗΜΑ - 0

Ο ύφυπουργός Συντονισμού κ. Τσάτσος υπέγραψε χθές εκ μέρους της ελληνικής Κυβερνήσεως συμβάσεις μετά της Αμερικανικής Αποστολής αφορώσας την επαίτησιν της χρηματοδοτήσεως δια την αποκατάστασιν και άνασυγκρότησιν της Έπαγγελματικής Σχολής «Ευκλείδους» Θεσσαλονίκης, της της Τριαντείου Έπαγγελματικής Σχολής Πατρών, της Έπαγγελματικής Σχολής «Δαίδαλος» Χανίων και της Έπαγγελματικής Σχολής Ίωαννίνων. Επίσης υπεγράφησαν συμβάσεις αφορώσαι ηλεκτρικός και άλλας βελτιώσεις εις όπαντα τα αεροδρόμια της Ελλάδος και των έγγειοβελτιωτικών έργων εις την πεδιάδα του Αχέροντος ποταμού εις τον Νομόν Πρεβέζης.

.....	102,9
.....	212,2
ΠΑ.....	211,6
.....	0,6

της βοήθειας, προεβλέπετο να είναι

είας ΕΠΑ οικον. έτους 1948-49
ατομύρια δολλαρίων)

.....	144,8
.....	66,8
Σύνολον	211,6

ματικότητα τὸ πρόγραμμα πρέπει νὰ
μα 15 μηνῶν μαζὺ μὲ τὴν προκαταβο-
τρίμηνον Ἀπριλίου-Ἰουνίου 1948 τῆς
δολλ. ἐχρησιμοποιήθη κατὰ τὸ τρίμη-
ἐκ. δολλ. μετεφέρθη εἰς τὸ 12μηνον
ν 49.

ύνολον βοήθειας ΕΠΑ
ριλίου 1948 μέχρι 30 Ἰουνίου 1949
(ἐκατομμ. δολλαρίων)

.....	211,6
ν-Ἰουνίου 1948	50.-
Σύνολον	261,6

οποιήσεις τῆς βοήθειας προεβλέπετο νὰ
ν ἀγαθῶν τοῦ προγράμματος ἀνασυγκρο-
κάληψιν τῶν τρεχουσῶν ἀναγκῶν τῆς χώ-
ω πίναξ:

κατομύριον δραχμῶν, διὰ δαπάνας ἐσωτερικόν, καὺς καὶ
δαπάνας 50 ἐκατομμ. δολλαρίων, ἥτοι 500 δισεκατομμ.
δραχμῶν, δι' ἐνίσχυσιν τοῦ προϋπολογισμοῦ, πρὸς ἀντιμετώ-
πισιν τῶν ἐκ τοῦ πολέμου προσθετῶν δημοσιονομικῶν
ἀναγκῶν.

5. Οὕτως ἡ χρησιμοποίησις τοῦ προϊόντος ἐκ τῆς πω-
λήσεως τῶν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν, (πρὸς 10.000 δραχμὰς
τὸ δολλάριον), ἥτοι συνολικῶς 1.628 δισεκατομμυρίων δραχ-
μῶν, προεβλέπετο νὰ γίνῃ κατὰ τὸν ἐξῆς τρόπον:

Χρησιμοποίησις δραχμῶν βοήθειας 1948-49
(δισεκατομμ. δραχμῶν)

Ἀνασυγκρότησις	1.003,6
Δαπάναι διοικήσεως ΑΔΟΣ	60.-
Ἐνίσχυσις προϋπολογισμοῦ διὰ πολεμικὰς δαπάνας	500.-
Διαθέσιμα	64,4
Σύνολον	1.628.-

6. Κατὰ τοὺς χειμερινοὺς μῆνας τοῦ ἔτους 1948 καὶ δι
περὶ τὸ τέλος πλέον τοῦ ἔτους ἀπεδείχθη ὅτι δὲν θὰ ἦτο
δυνατὸν νὰ περατωθοῦν, ἢ νὰ εἰσέλθουν εἰς εὐνοϊκωτέραν
φάσιν, αἱ στρατιωτικαὶ ἐπιχειρήσεις μέχρι τοῦ Δεκεμβρίου
1948, ὡς ἀρχικῶς προεβλέφθη. Βάσει τῆς εὐνοϊκῆς αὐτῆς
προβλέψεως αἱ στρατιωτικαὶ δαπάναι εἶχον ὑπολογισθῇ κατὰ
τὴν διαμόρφωσιν τοῦ προϋπολογισμοῦ διὰ τὸ δεύτερον ἡμισυ
τοῦ οἰκονομικοῦ ἔτους μειωμέναι κατὰ 25% καὶ αἱ ἔμμεσοι
πολεμικαὶ δαπάναι ἥτοι τῶν ἀνταρτοπλήκτων μειωμέναι
κατὰ 50%.

*Ὅτε ἀπεδείχθη τὸν Δεκέμβριον 1948 ἡ ἀδυναμία περι-
στολῆς δαπανῶν λόγῳ μὴ τερματισμοῦ τοῦ πολέμου, ἡναγ-
κάσθη ἡ Κυβέρνησις ἐν συμφωνίᾳ μετὰ τῆς ΑΔΟΣ νὰ ἀνα-
θεωρήσῃ τὸ Πρόγραμμα, μειοῦσα τὰ κεφαλαιουχικὰ ἀγαθὰ
κατὰ 36 ἐκατομμ. δολλαρίων καὶ τὰς δαπάνας εἰς δραχμὰς διὰ

ΗΟΗ ΤΕΛΙΚΟΣ Η ΥΟΡΑ ΕΙΣ ΕΚΛΟΓΑΣ

20 MAY 1961

20 МАЯ 1961

МЕДИЦИНА

ЗНАМЕННЫЙ ДР. 170,000 ТРИМОНОВ ДР. 90,000
ИУНАПОЛАИ ЕСТЕРПОВ ЕРЖАИ АОВ. 400,000
АТЕВАИ - ДИАППОАИ КАТА. 200,000

ДИРЕКТОРЪ ТЕРПИОС АТТ. БЛАГОД

[illegible]

5-4-44

«ΒΗΜΑ»

«ΗΜΕΡΗΣΙΑ»

ΕΙΣ ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΥ

Ο νέος δημουργός του Συντονισμού κ. Κ. Τσάτσος άρξασα χθές και ανέλαβε τα καθήκοντά του. Έν τώ μεταξύ ο κ. πρωθυπουργός, ο οποίος εκάρησε το υπουργείον του Συντονισμού, υπέγραψαν απόφασις διά της οποίας ανατίθεται εις τον κ. Τσάτσον όλες τας αρμοδιότητας του υπουργού υπό της υπογραφής των εγγράφων μέχρι της κηρύσεως των διαρισμών, εντάξουν και μεταθέσεων των υπαλλήλων. Ο κ. Τσάτσος διαστέλλεται ήδη με την αποκλειστικότητα της διασυνδύσεως τάδε εις τα προσωπικά του υπηρεσίου, ερετήσας οικείαν διορισμών διά συστάσεων αι οποίοι υπεγράψουν την τελευταίαν στιγμήν από του κ. Γερουσιαστά. Ιδιαιτέρως αποσπαστεί τον κ. Τσάτσον το ζήτημα της Στατιστικής υπηρεσίας της οποίας διατί αι άνωτάται θέσεις επιληρώσαν διά προσώπων μη συγκεντρωμένων τα άποσταύματα προόντα. Ως εκ τούτου και δ άρξασα της λειτουργίας του έξ Αμερικανικής εθνικής στατιστικής υπηρεσίας κ. Βαλντάρας, ο οποίος έπαρκεται να αναλάβει την γενική διεύθυνσιν της Στατιστικής δεν ανέλαβεν ακόμη καθήκοντα.

Ο νέος δημουργός του Συντονισμού κ. Κ. Τσάτσος άρξασα χθές και ανέλαβε τα καθήκοντά του. Έν τώ μεταξύ ο κ. πρωθυπουργός, ο οποίος εκάρησε το υπουργείον του Συντονισμού, υπέγραψαν απόφασις διά της οποίας ανατίθεται εις τον κ. Τσάτσον όλες τας αρμοδιότητας του υπουργού υπό της υπογραφής των εγγράφων μέχρι της κηρύσεως των διαρισμών, εντάξουν και μεταθέσεων των υπαλλήλων.

«ΕΘΝ. ΚΗΡΥΞ»

ΑΝΕΛΑΒΕ ΤΑ ΚΑΘΗΚΟΝΤΑ ΤΟΥ Ο ΝΕΟΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΤΟΥ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΥ

Ο νέος δημουργός του Συντονισμού κ. Κ. Τσάτσος άρξασα χθές και ανέλαβε τα καθήκοντά του. Έν τώ μεταξύ ο κ. πρωθυπουργός, ο οποίος εκάρησε το υπουργείον του Συντονισμού, υπέγραψαν απόφασις διά της οποίας ανατίθεται εις τον κ. Τσάτσον όλες τας αρμοδιότητας του υπουργού από της υπογραφής των εγγράφων μέχρι της κηρύσεως των διαρισμών, εντάξουν και μεταθέσεων των υπαλλήλων. Ο κ. Τσάτσος άρξασα χθές και ανέλαβε τα καθήκοντά του. Έν τώ μεταξύ ο κ. πρωθυπουργός, ο οποίος εκάρησε το υπουργείον του Συντονισμού, υπέγραψαν απόφασις διά της οποίας ανατίθεται εις τον κ. Τσάτσον όλες τας αρμοδιότητες του υπουργού από της υπογραφής των εγγράφων μέχρι της κηρύσεως των διαρισμών, εντάξουν και μεταθέσεων των υπαλλήλων.

Ο Τσάτσος τα έζησα της Συντονιστικής Υπηρεσίας της οποίας και διαστέλλεται θέσεις επιληρώσαν, ως εντάξουν, δια προσώπων μη συγκεντρωμένων τα άποσταύματα προόντα.

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ
Χθές τον άνταρον μεταβέει εις τα άποσταύματα Δικαιοσύνης άνάλογο τα καθήκοντά του ως υπουργός της Δικαιοσύνης ο κ. Γ. Μαυρίδης, όστις ελπί και υπουργός των Οικονομικών. Έπίσης δια Β. Διαπύργου διαρίθεται ως Γενικός Γραμματέας του ίδιου υπουργείου ο διαπύργος κ. Μ. Παπαγεωργίου.

«ΕΜΠΡΟΣ»

ΕΚΤΕΛΕΣΕΙΣ ΕΡΓΩΝ

Ο δημουργός του Συντονισμού κ. Τσάτσος υπέγραψε χθές συμβάσεις άποφάσεως την εγκατάστασιν έλεγκτικού εις τον λιμένα Θεσσαλονίκης και έγγραψα εις την σύγκλητον ύδραυλικών έργων εις τα άποσταύματα καίον και εις τους νεώκους Άχελίου, Μελιές, Αιτωλοακαρνανίας και Μυτιλήνης.

«ΒΗΜΑ»

«ΕΜΠΡΟΣ»

ΥΠΟΓΡΑΦΗ ΣΥΜΒΑΣΕΩΝ

Ο δημουργός του Συντονισμού κ. Τσάτσος υπέγραψε χθές συμβάσεις άποφάσεως την εγκατάστασιν έλεγκτικού εις τον λιμένα Θεσσαλονίκης και έγγραψα εις την σύγκλητον ύδραυλικών έργων εις τα άποσταύματα καίον και εις τους νεώκους Άχελίου, Μελιές, Αιτωλοακαρνανίας και Μυτιλήνης.

ΟΙ ΝΕΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

Ο πρωθυπουργός κ. Βενιζέλος άνέλαβεν χθές εις τα άνωτάται καθήκοντα εις τον Βασιλέα προς άποφάσιν των διαπραγματάων περί προσωρινής άναγκαστικής των υπηρεσίων, τα όποια εγχειρίσασα ο Πρωθυπουργός άποφάσεως. Ούτως άνελάβεν τα άποσταύματα Γεωργίας ο δημουργός Β. Τριλλίδης κ. Γερουλάνου, Συγκοινωνιών ο δημουργός των Οικονομικών κ. Μητροτάκης, της Βιομηχανίας ο δημουργός κ. Γεωργίου κ. Γαλαξίδης, της Παιδείας ο δημουργός κ. Ξανθογιάννου κ. Μπακοπούλου της Δικαιοσύνης ο δημουργός των Οικονομικών κ. Μαυρίδης και το άποσταύματα του Συντονισμού ο κ. Κ. Τσάτσος, όστις και άρξασα χθές. Το άποσταύματα Συντονισμού άνελάβεν

Ο δημουργός κ. Βενιζέλος άνέλαβεν χθές εις τα άνωτάται καθήκοντα εις τον Βασιλέα προς άποφάσιν των διαπραγματάων περί προσωρινής άναγκαστικής των υπηρεσίων, τα όποια εγχειρίσασα ο Πρωθυπουργός άποφάσεως. Ούτως άνελάβεν τα άποσταύματα Γεωργίας ο δημουργός Β. Τριλλίδης κ. Γερουλάνου, Συγκοινωνιών ο δημουργός των Οικονομικών κ. Μητροτάκης, της Βιομηχανίας ο δημουργός κ. Γεωργίου κ. Γαλαξίδης, της Παιδείας ο δημουργός κ. Ξανθογιάννου κ. Μπακοπούλου της Δικαιοσύνης ο δημουργός των Οικονομικών κ. Μαυρίδης και το άποσταύματα του Συντονισμού ο κ. Κ. Τσάτσος, όστις και άρξασα χθές. Το άποσταύματα Συντονισμού άνελάβεν

TABLE 1
ISLANDS AND HYDROELECTRIC GENERATING STATIONS
FOR WHICH ADDITIONAL GENERATING UNITS ARE REQUESTED

Index No.	Island and Province	Population and Altitude (meters)	Date Inspected	Probable Future Status	Installed Capacity - Mw	Peak Power - Mw	Present Operating Capacity - Mw	Requested Additional Capacity - Mw	Requested Additional Units	Notes
					Installed	Peak	Present	Requested	Requested	
1	Impatiens	3,000	12/7/20	Isolated	10	10	0	0	0	100
2	Thine	3,000	12/7/20	Isolated	10	10	0	0	0	100
3	Thine	3,000	12/7/20	Isolated	10	10	0	0	0	100
4	Thine	3,000	12/7/20	Isolated	10	10	0	0	0	100
5	Thine	3,000	12/7/20	Isolated	10	10	0	0	0	100
6	Thine	3,000	12/7/20	Isolated	10	10	0	0	0	100
7	Thine	3,000	12/7/20	Isolated	10	10	0	0	0	100
8	Thine	3,000	12/7/20	Isolated	10	10	0	0	0	100
9	Thine	3,000	12/7/20	Isolated	10	10	0	0	0	100
10	Thine	3,000	12/7/20	Isolated	10	10	0	0	0	100
11	Thine	3,000	12/7/20	Isolated	10	10	0	0	0	100
12	Thine	3,000	12/7/20	Isolated	10	10	0	0	0	100
13	Thine	3,000	12/7/20	Isolated	10	10	0	0	0	100
14	Thine	3,000	12/7/20	Isolated	10	10	0	0	0	100
15	Thine	3,000	12/7/20	Isolated	10	10	0	0	0	100
16	Thine	3,000	12/7/20	Isolated	10	10	0	0	0	100
17	Thine	3,000	12/7/20	Isolated	10	10	0	0	0	100
18	Thine	3,000	12/7/20	Isolated	10	10	0	0	0	100
19	Thine	3,000	12/7/20	Isolated	10	10	0	0	0	100
20	Thine	3,000	12/7/20	Isolated	10	10	0	0	0	100
21	Thine	3,000	12/7/20	Isolated	10	10	0	0	0	100
22	Thine	3,000	12/7/20	Isolated	10	10	0	0	0	100
23	Thine	3,000	12/7/20	Isolated	10	10	0	0	0	100
24	Thine	3,000	12/7/20	Isolated	10	10	0	0	0	100
25	Thine	3,000	12/7/20	Isolated	10	10	0	0	0	100
26	Thine	3,000	12/7/20	Isolated	10	10	0	0	0	100
27	Thine	3,000	12/7/20	Isolated	10	10	0	0	0	100

57.7.57

ΕΓΓΥΘΕΡΙΑ

ΕΓΓΥΘΕΡΙΑ

ΔΙ ΑΡΜΟΔΙΟΤΗΤΕΣ
ΤΟΥ ΥΦΥΠΟΥΡΓΟΥ
ΤΟΥ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΥ

Δι' αποφάσεως του κ. πρωθυπουργού
δ' όποιος ανέλαβε το ύπαισιον του
τονισμού, μετά την αποχώρησιν του
κ. Παπαδόπουλου, παρεστήθη εις τον
εγκρίοντα χθες ως υφ' ύπαισιον του
Συντονισμού κ. Κ. Τσάτσου δικαιο-
μα υπογραφής δι' άπαντα τα θέμα-
τα αρμοδιότητος του υπουργού του
Συντονισμού.

ΑΚΡΟΠΟΛΙΣ

Η ΣΥΜΠΛΗΡΩΣΙΣ
ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

Ο πρωθυπουργός κ. Βενιζέλος δ-

ελών χθες την πρωΐν εις τα Άν-
κιστορα, υπέβαλε εις τον βασιλέα
προς ύπογραφήν τὰ διατάγματα α-
ποδότης τής παρατίθεσιν του κ. Πα-
παδόπουλου και των φίλων του ύπαυ-
των και αναθέσεως της διεύθυνσεως
των καταστάσεων ύπαισιον εις τους
έδη ύπουργούς. Ούτω το ύπαισιον
Συντονισμού έκαστος δ' έαυτον δ
κ. Βενιζέλος, έφεισε ως ύπαυργον
Συντονισμού τον κ. Κ. Τσα-
τσου, το ύπαισιον Συνεκτισμού
εις τον ύπαυργον Οικονομικών κ.
Μητσώκης, το ύπαισιον Βιομη-
χανίας εις τον ύπαυργον Έμπορίου
κ. Γαλαξίου, το ύπαισιον Γεω-
ργίας εις τον ύπαυργον Β. Έλλη-
δος κ. Τερζάκου, το ύπαισιον
Παιδείας εις τον ύπαυργον Έσπι-
ριτικών κ. Μπακόπουλου και το ύπαυ-
ργιον Δικαιοσύνης εις τον ύπαυργον
Οικονομικών κ. Μαύρου.

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ

Δι' έτέρου διατάγματος ανέτισαν τα κα-
θήκοντα του μινιστρο ύπουργού του Συντονι-
σμού εις τον κ. Κ. Τσάτσου, όστις και όκεί-
ρη ένώπιον του βασιλέως, άμέσως μετά την
ύπογραφήν του διατάγματος.
Το ύπαισιον του Συντονισμού, το όποιον
πρόκειται να καταργηθί, ανέλαβε προσωρινώς
δ κ. πρωθυπουργός, όστις, άμέσως μετά την
κάθοδον του εκ των Άνακτόρων, μετέβη
αύτα και εγκρίσθησιν τον κ. Τσάτσου, άφου
προηγουμένως άπέστειλε προς τους υπαλλήλους
του ύπαισιον.

ΑΚΡΟΠΟΛΙΣ

Της 4ης Ιουλίου
Ένόμιον της Α. Μ. του βασιλέως και
παρασην του Πρωθυπουργού κ. Σ. Βενι-
ζέλου άπέβη ως μετ' αβρότης, όσα τα
θεωρησάμενα Ένωσμένης Βουλής κ.
Άδελφών εκ ύπερπαισίου ύπαισιον
εις τον Συντονισμό κ. Κ. Τσάτσου.

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ

Η προσωρινή, μέχρι της διαγραφί-
ας του έλεγκτου νοσηρείου, κέρ-
ματα των φιλικών αναπαύσεων
χθες. Ο κ. πρωθυπουργός ανέβη την
πρωΐν εις τα Άνκιστορα και υπέβαλε
εις τον βασιλέα προς ύπογραφήν τα
διατάγματα, δια των όποιων οι φίλοι
παροργί αναλαμβάνουν και τα ύπαυ-
ργια, τα όποια παρέμειναν κατά την
αποχώρησιν του Δημοκρατικού Σο-
σιαλιστικού κόμματος εκ της κυβέρνη-
σεως.

Το ύπαισιον Γεωργίας ανέβη εις
τον ύπαυργον Β. Έλληδος κ. Τερ-
ζάκου, τον Συνεκτισμόν εις τον ύ-
παυργον των Οικονομικών κ. Μητσώ-
κη, της Βιομηχανίας εις τον ύ-
παυργον του Έμπορου κ. Γαλαξίου,
της Παιδείας εις τον ύπαυργον των Έ-
σπιριτικών κ. Μπακόπουλου και της Δι-
καιούσεως εις τον ύπαυργον των Οικο-
νομικών κ. Μαύρου. Το ύπαισιον
Συντονισμού ανέλαβε προσωρινώς δ κ.
πρωθυπουργός. Τόσο θα καταργηθί, η
εργασίαν ειδικής υπηρεσίας προς το
πρόεδρον της κυβέρνησεως. Δε ύπαυ-
ργος του Συντονισμού άπέβη
χθες την πρωΐν ένώπιον του βασιλέως
δ κ. Κουστ. Τσάτσος. Οι κ.κ. Βενι-
ζέλος και Τσάτσος, μετά την άρρωστρον
του δικτύου, μετέβησαν εις το ύπαυ-
ργιον Συντονισμού και έμήλυσαν εις
συγκρίσεσιν υπαλλήλων.

ΕΝΑΥΤΙΟΠΟΡΙΚΗ

ΥΠΟΓΡΑΦΗ ΣΥΜΒΑΣΕΩΝ

Ο ύπαισιον του Συντονισμού κ.
Τσάτσος έπέγραψε χθες συμβάσεις α-
φορούσας την εγκρίσασιν έξελαισμού
εις τον λιμένα Θεσσαλονίκης και έτέ-
ρον δια την συνέχισιν έξελαισμών Ισταν-
εις το άργυριον πλοίων και εις τους να-
υαγούς Άχαλας, Ήκλεας, Ατταλασκαρα-
νίας και Μεσσηνίας.

ΥΠΟΓΡΑΦΗ ΣΥΜΒΑΣΕΩΝ
ΔΙ' ΕΡΓΑ ΑΝΑΣΥΓΚΡΟΤΗΣΕΩΣ

Ο ένωσμένης Συντονισμό κ. Τσάτσος
έπέγραψε χθες συμβάσεις άφορούσας την
εγκρίσασιν έξελαισμών εις τον λιμένα
Θεσσαλονίκης και άλλων δια την συνέχ-
ισιν έξελαισμών Ιστανεις το άργυριον πλο-
ίων και εις τους ναυαγούς Άχαλας, Ήκ-
λεας, Ατταλασκαρανίας και Μεσσηνίας.

ΑΒΡΟΥΣ ΔΙΟΡΙΣΜΟΥΣ
ΕΙΧΕ ΚΑΜΕΙ Ο κ. ΓΑΡΟΥΦΑΛΙΑΣ

Ο κ. πρωθυπουργός, άφ ύπαυργός του
Συντονισμού, έπεγραψε άποφασιν δια της
έπίσης άνατίε εις τον κ. Τσάτσου όστις
της άρρωστρον του άνατίε, άφ της
ύπαισιον των έξελαισμών, έπέγραψε και μετ' α-
βρότης τον υπαλλήλον. Ο Τσάτσος
έπέγραψε δια την τακτικότητα του
προσωπικού του ύπαισιον και τους γε-
μιστας της ναυαγίας σπιντα άδελφών
βιομηχανίας έπ' όσον προέβη τον κ. Γα-
λαξίου. Έπεγραψε άποφασιν δια της
επίσης της έπίσης όστις οι άνατίε άνατί
επιβλήσασιν δια πρός την αμυντικήν
του άμυντικήν πρόσβιν. Συνέβη
νάτου και δ άνατίε πρό άμυντικήν
Άνατίε έπίσης στατιστικής κ. Βα-
λάκου, δια να άνατίε πρό άμυντικήν
βιομηχανίας της στατιστικής, όστις άνατίε
με κάμει.

"ΕΜΠΡΟΣ" 4

17 Ιουλίου 1951

ΣΗΜΕΡΟΝ ΥΠΟΓΡΑΦΕΤΑΙ Η ΣΥΜΒΑΣΙΣ ΔΙΑ ΤΟ ΔΕΛΤΙΟΝ ΤΩΝ ΓΕΝΙΚΩΝ ΔΙΑΝΟΜΩΝ ΤΟ ΕΡΓΟΝ ΤΟΥ ΑΧΕΛΩΟΥ ΠΕΡΙΕΛΗΦΘΗ ΕΙΣ ΤΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΑΝΑΣΥΓΚΡΟΤΗΣΕΩΣ

"Εμπρος"

17.7.1951

ΕΠΙΒΑΛΛΕΤΑΙ ΦΟΡΟΣ ΤΩΝ ΕΙΔΩΝ ΠΟΛΥΤΕΛΕΙΑΣ

Είς τὸ ὑπουργεῖον τοῦ Συντονισμοῦ συνεκροτήθη χθὲς τὴν πρωΐαν συνεκρία ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ με θέμα τὸ πρόγραμμα ἀνασυγκροτήσεως καὶ τὴν ἐφαρμογὴν τῆς πολιτικῆς τοῦ δελτίου, εἰς τὴν ὁποίαν πλὴν τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ ἔλαβον μέρος οἱ ὑπουργοὶ Οἰκονομικῶν, Ἐμπορίου καὶ Συντονισμοῦ καὶ ὁ καθηγητὴς κ. Σολωμὸς, ὁ ἀρετηγὴς τῆς Ἀμερικανικῆς Ἀποστολῆς κ. Λόππερ καὶ οἱ ἀρμόδιοι ἀνκνιράται τοῦ. Μετὰ τὴν ἀνακοίνωσιν ὅ κ. Πρωθυπουργὸς ἀνακοίνωσεν ὅτι ἡ Ἀμερικανικὴ Ἀποστολὴ ἀπέβλεπε τὴν ἐγγράφον εἰς τὸ ἐκτενὲς πρόγραμμα ἀνασυγκροτήσεως τῆς βασιτείας διὰ τὴν καταρτισμὸν τῆς μελέτης διὰ τὴν ἰσορροπὴν ὑδρολεκτρικῶν ἐγκαταστάσεων εἰς τὸν ποταμὸν Ἀχελῷος. Ὁ κ. Πρωθυπουργὸς προσέειπεν ὅτι τὸ ἔργον τοῦ Ἀχελῷου τοῦ ὁποίου τὴν ἀναγρὰφὴν εἰς τὸ πρόγραμμα ἀνασυγκροτήσεως ἔνθεν ἐκείνη μὲναι σήμερα ἡ Ἀποστολὴ, ἐγγράφεται ἤδη διὰ πρῶτην φοράν, ἔλαβε δὲ τὴν σημασίαν τοῦ γεγονότος τούτου. Ὅσον ἀφορᾷ τὸ θέμα τοῦ δελτίου, ὁ κ. Βενιζέλος εἶπεν ὅτι ἀπερρίσθη ἡ ὑπερβολὴ τῆς βασιτείας συμβάσεως διὰ τὴν ἐφαρμογὴν τῆς πολιτικῆς τοῦ δελτίου πέραν δαπάνης συνεκρίθη ὅπως καταρτίσθαι νόμος παρέχων εἰς ἡ Κυβέρνησιν τὴν ἐξουσιοδοτήσιν διὰ τὴν λήψιν τῶν ἀναγκασίων δικηκτικῶν καὶ νομοθετικῶν μέτρων διὰ τὴν ἐφαρμογὴν τῆς πολιτικῆς τοῦ δελτίου. Ἡ σύμβασις μετὰ τὴν Ἀποστολὴν διὰ τὸ δελτίον ὑπογράφεται σήμερον.

Κατὰ τὰς πληροφορίες μας ἡ Ἀμερικανὴ ἀνεβλήθη καὶ εἰς ἄλλα οἰκονομικὰ θέματα ἔχοντα ἀνάγκη παραφορὰς ρυθμίσεως. Ὁ κ. Βενιζέλος ἀπάντησεν εἰς τοὺς ἐκπροσώπους τῆς Ἀποστολῆς ἐδήλωσεν ὅτι ἡ Κυβέρνησις δὲν δύναται νὰ ἀναλάβῃ τὴν ἐπ' αὐτὴν ἐκτέννησιν.

Ὁ κ. Πρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως ἐπαίρησε σχετικῶς ἐπ' αὐτὴν τὸν κ. Τσαλδάρη, κατὰ τὴν χρεωστὴν μετ' αὐτοῦ συνάντησιν. Ὁ Ἀσπυγὸς τοῦ Λαϊκοῦ Κόμματος συνεφώνησε διὰ τὴν ἀφαιρὴν νόμου σχετικῶς μετὰ τὴν ἐφαρμογὴν τοῦ δελτίου βασιτείας. Ὅσον ἀφορᾷ τὰ ἄλλα θέματα τῆς ἀνασυγκροτήσεως, ἐπ' ὧν ὁ κ. Βενιζέλος νομοθετικὰ ρυθμίσεις αὐτῶν, δύναται ἡ διάδοχος ὑπερβασις Κυβέρνησις νὰ ἐκδώσῃ ἀναγκαστικὰς νόμους, κατὰ τὸ προηγουμένον τῆς ὑπερβασιᾶς Κυβερνήσεως Θεωτικῆς.

Ὁ μέγας ὑπουργὸς τοῦ Συντονισμοῦ κ. Τσάτσος, ἐξ ἑλλου ὑπεγράμμισεν τὴν ἀπόδοσιν διὰ τὸ ἔργον τοῦ Ἀχελῷου, προσέειπεν ὅτι ἡ Κυβέρνησις ἐπεκτενίσθη ὅπως διαρκούντος τοῦ οἰκονομικοῦ ἔτους ζητήσῃ ἀναβιβασμὸν τοῦ προγράμματος ἀνασυγκροτήσεως πρὸς τὴν

συνέκρην ὅπως ἀρχίσῃ καὶ ἡ ἐκτέλεσις τοῦ ἔργου ἐντὸς τοῦ ἀρχαιμένου ἔτους.

Εἰς ἐκτενέστερον ἐκτενέστερον ἀντιπροσώπων τοῦ Τύπου οἱ μετεστέτες τῆς συνεκρίσεως ἀνέστησαν νὰ εἰπὼν ὅτι συνεκρίθησαν καὶ θέματα δημοσιονομικὰ καὶ συνεκρίθησαν περὶ ἐπιβολῆς νέων φόρων. Παρὰ ταῦτα εἰσέβα εἰς θέσιν νὰ γνωρίζωμεν ὅτι οἱ Ἀμερικανοὶ κατὰ τὴν συνεκρίσιν ὑπέδειξαν τὴν ἀνάγκη τῆς αὐξήσεως τῶν δημοσίων ἐσόδων διὰ τὴν αὐξήσεως τῶν συντελεστῶν τῶν κειμένων φόρων ἢ διὰ τῆς ἐπιβολῆς νέων. Τελικῶς συνεκρίθη ὅπως κατὰ τὴν ἐπαρκείαν τοῦ ἔτους εἰσπράσῃ ἡ δυνατότης αὐξήσεως τοῦ φόρου ἐπὶ τῶν εἰσπραγμένων εἰδῶν πολυτελείας. Ὁ φόρος οὗτος ἔχει ἐπιβλεθῇ εἰς τὴν ὑπεργωγὴν τῶν εἰς τὸν ἔαυτον 1751 πρὸς αὐτεργωγὴν ἀδελφείας, εἰς τὴν ἀντιμετώπισιν τοῦ συναλλεμένου διὰ τὴν εἰσπραγμένων εἰδῶν πολυτελείας εἰς τιμὴν αὐτῶν τῶν ἐπιστομῶν. Τὰ προβλεπόμενα ἔσοδα ἐκ τοῦ φόρου αὐτοῦ ὑπερληνίσθη εἰς 120 δις κατακομίσματα δραχμῶν. Ἐντὸς τοῦ πλαισίου τῆς ἐξέτασεως τῆς δημοσιονομικῆς καταστάσεως, διαπιστωθέντες ὅτι τὸ ἔλλειμμα τοῦ προϋπολογισμοῦ δὲν παρρησιᾷ εἰς τὰ 1250 δις κατακομίσματα δραχμῶν, ἀπερρίσθη τελικῶς ὅπως διὰ τὴν ἀνασυγκροτήσιν διατεθῶν 1300 δις κατακομίσματα.

1729. 1729. 1729.

1729. 1729. 1729.

12-5-21

KAGHWEZIN - 0

ACORDEON

EVEYERLY 0

EVEYERLY 0

30-7-51

ΓΥΡΩ ΣΕ ΜΙΑ ΑΣΧΗΜΙΑΝ

ΗΧΘ ΠΕΡΙΣΤΕΡΙΟΥ

23-5-51

Πολλά έγγραψαν. Πολύ λά έλεγχσαν. Σχεδία προπονήθηκαν. Γνώσε άκούσαμε πολλός. Τίποτε όμως τό όριστικόν, τό θετικόν δέν έτεθη είς έφορμώην. Καί αύτω χυλιάρεις κόσμου έξακολουεί νά ζη μέσα στά παραπήγματα, τό κοινώς λεγόμενα, παράγγες.

Θέλαμε νά ξέρουμε, πότε έπί τέλους, θά βρεθόν τό καλώς ή κακάς, τό όποία θά έφαρμόσουν, στήν πραγματικότητα, κείνα πού έξαγγέλλουν, πάνω στό ζήτημα αύτό.

Γύρω, σ' αύτήν τήν άσχημίαν, ή όποία άποτελεί, άναρχονισμόν. Πάνω σ' αύτήν τήν άσχημίαν πού προξενεί τήν άδησίαν. Γύρω, σ' αύτήν τήν άσχημίαν, πού μάς άγανакτεί. Γύρω, σ' αύτή τήν άσχημίαν, πού δλουε μάς φέρει στό σημεϊόν, νά χάνουμε τήν έμπιστοσύνην μας, τήν ήπιότητα, άπέναντι έκείνων, πού λέγονται άρμόδιοι.

Κατηναλώθησαν, τόσα καί τόσα κανόυλια, του Σχεδίου Μόραλ. Έχουμε τήν γνώμην έν, έν ποσοστόν, εκ των όσων διεπαθήθησαν, δεξιά καί άριστερά, κατά τό μάλλον καί ήττον άσκοπα, θά ήτο ικανόν, νά έλαλείφη τήν άσχημίαν αύτήν.

Έκτός, τό Σχεδ. Μόραλ, θά ήτο δυνατόν, νά χρησιμοποιηθόν, πρός όριν, τής άσχημίας αύτής, τά Κλαδικά Ταμεία, τό όποια διαθέτουν άρκετά διεσκατομύρια. Καί ούτω θά έβίδετο ή εύκαιρία, νά έξολειφθι τοιάχιστον άπό τό Περιστέρι, ή άσχημία αύτή.

Λέγομεν, τοιάχιστον, νά έξολειφθι, άπό τό Περιστέρι, ή άσχημία αύτή, διότι πολλά, έξ αυτών, κείνται, σέ τέτοια σημεϊά, τής πόλεως μας, πού άφήνουν τήν χειρίστην έντύπωσιν, σ' όσους έπισκέπτονται, τό Περιστέρι.

Έχουμε τήν γνώμην, ότι τήν αύτήν έντύπωσιν θά ένεποίησαν, καί είς Τήν Α. Μεγαλειότητα Βασιλίσσαν μας, Φρειδερίκην, ή όποία συνοδευομένη κατά τό 1940 υπό του τότε Υπουργού Θρησκευμάτων καί Παιδείας, κ. Τσάτση, έπεσκέφθη

τό Περιστέρι, μέ άντικειμενικόν σκοπόν νά λάβη μέριμαν καί φροντίδα, γιά τά σχολικά μέσα κτίρια, τά όποια άποτελούν, σταθμόν άναρχονισμού, άσχημίας, καί άηθίας, έν τή πόλει μας.

Η Α. Μεγαλειότης, άραγε, ή όποία, είναι όνομαστή, γιά τά καλά έν γένει πού κάνει στόν τόπον μας, δέν έχει τήν δυνατότητα, νά αυτήση, καταλλήλως, στούς άρμόδιους, ότι, επιβάλλεται, νά μεριμνήσουν, καί γιά τόν έξωραισμόν, αύτού του όνομα, πού άκούει, είς τό όνομα, Περιστέρι — Άττική; :

Έχουμε τήν γνώμην, ότι, είς τό πρόγραμμα Τής, είναι δυνατόν νά συμπεριλάβη, καί τόν ταλαίπωρον καί τόσον παρηλελημένον, Δέμον μας. Έχουμε, τήν γνώμην, ότι, μεταξύ άλλων πού σκέπτεται, νά φτιάξη, γιά τήν Έλλάδα μας, πώς δέν θά Της ξεφύγη, καί τό άμοιρο Περιστέρι, έφ' όσων ίβίοις όμοιοι, άντλήσφηκε τά τραγικά χάλια του.

Λές, καί είναι άπόκαϊβό του Κράτους. Λές, πώς δέν ζεί, υπό τόν αυτόν σφόνον, μέ τά άλλα μέρη τής Έπικρατείας.

Μόνον, άπό Αύτήν, είναι δυνατόν νά όη ή πόλις μας, μίαν άσπρην ήμέραν. Όλοι οι άλλοι, πού όύσχογνται, ότι θά τήν κάνουν άγνώριστον, κατά τήν φτωχήν μας, πάντοτε, γνώμη, είναι άπαφρότοι.

Έχουμε, έπί αύτού, άπτάς άποδείξεις, Γι' αύτό, ός μάς έπιτραπή, είς τό σημεϊον αύτό, νά είμαστε λιγάκι δριμύεις.

Μόνον, άπό τήν Βασιλίσσαν μας, είναι δυνατόν νά περιμεινωμεν, κάτι. Αύτή, διαν έθελγη, καί σχολικά συγχρονισμένα κτίρια, θά άποκτήσωμεν, καί μίαν άνθρωπίνην, κατοικίαν είναι δυνατόν νά απολαόσωμε.

Ελόγμεθα, όλοφύγως, όπως τά γραφόμενά μας, εδρου, τήν δέουσαν άνηχησι, στήν Μεγάλην Της Ψυχήν. Στά άνθρωπινά άσθήματα Της. Καί ούτω θεωρήσωμεν, τούς έαυτούς μας εύτυχείς, έπειδή σύμφωνα, μέ τά φτωχά μας μέσα, κατά τι, συντελέσασα καί μεϊς, πρός όριν, τής άσχημίας αύτής.

Εύχαριστήριον του Προέδρου του Έπιμελητηρίου

ΡΟΔΙΑΚΗ

30-7-51

Έκτελόν ληφθέντα άπόφασις τής Συνεδάσεως του Έπιμελητηρίου τής παραδόσεως Αιυτέρως 23ης τρέχοντος καί ώρας 7.30 μ. μ. καί έν συνεχεία πρός τά τηλεγραφέως ή δ' έπιστολής εκφρασθέντα εύχαριστήρια, θεωρώ καθήκον μου όπως καί όμοίως διαεπλήρωσας τας θερμάς εύχαριστίας, όσον τάς ίδίους μου προσωπικάς, όσον καί τής Διοκ. Έπιτροπής, του Διοικητικού Συμβουλίου του ΕΒΕΔ καί όλοκληρόν του Έμπορευομηχανιού καί ή Παγγύλματο-Βιοτεχνικού κόσμου τής Δωδεκανήσου, δι' άτά άποφασισθέντα μέτρα όπέρ τής Οικονομίας τής Δωδεκανήσου, πρός τούς κάτωθι:

1) Πρός τόν Προβουπόργον κ. Σοφοκλήν Βενιζέλον, άποδείξαντα διά τής άποφασιστικής παρεμβάσεως καί ήπιονής του, διά μίαν άκόμη φοράν έμπράκτως τήν στοργήν του πρός τήν Δωδεκανήσον καί τά ζητήματά της.

2) Πρός τούς Υπουργούς Οικονομικών κ. Μάϊνον, Έμπορίου κ. Γκαλσδάτην, Συνταγματικό κ. Τσάτσην, διά τό ένεργείον έξαιρετικόν ένδομημον των πρός έπίλυσιν των ζητημάτων τής Δωδεκανήσου.

3) Πρός τόν Προσέβυτην των ΗΠΑ κ. Πουριφάο, τόν Άρχηγόν τής Αμερικανικής Αποστολής κ. Λάμπα, τόν Οικονομικόν Σύμβουλον κ. Μάϊνον, τούς κ.κ. Αμπεο καί Πίτζε τής Δ.Ε.Ε. διά τήν υλοποίησιν των αιτημάτων τής Έπιτροπής καί τήν πλήρη κατανόησιν τής Δωδεκανησιακής πραγματικότητος.

4) Τόν Βουλευτήν κ. Κωστήδην ό όποίος έστάθη ό ακούρατος συμπαραστάτης τής είς Αθήνας μεταβάσεως Έπιτροπής καί ό σθεναρός ύποστηρικτής των αιτημάτων της.

5) Πρός τόν ΓΔΔ κ. Άγασθόλην τόν Γεν. Γραμματέα ΓΔΔ κ. Κακομηνόλην καί τόν Διευτήρον Ρόδου κ. Φ. Φωταράν, διά τήν ήθικην συμπαράστασιν καί υλοποίησιν των αιτημάτων μας.

6) Πρός τούς κ.κ. Β. Τρικάρδον, Θ. Γενιματά, Λαμπερόκον, Ι. Ένεκκίδην, Περιοχητόγλου, Θωμάδην, Ν. Παναγιώτη, Καλλιγιάν, καθώς καί πρός τούς συμπαραστάτας μας Σ. Α. Υαπητίδην καί Μ. Καλογεροπούλου τής Ένώσεως Συντ. Ημερ. Έφημερίδων Αθηνών διά τήν άντως πολυτίμησιν συμπαράστασιν καί δοθείσαν ήν παρέσχον είς τήν Έπιτροπήν, συντελίσαντες μεγάλης είς τήν έπιτυχίαν τής άποστολής της.

7) Τέλος πρός τά μέλη τής Έπιτροπής κ.κ. Φ. Ιωαννίδην Α'. Αντιπρόεδρον ΕΒΕΔ Ν. Σταματίου, Σ. Βρούχον, Κ. Χατζηκανονατήν, Κ. Χρυσόγαθον, καί Γ. Λαμπριανόν Πρόεδρον ΕΚΡ, οι όποιοι σπουδαίως συνέβαλον τήν έπιτυχίαν τής άποστολής μας όπιστάς τας κόπας καί ταλαιπωρίας άλλα καί σθεναρώτάς οικονομικάς θυσίας.

Ακόμη ένα μεγάλο εύχαριστήριον πρός όλους.

ΕΜΜ. ΜΑΛΤΕΖΟΣ
Πρόεδρος του ΕΒΕΔ

100000000

12.2.45

17-4-05

НАУЧНИКА

НАУЧНИКА

НАУЧНИКА
КОПИ
МАРИ

ΔΙΚΑΙΑ ΚΑΙ ΕΘΝΟΦΕΛΗΣ

Ἐπιτελοῦντες καθήκον ἱερὸν καὶ ἐπιτακτικὸν ὡς ἀπορρέον ἐκ προσωπικοῦ συνδέσμου φιλίας καὶ ἀπει-
ρον ἐκτιμήσεώς μας πρὸς τὸν ῥέκτην πολιτικὸν κ.
Κωνσταντῖνον Τσάτσου, χαιρετίζομεν τὸ γεγονός τῆς
τοποθετήσεώς του εἰς τὸ ὑφυπουργεῖον Συντονισμοῦ,
ὡς ἀρᾶν δικαίαν τῆς Κυβερνήσεως καὶ λίαν ἐπω-
φελὴ διὰ τὸ ἔθνος καὶ τὴν οἰκονομίαν του.

Ἐπιθυμοῦμεν νὰ δηλώσωμεν ὅτι, ἀνεξαρτήτως
τῆς πολιτικῆς ἐντάξεως τοῦ φίλου ἀξιολύτου κ. Ὑ-
πουργοῦ καὶ τῆς πολιτικῆς γραμμῆς, ἣν ἠκολούθησε
κατὰ τὸ παρελθόν ἢ πρόκειται νὰ χαράξῃ εἰς τὸ μέ-
λλον, θεωροῦμεν τὴν ἀνάληψιν τῆς Διευθύνσεως τοῦ
Ὑφυπουργείου Συντονισμοῦ ὑπὸ τοῦ κ. Κ. Τσάτσου
ὡς σταθμὸν σημαντικὸν εἰς τὴν ἱστορίαν τῆς ἐν λόγῳ
ὕπηρεσις.

Τὸν ἐγνωρίσαμεν τίμιον, ἀδέκαστον, χαρακτηρισ-
τὰ ἀδαμάνεινον, σοφὸν λόγιον, προοδευτικὸν καὶ δημο-
συργικόν, διὰ καὶ ὅπου ἡ Πολιτεία τὸν ἔταξε. Δια-
τηροῦντες τὴν ἀπόλυτον πολιτικὴν ἀνεξαρτησίαν μας,
ὡς καὶ κατὰ τὸ παρελθόν ἐπράξαμεν εἰς τοὺς δημο-
σιογραφικοὺς μας ἀγῶνας διὰ τὴν ἐπικράτησιν μιᾶς
τάξεως πραγμάτων ἐξυπηρετούσης τὰ συμφέροντα
τῶν δημοτῶν μας καὶ τοῦ ἔθνους, προσβλέπομεν
μετ' ἀκρας ἐμπιστοσύνης πρὸς τὸ πρόσωπόν του καὶ
συνταίσομεν εὐχρινῶς τὸν φίλον Ὑπουργόν κ. Κων.
Τσάτσου ἐπὶ τῇ ἀναλήψει τῶν καθηκόντων του καὶ
τὴν Κυβέρνησιν, διὰ τὴν ἐπιτυχὴ ἐκλογὴν τῆς, ἥτις
καὶ ἀποτελεῖ πραγματικὴν βάσιν εἰς τὴν ἐρμηνεὺς
πολιτικῆς ἐξαρθρώσεως τοῦ τόπου μας.

Π.

Φωνὴ καὶ ἡ Τσάτσου

"ΕΘΝΙΚΟΣ ΚΗΡΥΞ" 26. Ιουλ. 1952

ΚΑΤΑΠΛΗΞΙΣ ΕΚ ΤΟΥ ΣΚΑΝΔΑΛΟΥ ΤΟΥ ΔΙΟΡΙΣΜΟΥ ΤΟΥ κ. ΚΩΝΣΤ. ΤΣΑΤΣΟΥ

Κατάπληξιν προκαλεί το άποικισμὸν χθὲς ἀπὸ τοῦ εἰ-
θιμοῦ Κόμματός διὰ κατὸν πο-
λυπλοῦν πύθων τοῦ κ. Τσάτ-
σου, διορισμὸς εἰς τὴν Ἐ-
θνεὶα Κυβερνητικὴν Τράπεζαν ἐπὶ-
δικῇ θέσιν γενικοῦ διευθυντοῦ
τοῦ ἀπομνηστείου δικαστικοῦ ταμ-
είου, διὰ τὴν διορισμὸν εἰς αὐ-
τὴν ὃ φιλελευθέρους πολιτικῆς
καὶ πρῶτον ἀποκρίνεται κ. Κωνστ.
Τσάτσος, μὲ μισθὸν πολλὸν ἐ-
κατομμύριον, ἰδιαιτέρως αὐτοκί-
νῳ καὶ τὸ προβάδισμα εὐδὲς
ὑπὲρ τὸν Διοικητὴν.

Οἱ πολιτικοὶ κύριοι ἀναμέ-
νουν, ὡς πληροφοροῦμεθα, ἀπο-
καίωσιν τῆς Τράπεζης, ἀγγιζού-
σαν ὑπὸ ποίας συνθήκας ἀγγι-
σμοῦ ἢ διὰ αὐτὴν καὶ πρῶτον

αὐτοῦν πρόκειται νὰ ἀποκρίνῃ-
ται, ἀποκρίνεται διὰ, ὡς ἐκ τῆς ἀ-
καλοποιήσεως ἀντιπληρωμῆς
πολιτικῆς, ἔχον προνομήν εἰς
τὴν διορισμὸν αὐτοῦ ἡγεσίας τῆς.
Εἰς δὲ πάντως ἀποφασισμένοι
νὰ φέρουν τὸ ἔσχατον εἰς τὴν
κοινὴν, ἐπὶ ὅσον ἔω δόξαι δόξαι
ἰκανοποιητικοὶ ἐξηγήσει.

Πάντως μὲρ τοῦ ἀπομνηστε-
ίου χθὲς οὐδένα ἀποκρίνεται
ἐνέκερ. Ἐνδεῆ δὲ μὲν ἐπὶ
ὃ κ. Βασιλείου ἀποκρίνεται τὸν
ἄνθρωπον αὐτὴν ἀπὸ τῆς
τοῦ κ. Τσάτσου, ἀνέκδο-
τον ἀπομνηστείου τῆς
τοῦ κόμματος τὴν Φιλελευ-
θέρων καὶ ὅτι εἰς κατὰ τὴν ἐκ-
λογὴν ἀποφασίαν τὴν Ἀθῆναι.

"ΕΣΤΙΑ" 26. Ιουλ. 1952

Ο ΤΙΤΛΟΣ ΤΟΥ ΝΟΜΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΟΥ ΚΑΤΕΣΤΗ ΚΟΜΜΑΤΙΚΗ ΑΜΟΙΒΗ

Κατὰ σημειωτὴν πληροφορίας, ἡ
ἐκδηλώσεως, διὰ τοῦ διορισμοῦ τοῦ
κ. Κ. Τσάτσου εἰς τὴν Κυβερνητικὴν
Τράπεζαν, προσπάθεια τῆς Κυβερ-
νήσεως, ὅπως ἀποκαταστήσῃ, βα-
πτασὶς τοῦ Δημοσίου ἢ δημοσίου
ἀρραβωνίου, ἀλλὰ τοὺς κομματι-
κοὺς τῆς φίλους, ἐκτενέστερα καὶ εἰς
ἄλλα ἱδρύματα.

Ὅτι, εἰς μὲν τὴν Βουλὴν συζη-
τεῖται ἡδη νομοσχέδιον, διδόναι τοῦ
ἑσποῦ εἰς πλασθητικὴν νομάρχην,
αὐτὸς τὰς ἐκτενέστερας ὑπὲρ τὴν κομ-
μουνιστὴν τῆς Θεσσαλίας εἶχε κα-
ταγγεῖλαι ἡ ἀρμοδία ὑπηρεσία τοῦ
ὑπουργείου Ἐσωτερικῶν, πρόκειται
νὰ διορισθῇ ὡς σύμβουλος τοῦ Τα-
μείου Παρασταθμῶν καὶ Δασκίαν,
μὲ δόξαν καὶ μισθὸν νομικοῦ συμ-
βούλου τοῦ Κράτους. Σημειώσαν,
ὅτι διὰ τὸν προστατευμένον τοῦ
αὐτοῦ δ. κ. Πλαστήρας εἶχεν εἰσφέρει
ὅπως διορισθῇ εἰς χρεώκουσαν θέ-
σιν νομικοῦ συμβούλου τοῦ Κρά-
τους. Ἐπειδὴ δὲ τὸ Νομικὸν Συμβού-
λιον ἀπέριε τὸν ἀριστὸν αὐτοῦ
ὑπὲρ τὸν, δ. κ. Πλαστήρας ζητεῖ
ἡδη καὶ τοῦ ἀποκρίνῃ, οὕτως ἡ ἀλ-
λας, τὸν τίτλον τοῦ Νομικοῦ Συμ-
βούλου, καταρρίπτει τὸ γόητρον
τοῦ Νομικοῦ Συμβουλίου.

Μὲ τὸν αὐτὸν βαθμὸν καὶ μισθὸν
νομικοῦ συμβούλου καὶ μὲ τὸ δι-
κασίμα, ὅπως ἀσκή, παρὰ ταῦτα
καὶ ἰδιωτικὴν δικηγορίαν, πρόκει-
ται νὰ διορισθῇ εἰς τὸ ἱ. κ. ἑτε-
ρος φίλος τῆς Κυβερνήσεως, προ-
στατευόμενος καὶ ἐκ τῶν παροτρυν-
γῶν αὐτοῦ, δὲ, τρίτος παρόντων
τοῦ κόμματος τὴν Φιλελευθέρων
διορίζεται νομικὸς σύμβουλος μίαν
ἐκ τῶν δύο μεγάλων Τραπεζῶν.

Ἐπὶ τῶν ἀντικειμένων σκανδάλων,
ὃ Συναγερμὸς θὰ ζητήσῃ ἀπὸ
τοῦ ἀρμοδίου ὑπουργοῦ, κατὰ-
θεσιν ὅλων τῶν σχετικῶν στοι-
χείων.

57201. 2001. 02. 11 349388 300110.0

57201. 2001. 02. 11 349388 300110.0



ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Εν Αθήναις
τῇ 6 Ὀκτωβρίου 1950

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟΝ

Ἀριθμὸς φύλλου 223

ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

Περὶ ὀργανισμοῦ τοῦ Ὑπουργείου Συντονισμοῦ.

ΠΑΥΛΟΣ

ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

Ἐχόντες ἐν ἑφ' ἑσπ. τὰ άρθρα 1 παρ. 2 καὶ 3, 4 καὶ 5 τοῦ νόμου 1439/1950, ὡς καὶ τὴν ἐν' ἀρθρ. 415/1950 ἐκδοσὴν ἐπιτελεστικὰς τοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐπικρατείας, προτάσει τοῦ Ἡμετέρου ἐπὶ τοῦ Συντονισμοῦ Ὑπουργοῦ, ἀποφασίζομεν καὶ διατάσσομεν.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Α'.

Διάρθρωσις Ὑπηρεσιῶν.

Ἄρθρον 1.

Πρὸς ἐκτέλεσιν τῶν ἀνταρξῶν αὐτῶ κατὰ τὰς καίμανας διατάξεις λειτουργούν τῷ Ὑπουργεῖον Συντονισμοῦ συγκροτεῖται ἐκ:

1. Τῶν Κεντρικῶν Ὑπηρεσιῶν.
2. Τῶν Ἀντιπροσωπειῶν Ἐξωτερικοῦ.

Κεντρικαὶ Ὑπηρεσίαι.

Ἄρθρον 2.

1. Αἱ Κεντρικαὶ Ὑπηρεσίαι περιλαμβάνουν:

- α) Κλάδους Συντονισμοῦ.
- β) Κλάδους Διοικήσεως.
- γ) Τὸ Γραφεῖον Ὑπουργοῦ, ὡς κατωτέρω:

α) Κλάδος Συντονισμοῦ:

- A) Κλάδος Στατιστικῆς.
- B) Κλάδος Οἰκονομικῆς Πολιτικῆς.
- Γ) Κλάδος Προγράμματος.
- Δ) Κλάδος Διοικητικῆς Ὀργανώσεως.

β) Κλάδος Διοικήσεως:

- A) Κλάδος Ἐπιστημονικῆς Διοικήσεως.
- B) Κλάδος Νομοτεχνικῆς Ἐπιτελεστικῆς.
- Γ) Κλάδος Συνδεδεμένης.
- Δ) Κλάδος Πληροφοριῶν.

γ) Γραφεῖον Ὑπουργοῦ:

Κλάδος Στατιστικῆς.

Ἄρθρον 3.

1. Ὁ Κλάδος Στατιστικῆς ἔχει ὡς ἀντικείμενον τὴν συντονισμὸν τῆς δράσεως πάσης στατιστικῆς ἐν τῇ Κράτει ὑπηρεσίας, τὴν συγκέντρωσιν, ἐπιλέγεισιν καὶ ἐπιτελεστικὸν στατιστικῶν στοιχείων ἐκφραζόντων τὰ ἐκδοστὰ δεδομένα τῆς οἰκονομικῆς, κοινωνικῆς καὶ διοικητικῆς ζωῆς τῆς Χώρας.

2. Εἰδικότερον εἰς τὸν Κλάδον Στατιστικῆς ἀνήκει:

- α) ὁ προσδιορισμὸς τῶν καταλλήλων ὁργανῶν, πρὸς ἐκτέλεσιν τῶν ἰδιαίτερων σημειώσεων στατιστικῶν, β) ἡ χάραξις τῶν τεχνικῶν κανόνων καὶ κατευθύνσεων διὰ τὴν τυποποίησιν τῶν διενεργουμένων στατιστικῶν, γ) ἡ σύνθεσις καὶ ὁ ἀεγχεὺς τῶν ἐκ τῶν κρατικῶν ὑπηρεσιῶν ἢ ἑλλείν δημοσίῳν ἢ ἰδιωτικῶν ὁργανισμῶν συλλεγομένων στατιστικῶν στοιχείων, δ) ἡ τήρησις στατιστικῶν ἀρχείων, συγκέντρωσις στατιστικῶν βιβλιοθηκῶν καὶ ἡ ἐκδόσις ἐπισήμων Δελτίων Στατιστικῆς τῆς Ἑλλάδος, ε) ἡ ἐπαρὴ καὶ ἐπισυνάκτικα μετὰ τῶν Ὑπηρεσιῶν καὶ ὁργανώσεων στατιστικῆς ἑλλείν χωρῶν.

3. Ὁ Κλάδος Στατιστικῆς ὑποδιαιρεῖται εἰς τοὺς κατωτέρω τομεῖς:

- α) Τομεὺς Γνωματεύσεων καὶ Ἐλέγχου.
- β) Ὁ Δημογραφικῶν Φαινομένων.
- γ) Ὁ Οἰκονομικῶν Φαινομένων.
- δ) Ὁ Κοινωνικῶν Φαινομένων.
- ε) Ὁ Φυσικῶν Φαινομένων.

4. Ἐκδοστὰ τῶν ἀνωτέρω τομέων ὑποδιαιρεῖται εἰς δύο τμήματα.

Κλάδος Οἰκονομικῆς Πολιτικῆς.

Ἄρθρον 4.

1. Ὁ Κλάδος Οἰκονομικῆς Πολιτικῆς ἔχει ὡς ἀντικείμενον τὴν μελέτην τῶν οἰκονομικῶν, δημοσιονομικῶν καὶ κοινωνικῶν συνθηκῶν τῆς Χώρας ἐπὶ τῇ τέλει τῆς προπαρασκευαστικῆς διατιπώσεως εἰσήγησιν περὶ τῆς ἀκολουθητέας μακροπρόθεσμοι ἢ βραχυπρόθεσμοι οἰκονομικῆς πολιτικῆς.

2. Εἰδικότερον υπάγονται εἰς τὸν Κλάδον Οἰκονομικῆς Πολιτικῆς:

- α) ἡ ἔρευνα ζητημάτων ἀφορούντων τὴν ἔθνικον πλοῦτον, τοὺς ἔθνικους πόρους καὶ τοὺς ἔθνικους λογαριασμούς, τὴν νομισματικὴν καὶ συναλλαγματικὴν πολιτικήν, τὴν παραγωγὴν καὶ κίνησιν τῶν ἀγαθῶν καὶ τὴν δημοσιονομικὴν ἐν γένει πολιτικήν, β) ἡ ἔρευνα καὶ προπαρασκευα-

Ἀντιπροσωπεύει Ἐξωτερικῶς

Ἄρθρον 11.

1. Ἡ ἐν Παρισίοις Μόνιμος Ἀντιπροσωπεύει παρὰ τῷ Ὅργανισμῷ Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Συνεργασίας (ΟΕΟΣ), τὸ παρὰ τῇ Β. Προσβλῆ Οὐασιγκτόνικῳ Γραφεῖον, μετονομαζόμενος εἰς Μόνιμος Ἀντιπροσωπεύει Οὐασιγκτόνικος καὶ ἡ ἐν Βρυξέλλαις Ἑγερσεία Ἑλληνικῆς Ἀντιπροσωπεύειας Βρυξέλλαις, μετονομαζομένη εἰς Ἀντιπροσωπεύει παρὰ τῇ Δικαστικῇ Ἐπιτροπῇ Γερμανικῶν Ἐπανορθώσεων, ἀποτελομένη ὑπηρεσίας τοῦ Ἑγερσείου Συντονισμοῦ, λειτουργήσας ἐν τῷ Ἐξωτερικῷ καὶ ὑπάγονται εἰς τὰς ὁδηγίας, ἐντολὰς καὶ τὴν ἐκτέλεσιν τοῦ Ἑγερσείου Συντονισμοῦ.

2. Ἡ σύνθεσις καὶ λειτουργία τῶν κατὰ τὴν παράγραφον 1 Ἀντιπροσωπεύειν διέπεται ὑπὸ τῶν διατάξεων τῶν εἰδικῶν περὶ τούτων νόμων, ὡς αἱ διατάξεις αὗται τροποποιούνται ὑπὸ τοῦ νόμου 1439/1950 καὶ συμπληροῦνται ὑπὸ τοῦ παρόντος.

3. Ὁ Μόνιμος Ἀντιπρόσωπος παρὰ τῷ ΟΕΟΣ ἐκτελεῖ ὅλην Ἀρχὴν τῆς Ἀντιπροσωπεύειας μόνον ἐν περιπτώσει ἀπουσίας ἢ καὶ ἀκατάστατος τοῦ Ἑγερσείου Συντονισμοῦ ἢ τοῦ εἰδικῶς πρὸς τοῦτο ἐξουσιοδοτούμενου μέλους τοῦ Ἑγερσείου Συμβουλίου ἢ τοῦ Μόνιμου Ἑγερσείου Ἑγερσείου.

4. Διὰ τὸν διορισμὸν τοῦ προσωπικοῦ τῶν κατὰ τὴν παράγραφο 1 Ἀντιπροσωπεύειν δὲν ἀπαιτεῖται ἄρσεις πρότασις, γνῶμη ἢ ἀπόφασις ἄλλου Ἑγερσείου, πλὴν τοῦ Ἑγερσείου Συντονισμοῦ, ἐκτὸς ἐὰν κατὰ τὰς καίμαζας διατάξεις προβλεπεται πρότασις, γνῶμη ἢ ἀπόφασις τοῦ Προέδρου ἢ Ἀντιπροέδρου τῆς Κυβερνήσεως.

Γραφεῖον Ἑγερσείου

Ἄρθρον 12.

Τὸ Γραφεῖον Ἑγερσείου ἔχει ὡς ἀντικείμενον τὴν συγκέντρωσιν τῶν ἀναγκαζίων ὑπηρεσιῶν στοιχείων πρὸς ἀνημέρωσιν τοῦ Ἑγερσείου κατὰ τὴν ἐκτέλεσιν τῶν Κυβερνητικῶν καθηκόντων αὐτοῦ ὡς καὶ τὴν ἐργασίαν τῆς μετὰ τοῦ κοινῶς ἐπικοινωνίας αὐτοῦ.

Προσωπικὴ Ἑγερσείας

Ἄρθρον 13.

Προσωπικὴ Ἑγερσείας συσταθῆσαι παρὰ τῷ Ἑγερσεῖ Συντονισμῷ ἢ παρὰ τῇ συγγενεῖσιν μετ' αὐτοῦ διὰ τοῦ ἄρθρου 1 παρ. 3 τοῦ νόμου 1439/1950 Ἑγερσείας Συντονισμοῦ Ἑκτελέσεως Σχεδίου Ἀνασυγκροτήσεως (ΓΣΕΕΑ), δυνάμει εἰδικῶν νόμων, Β. Δ' τῶν ἢ ὑπουργικῶν ἀποφάσεων ἐξουσιοδοτῶν λειτουργοῦσι καὶ διαμένοντες ὑπὸ τῶν συστατικῶν αὐτῶν διατάξεων μέχρι τῆς διαλύσεως ἢ τῆς ὑπαγωγῆς αὐτῶν εἰς ἄλλα ἄρματα Ἑγερσείας.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Β'. — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΝ

Μόνιμος Ἑγερσείας Ἑγερσεύργος

Ἄρθρον 14.

1. Ἡ διὰ τοῦ ἄρθρου 4 παρ. 2 τοῦ Α.Ν. 761/1948 «περὶ συντονισμοῦ τῆς ἐκτελέσεως σχεδίου Ἀνασυγκροτήσεως συσταθῆσαι ὅτις Συντονιστοῦ μετονομαζέται εἰς ὅτις μόνιμος ὑπηρετικῷ Ἑγερσεύργῳ καὶ ἀποτελεῖ τὴν ἀνωτάτην βαθμίδα τῆς διοικητικῆς ἱεραρχίας τοῦ Ἑγερσείου Συντονισμοῦ.

2. Ὁ μόνιμος ὑπηρετικῶς Ἑγερσεύργος διορίζεται διὰ Β. Δ' τοῦ ἐκδομένου προτάσει τοῦ Προέδρου τῆς Κυβερνήσεως καὶ τοῦ Ἑγερσείου τοῦ Συντονισμοῦ, ἔχει δὲ τὰς ἐν τῶν διατάξεων τοῦ παρόντος ἀπορροήσας ἀρμοδιότητας ὡς καὶ ἐκείνας ἃς ἔθηκε μεταβιβάζει αὐτῷ ὁ Ἑγερσεύργος Συντονισμοῦ, δ' ἀποφάσεις αὐτοῦ ἐκδομένης κατὰ τὸ ἄρθρον 3 παρ. 4 τοῦ Α.Ν. 718/1945 «περὶ συστάσεως Ἑγερσείου Συντονισμοῦ», ὡς ἐκυρώθη διὰ τοῦ ὅτ' ἀρθρ. 12/1946 Νόμου.

Κατηγορία Προσωπικοῦ

Ἄρθρον 15.

Τὸ προσωπικὸν τοῦ Ἑγερσείου Συντονισμοῦ διακρίνεται εἰς μόνιμον, ἐπὶ ὀφείλει, ἐπὶ συμβάσει καὶ μετακλητῶν Μόνιμον Προσωπικῶν.

Ἄρθρον 16.

Αἱ θέσεις τοῦ μόνιμου προσωπικοῦ τῶν Κεντρικῶν Ἑγερσεῖν τοῦ Ἑγερσείου Συντονισμοῦ εἶναι αἱ ἑξῆς :

Α) Γενικαὶ θέσεις :

α) Κρίνον Προσωπικῶν.	
1. Μόνιμος Ἑγερσεύργος Ἑγερσεύργος	4
2. Σύμβουλοι ἐπὶ βαθμῇ Γεν. Δ' τοῦ Ἑγερσείου	4
3. Εἰδικοὶ σύμβουλοι α' ἢ β' τάξεως ἐπὶ βαθμῇ Δ' τοῦ α' ἢ β' τῆς ἢ Ἐπιτελικῶν Δημοσίων Ἑργῶν ἢ Νομομαχικῶν α' τάξεως	14
4. Τμηματάρχαι α' ἢ β' τῆς καὶ οἱ τούτους ἐξουσιοδοτοῦν Νομομαχικῶν β' τῆς ἢ Μηχανικῶν α' τῆς	45
5. Εἰσηγηταὶ, Γραμματεῖς α' ἢ β' τῆς καὶ Ἀνολοῦχοι καὶ οἱ τούτους ἐξουσιοδοτοῦν μηχανικῶν β' τῆς ἢ Δόκιμοι μηχανικῶν	114
6. Γραφεῖς α' ἢ β' τῆς καὶ Διοικητῶν ἐπὶ βαθμῇ γ' α' ἢ β' τῆς	82
β) Ἑγερσεῖν Προσωπικῶν.	
1. Ἀρχικλῆστη	1
2. Κλητῆρες α', β' ἢ γ' τάξεως	19
3. Καθαρίστρια	18

Β) Εἰδικαὶ θέσεις :

Μετακροστικὴ ἐπὶ βαθμῇ ἀνωτάτης ἢ γραμματικῆς α' ἢ β' τῆς ἢ εἰσηγητῶν	20
Ἑγερσεύργος, ἐπὶ βαθμῇ ἀνωτάτης ἢ γραμματικῆς α' ἢ β' τῆς ἢ εἰσηγητῶν	5
Συγκροστικαὶ α,β, γ ἢ δ τῆς ἐπὶ τῷ ἀντιστοίχῳ βαθμῇ τοῦ Ἑγερσείου Δημοσίων Ἑργῶν	10

Προσωπικῶν ἐπὶ ὀφείλει.

Ἄρθρον 17.

Αἱ θέσεις τοῦ ἐπὶ ὀφείλει προσωπικοῦ τῶν Κεντρικῶν Ἑγερσεῖν τοῦ Ἑγερσείου Συντονισμοῦ εἶναι αἱ ἑξῆς : Σύμβουλοι ἐπὶ βαθμῇ Γεν. Γραμματεῖς Ἑγερσεῖν προσημασμένον ἐπὶ ὀφείλει μὴ ὑπερβαίνοντες τὴν διατίθειν καὶ δυναμένην ὡς ἀνωτάτης.

Προσωπικῶν ἐπὶ συμβάσει.

Ἄρθρον 18.

Αἱ θέσεις τοῦ ἐπὶ συμβάσει προσωπικοῦ τῶν Κεντρικῶν Ἑγερσεῖν τοῦ Ἑγερσείου Συντονισμοῦ καὶ τῶν Ἀντιπροσωπεύειν Ἐξωτερικῶς εἶναι αἱ ἑξῆς :

1) Κεντρικὴ Ἑγερσείας :

Ἑγερσεῖν	20
Ἑγερσεῖν	5
2) Μόνιμος Ἀντιπρόσωπος παρὰ τῷ ΟΕΟΣ :	
Μόνιμος Ἀντιπρόσωπος ἐπὶ βαθμῇ πληρεξουσίου ἢ Προέδρου Ἑγερσείου	1
Εἰδικὸν Σύμβουλον ἐπὶ βαθμῇ διπλωματικῆς συμβάσεως α' τάξεως	3
Διοικητῆς ἐπὶ βαθμῇ Δ' τοῦ Ἑγερσείου α' ἢ β' τῆς	1
Γραμματεῖς ἐπὶ βαθμῇ Γραμματικῆς Ἑγερσείου α' ἢ β' τῆς	2
Ἀρχικλῆστη ἐπὶ βαθμῇ ἀνωτάτης Ἑγερσείου	1
Μετακροστικὴ ἐπὶ βαθμῇ ἀνωτάτης Ἑγερσείου	1
Διοικητῶν ἐπὶ βαθμῇ ἀνωτάτης Ἑγερσείου	2
Σύνδεσμος Τύπου καὶ Πληροφοριῶν	1

3) Μόνιμος Ἀντιπρόσωπος Οὐασιγκτόνικος Οἰκονομικῶν Συμβούλου ἐπὶ βαθμῇ διπλωματικῆς

Συμβούλου α' ἢ β' τῆς	1
Βοηθὸν οἰκονομικῶν συμβούλου, τεχνικῶν, ἐπὶ βαθμῇ διπλωματικῆς γραμματικῆς α' ἢ β' τῆς	2

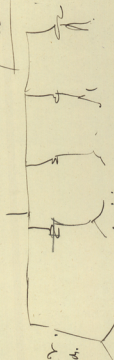
ΚΛΑΔΟΣ ΟΙΚΟΝ. ΜΟΝΙΤΙΝΗΣ

Διευθυν. ΝΕΚΕ

Προϊστάμενος. Διευθυν. Οικ. Μον. ΝΕΚΕ

Προϊστάμενος. Διευθυν. Οικ. Μον. ΝΕΚΕ

Διευθυν. ΝΕΚΕ



55034

Διευθυν. Οικ. Μον. ΝΕΚΕ

Διευθυν. Οικ. Μον. ΝΕΚΕ

Διευθυν. Οικ. Μον. ΝΕΚΕ





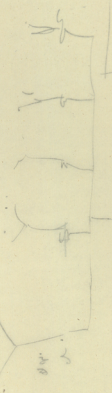
11. 11. 11.

11. 11. 11.

11. 11. 11.

11. 11. 11.

11. 11. 11.



11. 11. 11.

Handwritten notes at the top of the page, including a date "7.82" and some illegible text.

- 1) ...
- 2) ...
- 3) ...
- 4) ...
- 5) ...
- 6) ...
- 7) ...
- 8) ...
- 9) ...
- 10) ...

Handwritten text at the bottom of the page.

Handwritten text at the bottom of the page.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Δ'.

Μεταβατικά Διατάξεις
"Άρθρον 36.

1. 'Η τοποθέτησις του μόνου υπαλλήλικου προσωπικού πλὴν του υπηρετικού τουούτου εἰς τὰς διὰ τοῦ παρόντος προβλεπομένας ὀργανικὰς θέσεις πρὸς πλήρωσιν αὐτῶν, ἐκτελεῖται διὰ Β. Διατάγματος ἐκδομένου προτάσει τοῦ 'Υπουργοῦ Συντονισμοῦ διὰ τοὺς ἀπὸ τοῦ βασιλεῦς Τριμαχτάρχου καὶ ἄνω ἢ δι' ἀπόφασιν τοῦ 'Υπουργοῦ Συντονισμοῦ διὰ τοὺς λοιποὺς βαθμούς, κατόπιν εἰδικῆς πρὸς τοῦτο κρίσεως τοῦ 'Υπηρεσιακοῦ Συμβουλίου, ἐκ τοῦ υπηρετούντος ἤδη παρὰ ταῖς συγχωνευθείσας 'Υπηρεσίας τοῦ 'Υπουργείου Συντονισμοῦ πάσης φύσεως προσωπικοῦ ἥτοι μόνου, ἐκτελεσῶν, ἐπὶ συμβάσει ἢ ἐπὶ ἀποσπασίᾳ υπαλλήλων.

Τὸ υπηρετικὸν Συμβούλιον πρὸς σχηματισμὸν τῆς πρὸς τοῦτο κρίσεως τὴν ἐξετάζει τὴν μέχρι τοῦδε προπαρασκευαστὴν τοῦ τοποθετουμένου, τὴν ἐπιστημονικὴν του καθάρτησιν, τὴν ἱκανότητά του ἐπιδεικνύει ἐν τῇ ἀσκήσει τῶν καθηκόντων του, τὴν ἀκεραιότητα καὶ τὸ ἥθος αὐτοῦ, ἐκτιμῶν τὰ ὑπάρχοντα στοιχεία ἐκ τοῦ ἀτομικοῦ φακέλλου τοῦ κρινόμενου, τὰ τυπικὰ καὶ ὁδοιμακικὰ αὐτοῦ προσόντα, τὰς προσωπικὰς γνώσεις ἢ ἀσφαλεῖς πληροφορίες τῶν μελῶν τοῦ Συμβουλίου, τὰς ἐκδόσεις ἢ εἰσγγελίας τῶν προϊσταμένων αὐτοῦ, καὶ ἐπιτέλει ἐλευθέρως κατὰ τὴν κρίσιν αὐτοῦ τοὺς ὑπ' αὐτοῦ θεωρουμένους ὡς καταλλήλους διὰ τὴν κατάληψιν τῶν ὀργανικῶν θέσεων τοῦ 'Υπουργείου Συντονισμοῦ.

Διὰ τὴν κατὰ τὰ ἀνωτέρω τοποθετησὶν καὶ τὴν περαιτέρω προαγωγὴν μέχρι τοῦ βασιλεῦς τοῦ Τριμαχτάρχου τοῦ ἤδη υπηρετούντος πάσης φύσεως υπαλλήλικου προσωπικοῦ δὲν ἀπαιτεῖται, ὅπως τοῦτο κεινέται τὰ ἐν παρ. 3 τοῦ ἄρθρου 25 προσόντα. Διὰ τὴν κατὰ γ' ἀνωτέρω προαγωγὴν τοῦ μὴ κεινέμενου τὰ ἐν τῷ ἄρθρῳ 25 παρ. 3 προσόντα υπαλλήλικου προσωπικοῦ, ἀπαιτεῖται, ὅρ' ἐνὸς μὲν διπλάσιος χρόνος τοῦ ἐν ἄρθρῳ 26 ὀριζομένου, ὅρ' ἑτέρου δὲ εἰδικῆς κρίσεως τοῦ 'Υπηρεσιακοῦ Συμβουλίου πιστοποιουμένη ἐκ τοῦ ἀτομικοῦ φακέλλου, περὶ ὧας ἰδιαίτερας ἀποδείξεις τοῦ προκείμενου.

2. Οἱ μὴ τοποθετούμενοι εἰς ὀργανικὰς θέσεις προβλεπομένας διὰ τοῦ παρόντος, ἐρ' ὅσον ἔχουν τὴν ἰδιότητα τοῦ μόνου υπαλλήλου, μετατάσσονται εἰς ἄλλας δημοσίας υπηρεσίας ἢ υπηρεσίας ὀργανισμῶν δημοσίου δικαίου, προκειμένου μὲν περὶ υπαλλήλων ἀπὸ τοῦ βασιλεῦς Τριμαχτάρχου καὶ ἄνω, διὰ Β. Διατάγματος ἐκδομένου προτάσει τοῦ 'Υπουργοῦ Συντονισμοῦ, διὰ δὲ τοὺς λοιποὺς δι' ἀποφάσεις τοῦ 'Υπουργοῦ Συντονισμοῦ, δημοσιευμένης εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως, κατόπιν συμφώνου γνώμης τοῦ ἀρροδίου 'Υπουργοῦ καὶ εἰδικῆς ἀποφάσεως τοῦ 'Υπηρεσιακοῦ Συμβουλίου. Μὴ καθισταμένης δυνατῆς τῆς κατὰ τὰ ἀνωτέρω μετατάξεως, οἱ υπαλλήλοι οὗτοι ἀπολύονται τῆς υπηρεσίας, ἐρ' ὅσον μετὰ δευτέρου κρίσιν τοῦ 'Υπηρεσιακοῦ Συμβουλίου δὲν κρίνονται ἱκανοὶ ὅπως τοποθετηθῶσιν εἰς ὀργανικὰς θέσεις τοῦ 'Υπουργείου.

Οἱ ἐκ τῶν μὴ τοποθετουμένων υπηρετούντες ἤδη ὡς ἐκτελεσῶν ἢ ἐπὶ συμβάσει υπαλλήλοι διατηροῦνται ἐν υπηρεσίᾳ κατόπιν εἰδικῆς πρὸς τοῦτο κρίσεως τοῦ 'Υπηρεσιακοῦ Συμβουλίου, ἀποκουμένης δι' ἀποφάσεως τοῦ 'Υπουργοῦ Συντονισμοῦ, ὡς ἐπὶ συμβάσει υπαλλήλοι, ἄλλως ἀπολύονται.

3. 'Η τοποθέτησις εἰς τὰς ὑπὸ τοῦ παρόντος προβλεπομένας ὀργανικὰς θέσεις υπηρετικοῦ προσωπικοῦ ἐκ τοῦ ἤδη υπηρετούντος παρὰ ταῖς συγχωνευθείσας 'Υπηρεσίας τοῦ 'Υπουργείου Συντονισμοῦ πάσης φύσεως τοιούτου ἐνεργεῖται δι' ἀποφάσεις τοῦ 'Υπουργοῦ Συντονισμοῦ δημοσιευμένης εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως, κατόπιν εἰδικῆς πρὸς τοῦτο κρίσεως τοῦ 'Υπηρεσιακοῦ Συμβουλίου, ἀποκουμένης μετ' ἐξέτασιν καὶ ἐκτίμειν τῆς μέχρι τοῦδε υπηρεσίας τῶν, τῆς ἱκανότητος αὐτῶν καὶ τοῦ ἥθους αὐτῶν.

4. Διὰ τῆς κατὰ τὰς παραγράφους 1 καὶ 3 τοῦ παρόντος ἄρθρου τοποθετήσεως εἰς ὀργανικὰς θέσεις τοῦ 'Υπουργείου Συντονισμοῦ τοῦ ἤδη υπηρετούντος πάσης φύσεως προσωπικοῦ, ἐκ τοῦτου οἱ εἰς ἀποσπάσεις μόνου δημοσίου υπαλλήλου μετατάσσονται εἰς τὸ 'Υπουργεῖον Συντονισμοῦ, οἱ δὲ λοιποὶ εἰς ἀποσπάσεις ἐκτελεσῶν ἢ ἐπὶ συμβάσει υπαλλήλοι μόνου απολύονται.

Διόμοιος υπαλλήλοι υπηρετούντες ἐν τῷ 'Υπουργείῳ Συντονισμοῦ κατ' ἀπόφασιν κατὰ τὴν ἐφαρμ. τῆς ἰσχύος τοῦ παρόντος καὶ κρινόμενοι ἱκανοὶ ὅπως τοποθετηθῶσιν εἰς τινὰ διὰ τοῦ παρόντος προβλεπομένην θέσιν διακινῶνται ὅπως ἐπιβλέπω μεταξὺ τῆς θέσεως ταύτης καὶ ἐκείνης εἰς ἣν πρὸ τῆς κρίσεως ἀνέχων.

5. Μέχρι τῆς κατὰ τὰς διατάξεις τῶν παραγράφων 1 καὶ 3 τοῦ παρόντος τοποθετήσεως αὐτῶν εἰς τὰς διὰ τοῦ παρόντος προβλεπομένας θέσεις οἱ παρὰ τὸ 'Υπουργεῖον Συντονισμοῦ υπηρετούντες κατ' ἀπόφασιν ἢ δυνάμει συμβάσεως υπαλλήλοι, θεωροῦνται ὡς συγχλόντες τὴν κατ' ἀπόφασιν ἢ κατὰ τὴν ὁρίαν σύμβασιν ὑφείκται αὐτῶν ἐν τῷ 'Υπουργείῳ Συντονισμοῦ.

6) Αἱ μετὰ τὰς κατὰ τὴν ἀνωτέρω διαθεσάσιν ἐνεργουμένης τοποθετήσεως παραμένοντες κατὰ ὀργανικὰς θέσεις πληροῦνται διὰ μετατάξεως μόνου ἢ ἐκτελεσῶν υπαλλήλων ἄλλων Δημοσίου 'Υπηρεσίου ἢ νομικῶν προτύπων Δημοσίου δικαίου, ἔχοντων δημοσιονομικὴν ἰδιότητα ὡς καὶ διὰ διωρισμοῦ υπαλλήλων ὀργανισμῶν Δημοσίου δικαίου δημοσίας ὡρελίας, ἐργασιῶν, νομικῶν προτύπων ἱδικαίου δικαίου ἢ ἰδιωτῶν, ἔχοντων τὰ ὑπὸ τοῦ παρόντος νόμου ἀπαιτούμενα προσόντα. 'Η μετατάξις καὶ ὁ διωρισμὸς τῶν υπαλλήλων τούτων ἐνεργεῖται διὰ Β. Διατάγματος ἐκδομένου μετὰ συμφώνου γνώμης τοῦ 'Υπηρεσιακοῦ Συμβουλίου καὶ προκαλούμενου ἐπὶ μὲν μετατάξεως ὑπὸ τοῦ 'Υπουργοῦ τοῦ Συντονισμοῦ καὶ τοῦ Προϊσταμένου τοῦ μετατασσόμενου υπαλλήλου 'Υπουργοῦ, ἐπὶ δὲ διωρισμοῦ ὑπὸ τοῦ 'Υπουργοῦ τοῦ Συντονισμοῦ μόνου.

7) Οἱ κατὰ τὰς διατάξεις τῶν παρ. 4 καὶ 5 τοῦ παρόντος μετατασσόμενοι υπαλλήλοι δύνανται νὰ μετατάσσονται ἐπὶ τῷ αὐτῷ ἢ ἀνωτέρῳ βαθμῷ τερμάνσεως πρὸς τὴν εἰδικῶς ἐνεργουμένην περὶ τούτου κρίσιν τοῦ 'Υπηρεσιακοῦ Συμβουλίου.

8. 'Η διάταξις τῆς παραγράφου 2 τοῦ ἄρθρου 24 δὲν ἐφαρμόζεται ἐπὶ τοῦ κατὰ τὴν δημοσίευσιν τοῦ παρόντος υπηρετούντος παρὰ ταῖς συγχωνευθείσας 'Υπηρεσίας ὅρ' οὐκ ἀδύνατον μορφῇ προσωπικοῦ.

Εἰς τὸν ἡμέτερον ἐπὶ τοῦ Συντονισμοῦ 'Υπουργοῦ ἀνατίθεται τὴν δημοσίευσιν καὶ ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 4 Ὀκτωβρίου 1950.

ΠΑΥΛΟΣ Β.

Ὁ ἐκ τοῦ Συντονισμοῦ 'Υπουργὸς
ΣΤΕΦ. ΣΤΕΦΑΝΟΠΟΥΛΟΣ

ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΙΣ

Η ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ ΚΑΙ ΣΦΡΑΓΙΣΤΗΡΙΟΥ

ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΕΙΣ

Δι' από 1' Ιανουαρίου 1949 διαβέβαιον οι διαίτησιν συνδρομῶν καὶ ἡ τιμὴ τῶν δημοσιευμάτων καὶ τῶν φθόλων τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως ὡς καὶ τὰ εἰλη δημοσιεύματα ἐν τῇ Διεύθυνσιν Ἀποστολῶν καὶ τῇ Γραφῇ καὶ τῇ Παραρτήματι τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως, ὡς ἑξῆς:

ΟΡΟΙ ΕΤΗΣΙΩΝ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ ΚΑΙ ΤΕΛΩΝ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΩΝ Κ.Α.Π.

1. Διὰ τὸ τεύχος Α'	Δρχ. 60.000
2. " " " " Β'	" 10.000
3. " " " " Γ'	" 30.000
4. " " " " Παράρτημα	" 30.000
5. " " Δελτίον Ἀνωτέρων Ἐπιστημῶν	" 100.000
6. " " " " Τεύχος «Περί τῆς Νομικῆς Προσώπων Δ. Δ. κλπ.»	" 40.000
7. " " Δελτίον Ἐπιστημῶν καὶ Βιογραφικῆς Ἱστορίας	" 20.000
8. " " Δι' ὅλην τὴν διάρκεια τοῦ Παραρτήματος καὶ τὸ Δελτίον	" 300.000

Διὰ τοὺς ἄλλους καὶ Κοινοὺς καὶ Κοινὰς τῶν συνδρομῶν ἀποδοτῶν εἰς τὸ ἔτος τῆς κατὰ τὴν ἀνωτέρω διατάξεως διὰ τοὺς συνδρομητάς.

Ἐπὶ πλείον τῶν ποσῶν τούτων οἱ συνδρομηταὶ ἀπογραφεύονται κατεβόλων ἐν τῷ Τεχνικῷ Ἀλφάβητῳ τῆς Προμηθεῖς Ἐθνικοῦ Τυπογραφείου (Τ.Α.Π.Ε.Τ.) τὰ ἑξῆς κατὰ:

1) Διὰ τὸ τεύχος Α'	Δρχ. 10.000
2) " " " Β'	" 5.000
3) " " " Γ'	" 5.000
4) " " " Παράρτημα	" 5.000
5) " " Δελτίον Ἀνωτέρων Ἐπιστημῶν	" 30.000
6) " " " Τεύχος Νομ. Προσώπων Δ. Δ.	" 5.000
7) " " Δελτίον Επιστ. καὶ Βιογ. Ἱστορίας	" 2.000
8) Δι' ὅλην τὴν διάρκεια	" 40.000

Ἡ τιμὴ ἐκείτου ὅλλου τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως ἀποδοτῶν εἰς 30.500

Τὰ εἰλη τῶν δημοσιεύσεων ἐπιβάλλονται ὡς ἑξῆς:

Α'. Εἰς τὸ Δελτίον Ἀνωτέρων Ἐπιστημῶν.

1. Τῶν δημοσιευμάτων περὶ	Δρχ. 24.000
2. Τῶν καταστημάτων Ἀνωτέρων Ἐπιστημῶν	" 600.000

Αἱ πληρωμαὶ διὰ τὰς συνδρομὰς καὶ διὰ τὰ εἰλη τῶν Τεχνικῶν ὀφείλονται ἀποδοθῆναι (παραστέλλονται) κατὰ τὸν ἰδιαίτερον εἰσπράξαν (παραστέλλεται) τῷ Ἐθνικῷ Τυπογραφείῳ.

Τὸ ἔτος τοῦ Τεχνικοῦ Ἀλφάβητου τῆς Προμηθεῖς τῶν Τ.Α.Π.Ε.Τ. ἐν τῷ Ἐθνικῷ Τυπογραφείῳ, δημοσιεύονται εἰσπράξαν ἐκ τῶν Τεχνικῶν συνδρομῶν πρὸς τὸ ἰδιαίτερον διὰ τῆς ἐν ἀριθμ. 192378) 3639

Διευθυντικῆς Διοικήσεως Ἀδριανῶν.

ΣΥΝΔΡΟΜΗΤΑΙΣ ΚΑΙ ΤΕΛΩΝ

3. Τῶν δημοσιευμάτων τῶν καταστημάτων τῶν Ἀνωτέρων Ἐπιστημῶν	Δρχ. 150.000
4. Τῶν δημοσιευμάτων καὶ δημοσιεύσεων τῶν γνηθῶν συνδρομῶν ὡς καὶ τῶν κατὰ τὸ ἔτος 32 τοῦ Ν. 3221/124 γνηθῶν δημοσιεύσεων	" 60.000
5. Τῶν δημοσιευμάτων τῶν ἐν τῷ Δελτίῳ Ἀνωτέρων Ἐπιστημῶν κατὰ τὸ Β. Δ. 20/5/1939	" 25.000
6. Τῶν δημοσιευμάτων τῶν Ἀνωτέρων Ἐπιστημῶν	" 300.000
7. Τῶν δημοσιευμάτων περὶ τῶν δημοσιευμάτων τῶν Ἀνωτέρων Ἐπιστημῶν	" 120.000
8. Τῶν δημοσιευμάτων περὶ τῶν δημοσιευμάτων τῶν γνηθῶν συνδρομῶν τῶν Ἀνωτέρων Ἐπιστημῶν	" 60.000
9. Τῶν δημοσιευμάτων περὶ τῶν δημοσιευμάτων τῶν γνηθῶν συνδρομῶν τῶν Ἀνωτέρων Ἐπιστημῶν	" 300.000
10. Τῶν δημοσιευμάτων περὶ τῶν δημοσιευμάτων τῶν Ἀνωτέρων Ἐπιστημῶν	" 60.000
11. Τῶν δημοσιευμάτων περὶ τῶν δημοσιευμάτων τῶν Ἀνωτέρων Ἐπιστημῶν	" 100.000
12. Τῶν δημοσιευμάτων περὶ τῶν δημοσιευμάτων τῶν Ἀνωτέρων Ἐπιστημῶν	" 300.000

Β'. Εἰς τὸ Παράρτημα.

1. Τῶν δημοσιευμάτων περὶ τῶν δημοσιευμάτων τῶν Ἀνωτέρων Ἐπιστημῶν	" 25.000
2. Τῶν δημοσιευμάτων περὶ τῶν δημοσιευμάτων τῶν Ἀνωτέρων Ἐπιστημῶν	" 400.000

Ἡ τιμὴ ἐκείτου ὅλλου τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως ἀποδοτῶν εἰς 30.500

Τὰ εἰλη τῶν δημοσιεύσεων ἐπιβάλλονται ὡς ἑξῆς:

Α'. Εἰς τὸ Δελτίον Ἀνωτέρων Ἐπιστημῶν.

1. Τῶν δημοσιευμάτων περὶ

2. Τῶν καταστημάτων Ἀνωτέρων Ἐπιστημῶν

Διευθυντικῆς Διοικήσεως Ἀδριανῶν.

ΣΥΝΔΡΟΜΗΤΑΙΣ ΚΑΙ ΤΕΛΩΝ

Ὁ Διευθυντὴς

ΙΩΑΝΝΗΣ ΣΕΡΡΑΙΟΣ

(Ἐν τῷ Ἐθνικῷ Τυπογραφείῳ)

Δέν ξέρω ἂν σέ ἀπασχολεῖ τὸ ζήτημα τῆς καταργήσεως τοῦ Ὑπουργείου Συντονισμοῦ. Ἄν δέν πρόκειται νά ἀναβῇ τὴν λύσιν δι' ἄλλους λόγους, θά ἤθελα νά σέ πληροφορήσω ὅτι αἱ ἀπὸ μέρους τῶν Ἀμερικανῶν ἀντιρρήσεις δέν εἶναι ἀπόλυτοι καὶ ὅτι τὸ ζήτημα μπορεῖ νά λυθῇ μέ συμφωνίᾳ τῆν Ἀμερικανικῇ ἀποστολῇ.

Ἡ λύσις θά εἴχῃ περίπου οὕτω:

1.- Ὁ Συντονιστὴς- Κατάργῃσις τοῦ Ὑπουργείου Συντονισμοῦ ὡς αὐτοτελοῦς Ὑπουργείου.

2. Τὴν συντονιστικὴν ἀρμοδιότητα θά τὴν ἔχει ὁ Πρωθυπουργός.

3.- Πρὸς τοῦτο αἱ δύο Γενικαὶ Διευθύνσεις Α' καὶ Β' τοῦ Ὑπουργείου θά ὑπαχθῶσιν εἰς τὴν Προεδρίαν, ὁρίζομενου ἑνὸς δευτέρου ὑπουργοῦ τῆς Προεδρίας. Ὅποτος θά ἐνεργῇ κατ' ἐντολὴν τοῦ Πρωθυπουργοῦ καὶ ὅχι ἐξ ἰδίου δικαίου καὶ ὁ ὅποτος θά πράττῃ ὅ, τι ἐπαιτεῖ ὁ ὑπουργός τοῦ Συντονισμοῦ.

Ο (Οἱ Ἀμερικανοὶ ἐνδιαφέρονται νά ἔχουν μίαν ὑπηρεσίαν ἀντίστοιχον πρὸς τὴν Ἀποστολὴν μέ τὴν ὅπο' ἂν νά συνενοῦνται διὰ τὸν προγραμματισμὸν καὶ τὴν ἐκτέλεσιν ἀρμοδιότητος παντὸς ὑπουργείου. Τοῦτο ἐπιτυγχάνεται διὰ τῆς μεταφορᾶς ἐπὶ τοῦ παρόντος αὐτοῦσιν τῶν ὑπηρεσιῶν τῶν ρηθειῶν διευθ. ὑπηρεσιῶν εἰς τὴν Προεδρίαν. Βραδύτερον ἐπιβάλλεται ὁ περὶ τοῦ ὅριθός κατ' ἀριθμὸν προσωπικοῦ .)

4.- Ὁ Πρωθυπουργός θά κρατῇ ὅσας συντονιστικὰς ἀρμοδιότητας θέλει εἰς τὴν Προεδρίαν, ἀλλὰ θά δύναται νά τὰς ἀναθέτῃ εἰς τὸν Ὑπουργὸν τῶν Οἰκονομικῶν.

5.- Μία ἐβδομαδιαία συσκεψὶς τῶν οἰκονομικῶν ὑπουργῶν ὑπὸ τὴν Προεδρίαν τοῦ Πρωθυπουργοῦ κλέον ἢ ἀπαραίτητος θά ἂν ὀφείλῃ τὸ ὄργανον τοῦ συντονισμοῦ. Εἰς τὴν ἐπιτροπὴν αὐτὴν θά προεδρεύῃ ὁ Ὑπουργός τῶν Οἰκονομικῶν καὶ ἐφ' ὅσον θά ἔχῃ τὴν σχετικὴν ἐξουσιοδότησιν ἀπ' τὸν Πρωθυπουργόν θά δύναται νά ἀποφασίσῃ ἐν περιπτώσει διαφωνίας.

6.- Δέν πρέπει νά ἀποκλεισθῇ τὸ δικαίωμα τοῦ παντὸς ὑπουργοῦ νά προσφεύγῃ πρὸς τὸν Πρόεδρον τῆς Κ. εἰς ἣν περίπτωσιν θεωρεῖ ἐσφαλμένη τὴν γνώμην τοῦ συντονίζοντος Ὑπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν. Ἄλλως, ὅπως συνέβαινε μέχρι σήμερον θά ἔχαιμεν πάλιν δύο πρωθυπουργούς ἢ καὶ περισσότερους.

7.- Εφ' ὅσον δοσθῇ τὸ Ὑπουργεῖον Συντ. θά πρέπει νά ὑπάρχῃ ἕνας ὑπερυπουργός ὅποτος κινδυνεύει νά συγκεντρῶναι περὶ σόβτερη πραγματικὴν ἐξουσία ἀπὸ τὸν Πρωθυπουργόν. Αὐτὰ ἦσαν σχήματα ἀναγκαῖα ὅτι οἱ πρωθυπουργοὶ ἦσαν κυρίως σύμβολα. Ἄν θά πιστευοίμεν πῶς θά ἔχαιμεν μελλομένης ἀληθινόν πρωθυπουργόν, ὁ Ὑπουργός Συντονισμοῦ ἢ περιττεῖται ἢ θά γίνῃ ἀντίπαλος τοῦ Πρωθυπουργοῦ.

Σημειωτέον ὅτι ἡ ὑπαρξὶς ὑπουργοῦ τοῦ Συντονισμοῦ ἰσοτίμου μέ τοὺς ἄλλους ὑπουργούς μεταλάνει τὸν σκοπὸν τῆς ὑπάρξεώς του

8. Εἰς τὴν Προεδρίαν τῆς Κυβερνήσεως θὰ ἔπρεπε νὰ ὑπάρχῃ καὶ ἡ Στατιστική ὑπηρεσία τοῦ Κράτους, ~~ἡ~~ ^ἡ ἀποτελεῖ τὴν κυριωτέραν ὀφθαλμὸν παρέχον τὴν ἀκριβεστεραν ἐκποτεδαν ὄλων τῶν οἰκονομικῶν καὶ τῶν κοινω νικῶν δεδομένων που πρέπει νὰ γνῶρίζουν ~~οἱ~~ οἱ Κυβερνῶντες. (αὐτὸ ἀποτελεῖ καὶ παλαιὰν πρότασιν τῶν ἀμερικανῶν).

9.- Δὲν πρέπει νὰ τρομάξῃ ἡ διδγκωσις τῆς Προεδρίας τῆς Κυβερνήσεως. Τοῦτο πρέπει νὰ εἶναι μοιραῖον ἐπανολούθημα τῆς αὐξήσεως τῆς δραστη- ριότητος τοῦ Πρωθυπουργοῦ, β-) Καὶ τοῦ ἐκλογικενυέ τὴν διοικησὶν δὲν πρέπει νὰ μᾶς τρομάξῃ γ) ὑπάρχουν ἄλλα ἀπο τὰ ὅποια θὰ μπορεῖν ἴσως νὰ ἐλαφρυνθῇ ἡ Προεδρία, ὅπως ὁ τουρισμός

10.- Μὲ τὴν κατάργησιν τοῦ 'Υ. Συντ. γλυτώνομε ἀπὸ τοὺς ὑπερυπουργούς καὶ ἀπὸ τὴν δυσχέρειαν νὰ εὐρωμεν καλὸν ὑπουργὸν τῶν Οἰκονομικῶν ποῦ δὲν δεχεται νὰ τίθεται ὑποτὴν κηδεμονίαν τοῦ συναδέλφου του τοῦ Συντ. Συγχρόνως ^{καὶ ἡ συντήρησις} αἰτρουταὶ καὶ αἰαντιρρήσεις τῶν ἀμερικανῶν, ὄχι μόνο χωρὶς ζημίαν, ἀλλὰ καὶ μὲ ὠφέλειαν τῆς διοικήσεως.

11.- Ὁ μέγας ἀριθμὸς τῶν ὑπαλλήλων ὄλων τῶν ἄλλων ὑπουργείων καὶ ἡ ~~περιωρισμένη~~ κοινὴ γνώμη τῶν φωτισμένων θὰ δοῦν μαλλον μὲ συμπάθεια τὴν κατάργησιν τοῦ 'Υπουργ. ὅπως θὰ δοῦν μὲ ἱκανοποίησιν νὰ γίνεταί διὰ πρώτην φῶρν ὁ πρωθυπουργός πραγματικὸς συντονιστής τοῦ ἔργου τῶν διαφόρων ὑπουργῶν. Ὁ γενικὸς προγραμματισμός, ἡ ἀπλή ἐποπτεία τῆς ἐκτελέσεως τοῦ προγράμματος καὶ ὁ συντονισμός τῶν ὑπουργῶν του, αὐτὸ εἶναι τὸ κύριον πρωθυπουργικὸν ἔρον.

12.- Ἡ Γ' Γεν. Διεύθυνσις τοῦ 'Υκ. Συντ. ποῦ τέλει ἐκ γενετῆς ἐν μαρσαμῷ ἢ θὰ πρέπει νὰ καταργηθῇ ἢ θὰ ἀσπείρῃ ὑπηρεσίαν μελέτης τῶν διοικητικῶν ὑποθέσεων θεμάτων ποῦ καλιν πρέπει νὰ ὑπάρχῃ εἰς τὸν Πρωθυπουργόν. ~~καὶ ἡ διαμορφωσις αὐτοῦ τοῦ θέματος ἀπαιτεῖ χρόνον καὶ μελέτην.~~

Δέν ξέρω ἂν σέ ἀπασχολεῖ τὸ ζήτημα τῆς καταργήσεως τοῦ 'Υπουργείου Συντονισμοῦ. Ἄν δέν πρόκειται νά ἀναβάλῃς τήν λύσιν δι' ἄλλους λόγους, θά ἤθελα νά σέ πληροφορήσω ὅτι αἱ ἀπό μέρους των ἀμερικανῶν ἀντιρρήσεις δέν εἶναι ἀπόλυτοι καί ὅτι τὸ ζήτημα ^{καὶ ἐν ἑστέ} μπορεῖ νά λυθῇ μέ σύμφωνη τὴν ἀμερικανικὴ ἀποστολή.

Ἡ λύσις θά εἴχῃ περίπου οὕτω:

1.- ~~Ὁ Συντονιστὴς~~ Κατάργησις τοῦ 'Υπουργείου Συντονισμοῦ ὡς αὐτοτελοῦς 'Υπουργείου.

2. Τὴν συντονιστικὴν ἀρμοδιότητα θά τὴν ἔχει ὁ Πρωθυπουργός.

3.- Πρὸς τοῦτο αἱ δύο Γενικαὶ Διευθύνσεις Α' καὶ Β' τοῦ 'Υπουργείου θά ὑπαχθῶσι στὴν Προεδρίαν, ὀριζομένου ἑνὸς δευτέρου ὑπουργοῦ τῆς Προεδρίας. ^{το} Ὅποτος θά ἐνεργῇ κατ' ἐντολήν τοῦ Πρωθυπουργοῦ καί ὀχι ἐξ ἰδίου δικαίου καί 'ὁ ὅποτος θά πράττῃ ^{ἐν} ὅ, τι ἐπράττε ὁ ὑπουργός τοῦ Συντονισμοῦ.

Ο (Οἱ ἀμερικανοὶ ἐνδιαφέρονται νά ἔχουν μὴν ὑπηρεσίαν ἀντίστοιχον πρὸς τὴν Ἀποστολήν μέ τὴν ὅρ' ἂν νά συνενοῦνται διὰ τῶν προγραμματισμῶν καί τὴν ἐκτέλεσιν ἀρμοδιότητος παντός ὑπουργείου. Τοῦτο ἐπιτυγχάνεται διὰ τῆς μεταφορᾶς ἐπὶ τοῦ παρόντος αὐτοσσίῳ των ὑπηρεσιῶν τῶν ρηθεισῶν διευθ. ὑπηρεσιῶν εἰς τὴν Πρ. ἐδρίαν. Βραδύτερον ἐπιβάλλεται ὁ ~~περισσότερος~~ ^{καὶ τοῖς} κατ' ἀριτμόν προσαπλοῦ.) ^{αὐτὸν} ^{το}

4.- Ὁ Πρωθυπουργός θά κρατῇ ὅσας συντονιστικὰς ἀρμοδιότητας θέλει εἰς τὴν Προεδρίαν, ἀλλὰ θά δύναται νά τὰς ἀναθέτῃ εἰς τὸν 'Υπουργὸν τῶν Οἰκονομικῶν.

5.- ~~Ἡ~~ ^{Συντονιστὴς} ἑβδομαδιαία ~~συνεδρία~~ τῶν οἰκονομικῶν ὑπουργῶν ὑπὸ τὴν Προεδρίαν τοῦ Πρωθυπουργοῦ κλέον ἢ ἀπαραίτητος θά ἂ στελεῖ τὸ ὄργανον τοῦ συντονισμοῦ. Εἰς τὴν ἐπιτροπὴν αὐτὴν θά ^{το} προεδρεύῃ ὁ 'Υπουργός τῶν Οἰκονομικῶν καί ἐφ' ὅσον θά ἔχῃ τὴν σχετικὴν ἐξουσιοδότησιν ἀπ' τὸν Πρωθυπουργόν θά δύναται νά ἀποφασίσῃ ἐν περιπτώσει διαφωνίας.

6.- Δέν πρέπει νά ἀποκλεισθῇ τὸ δικαίωμα ~~αὐτοῦ~~ παντός ὑπουργοῦ νά προσφέβῃ πρὸς τὸν Πρόεδρον τῆς Κ. εἰς ἣν περιπτώσει θεωρεῖ ἐσφαλμένη τὴν γνώμην τοῦ συντονιζόντος 'Υπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν. Ἄλλως, ὅπως συνέβαινε μέχρι σήμερον θά ἔχωμεν πάλιν δύο πρωθυπουργούς ἢ καὶ περισσότερους.

7.- Ἐφ' ὅσον ^{το} δοσθηρεῖται 'Υπουργεῖον Συντ. θά πρέπει νά ὑπάρχει ἓνας ~~πρωθυπουργός~~ ὅποτος ~~μεινῶνται~~ θά συγκεντρώνει περὶ σφόδρην πραγματικὴν ἐξουσίαν ἀπὸ τὸν Πρωθυπουργόν. Αὐτὰ ἦσαν σχήματα ἀναγκαῖα ὅτι οἱ πρωθυπουργοὶ ἦσαν κυρίως σύμβολα. Ἄν θά πιστεύομε πὺς θά ἔχωμεν μελλοντικῶς ἀληθινόν πρωθυπουργόν, ὁ 'Υπουργός Συντονισμοῦ ἢ περιττεύει ἢ θά γίνῃ ἀντίπαλος τοῦ Πρωθυπουργοῦ.

Σημειώσαν ^{το} ὅτι ἡ ὑπάρξις ὑπουργοῦ τοῦ Συντονισμοῦ ἰσοτίμου μέ τοὺς ἄλλους ὑπουργούς ματαιώνει τὸν σκοπὸν τῆς ὑπάρξεώς του

8. Εἰς τὴν Προεδρίαν τῆς Κυβερνήσεως θὰ ἔπρεπε νὰ ὑπαχθῇ καὶ ἡ στατιστικὴ ὑπηρεσία τοῦ Ἐρατοῦς, ποὺ ἀποτελεῖ τὴν κυριωτέραν ὀφθαλμὸν παρέχει τὴν ἀκριβεστεράν ἐποπτεῖαν ὅλων τῶν οἰκονομικῶν καὶ τῶν κοιν νικῶν δεδομένων που πρέπει νὰ γνῶρίζουν ὅλοι οἱ Κυβερνῶντες.
(Αὐτὸ ἐποτελεῖ καὶ ὑπαλκίην πρότασιν τῶν ἀμερικανῶν).

9.-Δὲν πρέπει νὰ τρομῆζῃ ἡ διδγκωσις τῆς Προεδρίας τῆς Κυβερνήσεως. Τοῦτο πρέπει νὰ εἶναι μοιραῖον ἐπακολούθημα τῆς αὐξήσεως τῆς δραστηριότητος τοῦ Πρωθυπουργοῦ, β-) Κατὰ τοῦ ἐκλογικευέι τὴν διοκηση δὲν πρέπει νὰ μᾶς τρομῆζει γ) ὑπάρχουν ἄλλα ἀπο τὰ ὅποια θὰ πορεῖθ ἴσως νὰ ἐλαφρυν ἡ ἡ Προεδρία, ὅπως ὁ τουρισμός

10.- Μὲ τὴν κατῆργαῖν τοῦ 'Υ. Συντ. γλυτόνομε ἀπὸ τοὺς ὑπερυπουργοὶ καὶ ἀπὸ τὴν δυσχέρειαν νὰ εὑρωμεν καλὸν ὑπουργόν τῶν Οἰκονομικῶν ποὶ δὲν-δέχεται νὰ τίθεται ὑποτὴν κηδεμονίαν τοῦ συναδέλφου του τοῦ Συντ Συγχρόνως αἶρονται καὶ αἰάντιρρήσεις τῶν ἀμερικανῶν, ὅχι μόνο χωρὶς ζημίαν ; ἀλλὰ καὶ μὲ ὠφέλειαν τῆς διοικήσεως.

11.-'Ο μεγάλος ἀριθμὸς τῶν ὑπαλλήλων ὅλων τῶν ἄλλων ὑπουργείων καὶ ἡ περιωρισμένη κοινὴ γνώμη τῶν φατισμένων θὰ δοῦν μαλλον μὲ συμπάθει τὴν κατῆργησιν τοῦ 'Υπουργ. τοῦ Συντον., ὅπως θὰ δοῦν μὲ ἱκανοποίηση νὰ γίνεταί διὰ πρώτην φόρην ὁ πρωθυπουργὸς πραγματικὸς συντονιστὴς τοῦ ἔργου τῶν διαφόρων ὑπυργῶν. 'Ο γενικὸς προγραμματισμός, ἡ ἀπλὴ ἐποπτεία τῆς ἐκτελέσεως τοῦ προγράμματος καὶ ὁ συντονισμός τῶν ὑπουργῶν του, αὐτὸ εἶναι τὸ κύριον πρωθυπουργικὸν ἔργον.

12.- 'Η Γ' Γεν. Διευθύνσις τοῦ 'Υπ. Συντ. ποὺ τέλει ἐκ γενετῆς ἐν μορασμῷ ἡ θὰ πρέπει νὰ καταργηθῇ ἡ θὰ ἀσπλεῖσθ ὑπηρεσίαν μελέτης τῶν διοικητικῶν ὑποθέσεων θεμάτων ποὺ καλὴν πρέπει νὰ ὑπάχθῃ εἰς τὸν Πρωθυπουργόν. 'Αλλὰ ἡ διαμορφωσις αὐτοῦ τοῦ θέματος ἀπαιτεῖ χρόνον καὶ μελέτην.

Διὰ τὴν περίπτωσιν καθ' ἣν ἀπασχολεῖ τὴν Κυβέρνησιν τὸ ζήτημα τῆς καταργήσεως τοῦ Ὑπουργείου Συντονισμοῦ,

καὶ ἐφ' ὅσον δι' ἄλλους λόγους δὲν ἀπεφασίσθη ἡ ἀναβολὴ τῆς λύσεως τοῦ ζητήματος διὰ χρόνον μετὰ τὰς ἐκλογάς,

θὰ ἤθελα νὰ σοῦ πληροφορῶ ὅτι αἱ ἀπὸ μέρους τῶν ἀμερικανῶν ἀντιρρήσεις διὰ τὴν κατάργησιν τοῦ Ὑπουργείου δύνανται νὰ ἄρθωσιν διδομένης τῆς ἀκολούθου λύσεως:

1.- Θὰ καταργηθῇ τὸ Ὑπουργεῖον Συντονισμοῦ.

2.- Τὴν συντονιστικὴν ἀρμοδιότητα θὰ ἀναλάβῃ, ὡς ἀρμόζει, ὁ Πρωθυπουργός.

3.- Αἱ Γενικαὶ Διευθύνσεις Α' καὶ Β' τοῦ Ὑπουργείου Συντονισμοῦ θὰ ὑπαχθῶσιν εἰς τὴν Προεδρίαν, ἀποτελοῦσαι τὴν Ὑπηρεσίαν Οἰκονομικοῦ Συντονισμοῦ ἣτις θὰ δύναται νὰ τελῇ ὑπὸ τὴν ἡμετέραν διεύθυνσιν ὑφυπουργοῦ, ὅσους ὅμως θὰ ἐνεργῇ μόνον κατ' ἔκταξιν τοῦ Πρωθυπουργοῦ καὶ ὄχι ἐξ ἰδίου δικαίου.

(Οἱ ἀμερικανοὶ ἐνδιαφέρονται νὰ ὑπάρχῃ μία ἐνιαία ὑπηρεσία, ἀντίστοιχος πρὸς τὴν ἰδίαν τῶν Ἀποστολῶν, μετὰ τὴν ὁποίαν νὰ συνενοῦνται δι' ὅσα τὰ ζητήματα ἀφορῶντα τὴν ἀρμοδιότητα ὅλων τῶν Ὑπουργείων. Τοῦτο ἐπιτυγχάνεται διὰ τῆς μεταφορᾶς, ἐπὶ τοῦ παρόντος, αὐτονομίαν τῶν ὑπηρεσιῶν τῶν ρηθειῶν διευθύνσεων εἰς τὴν Προεδρίαν τῆς Κυβερνήσεως. Πραδύτερον θὰ ἔπρεπε νὰ μελετηθῶσιν αἱ ἐπιβαλλόμεναι ἐσωτερικαὶ μεταβολαὶ εἰς τὰς ὑπηρεσίας αὐτάς).

4.- Ὁ Πρωθυπουργός, οὕτω βοηθούμενος θὰ κρατῇ ὅσας θέλει συντονιστικὰς ἀρμοδιότητας θέλει δι' ἑαυτὸν καὶ τὰς ἄλλας θὰ τὰς ἀναθέτῃ εἰς τὸν Ὑπουργὸν τῶν Οἰκονομικῶν.

5.- Τὸ Συμβουλίου τῶν οἰκονομικῶν ὑπουργῶν, ὑπὸ τὴν Προεδρίαν τοῦ Πρωθυπουργοῦ, πλεον ἢ ἀπαρσίτητον, θὰ ἀποτελῇ τὸ ἀνώτατον ^{συνδυαστικόν} ὀργανον. Τοῦ Συμβουλίου αὐτοῦ, ἀπόντος τοῦ Πρωθυπουργοῦ θὰ προεδρεῖν ὁ Ὑπουργός τῶν Οἰκονομικῶν καὶ ἐφ' ὅσον θὰ ἔχῃ τὴν σχετικὴν ἐξουσιοδότησιν ἀπὸ τὸν Πρωθυπουργόν, θὰ ἀποφασίσῃ ἐν περιπτώσει διαφωνίας.

6.- Εἰς τὴν περίπτωσιν θεωρεῖ ἐσφαλμένην τὴν ἀπόφασιν τοῦ συντονίζοντος ὑπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν ἐπὶ θεμάτων τῆς ἀρμοδιότητος του ἔχει δικαίωμα καὶ ὁ ὑπουργός νὰ προσφύγῃ κατὰ τὴν Πρωθυπουργῷ πρὸς τελικὴν ἐπίλυσιν τῆς διαφωνίας.

7.- Ἡ Γ' Γεν. Διεύθυνσις τοῦ Ὑπουργείου, ἣτις τελεῖ ἐκ γενετῆς ἐν μαρσαμῷ ἢ θὰ πρέπει νὰ καταργηθῇ τελείως ἢ θὰ πρέπει νὰ ἀποτελέσῃ κατὰ τὴν Προεδρίαν τῆς Κυβερνήσεως Ὑπηρεσίαν μελέτης τῶν διοικητικῶν ὑποθέσεων (ἀποκέντρωσις, αὐτοδιοικήσεις, ὀργάνωσις κεντρικῶν ὑπηρεσιῶν, ὑποαλληλικόν)

8.- Εἰς τὴν Προεδρίαν τῆς Κυβερνήσεως θὰ ἔκρεπε νὰ ὑπαχθῇ καὶ ἡ Στατιστικὴ Ὑπηρεσία τοῦ ἑαυτοῦ, ὡς ἡ παρέχουσα τὴν ἀκριβῆ ἐκποσίαν τῶν πλείστων οἰκονομικῶν καὶ κοινωνικῶν δεδομένων.

9.- Ἐφ' ὅσον διατηρεῖται τὸ Ὑπουργεῖον Συντονισμοῦ θὰ ὑπάρχῃ καὶ εἰς ὑπουργός ὅστις κινδυνεύει ἐκάστοτε νὰ συγκεντρῶνῃ περισσοτέραν πραγματικὴν ἐξουσίαν ἀπὸ τὸν Πρωθυπουργόν. Ὡς ἐν τούτῳ ἦτο σχῆμα ἀναγκαῖον, ὅτε οἱ πρωθυπουργοὶ ἦσαν κυρίως σύμβολα, δὲν νοεῖται ὁσέως ἡ χώρα θὰ ἀποκτῇ ἀληθινὸν πρωθυπουργόν.

Ἐάν πάλιν διατηρεῖτο ὁ Ὑπουργός Συντονισμοῦ ἀλλὰ μὲ πλεον περιωρισμένης ἀρμοδιότητος, τότε ματαιοῦται ὁ σκοπὸς διὰ τὸν ὁποῖον ὑπάρχει.

10.- Μὲ τὴν κατάργησιν τοῦ Ὑπουργείου Συντονισμοῦ ἀπαλλασσόμεθα ἀπὸ τὸν κίνδυνον τῶν ὑπερυπουργῶν καὶ εὐρίσκομεν εὐκολώτερον τὸν καλὸν ὑπουργόν τῶν οἰκονομικῶν, ὅστις ἄλλως δὲν θὰ ἔδεχετο νὰ τίθεται ὑπὸ τὴν κηδεμονίαν τοῦ συναδέλφου τοῦ ἐπὶ τοῦ Συντονισμοῦ.

11.- Δὲν πρέπει νὰ τρομᾷ ἡ διόγκωσις τῆς Προεδρίας τῆς Κυβερνήσεως. Τὸ τοιοῦτον εἶναι μοιραῖον ἐπακολούθημα τῆς αὐξήσεως τῆς ἀρροστηριότητος τοῦ Πρωθυπουργοῦ.

Ἄλλωστε λύσις προάγουσα τὴν ἐκλογίκευσιν τῆς διοικήσεως δὲν πρέπει κατ' ἀρχὴν ποτε νὰ μῆς τρομᾷ.

Ταυτοχρόνως ὑπάρχουν ὡρισμένοι ἀρμοδιότητες ἀπὸ τῆς ὁποίας θὰ ἠδύνατο ἡ Προεδρία νὰ ἀπαλλαγῇ (λ.χ. ὁ τουρισμός).

12.- Ἡ πλειοψηφία τοῦ ἑλληνικοῦ κόσμου καὶ ἡ περιορισμένη ἀλλὰ βεβήνουσα φημισμένη κοινὴ γὰρ πιστεύω ὅτι θὰ ἐπιδοκιμάσῃ τὴν κατάργησιν τοῦ Ὑπουργείου Συντονισμοῦ. θὰ ἴδῃ πάλιν μετὰ ἔτη τὸν πρωθυπουργόν ἐπιτελοῦντα αὐτοπροσώπως τὸ κύριον αὐτοῦ ἔργον.

ΣΥΓΧΡΟΝΙΣΜΕΝΗΝ ΚΥΒΕΡΝΗΤΙΚΗΝ ΟΡΓΑΝΩΣΙΝ

Ὁ κυβερνητικὸς οργανισμὸς ἔχει θεμελιωθῆ ἀπὸ τὰ 1835, ἔκτοτε δὲ ἔγι-
ναν τῶσαι προσθήκαι εὐκαιριακαί, ὥστε τὸ σύνολον ποῦ ἔχει ἀποτελεσθῆ τῶρα νά
στερεῖται ὀργανικῆς εὐρυθρίας καὶ συντονισμένης λειτουργίας. εἶναι, ὡν, ἀπα-
ραίτητος ἡ θεμελιακὴ ἀνασυγκρότησις τοῦ κυβερνητικοῦ οργανισμοῦ, βάσει τῶν δεδο-
μένων τῆς ἐλληνικῆς ἐπεκρίσεως καὶ τῆς ἐπιστήμης τῆς ρασιοναλιστικῆς ὀργανώσεως
τῶν ὑπηρεσιῶν.

εἶναι πασιφανὴς ἡ ἀνάγκη ὑπάρξεως τοῦ συντονιστικοῦ κυβερνητικοῦ Συ-
βουλίου, ὡς ἀνωτέρου κλιρακίου τῆς κυβερνητικῆς πυραμίδος, τὸ ὅποτον πρέπει νά ᾖ
παρτίζετα ἀπὸ τὸν πρῶτον πουργὸν καὶ ἐξ ὑπουργῶν, ἐπίσης ἄνευ χαρτοφυλακίου. Τὸ
Α.Λ.Δ. πρέπει νά εἶναι ῥονίμας ἐγκατεστημένων εἰς τὸ αὐτὸ οἶκρον, ὅπου τὸ σπρε-
νὸν Πολιτικὸν Γραφετον πρῶτον πουργῶ, ἐκδοθῶν ἀπὸ κοινὸς θά ρυθρίζονται, ὅπὸ τοῦ
Συντονιστικοῦ Συμβουλίου τὰ βασικά ζητήματα τῆς γενικῆς πολιτικῆς καὶ θά δίδον-
ται αἱ κατευθύνσεις τῆς κυβερνητικῆς δράσεως. ἕκαστος Ὑπουργὸς ἄνευ χαρτοφυλα-
κίου θά εἶναι συντονιστὴς συγκροτήματος Ὑπουργείων συναφῶς ἀρροδιότητος, πῆ-
τοῦς ὡς ὑπουργῶν τῶν ὁποίων θά ἀπαρτίξει διαίτερον συντονιστικὸν κλιρακί-
ον. Ὁ ἐπὶ τῶν ἐξωτερικῶν ὑποθέσεων ἑντεταλμένος Ὑπουργὸς ἄνευ χαρτοφυλακίου,
θά συντονίσῃ τὴν ὁραίν τῶν Ὑπουργῶν τῶν ἐξωτερικῶν καὶ Ἀθηνικῆς Ἀρχῆς. Ὁ
ἐπὶ τῶν ἑσωτερικῶν ἑντεταλμένος θά συντονίσῃ τὰ Ὑπουργετα Διοικήσεως, Δικαιο-
σύνης καὶ Ασφαλείας. Ὁ τρίτος Ὑπουργὸς ἄνευ χαρτοφυλακίου, θά εἶναι συντονι-
στὴς τῶν Ὑπουργείων Οἰκονομικῶν Ἀθηνικῆς Οἰκονομίας, Γεωργίας καὶ Ἐργασίας. Ὁ
τέταρτος θά συντονίσῃ τὰ Ὑπουργετα Συγκοινωνιῶν ἤτοι Ἀυτοκινήτων καὶ Ὀδοποιί-
ας, Λιθορρόδων καὶ Τ.Τ.Τ., Ἀεροπορικῆς Ναυτιλίας καὶ Ἀεροπορίας. Ὁ πέμπτος τὰ
Ὑπουργετα Κοινωνικῆς Προνοίας ἤτοι Ἀποστειροσ, Ζηγυδίων, Ὑγείας, Ασφαλίσεων
καὶ Περιθαλψῆς. Ὁ ἕκτος τὰ Ὑπουργετα Πνευματικῶν Ζητημάτων ἤτοι Ἐκπαιδεύσε-
ως καὶ Ἀρχαίας, Τύπου καὶ Τουρισμοῦ καὶ Καλῶν Τεχνῶν.

ἀνάλογος ὀργάνωσις, κλιρακωτῇ, ἀλλὰ ἀλληλοσυνδεμένη καὶ συντονισμέ-
νη ἐφαρμόζεται σταθερῶς καὶ θεωρεῖται ἀπαράιτητος εἰς τὰς Στρατιωτικὰς Ὑπηρε-
σίας, ὅπου θά ᾖ ἡ ἀπαρτίξετα, ἡ συρροή εἰς τὸ ἀνώτατον Στρατιωτικὸν Κλιρακί-
ον (Συνθῶκτον Ἀθηνικῆς Ἀρχῆς) εἰκοσίν ἢ τριάντα προσώπων, ὅπως συμβαίνει τῶρα
εἰς τὸ ἀνώτατον πολιτικὸν κλιρακίον (Ὑπουργικὸν Συμβῆλον).

Τὸ σπρερινὸν Ὑπουργετον Συντονισμοῦ θά εἶναι πλέον περιττόν, ὡς
Ἀρχισυντονιστὴς πρέπει νά εἶναι ὁ πρῶτον πουργὸς καὶ ὑπηρεσία τοῦ γενικοῦ κυβερ-
νητικοῦ συντονισμοῦ ἡ σπρερινὴ ὑπηρεσία τοῦ πολιτικοῦ γραφείου. Ἐπίσης θά εἶναι
ἀπαράδεχτος ἡ ὑπάρξις Ὑπουργῶν ἢ Ὑφυπουργῶν παρὰ τοῦ πρῶτον πουργῶ, τῶν δε σχετι-
κῶν ὑπηρεσιῶν θά πρέπει νά πρῶταται ἕνας ἑν. Γραμματεὺς τοῦ κυβερνητικοῦ Συντε-
νισμοῦ (προσωπικότης) τῇ ἐμπειροσύνῃ τῆς ἐκάστοτε κυβερνήσεως ἔχων ὡς πρῶτον
συνεργάτην ἑνὰ ῥονίμον ἑν. Διευθύντην.

ΑΝΑΣΤ. Ε. ΕΥΘΥΜΙΟΥ
ΔΗΜΟΓΡΟΦΟΣ
ΣΟΚΡΑΤΟΥΣ 37 - ΤΗΛ. 31.929
ΑΘΗΝΑΙ

ΒΑΣΙΛΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΥ

ΒΕΠΡ ΙΟΙ

Αθήναι, τῇ 11ῃ Νοεμβρίου 1950

Πληροφορία, τηλ. 30-931/63 δωμ. 265
κ. Ι. Παπαιωάννου

Π ρ ο ς : τὸ Προσωπικὸν τοῦ Κλάδου Προγράμματος

Θ έ μ α : Ἑσωτερικὴ Ὁργάνωσις Κλάδου Προγράμματος

I) ΔΙΑΦΘΡΩΣΙΣ ΚΛΑΔΟΥ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ (ΠΡ)

Ὁ Κλάδος Προγράμματος περιλαμβάνει, πλήν τῆς Συντονιστικῆς Μονάδος (ΣΜ) αὐτοῦ :

(Α) Ἑπτὰ Ὁριζοντίους Τομεῖς, ἦτοι :

- | | | |
|----|-------------------------------|------|
| 1. | Τομεὺς Πόρων Ἐξωτερικοῦ | (ΕΞ) |
| 2. | " " Ἑσωτερικοῦ | (ΕΣ) |
| 3. | " Καταναλώσεως | (ΚΑ) |
| 4. | " Ἐπενδύσεων | (ΕΠ) |
| 5. | " Χωροταξίας | (ΧΩ) |
| 6. | " Συμβατικοῦ | (ΣΥ) |
| 7. | " Παρακολουθήσεως καὶ Ἐλέγχου | (ΠΕ) |

(Β) Τέσσαρες Κατακορύφους Ὑπηρεσίας, ἦτοι :

- | | | |
|----|--|------|
| 1. | Ὑπηρεσία Συμβούλου Ἀγροτικῆς Παραγωγῆς | (ΑΠ) |
| 2. | " " Λοιπῆς Παραγωγῆς | (ΛΠ) |
| 3. | " " Κυκλοφορίας | (ΚΥ) |
| 4. | " " Διαβιώσεως | (ΔΙ) |

(Γ) Τῇ Ὑπηρεσίαν Τεχνικῆς Βοηθείας (ΤΒ)

II) ΑΡΜΟΔΙΟΤΗΤΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΚΛΑΔΟΥ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ

Τὰς ἐργασίας τῶν Ὑπηρεσιῶν τοῦ Κλάδου κατευθύνει καὶ συντονίζει ἡ Συντονιστικὴ Μονάς αὐτοῦ, ἀποτελουμένη ἀπὸ τὸν Προϊστάμενον τοῦ Κλάδου Προγράμματος (ΠΡ), τὸν Ἀναπληρωτὴν ἐπὶ τῶν Μελετῶν τοῦ Προγράμματος (ΜΕ), τὸν Ἀναπληρωτὴν ἐπὶ τῆς παρακολουθήσεως καὶ ἐπισπεύσεως τῆς ἐφαρμογῆς αὐτοῦ (ΕΦ), καὶ τὴν Γραμματείαν (ΓΡ).

./.

(Α) ΟΡΙΖΟΝΤΙΟΙ ΤΟΜΕΙΣ : Οί 'Οριζόντιοι Τομείς καλύπτουν τās κυρίας λειτουργίας κατὰ τās όποιās έκδηλόυται ή δράσις του Κλάδου του Προγράρματος.

Οί τέσσερας πρῶτοι Τομείς διαθροβνται κατ'άναλογίαν πρὸς τό διάγραμμα του 'Εθνικοῦ Οικονομικοῦ 'Ισοζυγίου, άφορώντες τήν δημιουργίαν (ΕΕ, ΕΣ) καί χρησιμοποίησιν (ΚΑ, ΕΠ) τών έθνικῶν πόρων.

Οί τρεῖς έπόμενοι Τομείς άφορουν λειτουργίας παραπληρωματικές τών προηγουμένων, καλύπτοντες τόν προγραμματισμόν κατὰ τήν έννοιαν του χῶρου (Ω) άφ'ένός καί τās συνθήκας έφαρμογής αὐτοῦ (ΣΥ, ΠΕ) άφ'έτέρου.

I.- Τομεύς Πόρων 'Εξωτερικῶν (ΕΕ)

'Ο Τομεύς οὗτος έχει άρμοδιότητα επί δύο μεγάλων κύκλων προβλημάτων, καί συγκεκριμένως :

A Τό 'Ισοζύγιον τών έξωτερικῶν πληρωμῶν τῆς χώρας καί τών επί μέρους στοιχείων αὐτοῦ, τόσον από άπόψεως προγραμματισμοῦ όσον καί από άπόψεως γενικῆς παρακολούθησεως τῆς πραγματοποιήσεως αὐτοῦ. Εἰς τόν κύκλον αὐτόν τών προβλημάτων αντιστοιχοῦν 5 Τμήματα, ἤτοι :

(I) Εἰσαγωγῶν, (2) 'Εξαγωγῶν, (3) 'Αδῆλων Συναλλαγῶν καί Κινήσεως Κε-

φαλαίων, (4) 'Επανορθώσεων καί (5) Βοηθείας.

I Τό Τμήμα Εἰσαγωγῶν. Καταρτίζει τό γενικόν Πρόγραμμα εἰσαγωγῶν τῆς χώρας, συντονίζον τās εἰσηγήσεις επί τών επί μέρους τμημάτων αὐτοῦ, καί παρακολουθεῖ τήν πραγματοποιήσιν αὐτοῦ. Αἱ έργασίαι τοῦ τμήματος τούτου εκτείνονται κατὰ τās έννοιās : (α) τών διαφόρων κατηγοριῶν έφοδίων, (β) τών κατηγοριῶν πόρων έκ τών οποίων χρηματοδοτοῦνται αἱ εἰσαγωγαί (βοήθεια, CLEARING, ανταλλαγαί κλπ.) (γ) τών κατηγοριῶν συναλλαγμάτων (δολάρια, λίραι κλπ) έν συσχετίζει πρὸς τās χώρας προελεύσεως, (δ) τών διαδοχικῶν σταδίων πραγματοποιήσεως, από τοῦ προγραμματισμοῦ μέχρι τῆς τελικῆς χρησιμοποίησεως τών έφοδίων καί (ε) τών κυρίων χρονικῶν περιόδων, από τῆς προπολεμικῆς έποχῆς μέχρι τών προβλέψεων τοῦ μακροχρονίου Προγράμματος.

'Ο Τομεύς περιλαμβάνει 2 Γραφεῖα :

II Τό Γραφεῖον πολιτικῶν εἰσαγωγῶν, έχον άρμοδιότητα επί τών πολιτικῶν εἰσαγωγῶν Κεφαλαίουχικῶν 'Αγαθῶν του Κρατικοῦ σχεδίου 'Ανασυγκροτήσεως (κατηγορίας Α'), Κεφαλαίουχικῶν 'Αγθῶν ιδιωτικῶς εἰσαγομένων (κατηγορίας Β'), καί Καταναλωτικῶν 'Αγαθῶν (κατηγορίας Γ').

I2 Τό Γραφεῖον Στρατιωτικῶν εἰσαγωγῶν παρακολουθεῖ τό Πρόγραμμα τών εἰσαγωγῶν έφοδίων κοινῆς χρήσεως τοῦ Στρατοῦ καί τήν γενικωτάτην εξέλιξιν τοῦ συνόλου τών Στρατιωτικῶν εἰσαγωγῶν.

2 Τό Τμήμα 'Εξαγωγῶν καταρτίζει τό γενικόν Πρόγραμμα εξαγωγῶν τῆς χώρας, συντονίζον τās εἰσηγήσεις επί τών επί μέρους τμημάτων αὐτοῦ καί παρακολουθεῖ τήν πραγματοποιήσιν αὐτοῦ. Αἱ έργασίαι τοῦ τμήματος εκτείνονται κατ'έννοιās αντιστοίχους πρὸς τās άναφερομένας εἰς τό Τμήμα εἰσαγωγῶν από στοιχεῖα (α) έως (ε).

Τό Τμήμα εξαγωγῶν περιλαμβάνει I Γραφεῖον.

Τόσον τό Τμήμα εἰσαγωγῶν (I) όσον καί τό τών εξαγωγῶν (2), ασχολοῦνται μέ τόν γενικόν προγραμματισμόν καί τήν παρακολούθησιν τῆς

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΥΕΕΠΡ ΙΟΙ σελ. -3-

εφαρμογής από απόψεως στατιστικής και από απόψεως συμφωνίας προς τας γενικές γραμμάς του Προγράμματος, μη υπεισερχόμενα εις την καθ' αυτό εφαρμογήν του Προγράμματος, αναγομένην εις την αρμοδιότητα ετέρων φορέων.

3) Τό Τμήμα 'Αδύλων Συναλλαγών και Κινήσεως Κεφαλαίων καλύπτει τούς αδύλους πόρους και αδύλους δαπάνας, ως και τήν κίνησιν κεφαλαίων του 'Ισοζυγίου, εξαιρέσει των επανορθώσεων και της βοήθειας, από απόψεως προγραμματισμού και γενικής παρακολουθήσεως πραγματοποιήσεως.

Τό Τμήμα περιλαμβάνει 2 Γραφεία :

31) Τό Γραφείον 'Αδύλων Συναλλαγών

32) Τό Γραφείον Κινήσεως Κεφαλαίων

4) Τό Τμήμα 'Επανορθώσεων προγραμματίζει τας πολεμικές επανορθώσεις της χώρας και παρακολουθεί την εφαρμογήν αυτών, περιλαμβάνει δέ 3 Γραφεία :

41) Τό Γραφείον Γερμανικών 'Επανορθώσεων (ΓΕΕΠ) καλύπτει τόν όσον τας Γερμανικάς 'Επανορθώσεις της κατηγορίας Α' όσον και τας της κατηγορίας Β'.

42) Τό Γραφείον 'Ιταλικών 'Επανορθώσεων (ΙΤΕΠ) καλύπτει τας 'Ιταλικάς 'Επανορθώσεις γενικώς (Λ/σμοί Α' και Β') και έχον αρμοδιότητα επί της οικονομικής πλευράς του κεφαλαίου Α' της συμβάσεως Οικονομικής Συνεργασίας μετά της 'Ιταλίας.

43) Τό Γραφείον Βουλγαρικών 'Επανορθώσεων (ΒΟΕΠ).

5) Τό Τμήμα Βοήθειας έχει αρμοδιότητα επί του προγραμματισμού και της παρακολουθήσεως της χρησιμοποιήσεως της βοήθειας, όσον από απόψεως συμφωνίας προς τας γενικές αρχάς του Προγράμματος, όσον και στατιστικής. Τό Τμήμα αυτό περιλαμβάνει 4 Γραφεία, αναλόγως των κατηγοριών βοήθειας, ήτοι :

51) Τό Γραφείον 'Αμέσου Βοήθειας. 'Η παρακολουθήσις εκτείνεται από του έπείγουσιν Προγράμματος διά των κατανομών και εξουσιοδοτήσεων μέχρι των διεξουσιοδοτήσεων προμηθείας και όπιοσχετικών επιστολών, καλύπτοντα άπ' ευθείας εισαγωγάς, έμπορικάς εισαγωγάς, μεγάλα έργα, έγγυήσεις επενδύσεων και λοιπάς μορφάς όφ' ός εκδηλούνται ή άμεσα βοήθεια. Επίσης τό Γραφείον παρακολουθεί την διαδικασίαν της άμέσου βοήθειας.

52) Τό Γραφείον Έμμέσου Βοήθειας. 'Η αρμοδιότης του Γραφείου καλύπτει και την διαδικασίαν χορηγήσεως της έμμέσου βοήθειας και την όλην λειτουργίαν της Εόρωπαϊκής Ένώσεως Πληρωμών.

53) Τό Γραφείον Λοιπής Βοήθειας ΔΟΕ. Παρακολουθεί τας ειδικάς μορφάς βοήθειας της ΔΟΕ, πλην της άμέσου και έμμέσου (Τεχνική Βοήθεια, 5% λοιπών χωρών, βοήθεια διά κοινά έργα πλειόνων χωρών κλπ.)

54) Τό Γραφείον Λοιπής Βοήθειας πλην ΔΟΕ. 'Ασχολείται μέ την από ετέρων πλην της ΔΟΕ ξένων (ή διεθνών) Όργανισμών παρεχομένην εις συνάλλαγμα βοήθειαν προς την χώραν.

Β' των έξωτερικών οικονομικών σχέσεων. Εις τόν κύκλον αυτόν αντιστοιχεί έν Τμήμα:

6) Τμήμα 'Εξωτερικῶν Οικονομικῶν Σχέσεων, περιλαμβάνον 5 Γραφεῖα :

61) Γραφεῖον Γενικῶν 'Εμπορικῶν Σχέσεων, με ἀρμοδιότητα ἐπὶ τῶν μορφῶν τοῦ ἐξωτερικοῦ ἐμπορίου (διμερεῖς, πολυμερεῖς συναλλαγαι, ἀνταλλαγαι, μονοπώλια, κατανομαὶ ἐφοδίων κλπ.)

62) Γραφεῖον Εἰδικῶν 'Εμπορικῶν Σχέσεων, με ἀρμοδιότητα τὴν παρακολούθησιν τοῦ κατὰ χώρας ἐξωτερικοῦ ἐμπορίου.

63) Γραφεῖον Μέτρων 'Ελέγχου καὶ 'Ενισχύσεως, καλύπτον πιστωτικές ἢ διαδικαστικές διευκολύνσεις, δασμολογία, καὶ παρεμφερῆ μέτρα.

64) Γραφεῖον Οἰκονομικῶν Σχέσεων μετὰ ξένων ἐπικρατειῶν ἢ ὀργανισμῶν, ἀσχολουμένων με θέματα ὡς δάνεια ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ, προσέλκυσιν ξένου κεφαλαίου, δημόσιον χρέος, πρόετοιμασία στοιχείων δι' ἐπαφάς μετὰ ξένων ὀργανισμῶν μέσου τοῦ Κλάδου ΣΥ κλπ.

65) Γραφεῖον Συναλλάγματος, παρακολουθῶν τὸν καθορισμὸν τῶν σχέσεων μετὰ ξένων νομισμάτων, τὴν διακύμανσιν αὐτῶν καὶ τὰ σχετικὰ μέτρα ἐλέγχου.

2.- Τομεὺς Πόρων 'Εσωτερικοῦ (ΕΣ)

'Ο Τομεὺς οὗτος παρακολουθεῖ τὴν δημιουργίαν καὶ χρησιμοποίησιν τῶν πόρων 'Εσωτερικοῦ (εἰς δραχμάς) εἰς τὰ διάφορα ἐπίπεδα καὶ εἰσγεύεται ἐπὶ τοῦ συντονισμοῦ αὐτῶν.

'Ο Τομεὺς περιλαμβάνει τὰ κάτωθι 7 Τμήματα :

1) Τμήμα Δραχμῶν Βοηθείας. Τοῦτο προγραμματίζει τὴν εἰς γενικὰς κατηγορίας χρησιμοποίησιν αὐτῶν καὶ παρακολουθεῖ τὴν κίνησιν τῶν σχετικῶν λογαριασμῶν, εἰσηγούμενον ἐπὶ τῆς διαμορφώσεως αὐτῶν καὶ τῆς διαδικασίας κινήσεως των.

2) Τμήμα Προϋπολογισμοῦ. Τοῦτο παρακολουθεῖ τὴν εἰς γενικὰς γραμμάς κίνησιν τοῦ πολιτικοῦ προϋπολογισμοῦ τῆς χώρας ὡς καὶ τοῦ στρατιωτικοῦ προϋπολογισμοῦ ἐν συνδυασμῷ πρὸς τοὺς λογαριασμοὺς δημοσίου παρὰ τῇ Τραπεζῇ 'Ελλάδος καὶ τοὺς λογαριασμοὺς δραχμῶν βοηθείας.

3) Τμήμα Κρατικῶν Πιστώσεων. Τοῦτο παρακολουθεῖ τὰς ὑπὸ τῶν ἑλεγχον τῆς Νομισματικῆς χορηγήσεις πιστώσεων πρὸς τὴν οἰκονομίαν.

4) Τμήμα 'Ιδιωτικῶν Πιστώσεων. Τοῦτο παρακολουθεῖ τὰς λοιπὰς ὑπὸ Τραπεζιτικῶν καὶ παρεμφερῶν ὀργανισμῶν χορηγήσεις πιστώσεων πρὸς τὴν οἰκονομίαν.

5) Τμήμα Πόρων Ὀργανισμῶν. Τοῦτο παρακολουθεῖ τοὺς ὑπὸ διαφόρων ἰδρυμάτων, ταμείων, δήμων, κοινοτήτων κλπ ὀργανισμῶν διατιθεμένους πόρους ἐσωτερικοῦ.

6) Τμήμα 'Ιδιωτικῶν Πόρων. Τοῦτο παρακολουθεῖ τὴν δημιουργίαν καὶ χρησιμοποίησιν τῶν καθαρῶς ἰδιωτικῶν πόρων.

7) Τμήμα Συντονισμοῦ. Τοῦτο μελετᾷ τὴν διάθεσιν τῶν πόρων ἐσωτερικοῦ συγκριτικῶς εἰς τὰ κατ'ἀντιστοιχίαν πρὸς τὰ ἀνωτέρω 6 Τμήματα ἐπάλλῃλα ἐπίπεδα καὶ εἰσγεύεται ἐπὶ τῶν ληπτέων πρὸς συντονισμὸν τῆς ὅλης κινήσεως πόρων ἐσωτερικῶν μέτρων ὑπὸ τὸ πρῖσμα τῆς διατηρήσεως τῆς ἐσωτερικῆς νομισματικῆς σταθερότητος καὶ τῆς ἀναπτύξεως τῆς οἰκονομικῆς δραστηριότητος ἐν τῇ χώρᾳ. Ἐπίσης καταρτίζει καὶ γενικὸν πρόγραμμα χρησιμοποίησεως τῶν πόρων ἐσωτερικοῦ.

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΥΒΕΠΡ ΙΟΙ σελ.-5-

Τό Τμήμα τούτο περιλαμβάνει 2 Γραφεία :

- 71) Γραφείον Προγράμματος, τό ὁποῖον ἐπεξεργάζεται τό κατὰ τά ἄνω-
τέρω Πρόγραμμα καί παρακολουθεῖ τήν ἐφαρμογήν του.
- 72) Γραφείον Ἐλέγχου, τό ὁποῖον ἐπεξεργάζεται τά μέτρα ἐλέγχου
τῆς χρησιμοποίησεως τῶν πόρων ἐσωτερικοῦ, τήν σχετικήν διαδικασίαν
καί παρακολουθεῖ τήν ἐφαρμογήν των.

3.- Τομεύς Καταναλώσεως (Κλ)

Ὁ Τομεύς οὗτος ἔχει ἁρμοδιότητα ἐπὶ τοῦ προσδιορισμοῦ τῶν ἐπιπέ-
δων καταναλώσεως ἐν τῇ χώρᾳ (γενικῶς καί κατὰ κατηγορίας Καταναλωτι-
κῶν Ἀγαθῶν) καί τῆς παρακολουθήσεως τῆς ἐξελίξεως τῆς καταναλώσεως
κατὰ χρόνον, περιοχάς καί δμάδας καταναλωτῶν. Ἐπιπροσθέτως ὁ Τομεύς
προγραμματίζει καί παρακολουθεῖ ἐν τῇ πραγματοποιήσει του τά ἴσοζύγια
κινήσεως τῶν κυριωτέρων κατηγοριῶν Καταναλωτικῶν Ἀγαθῶν, ἦτοι τήν πα-
ραγωγήν, καταναλώσιν, εἰσαγωγὴν, ἐξαγωγὴν καί μεταβολὴν ἀποθεμάτων
αὐτῶν, πρὸς σχηματισμόν πλήρους εἰκόνης τῶν ἀναγκῶν δι' ἑκάστην κατη-
γορίαν καί τοῦ ποσοστοῦ ἱκανοποιήσεως αὐτῶν. Ἐπίσης παρακολουθεῖ τά
ἀποθέματα Καταναλωτικῶν Ἀγαθῶν ἐν τῷ συνόλῳ των καί ἐν τῇ ἐξελίξει
αὐτῶν.

Ὁ Τομεύς περιλαμβάνει 6 Τμήματα, ὡς κάτωθι :

I) Τμήμα Τροφίμων καί λοιπῶν Γεωργικῶν Προϊόντων, τοῦτο ἀσχολεῖται,
κατόπιν εἰσληγήσεως τῶν ἁρμοδίων φορέων ἐπὶ τῶν ἐπιπέδων διατροφῆς,
συνθηκῶν παραγωγῆς, εἰσαγωγῆς κλπ. μέ τήν σύνθεσιν τοῦ ὅλου Προγράμ-
ματος τροφίμων καί τήν παρακολουθῆσιν τῆς ἐφαρμογῆς του, τόσον στατιστι-
κῶς ὅσον καί ἀπό ἀπόψεως συμφωνίας πρὸς τὰς ἀρχάς τοῦ Προγράμματος.
Γενικώτερον τό Τμήμα καλύπτει τὰς ἁρμοδιότητας τοῦ Τομεύς προκειμένου
περὶ τροφίμων.

Τό Τμήμα περιλαμβάνει 2 Γραφεία :

- 11) Γραφείον Τροφίμων διὰ τόν πολιτικόν πληθυσμόν τῆς χώρας.
- 12) Γραφείον Τροφίμων διὰ τὰς Ἐνόπλους Δυνάμεις.

2) Τμήμα Κουσίμων.

3) Τμήμα Ποσῶν Ὑλῶν καί ἡμικατεργασμένων Προϊόντων διὰ τὰς ἀνάγκας
τῆς βιομηχανίας (πλὴν κλωστοῦφαντουργίας).

4) Τμήμα Ἐνδύμασις, καλύπτει τὰς ἀνάγκας εἰς πρώτας ὕλας καί ἔτοιμα
προϊόντα ἐνδύσεως καί ὑποδύσεως τοῦ πληθυσμοῦ.

5) Τμήμα Ἐτοίμων Προϊόντων, (πλὴν τῶν ἀνωτέρω ἤδη ἀναφερθέντων). Τά
ἀνωτέρω Τμήματα (2) ἕως (5) καλύπτουν κατ' ἀναλογίαν πρὸς τὰ διὰ τόν
Τομεῖ I ἐκτεθέντα, τὰς γενικὰς ἁρμοδιότητας τοῦ Τομεύς 3, ὡς αὐταὶ
ἤδη ἐξετέθησαν, δι' ἑκάστην τῶν κατηγοριῶν καταναλώσεως εἰς τήν ὁποίαν
ἀναφέρονται.

6) Τμήμα Συντονισμοῦ. Τοῦτο καλύπτει τήν συνολικὴν εἰκόνα τῆς κατανα-
λώσεως, τόσον ἀπὸ ἀπόψεως συνθέσεως τῶν ἀνωτέρω κατηγοριῶν, ὅσον καί
ἀπόψεως γενικοῦ ὅψους. Ἐπίσης καλύπτει προβλήματα καταναλώσεως ἐμ-
φανιζόμενα κατ' ἄλληλ. διάστασιν. (ἐν σχέσει μέ τὰ Τμήματα (1) ἕως (5)),
ὡς λ.χ. κατὰ περιοχάς, δμάδας καταναλωτῶν κλπ. Τέλος τό Τμήμα ἐξετάζει
τὴν διάθεσιν τῶν ἐθνικῶν πόρων τοῦ καταναλωσίν, κατ' ἀντίθεσιν πρὸς
τὴν διάθεσιν αὐτῶν δι' ἐπένδυσιν.

4.- Τομεύς 'Επενδύσεως (ΕΠ)

Ούτος καλύπτει τόνον τήν κρατικώς ελεγχομένην επένδυσιν (Σχέδιον 'Ανασυγκροτήσεως' δσον καί τήν ιδιωτικήν επένδυσιν, από απόψεως συντονισμού της συντάξεως του Προγράμματος καί γενικής παρακολουθήσεως της εφαρμογής αυτού τόνον από απόψεως στατιστικής δσον καί οδισιαστικής. Δι' ωρισμένας φάσεις της παρακολουθήσεως της εφαρμογής, ο Τομεύς διποροθεύται εις τό έργον του από τάς αντίστοιχους εργασίας των Τομεών (5), (6), (7) ως κατωτέρω αναπτύσσεται. Προκειμένης της εξειδικεύσεως των θεμάτων κατά τήν έννοιαν των Κλάδων καί Τομεών οικονομικής δράσεως, ο Τομεύς συνεργάζεται μετά των Κατακορύφων 'Υπηρεσιών Συμβούλων (παραγωγής κυκλοφορίας, διαβιώσεως) αἱτινες καί παρέχουν εις τούτον, κατ' απόλυτον προτεραιότητα, τά ανάλογα στοιχεία, εκθέσεις, καί σχέδια Προγραμμάτων, συνερχαζόμεναι κατά τό δυνατόν μετά των αρμοδίων φορέων.

Ο Τομεύς ούτος περιλαμβάνει 6 Τμήματα, έξ ών τά 4 πρώτα άφορούν τό Πρόγραμμα 'Ανασυγκροτήσεως της χώρας (του όποιου αἱ εισαγωγαι άνήκουν εις τήν κατηγορίαν Α'), τό δον άφορά τάς επενδύσεις βάσει ιδιωτικών εισαγωγών Καφαλαιουχικών 'Αγαθών, (κατηγορίας Β'), τό δέ δον τάς λοιπές έξ όλοκληρου ιδιωτικής επενδύσεις. (τό σύνολον των επί μέρους αύτων Προγραμμάτων άποτελει τό Πρόγραμμα 'Επενδύσεων).

1) Τμήμα Κρατικής Δράσεως. Τούτό καλύπτει τήν όργάνωσιν της κρατικής δράσεως εις τόν Τομέα της εκτελέσεως έργων επενδύσεως. Ένταυθα διάγονται τά θέματα καθορισμού μεθόδων εκτελέσεως καί της σχετικής διαδικασίας ως καί αἱ σχέσεις μετά άσχολουμένων μέ τήν εκτέλεσιν των έργων φορέων, ως καί η παρακολουθήσεις έν γενικαίς γραμμαίς της εκτελέσεως ως προς τό συμφωνον προς τήν θεσπισθεϊσαν διαδικασίαν.

2) Τμήμα 'Ιδιωτικής Δράσεως. Ένταυθα διάγεται η μελέτη καί παρακολούθησις της διαδικασίας ενισχύσεως των ιδιωτικών επενδύσεων διά μερικής ή όλικής χρηματοδοτήσεως ή έτέρων διευκολύνσεων (δανεισμός, συμμετοχή κράτους εις δαπάνην κλπ.)

3) Τμήμα χρηματοδοτήσεως εις δραχμές, του Κλάδου 'Ανασυγκροτήσεως. Τό Τμήμα τούτο προγραμματίζει τήν διάθεσιν των εις δραχμές πόρων του σχεδίου, 'Ανασυγκροτήσεως καί παρακολουθεύ, μέσω του Τομεώς 7, τήν εφαρμογήν του σχετικού Προγράμματος, τόσον στατιστικώς, δσον καί, κυρίως, από απόψεως οδισίας, ήτοι συμφωνίας των εκτελουμένων έργων προς τό πνεσμα του Προγράμματος.

Επίσης τό Τμήμα τούτο εισηγείται διά τάς προσαρμογάς της σχετικής διαδικασίας χρηματοδοτήσεως, των τηρουμένων λογαριασμών καί στατιστικών καί λοιπών παρεμφερών θεμάτων.

Τό Τμήμα τούτο περιλαμβάνει 3 Γραφεία, ήτοι :

3Ι) Γραφείον Προγράμματος καί Κατανομών. Τούτο άσχολεύεται μέ τόν προγραμματισμόν των μακροχρονιωτέρων εκδηλώσεων αυτού μέχρι των τριμηνιαίων ή μηνιαίων κατανομών καί της εκκρίσεως των επί μέρους αἱτήσεων χρηματοδοτήσεως.

32) Γραφείον 'Εκθέσεων. Τούτο παρακολουθεύ τήν εφαρμογήν του όλου σχεδίου καί μεριμνά διά τήν διατύπωσιν των καταλλήλων εκθέσεων πρόδου των έργων.

33) Γραφείον Διαδικασίας (βλ. άνωτέρω).

4) Τμήμα Χρηματοδοτήσεως εις Συνάλλαγμα. Τοῦτο ἀσχολεῖται μέ τήν διαδικασίαν εἰσαγωγῆς κεφαλαιουχικῶν Ἀγαθῶν καί πληρωμῆς ἀπηρεσιῶν διὰ τὸ Πρόγραμμα Ἀνασυγκροτήσεως, περιλαμβάνει δέ 5 Γραφεῖα, ἴτοι :

41) Γραφεῖον Διαδικασίας. Τοῦτο παρακολουθεῖ τήν ὅλην διαδικασίαν χρηματοδοτήσεως, ἀπὸ τῆς διαδικασίας χορηγήσεως τῆς βοήθειας, (ἐν συνεργασίᾳ μετὰ τοῦ Τμήματος 5 τοῦ Τομεύς Ι,) διὰ τῆς διαρθρώσεως τῶν σχετικῶν λογαριασμῶν, μέχρι τοῦ κανονισμοῦ λειτουργίας τῶν ὀργάνων διὰ κρατικᾶς προμήθειας Ἀνασυγκροτήσεως (τριμελεῖς ἐπιτροπαί. ΕΠΑ, κλπ.), ὡς καί τῶν κανόνων ἐργασίας (ἐν συνεργασίᾳ μετὰ τῶν ἀρμοδίων ἀπηρεσιῶν τοῦ Ὑπουργείου Συντονισμοῦ) τῶν ὀργάνων χορηγήσεως δανείων (ΚΕΔ κλπ) ὡς πρός τήν εἰς συνάλλαγμα χρηματοδότησιν.

42) Γραφεῖον Παρακολουθήσεως Προετοιμασίας Προμηθειῶν. Τοῦτο καλύπτει τὰς φάσεις ἀπὸ τοῦ λεπτομεροῦς προγραμματισμοῦ μέχρι καί τῆς ἐκδόσεως ἀδείας εἰσαγωγῆς.

43) Γραφεῖον Παρακολουθήσεως Πιστώσεων. Τοῦτο καλύπτει τὰς φάσεις ἀνοίγματός καί ἐκτελέσεως πιστώσεων καί φορτώσεων τῶν ἐφοδίων.

44) Γραφεῖον Παρακολουθήσεως Παραλαβῆς καί Προωθήσεως. Τοῦτο καλύπτει τὰς φάσεις ἀπὸ τῆς φορτώσεως μέχρι τῆς προωθήσεως τῶν ἐφοδίων ἐκ τῶν λιμένων ἀφίξεως.

45) Γραφεῖον Παρακολουθήσεως Διαθέσεως καί Χρησιμοποίησεως Ἐφοδίων. Τοῦτο καλύπτει τήν παρακολουθήσιν τῆς κινήσεως τῶν ἀποθηκῶν καί τῆς τελικῆς χρησιμοποίησεως τῶν ἐφοδίων, τόσον στατιστικῶς, ὥς καί ἀπὸ ἀπόψεως συμφωνίας πρός τὸ πνεῦμα τοῦ Προγράμματος.

5) Τμήμα Ἰδιωτικῶν Εἰσαγωγῶν Κεφαλαιουχικῶν Ἀγαθῶν. Τοῦτο προγραμματίζει τὰς εἰσαγωγὰς τῆς λεγομένης "κατηγορίας Β'" καί παρακολουθεῖ ἐν γενικαῖς γραμμαῖς, τήν ἐκτέλεσιν τοῦ Προγράμματος τούτου, καθορίζον τὰ σχετικά τῆς διαδικασίας καί τῶν κριτηρίων ἐκλογῆς. Γενικώτερον, καλύπτει τὰς ἐπενδύσεις βάσει τῶν εἰσαγωγῶν τούτων.

6) Τμήμα Λοιπῶν Ἐπενδύσεων. Τοῦτο καλύπτει τὸ σύνολον τῶν λοιπῶν ἐπενδύσεων ἐν τῇ χώρᾳ, ἐρευνᾷ δέ ταύτας ἐν συνδυασμῷ πρός τὰς λοιπὰς ἰδιωτικὰς ἐπενδύσεις, τόσον ἀπὸ ἀπόψεως στατιστικῆς καί οὐσιαστικῆς παρακολουθήσεως, ὥς καί ἀπὸ ἀπόψεως μέτρων ἐλέγχου, πρός καθορισμόν (α) τοῦ συνολικοῦ ὅθους αὐτῶν συναρτῶν τῆς ἐσωτερικῆς οἰκονομικῆς σταθερότητος καί (β) τῆς κατανομῆς αὐτῶν κατὰ Κλάδους καί Τομεῖς οὕτως ὥστε νά ἐπιτυγχάνωνται ἄρτιώτερον οἱ σκοποὶ τοῦ Προγράμματος Ἀνορθώσεως. Ἐνταῦθα ὑπάρχουν αἱ ἐπενδύσεις αἱ χρηματοδοτούμεναι ἀπὸ τὸν κρατικόν προϋπολογισμόν, τοὺς πόρους ὀργανισμῶν, ταμιῶν, δήμων, κοινοτήτων, καί αἱ λοιπαί (πλὴν τῆς κατηγορίας 5) ἰδιωτικαὶ ἐπενδύσεις.

5.- Τομεὺς Χωροταξίας (ΧΩ)

Ὁ Τομεὺς οὗτος ἔχει ἀρμοδιότητα ἐπὶ τοῦ καταρτισμοῦ τοῦ Προγράμματος Ἀνορθώσεως καί τῆς παρακολουθήσεως τῆς ἐφαρμογῆς αὐτοῦ κατὰ τὴν ἐννοίαν τοῦ χώρου. Εἰδικώτερον, τοῦτο ἀφορᾷ τὴν δλοκληρωμένην ἀναπτυξίν τῆς οἰκονομίας τῶν στενωτέρων ἢ εὐρυτέρων περιοχῶν εἰς ἃς διαιρεῖται ἡ χώρα καί τὸν συντονισμόν τῶν σχεδίων ἀναπτύξεως αὐτῶν εἰς ἐνιαῖον χωροταξικόν σχέδιον ἀναπτύξεως τῆς χώρας. Ὁ Τομεὺς οὗτος περιλαμβάνει 3 Τμήματα :

1) Τμήμα Χωροταξικής Αναλύσεως. Ένταυθα ανάγεται η συγκέντρωσις καὶ αξιοποιήσις τῶν πάσης φύσεως στοιχείων τῶν ἀφορώντων τὰς περιοχὰς τῆς χώρας καὶ ἡ τήρησις τοῦ σχετικοῦ ἀρχείου. Γενικώτερον μεριμνᾷ διὰ τὴν ἀνάπτυξιν τῆς χωρογνώσις (ἐν συσχετίσει πρὸς διαφόρους ἱστορικοὺς περιόδους) ἐν συνεργασίᾳ μετὰ τοῦ Ἰνστιτούτου χωροταξίας.

Τὸ Τμήμα τοῦτο περιλαμβάνει 3 Γραφεῖα :

11) Γραφεῖον Στοιχείων κατὰ Περιοχάς. Τοῦτο συγκεντρώνει καὶ ἐπεξεργάζεται τὰ στοιχεία κατὰ περιοχὰς τῆς χώρας, τηρῶν τοὺς σχετικούς φακέλλους περιοχῶν.

12) Γραφεῖον Στοιχείων κατὰ Θέματα. Τοῦτο συγκεντρώνει καὶ ἐπεξεργάζεται τὰ στοιχεία κατὰ κατηγορίας θεμάτων, καλύπτον τὰ φυσικο-ἀνθρωπογεωγραφικά, οἰκονομικά, διοικητικά καὶ πολιτιστικά φαινόμενα, ἐν συσχετίσει πρὸς τὰς περιοχὰς τῆς χώρας.

13) Γραφεῖον Ἀξιοποιήσεως. Τοῦτο ἀσχολεῖται μὲ τὴν, μετὰ τὴν ἐπεξεργασίαν τῶν στοιχείων ἀπὸ τῶν δύο προηγουμένων Τμημάτων, περαιτέρω αξιοποίησιν αὐτῶν, διὰ καταλλήλου παρουσιάσεως αὐτῶν, οὗτω ἐπιμελεῖται : (α) τῆς προετοιμασίας τῶν σχετικῶν κειμένων (ἐκθέσεων, διοκημάτων κλπ.) (β) τῆς γραφικῆς αὐτῶν παραστάσεως εἰς διαγράμματα καὶ χάρτας, συμπεριλαμβανομένης ἐνταυθα τῆς ὅλης ἐργασίας εἰδικῶν διὰ τὰ καθ' ἕκαστον θέματα χαρτογραφικῶν ἐργασιῶν.

2) Τμήμα Χωροταξικῆς Συνθέσεως. Τὸ τμήμα τοῦτο ἔχει ἀρμοδιότητα ἐπὶ τῆς ἐισηγήσεως χωροταξικῶν κανόνων καὶ σχεδίων ἀναπτύξεως κατὰ περιοχάς, περιλαμβάνει δὲ 3 Γραφεῖα :

21) Γραφεῖον Χωροταξικῶν Κανόνων. Τοῦτο ἐπεξεργάζεται τοὺς γενικώτερους ἢ εἰδικώτερους χωροταξικοὺς κανόνους τοῦ σχεδίου Ἀνορθώσεως. Εἰδικώτερον, καθορίζει τὴν διαδικασίαν διὰ τὴν ἐφαρμογὴν τῶν, τὰ κριτήρια ἐπιλογῆς, καὶ παρακολουθεῖ τὴν ἐφαρμογὴν τῶν. Καθορίζει ἐπίσης τὰ ὅρια τῶν διαφόρων κατηγοριῶν περιοχῶν ἐν τῇ χώρα.

22) Γραφεῖον Μελετῶν Περιοχῶν. Τὸ Γραφεῖον τοῦτο ἀσχολεῖται μὲ τὴν καθόλου προώθησιν καὶ ἐνδάρρυνσιν τῆς ἐκπονήσεως μελετῶν κατὰ περιοχάς εὐρυτέρας ἢ στενωτέρας, καὶ τὴν προετοιμασίαν τῆς δημοσιεύσεως αὐτῶν, εἴτε αἱ μελέται ἐκπονοῦνται ὑπὸ ἰδιωτῶν ἢ ὀργανισμῶν τῇ πρωτοβουλίᾳ αὐτῶν ἢ τῆς Ὑπηρεσίας, εἴτε ἀπὸ τῆς Ὑπηρεσίας ἢ ἑτέρων Ὑπηρεσιῶν.

Μεριμνᾷ ἐπίσης διὰ τὴν ἐνιαίαν καὶ κατὰ τὸ δυνατόν πληρεστέραν ἐμφάνισιν τῶν μελετῶν καὶ τὴν συσχετίσιν αὐτῶν πρὸς καλύψιν ὀρυκτῶν καὶ κατὰ τὸ δυνατόν συνεχόμενων χώρων.

23) Γραφεῖον Χωροταξικοῦ Σχεδίου. Ἐν συσχετίσει πρὸς τὰς ἐργασίας τῶν 2 προηγουμένων Γραφείων, τοῦτο ἀσχολεῖται μὲ τὴν προετοιμασίαν τῆς συντάξεως γενικοῦ χωροταξικοῦ σχεδίου διὰ τὴν χώραν.

3) Τμήμα Διοικήσεως. Τοῦτο καλύπτει ἀρμοδιότητας ἐπαφῆς τῆς Κεντρικῆς Ὑπηρεσίας τοῦ Ὑπουργείου Συντονισμοῦ μετὰ τῆς περιφέρειας, περιλαμβάνει 2 Γραφεῖα, ἴσα :

31) Γραφεῖον Περιφερειακῶν Συνεδρίων. Ἀσχολούμενον μὲ τὴν Γραμματείαν τοῦ ΠΕΣΑ ἢ ἑτέρων ἀναλόγων Περιφερειακῶν Συνεδρίων ἐπὶ θεμάτων Ἀνορθώσεως.

32) Γραφείον Περιφερειακής 'Αναπτύξεως. 'Εξασφαλίζον τήν σύνδεσιν μετά των κατά περιφέρειας μονίμων 'Επιτροπών 'Ανορθώσεως καί παρέμ-
φερών μονίμων κυρήνων περιφερειακής αναπτύξεως ἐν τῇ χώρᾳ, ὡς καί
τήν μονιμοτέραν παρακολουθεῖσιν τῶν προβλημάτων τῶν περιοχῶν, τῶν
ὁποίων τήν ἐπίλυσιν παρακολουθεῖ ἐν συνεργασίᾳ μέ τας λοιπὰς ἁρμο-
δίας 'Υπηρεσίας τοῦ 'Υπουργείου.

6.- Τομεύς Συμβατικού (ΣΥ)

Ὁ Τομεύς οὗτος ἀσχολεῖται μέ τόν καταρτισμόν τῶν πάσης φύσεως Συμ-
βάσεων καί συμφωνιῶν ἐπὶ θεμάτων 'Ανορθώσεως, μεταξύ τῆς Ἑλληνικῆς
Κυβερνήσεως ἢ Ὁργανισμῶν ἐν Ἑλλάδι καί ξένων Κυβερνήσεων (ἐν ἐπαφῇ
μετά τοῦ 'Υπ. 'Εξωτερικῶν) ἢ Ἀποστολῶν ἢ Ὁργανισμῶν ἢ καί ἰδιωτῶν.
Κατ'ἐπέκτασιν τῶν ἀνωτέρω ἁρμοδιοτήτων, καλυπτοῦσάν τόν κύριον ὅγκον
τῆς ἀπασχολήσεως αὐτοῦ, ὁ Τομεύς καταρτίζει καί τὰς λοιπὰς Συμβάσεις
ἢ συμφωνίας ἁρμοδιότητος ἑτέρων Κλάδων τοῦ 'Υπουργείου Συντονισμοῦ, ἐν
συνεργασίᾳ μετ' αὐτῶν ὡς πρὸς τήν οὐσίαν τῶν θεμάτων.

Γενικῶς ἡ ἐπεξεργασία τῶν Συμβάσεων, ὡς πρὸς τήν οὐσίαν αὐτῶν, γί-
νεται ἐν συνεργασίᾳ μετά των ἁρμοδίων, δι' ἐκάστην περίπτωσιν, Κλάδων
ἢ Τομέων. Ὁ Τομεύς Συμβατικού ἐλέγχει τήν ἐνιαίαν ἀπό ἀπόψεως Κυβερνη-
τικῆς πολιτικῆς ἐμφάνισιν τῶν Συμβάσεων καί μεριμνᾷ διὰ τὸ ὁμοιόμορφον
καί συνεπές τῶν συμβατικῶν ὄρων εἰς τὰς ἐπὶ μέρους περιπτώσεις, τη-
ρῶν τὸ ἀνάλογον 'Αρχεῖον.

Ὁ Τομεύς περιλαμβάνει 4 Τμήματα :

- 1) Τμήμα Συμβάσεων 'Ανασυγκροτήσεως (Προγραμματικῶν καί ἔργων), ἔχον
ἁρμοδιότητα ἐπὶ τῶν τρεχουσῶν Συμβάσεων ἔργων 'Ανασυγκροτήσεως, ὡς
καί τῶν προγραμματικῶν Συμβάσεων 'Ανασυγκροτήσεως.
- 2) Τμήμα Συμβάσεων 'Ανορθώσεως, ἔχον ἁρμοδιότητα ἐπὶ τῶν λοιπῶν πάσης
φύσεως συμβάσεων ἢ συμφωνιῶν, πλὴν τῶν ἀνωτέρω τοῦ Τμήματος I, τοῦ
Προγράμματος 'Ανορθώσεως.
- 3) Τμήμα Γενικῶν Συμβάσεων, ἔχον ἁρμοδιότητα ἐπὶ τῶν λοιπῶν Συμβάσεων
καί συμφωνιῶν τοῦ ΥΝΣΥ, πλὴν τῶν ἀναγομένων σαφῶς εἰς τόν Κλάδον Προ-
γράμματος.
- 4) Τμήμα 'Αρχείου. Τοῦτο τηρεῖ τὸ Γενικόν 'Αρχεῖον Συμβάσεων τοῦ
'Υπουργείου.

7.- Τομεύς Παρακολούθησεως καί 'Ελέγχου (ΠΕ)

Ὁ Τομεύς οὗτος τηρεῖ τὰ ἀπαραίτητα στατιστικά καί λογιστικά στοι-
χεῖα, τὰ ὁποῖα ἐπιτρέπουσιν τήν ἐκ τοῦ συνεγγυς παρακολούθησιν τῆς χρη-
σιμοποιήσεως τῶν πόρων καί τῆς πραγματοποιήσεως τοῦ προγράμματος καί
μεριμνᾷ διὰ τήν κατάλληλον ἐξιοποίησιν καί προετοιμασίαν τῆς δημο-
σιεύσεως αὐτῶν.

Ἡ παρακολούθησις αὕτη γίνεται μετά μείζονος λεπτομερείας διὰ τὸ
κρατικῶς ἐλεγχόμενον Τμήμα τοῦ Προγράμματος 'Ανορθώσεως, καί διὰ τὸ
Πρόγραμμα 'Ανασυγκροτήσεως, καλύπτει ὅμως καί τοὺς λοιποὺς Τομεῖς κρα-
τικῆς δυνάμεως καί ἰδιωτικῆς δράσεως, τοὺς ὁποίους παρακολουθεῖ ὁ Κλάδος
Προγράμματος.

Ὁ Τομεύς οὗτος περιλαμβάνει 2 Τμήματα :

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΥ

ΕΠΙΡ. ΙΟΙ σελ. -10-

1) Τμήμα Λογιστηρίου, τό όποιον τηρεί τούς λογαριασμούς 'Ανασυγκροτήσεως έν λεπτομερεία, έν γενικάίς δέ γραμμαίς τούς λοιπούς λογαριασμούς 'Ανορθώσεως, περιλαμβάνει δέ 2 Γραφεία :

11) Γραφείον Λογαριασμών εις Δραχμάς. τό όποιον παρακολουθεί τήν κίνησιν τώον των καθάρως εις δραχμάς δαπανών, όσον και της εις δραχμάς εικόνας της κινήσεως των λογαριασμών συναλλάγματος διά τό σύνολον του Προγράμματος 'Ανασυγκροτήσεως (κρατική και ιδιωτική δρώσεις, τεχν. βοήθεια, λοιποί λογαριασμοί 'Ανασυγκροτήσεως) και του Προγράμματος 'Ανορθώσεως.

12) Γραφείον Λογαριασμών εις Συνάλλαγμα, τό όποιον παρακολουθεί όμοίως ως άνω, τούς εις συνάλλαγμα λογαριασμούς.

2) Τμήμα Στατιστικής. Τό Τμήμα τούτο τηρεί στατιστικήν των στοιχείων εκείνων τά όποια δέν τηρούνται μετά λογιστικής ακριβείας και τά όποια ενδιαφέρουν τό Πρόγραμμά γενικώς, και μεριμνά διά τήν αξιοποίησιν και παρουσίαν του συνόλου των στατιστικών στοιχείων του Προγράμματος, περιλαμβάνει δέ 3 Γραφεία, ήτοι :

21) Γραφείον Στατιστικών εις Δραχμάς. Τούτο ασχολείται μέ τήν στατιστικήν των εις δραχμάς δαπανών του Προγράμματος, πλην εκείνων αί όποιαι παρακολουθούνται από τό Γραφείον ΠΕ II.

22) Γραφείον Στατιστικών εις Συνάλλαγμα. Όμοίως διά τās δαπάνας εις συνάλλαγμα, πλην των του Γραφείου ΠΕ Ι2

23) Γραφείον Γενικών Στατιστικών. Τούτο ασχολείται άφ'ένός μέν μέ τήν στατιστικήν επί θεμάτων μη έκφραζόμενων εις άξίαν, αλλά εις άλλας μονάδας, άφ'έτερου μέ τήν γενικήν στατιστικήν παρουσίαν διά τόν όλον Τομέα ΠΕ. Ούτω, μεριμνά διά τήν συγκέντρωσιν των στοιχείων επί μέρους στατιστικών, τήν ένίαν παρουσίαν ατών από άκόφους πινάκων, διαγραμμάτων ή χαρτών και έπιμελείται της προετοιμασίας διά τήν έκδόσιν του μηνιαίου Δελτίου 'Ανορθώσεως.

(B) ΚΑΤΑΚΟΡΥΦΟΙ ΥΠΗΡΕΣΙΑΙ ΣΥΜΒΟΥΛΩΝ

Αί Κατακόρυφοι 'Υπηρεσίαι παρακαλουθούν και συντονίζουν τόν κα-
ταρτισμόν του Προγράμματος 'Ανορθώσεως και τήν εφαρμογήν αυτού κατά
τήν έννοίαν των Κλάδων και των Τομών της οικονομικής δράσεως. Διά
των Κατακόρυφων 'Υπηρεσιών επικοινωνει δ' Κλάδος Προγράμματος μετά
των αντίστοιχων φορέων.

Αί Κατακόρυφοι 'Υπηρεσίαι εδρίζονται εις άμεσον επικοινωνίαν με-
τά των αρμοδίων φορέων, μέσω των παρ'αυτοίς 'Υπηρεσιών Συνδέσμου.

Μέσω τούτων αί Κατακόρυφοι 'Υπηρεσίαι έλέγχουν τās προτάσεις των
φορέων επί της συντάξεως και τροποποιήσεως των διαφόρων Προγραμμάτων
ως και επί των διαφόρων νομοθετημάτων ή έτέρων διαδικαστικών μέτρων,
τά όποια έπαιτούνται διά τήν άμαλήν πραγματοποίησιν της εφαρμογής
του Προγράμματος.

'Επίσης ή διαβίβασις κατευθύνσεων και οδηγίων, ή λήψις και ή χο-
ρήγησις πληροφοριών προς τούς Τομείς ένεργείται αντίστοιχως μέσω των
Κατακόρυφων 'Υπηρεσιών.

Αί Κατακόρυφοι 'Υπηρεσίαι παρακολουθούν εκ του σύνεγγυς τήν εφαρ-
μογήν του Προγράμματος όσαί ένήμεραι τόσον της έξωτερικής αναπτύξεως

αὐτοῦ (λογιστικά καὶ στατιστικά στοιχεία, λαμβανόμενα μέσω τοῦ τμήματος ΠΕ) ὅσον καὶ ἀπὸ ἀπόψεως οὐσίας, δηλαδὴ πραγματικῶν ἐπιτεύξεων καὶ πραγματικῆς ἐπιδόσεως τῶν φορέων.

Τέλος ἐκάστη Κατακόρυφος Ὑπηρεσία συντονίζει ἐντὸς αὐτῆς τὰς λειτουργίας τὰς ἀναφερομένας εἰς τοὺς 7 Ὁριζοντίους Τομεῖς τοῦ Κλάδου Προγράμματος, ὅπως ἀκριβῶς, ἀντιστοίχως οἱ Ὁριζόντιοι Τομεῖς συντονίζουν ἐντὸς ἑαυτῶν τὰς λειτουργίας τὰς ἀναγομένας εἰς τὰς 4 Κατακόρυφους Ὑπηρεσίας τοῦ Κλάδου τοῦ Προγράμματος.

I.- Ὑπηρεσία Συμβούλου Ἀγροτικῆς Παραγωγῆς (ΑΠ), περιλαμβάνουσα 7 Τομεῖς:

- II) Τομεὺς Γεωργίας
- 12) Τομεὺς Κτηνοτροφίας
- 13) Τομεὺς Δασῶν
- 14) Τομεὺς Γεωργικῶν Βιομηχανιῶν
- 15) Τομεὺς Ἀλιείας
- 16) Τομεὺς Ἀποκαταστάσεως Ἀγροτῶν Προσφύγων
- 17) Τομεὺς Ἑγγειοβελτιωτικῶν

2.- Ὑπηρεσία Συμβούλου Λοιπῆς Παραγωγῆς (ΛΠ), περιλαμβάνουσα 7 Τομεῖς :

- 21) Τομεὺς Ἑνεργείας
- 22) Τομεὺς Λιγνιτορυχείων
- 23) Τομεὺς Μεταλλείων
- 24) Τομεὺς Βιομηχανίας
- 25) Τομεὺς Βασικῶν Βιομηχανιῶν
- 26) Τομεὺς Βιοτεχνίας
- 27) Τομεὺς Οἰκοτεχνίας

3.- Ὑπηρεσία Συμβούλου Κυκλοφορίας (ΚΥ), περιλαμβάνουσα 8 Τομεῖς:

- 31) Τομεὺς Σιδηροδρόμων
- 32) Τομεὺς Ὁδοποιΐας
- 33) Τομεὺς Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας
- 34) Τομεὺς Λιμένων
- 35) Τομεὺς Πολιτικῆς Ἀεροπορίας
- 36) Τομεὺς Τηλεπικοινωνιῶν
- 37) Τομεὺς Ἐμπορικῶν Ἐγκαταστάσεων
- 38) Τομεὺς Τουρισμοῦ

4.- Υπηρεσία Διαβιώσεως (ΔΙ), περιλαμβάνουσα 6 Τομείς :

41) Τομέας Διατροφής και Ένδυμασίας

42) Τομέας Οικισμού

43) Τομέας Υγείας

44) Τομέας Προνοίας

45) Τομέας Επαγγελματικής και Κοινωνικής Οργάνωσης

46) Τομέας Παιδείας

(Γ) ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΕΧΝΙΚΗΣ ΒΟΗΘΕΙΑΣ (ΤΒ).

Η Υπηρεσία αυτή έχει αρμοδιότητα επί του προγραμματισμού (έν συνεργασία με άλλων τυχόν αρμοδίων Τομέων ή Κλάδων του Υπουργείου) των Έργων Τεχνικής Βοήθειας και της εφαρμογής αυτού.

Η Υπηρεσία αυτή περιλαμβάνει 5 Τμήματα, ως εξής :

1) Τμήμα Υποτροφιών και Μετεκπαιδεύσεως, τό όποιον έχει αρμοδιότητα επί της βραχυχρονίου ή μακροχρονίου μετεκπαιδεύσεως εις τό Έξωτερικόν, είτε υπό μορφήν υποτροφιών, είτε υπό μορφήν αποστολής ειδικών ομάδων προς εξέτασιν εξειδικευμένων θεμάτων. Τό Τμήμα τούτο περιλαμβάνει 4 γραφεία, ήτοι :

11) Γραφείον Υποτροφιών και Μετεκπαιδεύσεως ΕΠΑ. Τό Γραφείον τούτο καλύπτει τās υποτροφίας και αποστολάς Ελλήνων ειδικών ή ομάδων ειδικών εις τό Έξωτερικόν, τās χρηματοδοτούμενας είτε εκ των ειδικών πόρων Τεχνικής Βοήθειας της ΔΟΕ, είτε εκ λοιπών πόρων του Προγράμματος ΕΠΑ (Αποστολαί ΟΕΟΕ κλπ.)

12) Γραφείον Υποτροφιών ΟΗΕ. Τό Γραφείον τούτο ασχολείται με τās υποτροφίας τās χρηματοδοτούμενας υπό των Ένωμένων Έθνών, είτε απ' ευθείας, είτε μέσω των εξειδικευμένων Οργανισμών αυτού (UNICEF, UNESCO, FAO κλπ.)

13) Γραφείον Γενικών Υποτροφιών. Τό Γραφείον τούτο ασχολείται με υποτροφίας και αποστολάς Ελλήνων εις τό Έξωτερικόν, χρηματοδοτούμενας υπό άλλων (πλήν των ανωτέρω 11 και 12) πόρων.

14) Γραφείον Ανταλλαγής Ειδικών. Τό Γραφείον τούτο ασχολείται με τήν προώθησιν της ανταλλαγής προσώπων διαφόρων ειδικοτήτων μετά-ξύ της Ελλάδος και των ξένων χωρών.

2) Τμήμα Ξένων Ειδικών. Τούτο ασχολείται με τήν μετάκλησιν ή γενική-τερόν χρησιμοποίησιν ξένων ιδιωτών ή Οργανισμών, είτε διά τήν εκτέ-λεσιν συγκεκριμένων μελετών ή έρευνών, είτε διά τήν υποβοήθησιν του έργου των φορέων του Προγράμματος Ανορθώσεως, διά της παροχής πληρο-φοριών και συμβουλών.

Περιλαμβάνει 2 Γραφεία :

21) Γραφείον Παρακολουθήσεως Μελετών και Έρευνών

22) Γραφείον Μετακλήσεως Ξένων Ειδικών, ως συμβούλων διαφόρων φορέων του Προγράμματος Ανορθώσεως.

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΥ

ΕΕΠ Ρ Ι Ο Ι

σελ. -13-

3) Τμήμα Τεχνικής Βοηθείας 'Εσωτερικού. Τοῦτο ἀσχολεῖται μέ ἐντός τῆς χώρας μετακινήσεις πρὸς μετεκπαίδευσιν εἰδικῶν, ὡς καὶ τὴν ὁργάνωσιν πρὸς παροχὴν τεχνικῶν ἢ ἐπιστημονικῶν πληροφοριῶν σχετιζομένων μέ τὴν οἰκονομικὴν ἀνάπτυξιν τῶν περιοχῶν τῆς χώρας.

4) Τμήμα 'Ερεῦνης. Τοῦτο ἀσχολεῖται μέ τὸν συντονισμόν τῶν ἐν τῇ χωρᾷ ἐρευνῶν, τῶν θεωρητικῶν ὅσων καὶ ἐφαρμοσμένων, ἰδίᾳ τῶν σχετιζομένων ἀμέσως ἢ ἐμμέσως μέ τὴν πρόωθσιν τοῦ Προγράμματος 'Ανδρ-θώσεως.

5) Τμήμα Προτυποποιήσεως. Τὸ Τμήμα τοῦτο τηρεῖ ἀρχεῖον ἐλληνικῶν καὶ ξένων προτύπων καὶ μεριμνᾷ διὰ τὴν ὀρθολογιστικὴν ἀνάπτυξιν τῆς προτυποποιήσεως ἐν 'Ελλάδι, ἰδίως εἰς τοὺς Τομεῖς τοὺς σχετιζομένους μέ τὴν ἀνδρῶσιν τῆς χώρας.

III) ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ

Ὁ ὡς ἄνω σχηματικὸς καθορισμὸς τῶν ἀρμοδιοτήτων τῶν Τομέων θεωρεῖται κατ'ἀρχὴν ἀπαραίτητος διὰ τὴν ὁργάνωσιν τῆς 'Υπηρεσίας.

Ἐν τούτοις δὲν θά πρέπει νά θεωρηθῇ ὅτι ὁ καθορισμὸς οὗτος ἔχει χαρακτῆρα ἀπομονώσεως τῶν ἐπὶ μέρους λειτουργιῶν. Ἀντιθέτως ἐξυπονοεῖται ὅτι ἰδίᾳ λόγω τῆς φύσεως τῶν ἐργασιῶν τοῦ Προγράμματος ἡ συνεργασία μεταξύ τῶν διαφόρων Τομέων αὐτοῦ καὶ τῆς συντονιστικῆς μονάδος θά ποιεῖ νά εἶναι συνεχῆς. Ὁμοίως, δεδομένου ὅτι πολλὰ τῶν θεμάτων τὰ ὁποῖα θά συμβῇ νά χειρισθῇ ὁ Κλάδος Προγράμματος δύνανται νά ἐφάπτωνται καὶ τῶν ἀρμοδιοτήτων ἑτέρων Κλάδων τῆς 'Υπηρεσίας, θά ἀπαιτηθῇ καὶ ἡ ἀνάλογος στενὴ συνεργασία μεταξύ τῶν διαφόρων Κλάδων τοῦ 'Υπουργείου Συντονισμού.

*Ὁργανον ἐπαφῆς μεταξύ τῶν διαφόρων 'Υπηρεσιῶν τοῦ Κλάδου τοῦ Προγράμματος ἀποτελεῖ τὸ ἐσωτερικόν 'Υπηρεσιακόν Συμβούλιον τοῦ Κλάδου Προγράμματος (ΣΥΠΡ), εἰς τὸ ὁποῖον μετέχουν, πλὴν τοῦ Προϊστάμενου τοῦ Κλάδου καὶ τῶν ἀναπληρωτῶν αὐτοῦ, οἱ Προϊστάμενοι τῶν 7 Ὁριζοντίων Τομέων καὶ τῶν 5 'Υπηρεσιῶν τοῦ Κλάδου.

IV) ΣΥΜΒΟΛΙΣΜΟΣ

Ἐν συντομογραφίᾳ, αἱ 'Υπηρεσίαι τοῦ Κλάδου Προγράμματος συμβολίζονται ὡς ἑξῆς :

α) Οἱ Ὁρίζοντιοι Τομεῖς, αἱ Κατακόρυφοι 'Υπηρεσίαι Συμβούλων καὶ ἡ 'Υπηρεσία Τεχνικῆς Βοηθείας, οἱ δύο κεφαλαιῶν γραμμάτων.

β) Τὰ Τμήματα συμβολίζονται διὰ τῶν ὀρθογώνιων τοῦ Τομέως ἢ 'Υπηρεσίας εἰς τὸν ὁποῖον ἀνήκουν καὶ τοῦ αὐξήσαντος ἀριθμοῦ αὐτῶν ἐντός τοῦ Τομέως ἢ 'Υπηρεσίας.

Ὡςτὼ λ.χ. τὸ Τμήμα Ἐπαγορῶσεων συμβολίζεται διὰ τῆς παραστάσεως ΕΕ 4. Τὸ ἀπὸ ἰσχύει διὰ τοὺς Τομεῖς τῶν Κατακόρυφων 'Υπηρεσιῶν.

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΥΕΞΕΠ. 101

σελ. -14-

γ) Τά Γραφεία συμβολίζονται, ομοίως, διά της προσθήκης δύο αριθμών εις τὰ δύο γράμματα τοῦ Τομέως ἢ Ὑπηρεσίας εἰς τὸν ὁποῖον ἀνήκουν.

Οὕτω λ.χ. τὸ Γραφεῖον Γερμανικῶν Ἐπανορθώσεων συμβολίζεται, διὰ τῆς παραστάσεως ΕΞ 41.

'Ο

Μόνιμος Ὑφυπουργός

Κ. Α. ΔΟΞΙΑΔΗΣ

Κοινοποιήσις :

Προϊσταμένους λοιπῶν Κλάδων, ΥΕΕΠ, ΥΕΒΠ, ΥΕΥΠ.

'Ακριβές Ἀντίγραφον



Ἡ ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως συσταθεῖσα ἐπιτροπὴ ὑπὸ
τὴν προεδρίαν τοῦ Διοικητοῦ τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος κ. Γ.
Μαντζαβίνου, ἀποτελουμένη ἐκ τῶν κ. κ. Α. Ραγκούση, Μ. Στασινο-
πούλου, Συμβούλων τῆς Ἐπικρατείας, Χ. Πράττικα Καθηγητοῦ τοῦ
Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν, Π. Βερχάκη Γενικοῦ Διευθυντοῦ τῆς Γεν.
Διευθύνσεως Δημ. Λογιστικοῦ, Γ. Οἰκονομοπούλου Δικηγόρου,
G. Fortes, μέλους τῆς Β. Ο. Α., *Azles* καὶ *Glendening* μελῶν τῆς
ἐκποτολῆς *Porter*, ἐξετάσασα τὸ ζήτημα τῆς καταργήσεως ὤρισε-
ων Ὑπουργείων, Ὑποπουργῶν καὶ Γεν. Διοικήσεων καὶ τῆς κα-
ταλληλοτέρως βεβήσεως τῶν εἰς τὰ καταργούμενα Ὑπουργεῖα
ὑπαγομένων ὑπηρεσιῶν, κατέληξεν εἰς τὰ κάτωθι συμπέρασμα:

A/. Προτείνει τὴν κατάργησιν τῶν κάτωθι Ὑπουργείων:

I/. Πολιτικοῦ Συντονισμοῦ

II/. Ἀνοικοδομήσεως

III/. Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας

IV/. Ἐφοδιασμοῦ

V/. Τ. Τ. Τ.

VI/. Τόπου

B/. Προτείνει τὴν συγχώνευσιν τῶν τριῶν πολεμικῶν Ὑ-
πουργείων εἰς ἓν Ὑπουργεῖον ὑπὸ τὸν τίτλον „Ὑπουργεῖον
Ἑθνικῆς Ἀμύνης“. Ὅσον ἀφορᾷ τὴν ἐν τῷ Ὑπουργεῖῳ Ἀεροπορί-
ας ὑπάρχουσαν ὑπηρεσίαν Πολιτικῆς Ἀεροπορίας, προτείνει,
ὅπως αὕτη συγχωνευσθῇ εἰς τὸ Ὑπουργεῖον Συγκοινωνίας ὡς ἐκ
ὀνομάζεται τοῦ λοιποῦ τὸ Ὑπουργεῖον Μεταφορῶν.

Ὁμοίως προτείνει τὴν ἀπαγωγὴν τῆς παρὰ τῷ
Πρωθυπουργῷ ὑφισταμένης Γενικῆς Γραμματείας Τουρισμοῦ εἰς
τὸ Ὑπουργεῖον Ἑθνικῆς Οἰκονομίας.

Γ/. Προτείνει τὴν συγχώνευσιν τῶν δύο Ὑπουργείων

./.

Προνοίας καὶ Ὑπεσιῶς εἰς τὸν ὑπὸ τὸν αὐτὸν τίτλον.

A/. Προτείνει τὴν ὑπαγωγὴν καὶ συγχώνευσιν τῶν ὑπηρεσιῶν τῶν ὡς ἄνω καταργουμένων Ὑπουργείων ὡς ἀκολούθως:

I/. Τῶν Ὑπηρεσιῶν τοῦ Ὑπουργείου Ἀνοικοδομησεως εἰς τὸ Ὑπουργεῖον Δημοσίων ἔργων.

II/. Τῶν Ὑπηρεσιῶν τοῦ Ὑπουργείου Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας εἰς τὸ Ὑπουργεῖον Ἐθνικῆς Οἰκονομίας, μὲ τὴν εἰσαγεῖν ὅτι ὁ ἔκπρεπεν ἐντὸς βραχυτάτου χρονικοῦ διαστήματος νὰ μελετηθῇ ἡ ὑπαγωγὴ τῆς ἀκτοπλοικῆς συγκοινωνίας ὡς καὶ τῆς Ἀστυνομίας Αἰμένους εἰς ἀρμοδιότητα Ὑπουργεῖα.

III/. Τῶν Ὑπηρεσιῶν τοῦ Ὑπουργείου Προδιαμοῦ εἰς τὸ Ὑπουργεῖον Ἐθνικῆς Οἰκονομίας μὲ τὴν εἰσαγεῖν ὅπως ὁ καθορισμὸς τῆς τιμῆς ἀγορᾶς καὶ διαθέσεως τῶν ἐφοδίων γίνεται πάντοτε ἐν συνεννοήσει μετὰ τοῦ Ὑπουργείου τῶν Οἰκονομικῶν.

IV/. Τῶν Ὑπηρεσιῶν τοῦ Ὑπουργείου Τ.Τ.Τ. εἰς τὸ Ὑπουργεῖον Συγκοινωνίας.

V/. Τῶν Ὑπηρεσιῶν τοῦ Ὑπουργείου Τέχνης εἰς τὸ Ὑπουργεῖον τῶν Ἐξωτερικῶν.

B/. Ὡς πρὸς τὰ ἑθνικὰ Διοικήσεις προτείνεται ἡ διατήρησις τῆς Γενικῆς Διοικήσεως Βορείου Ἑλλάδος ὡς αὐτοτελοῦς Ὑπουργείου καὶ ἡ διατήρησις τῶν κατωθι Γενικῶν Διοικήσεων ὑπὸ Γενικοῦς Διοικητὰς ὅχι ὅμως Ὑπουργοῦς ἢ Ὑφυπουργοῦς.

1/. Γενικῆς Διοικήσεως Θράκης

2/. Γενικῆς Διοικήσεως Ἠπείρου

3/. Γενικῆς Διοικήσεως Κρήτης

καταργουμένων παρὼν τῶν ὑφισταμένων ἄλλων Γενικῶν Διοικήσεων

Τὸ ζήτημα τῆς Διοικήσεως τῆς Ἀστυνομίας ἐφελ-
./.

ται νὰ βρομίσωθ' ἐν καιρῷ ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως.

ΣΤ'/. Διὰ τοὺς Ἱεροποργούς προτείνεται τὴν καταργεῖν τοῦ-
των λόγῳ ὅμως τῶν περιπέτειων καὶ τοῦ φόβου ὀριζόμενων Ἱε-
ποργείων, εἰς τιμα τῶν ὁλοῶν προσετιθέσθαι πλεόνα τοῦ
ἐνὸς τῶν καταργουμένων φρονεῖ ὅτι προσωρινῶς καὶ ἐπὶ
τοῦ παρόντος ἐναεῖκνυται νὰ εἰατηρηθοῦν Ἱεροποργοί, κοίνο-
βουλευτικὰ πρόσωπα, εἰς τὸ Ἱεροργεῖον τῶν Οἰκονομικῶν καὶ
τῆς Ἑθνικῆς Οἰκονομίας, οἱ τοὶ ὅμως ὡς βοηθοὶ τῶν Ἱεροργῶν
μὴ μετέχοντες τῶν συνεδριάσεων τοῦ Ἱεροργικοῦ Συμβουλίου
μὲ τὰς ἀρμοδιότητας αἱ ἥσθαι ἀναθέτη ἐκείνους αὐτοῖς
ὁ ἀρμόδιος Ἱεροργός.

Ἐν τῇ αὐτῇ συνιστᾷ, ὅπως εἰς ἕκαστον τῶν Ἱεροργεί-
ων καθορισθῇ μία καὶ μόνη εἰς Γενικοῦ Διευθυντοῦ ὡς
ἐνωτάτου Προϊσταμένου καὶ τῶν ὁκρησεῶν τοῦ Ἱεροργείου.

Ἐξαίρεται εἶναι νὰ ἐποταλῇ τὸ Ἱεροργεῖ-
ον τῶν Οἰκονομικῶν εἰς ὃ εἶδον νὰ εἰατηρηθῇ ἡ εἰς τοῦ
Γενικοῦ Διευθυντοῦ τοῦ Δημοῦ Λογιστικοῦ καὶ ἐνὸς μέ-
νον Γενικοῦ Διευθυντοῦ εἰς τὰς λοιπὰς Ἱηρησεῖς τοῦ Ἱερορ-
γείου τοῦτου ὡς καὶ τοῦ Ἱεροργείου Ἑθνικῆς Ἀμύνης, εἰς ὃ
εἶδον νὰ συσταθῇ τρεῖς εἰς Γενικῶν Διευθυντῶν ἀνάλο-
γοι πρὸς τὰ ὅπλα εἶναι ὑπάγονται ὑπὸ τὴν ἀρμοδιότητα τοῦ
Ἱεροργείου τοῦτου.

Αἱ ἐνωτέρω προτάσεις ἐλήφθησαν ἐν πλήρει ὁμο-
φωνίᾳ τῶν μελῶν τῆς Ἐπιτροπῆς, μόνον οἱ κ.κ. Ε. Μαντζαβῖνος
καὶ Χ. Πράτσικας αἰσθόμενοι τὴν γνώμην ὅτι θεωροῦν χρῆσι-
μον καὶ ἀπαραίτητον τὸν Ἱεροποργὸν εἰς τὸ Ἱεροργεῖον Συντο-

νισμοῦ ἀδῶν τοῦ ἰσλαμικοῦ χαρακτῆρος τοῦ Ἰσλαμικοῦ τοῦτο καὶ τῆς ἐκτέσεως τῶν καθήκοντων καὶ ἀπεχολήσεων τοῦ Ἰσλαμικοῦ τοῦ Σουντισμοῦ ἐπὶ τὰς περὶ τὴν ἐκτέλεσιν, λαμβανόμενου ἐπὶ πλεον ὅπως, ὅτι τὸ Ἰσλαμικὸν τοῦτο ἀδῶν τῆς ἐκτέλεσης τοῦ εἶναι ἐντελὲς προσωρινόν.

Ὁ κ. G. Forbes χωρὶς νὰ λαμβάνῃ συγκατεριμένην ὁρμὴν εἰς τὴν πρότασιν περὶ τῆς ἀνάγκης ἢ μὴ Ἰσλαμικοῦ εἰς τὸ Ἰσλαμικὸν Σουντισμοῦ ἐδήλωσεν ὅτι γνωρίζει καλῶς ὅς ἐστι ἀντιλήψεως, ὅτι ὁ σημερινὸς Ἰσλαμικὸς Σουντισμὸς εἶναι ὑπερβαρμένους μὲ πολλὰ καθήκοντα, καὶ ὅσον προσεῖδαι τῆς Νομισματικῆς Ἐπιτροπῆς, ἢ ὅπως συνεισφέρει ἐκ τῶν ἐκτελέσεων τοῦ Κοινοβουλευτικοῦ Οἰκονομικοῦ Συμβουλίου τὸ ὅποσον συνεισφέρει ἕως τῆς ἐκτέλεσης, προσεῖδαι ἐπὶ τῆς πολλῶν ἐκτελέσεων μετὰ τῶν μελῶν τῆς Βρετανικῆς καὶ Ἀμερικανικῆς Ἀσσοσιατῆς καὶ παρακολουθεῖ ἐκ τοῦ ὅπως τὰς ἐκτελέσεις αὐτῶν καὶ συζητεῖ μετ' αὐτῶν τὰ εἰσφορὰ εἰσφορὰ οἰκονομικὰ καὶ δημοσιονομικὰ προβλήματα.

Ἐπὶ πλεον τῶν ὡς ἔνω καθήκοντων αὐτοῦ εἶναι ὑπερβαρμένους νὰ ἐκτελέσῃ μὲν μέρος τοῦ χρόνου τοῦ εἰς τὰ κοινοβουλευτικὰ αὐτοῦ καθήκοντα.

Ἡ Ἐπιτροπὴ εἶλεν εἰσελθεῖν ἐκτελέσεως αἰτιολογήσει τὰς ἀνωτέρω προτάσεις τῆς, ἀναθεῖται ἐπὶ εἰς τὸν

Προέβρον ἀπὸ τῆς νῆς ὑποβάλλῃ τὸ λατὸν εἰς τὴν κυβέρνησιν.

'Εν' Αθήναις τῇ 28ῃ Σεβρουαρίου 1947

О Д Р О Е Д Р О Е

Т А М Ъ Л И

Α. Σ. ΙΩΑΝΝΟΥ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΥ

Η
ΚΑΤΑ ΥΠΟΥΡΓΕΙΑ ΔΙΑΡΘΡΩΣΙΣ
ΤΩΝ
ΚΡΑΤΙΚΩΝ ΑΡΜΟΔΙΟΤΗΤΩΝ



Α. Σ. ΙΩΑΝΝΟΥ

ΔΙΚΗΓΟΡΟΥ

Η

ΚΑΤΑ ΥΠΟΥΡΓΕΙΑ ΔΙΑΡΘΡΩΣΙΣ
ΤΩΝ
ΚΡΑΤΙΚΩΝ ΑΡΜΟΔΙΟΤΗΤΩΝ

ΣΤΟΝ ΚΥ

*

Κ. ΤΣΑΤΣΟΝ

- ΤΙΜΗΣ ΕΝΕΚΕΝ -

«Τούτοις μὲν οὖν εἰς τὴν ἐκτέλεσιν
ἐκείνων ἐπιφορὰν τῆς πολεμικῆς
ἐκείνων ἐπιφορὰς καὶ τῆς πολεμικῆς»

ΔΙΑΤΑΞΗ
Πολιτικῆς
(1) (1950) (1950)

Η ΚΑΤΑ ΥΠΟΥΡΓΕΙΑ ΔΙΑΡΘΡΩΣΙΣ ΤΩΝ ΚΡΑΤΙΚΩΝ ΑΡΜΟΔΙΟΤΗΤΩΝ

ΕΣΑΙΩΓΙΚΗ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΙΣ

Ἡ σύμριον * ἰαχίονα παρ' ἡμῖν κατὰ Ἱπουργεῖα διαίρεσις τῶν δημοσίων ἐπιχειρησῶν καθὼς καὶ ἡ κατὰ θέματα κατανομή τῶν διαφόρων οἰκονομικῶν ἀρμοδιοτήτων τῆς κρατικῆς δράσεως ἐλέγχονται, τόσοσὺν ἀπὸ τῶν εἰδικῶν ἐπιστημῶν καὶ πολιτικῶν, ὅσων καὶ ἀπὸ τῆς εἰρητέρας κοινῆς γνώμης, ὥς ἀπὸ τῆς καὶ μὴ ἀνταποκρινόμεναι πρὸς τὴν ἐμπέριον ἀντιότητα τῆς λειτουργίας ἐνὸς κρατικοῦ μηχανισμοῦ.

Καὶ τοῦ σοβαροῦ τούτου θέματος πολλὰ εἶναι δυνατόν νὰ ἐκείξωσι καὶ νὰ ἐκτεθῶσι γνώμαι. Ἐκθέτεται ἐνταῦθα καὶ τὴν ἰδίαν μας, μὲ τὴν ἐλπίδα ὅτι συνεισφέρωμεν, ὅσοι καὶ κατ' ἐλάχιστον, εἰς τὴν μεγάλην καὶ ζωτικὴν σημασίαν ταύτην προσπαθῶμεν τῆς διοικητικῆς ἀνωμορφώσεως τῆς χώρας.

Ἐξευνόντες τὸ ὅλον θέμα τῆς κρατικῆς δράσεως παρατηροῦμεν ὅτι αὕτη κατεστῆκεν πρὸς ὀριζήματα καὶ, ἐν γενικαῖς γραμμαῖς, ἐκ τῶν προτέρων βεβαιώσεως τοιαύτης διοικητικῆς δραστηριότητος, ἀνταποκρινόμενης πρὸς περὶ τῆς ἀλλῶν ἀντιστοιχῶν οἰκονομικῶν ἐνστάσεων τῶν κατ' ἐμῶν βίον. Οἱ τοιαύται οὕτως εἶναι ἐνδοκυκλῶς αἱ κάτωθι :

- α) Αἱ ἐξωτερικαὶ ἐπιδόσεις τοῦ Κράτους, ὡς μῖσος τῆς διεθνoῦς κοινωνίας.
- β) Αἱ, σπετῇ ἐννοεῖ, ἐσωτερικαὶ ἐπιδόσεις τοῦ Κράτους (διοίκησης, δημοσίας ἀσφάλειας).
- γ) Ἡ ἐθνικὴ ὄψιν τῆς χώρας.
- δ) Ἡ δικαιοσύνη τῆς χώρας καὶ ἡ διοικητικὴ ἐναρμογή αὐτῆς.
- ε) Ἡ ἐκτέλεσις τεχνικῶν ἔργων πολιτισμοῦ καὶ προόδου.
- στ) Αἱ πόσεις μορφῆς συγκοινωνίας καὶ τηλεπικοινωνίας.
- ζ) Ἡ γεωργικὴ παραγωγή καὶ οἰκονομία, ἀντέλκοντα μετ' αὐτῆς τὴν κτηνοτροφίαν καὶ τὴν αἰσίαν.
- η) Ἡ λοιπὴ ἐθνικὴ οἰκονομία τῆς χώρας ἥτοι τὸ ἐμπόριον, ἡ βιομηχανία, ὁ ἐργομισμὸς καὶ ὁ τοκογμοῦς.
- θ) Ἡ κρατικὴ πρόνοια καὶ ἡ ἀντιλήρη ἐν τῇ χώρῃ.

* Ἡ μελέτη αὕτη ἐγράφη κατὰ Ἀδγούστον τοῦ 1950, πρὸ τῆς ἐπιστάσεως τῆς ἀπὸ τῶν κ. Κ. Τότσον «Ἐπιτροπῆς Συγκοινωνίας Ὑπουργείων», τῆς ὁποίας τὰς εἰσηγήσεις ἐπιστήσεως, ἐν πολλοῖς ἡ Κυβέρνησις, προέβη ἀργότερον εἰς τὴν ἐκδοσὶν τοῦ Α. Μ. 1671/1951 περὶ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου καὶ Ὑπουργείων.

τρόπον ὅστε νὰ φθάσουν εἰς τὴν πλήρη ἐθνικὴν ἀνεξαρτησίαν μας, καθιστοῦν ἐπιβεβλημένην τὴν παρθεὶν ἰδίῳ κρατικῷ ἐνδιαφέροντος δι' ἰδρύσεως ἰδίου τομῆος κρατικῆς πολιτικῆς ἐπὶ τῶν ἀνωτέρω θεμάτων.

3. Ὑπουργεῖον Ἐσωτερικῶν —

- Ὑπουργεῖον Διοικήσεως
- Ὑπουργεῖον Δημοσίας Τάξεως

Μετὰ πλήρη ἀνεξαρτησίαν πρὸς τὴν ἑνότητα τοῦ ἀνωτέρω ἀναφερθέντος τομῆος τῶν ἑσωτερικῶν ἐποπτεῖαν τῆς χώρας, τὸ Ὑπουργεῖον Ἐσωτερικῶν ἀναπαράγει ὑπὸ διατεχόν ἀρμοδιότητα, ἐκφραζομένη δι' ἐνὸς μὲν διὰ τῆς ἰδρύσεως ἰδίου Ὑπουργεῖου Διοικήσεως, ἐπιτελοῦμενον κατὰ τὰς ἀρμοδιότητας πρὸς τὸ νυν Ὑπουργεῖον Ἐσωτερικῶν, δι' ἑτέρου δὲ διὰ τῆς παραλλήλου ἐπιτελεῖται Ὑπουργεῖον Δημοσίας Τάξεως, ταυτιζομένη κατὰ τὰς ἀρμοδιότητας πρὸς τὸ νυν Ὑπουργεῖον Δημοσίας Τάξεως. Ἀπαιτοῦται τὰ ὡς ἀνω ἐννοηθέντα διὰ τελευτῶν ἐπὶ τὴν κεντρικὴν ἀρμοδιότητα τοῦ ἐπιτεθέντος Ὑπουργοῦ τῶν Ἐσωτερικῶν.

4. Ὑπουργεῖον Δικαιοσύνης —

Τοῦτο παραμένει ὡς ἔχει σήμερον ἀνδιαφερόμενον ἐπὶ τῇ βίαιᾳ νέῃ καταστατικῷ ὄργανισμῷ, ὅπου δίδει νὰ προβῇ τὴν διάρκειαν τῶν γενικῶν ἀρμοδιοτήτων τοῦ ὕπουργείου εἰς τρεῖς Γενικὰς Διευθύνσεις:

- τὴν Γεν. Διεύθυνσιν Διοικήσεως Ἀποδόσεως
- τὴν Γεν. Διεύθυνσιν Σωφρονιστικῶν Τηρησιῶν
- τὴν Γεν. Διεύθυνσιν Νομικῶν Μελетών.

5. Ὑπουργεῖον Ἐθνικῆς Ἀμύνης —

- Ὑπουργεῖον Στρατιωτικῶν
- Ὑπουργεῖον Ναυτικῶν
- Ὑπουργεῖον Ἀεροπορίας

Τὸ Ὑπουργεῖον τοῦτο παραμένει ἐπὶ τὴν τριπλικὴν ἐξουσίαν, δι' ἣν καὶ σήμερον ἐξιστάται, ἐπὶ τὴν σφαιρικωτάτην καὶ ἐπιτεθέντων ἀρμοδιότητα τοῦ Ὑπουργοῦ Ἐθνικῆς Ἀμύνης.

6. Ὑπουργεῖον Παιδείας —

- Ὑπουργεῖον Ἐκπαίδευστος
- Ὑπουργεῖον Γραμμάτων καὶ Τεχνῶν
- Ὑπουργεῖον Ἐκκλησιαστικῶν Ὑποθέσεων

Τὸ ὕπουργεῖον τοῦτο (ὅσαρ θὰ ἴδωμεν νὰ καλεῖται καὶ Ὑπουργεῖον Πνευματικῶν Σχέσεων), δίδει νὰ κινῶται εἰς τρία ὕπουργεῖα, ἀναπαράγοντα πρὸς τοὺς τρεῖς ἀποδοτέλους τομῆς τῆς πνευματικῆς δραστηριότητος τοῦ Κράτους, ὡς κατωθί:

α') Ὑπουργεῖον Ἐκπαίδευστος. — Τοῦτο διὰ ἔχει τὴν ἀπολειπτικὴν ἀρμοδιότητα ἐπὶ παντός θύματος Ἐκπαίδευστος (Στοιχειώδους, Μέσης, Ἀνωτέρας, Ἐπαγγελματικῆς) καθὼς ἐπίσης καὶ ἐπὶ τῶν θεμάτων τῆς Σωματικῆς Ἀγωγῆς καὶ τοῦ Ἀθλητισμοῦ.

β') Ὑπουργεῖον Γραμμάτων καὶ Τεχνῶν. — Τοῦτο διὰ ἔχει τὴν ἀπολειπτικὴν ἀρμοδιότητα ἐπὶ παντός θύματος ἀναφερόμενον εἰς τὰς ἐπιστήμας, τὴν λογογραφίαν, τὸ θέατρον καὶ τὰς καλὰς τέχνας. Ἐς τὸ ὕπουργεῖον τοῦτο θὰ ὑπάγουν καὶ ἡ Ἀρχαιολογικὴ Τηρησία, ὡς ἰδία Διεύθυνσις.

γ') Ὑπουργεῖον Ἐκκλησιαστικῶν Ὑποθέσεων. — Τοῦτο διὰ ἔχει ὡς ἀπολειπτικὴν ἀρμοδιότητα τὴν ἐξέτασιν τῶν σχέσεων μεταξὺ Πολιτείας καὶ Ἐκκλησίας καθὼς καὶ τὸν ἐκ τῶν σχέσεων τούτων προκύπτοντων ζητημάτων, καὶ ἡ ἐξουσία τῆς ἐκκλησιαστικῆς δικαιοσύνης ἐπὶ τῶν ἐκ τῶν σχέσεων τούτων προκύπτοντων ζητημάτων.

7. Ὑπουργεῖον Οἰκονομικῶν —

— Ὑπουργεῖον Προβολογισμοῦ

Τὸ ὕπουργεῖον τοῦτο παραμένει ὡς ἔχει σήμερον μὴ μόνον τὴν ἐξουσίαν ἐπὶ τῶν κεντρικῶν καὶ ἐπιτεθέντων ἀρμοδιοτήτων τοῦ Ὑπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν, ἰδρύεται νῦν ὕπουργεῖον ἐπὶ τὸ ὄνομα «Ὑπουργεῖον Προβολογισμοῦ», δι' ὃ θέλει περὶ ἀνδιαφερόμενη ἡ νυν Γενικὴ Διεύθυνσις Ἀρμολογίας Λογιστικῆς. Ἡ ἀρμοδιότης τοῦ ὕπουργείου τούτου θὰ ἐκτείνεται ἀπολειπτικῶς καὶ μόνον ἐπὶ τῇ κατερίσεως τοῦ κρατικῷ προϋπολογισμοῦ.

Πᾶσι οἱ λοιποὶ ἀρμοδιότητες τοῦ νυν Ὑπουργείου Οἰκονομικῶν θὰ ἀνήκουν δι' ἐξουσίας εἰς τὸν ἐπιτεθέντων Ὑπουργὸν τῶν Οἰκονομικῶν.

8. Ὑπουργεῖον Ἐθνικῆς Οἰκονομίας —

- Ὑπουργεῖον Ἐμπορίου
- Ὑπουργεῖον Βιομηχανίας
- Ὑπουργεῖον Ἐφοδασμοῦ

Ἐν Ὑπουργεῖον Ἐθνικῆς Οἰκονομίας, ἀναπαράγονται πρὸς τὸν οἰκονομικῶν τομῆα τῆς ἑθνικῆς παραγωγῆς καὶ διανομῆς τοῦ ἑθνικοῦ εἰσοδήματος, δίδει νὰ κινῶται εἰς τρία ὕπουργεῖα, ὡς κατωθί:

α) Ὑπουργεῖον Ἐμπορίου, ἔχον ὡς ἀρμοδιότητα πᾶσαν ταύτην ἣν ἔχει τὸ νυν Ὑπουργεῖον Ἐθνικῆς Οἰκονομίας, πλὴν τῶν ζητημάτων τῶν ἀφορούντων εἰς τὴν βιομηχανίαν, τὴν βιοτεχνίαν, τὰς ἀμεικτὰς, τὴν ἀμίαν, τὰ μεταλλεῖα, τὴν γεωλογικὴν ἐπεξεργασίαν, τὴν στατιστικὴν καὶ τὴν ἐπαγγελματικὴν ἐκπαίδευσιν, ἥτις, ἐν γενικαῖς γραφαῖς, πάντα τὰ θέματα ἐσωτερικῶν καὶ ἐξωτερικῶν ἡμετέρου.

β) Ὑπουργεῖον Βιομηχανίας, ἔχον ὡς ἀρμοδιότητα πᾶσαν ταύτην σχετιζομένην πρὸς τὴν ἐν τῇ χώρῃ βιομηχανίαν καὶ βιοτεχνίαν. Τὸ ὕπουργεῖον τοῦτο θὰ εἶναι ἐπὶ πλέον καὶ τὴν ἐξουσίαν τῶν ἐργῶν ἐξοπλιστικῶν τῆς χώρας, μόνον ὡς καὶ α' ὁ σημεῖον οὗτος προβάλλεται ὡς δημοσφαιρὸς ἐνέργεια ἐπὶ τῇ ἐντασίῳ βιομηχανικῆς παραγωγῆς. Τὸ πλεονεῖον τοῦτο θὰ ἐκτελεχέτω διὰ νομοθετικῆς

ιδίας Γενικής Διευθύνσεως Εντεφείας, εἰς τὴν θὰ συνηγοροῦντο αἱ ἐπιχειρήσεις Ἱεραποστολικῶν καὶ Μαγνητολογικῶν Ἐργασιῶν τῶν τῶν Ἱπποφυγίων Μεταφορῶν.

γ) Ἱπποφυγίων Ἐφοδιασμὸς, ἔχον ὡς ἀρμοδιότητα πᾶσαν τοιαύτην ἣν ἔχει τὸ νῦν Ἱπποφυγίων Ἐφοδιασμὸς καὶ Διανομῶν.

Ἐς τὰς ἀρμοδιότητας τοῦ Ἱπποφυγίου τῆς Ἑθνικῆς Οἰκονομίας ἀνήκει καὶ ἡ ἐκπαίδευσις τοῦ ἔργου τοῦ τοιχογράφου «Ἑλληνικοῦ» Ὁργανισμοῦ Τοιχογραφίας. Ἡ ἔκδοσις τοῦ ἀνταρτήσαντος τεύχους Ὁργανισμοῦ ἔδωκε τὴν προσωποποιήσαν ἰδίαν εἰς τὴν ἀπὸ τῶν λαμβάνουσων χώραν διευθυντικῶν μεταξὺ τῶν διαφόρων Ἱπποφυγίων (Τέπος, Παιδείας, Δημοσίου ἔργων, Ἱπποφυγίων παρὰ τῷ Προεδριῶν) πρὸς προστασίαν ἢ παραλλήλων διαθεσῶν μετὰ τῆς ἐκδόσεως, ἐν ἀνδράσιν μορφῇ ἡμερησίᾳ, τοιαύτης ἐκδόσεως.

Ἡ ἀπὸ ἐκδόσεως τοῦ νῦν ἐπὶ τῶν βάσεων ἀνταρτήσαντος Ἑλληνικοῦ τοιχογράφου νομίζοντι ὅτι ἀνήκει κατὰ νόμον λόγον εἰς τὸν τομέα τοῦ ἰδικῶς ἐκδόσεως, χάριν τῆς ἀξίωστος τοῦ ὁποῖου γίνεται καὶ τὸ ὅτι ἐν ἐκδόσει χάριν τοιαύτης.

9. Ἱπποφυγίων Γενικής καὶ Ἀλυσίας —

Τὸ Ἱπποφυγίων τοῦτο, ἀνταρτήσαντος εἰς τὸν τομέα τῆς γενικῆς παραγωγῆς καὶ τῶν ταύτης συγγενῶν θεμάτων, θὰ ἐπιδείξει πληρεστέραν διαδραστηρίαν ἐπὶ τῶν πρῶτων καὶ θὰ ἐξέλξει ἀρτιότερον τὴν ἐθνικὴν σημασίαν ἀποστολῆν του, ἰδὼν προσήκοντα κατὰ τὰς ἀρμοδιότητας τὰς ἀνταρτήσαντες πρὸς τὰς ἡδη ἐπιδραστηρίαν τοῦ τοῦ Ἱπποφυγίων Ἑθνικῆς Οἰκονομίας Διευθύνσεως : α) Ἀλυσίας, β) Ἀλυσίας, γ) Μεταλλείων καὶ δ) Γενικῆς Ἱπποφυγίας. Τὰ τελευταῖα ταῦτα τίσασθαι ἐπιταγμένα, ἐκτελεσθέντα ἡμῶς μετὰ τῆς γενικῆς παραγωγῆς εἰς τὴν κατηγορίαν τῶν θεμάτων ἀπρωτογενεῶς παραγωγῆς, θὰ ἐπιδείξει προσωποποιήσαν στήν ἐκδοσὶν ἐνὸς Ἱπποφυγίων Γενικής παρὰ καὶ ἐνὸς Ἱπποφυγίων Ἑθνικῆς Οἰκονομίας.

Ἐς τὸ Ἱπποφυγίων τοῦτο δὲν τὰ ἀντίστοιχα ἐπιδείξει ἀποδοτικῶς καὶ αἱ ἀρμοδιότητες τῶν ἐν τῷ κρῆτι Ἑγγειομετασκευῶν ἔργων, δημιουργησάντων πρὸς τοῦτο ἰδίαν Δ/σας Ἑγγειομετασκευῶν ἔργων παρ' αὐτῶν.

10. Ἱπποφυγίων Κρατικῆς Ἀντιλήψεως —

- α) Ἱπποφυγίων Κοινωνικῆς Προνοίας
- β) Ἱπποφυγίων Δημοσίου ἔργων

Τὸ Ἱπποφυγίων τοῦτο, καλλίτερον ἐκτελεσθῶν τοῖς τομέας τῆς κοινωνικῆς ζωῆς τοῖς ἀσπίδων ἢ ρυθμιστικῆς παρέμβασιν τοῦ κράτους· πρῶτον ἢ τοῦ κράτους· χορηγῶν δὲν, ἐν ὁνόματι τοῦ συμφέροντος τοῦ κοινωνικοῦ σκόπου, τὰ καλλίτερον, ἀποδιδόντων εἰς δύο ἐκτελεσθέντα ὡς κατωθί :

α) Ἱπποφυγίων Κοινωνικῆς Προνοίας, ἔχον τὰς ὡς καὶ τὸ νῦν Ἱπποφυγίων Κοινωνικῆς Προνοίας ἀρμοδιότητας.

β) Ἱπποφυγίων Δημοσίου ἔργων, ἔχον τὰς ὡς καὶ τὸ νῦν Ἱπποφυγίων Γενικῆς ἀρμοδιότητας.

11. Ἱπποφυγίων Ἐργασίας —

- α) Ἱπποφυγίων Κοινωνικῆς Προνοίας
- β) Ἱπποφυγίων Δημοσίου ἔργων

Τὸ τὸ Ἱπποφυγίων τοῦτο, μετὰ τὴν ἐκτελεσθῶν κοινωνικῆν σημασίαν τῆς ἀποστολῆς του, δὲν τὰ ἰδιωτῶν Ἱπποφυγίων Κοινωνικῆς Προνοίας, εἰς ὃ ὅλως συνηγοροῦν τὸ νῦν Ἱπποφυγίων Κοινωνικῆς Προνοίας καὶ ὅτι θὰ ἐκτελεσθῶντα πᾶν τὸς θέματος οργαζόμενον πρὸς τὴν κοινωνικὴν ἀσφάλειαν τῶν ἐργαζομένων.

12. Ἱπποφυγίων Συγκοινωνιῶν —

- α) Ἱπποφυγίων Χερσαίων Συγκοινωνιῶν
- β) Ἱπποφυγίων Ἑμπορικῆς Ναυτιλίας
- γ) Ἱπποφυγίων Πολιτικῆς Ἀεροπορίας
- δ) Ἱπποφυγίων Τ. Τ. Τ.

Τὸ Ἱπποφυγίων τοῦτο, ἐπὶ τὴν νῦν αὐτοῦ μορφήν ἐν ἣν τὸ ἐκτελεσθῶν, θὰ ἐκτελεσθῶντα πᾶσαν κρατικὴν δραστηριότητα σχετῶν ἐκδόσεως πρὸς τὰ θέματα τῆς δ' ἐκδόσεως μίσην συγκοινωνίας καὶ τηλεπικοινωνίας. Ὅπως εἰς τὸν πᾶσαν τῶν ἀρμοδιοτήτων ἐνὸς γενικοῦ Ἱπποφυγίων Συγκοινωνιῶν βέβαιον τίσασθαι ἀποδοτικῶς ἄλλῃν ἐκδοσὶν ἀποδοτικῶς κρατικῆς λειτουργίας, οἷον δὲν τὰ λαμβάνον τὴν μορφήν τῶν ὡς ἀπὸ τῶν ἐκτελεσθῶν.

Ἡ μέχρι σήμερον ἐκτελεσθῶν τακτικῆς τῆς παραλλήλων ἀπρωτογενεῶν ἀποδοτικῶν, μολοντῶν, ἐν τῇ οἰκίᾳ ἀνταρτήσαντος πρὸς τὰς ἡμετέρας ταύτας ἀρμοδιότητας ἐνὸς γενικοῦ Ἱπποφυγίων Συγκοινωνιῶν, ἐπὶ τῶν ἐκδοσῶν δ' ἐν ἐκδοσὶν οὐκ ἐκτελεσθῶντα πρόγραμμα συγκοινωνιῶν καὶ ἐκτελεσθῶν ἐν τῇ κρῆτι. Αἰὰ τὸ ἐν ἡμῶν προτεινόμενον σχῆμα μετὰ τὴν τετραπύργον κλίσιν, ἀποδοτικῶν εἰς τὴν ἐκδοσὶν ἐνὸς ἐκτελεσθῶντα οὐκ ἐκτελεσθῶντα εἰς τὸν συγκοινωνιῶν τομέα, ὅπως τῶν βασιλῶν ὅσον διαδραστηρίαν εἰς τὸ ὅσον πρὸς τὴν τῆς ἐθνικῆς μας ἀνταρτήσεως.

13. Ἱπποφυγίων Δημοσίου ἔργων —

- α) Ἱπποφυγίων Κρατικῶν Κατασκευῶν
- β) Ἱπποφυγίων Ἑμπορικῆς Ἐργων Κοινῆς Ὁφελίας

Τὸ Ἱπποφυγίων τοῦτο, ἐπὶ τὴν νῦν αὐτοῦ μορφήν ἐν ἣν τὸ ἐκτελεσθῶν, θὰ ἐκτελεσθῶντα πᾶσαν κρατικὴν δραστηριότητα ἀποδοτικῶς εἰς τὸ σκόλον τῶν τεχνικῶν προβλημάτων τῆς χώρας, εἰς ταῦτα ἐκτελεσθῶντα ἐπὶ αὐτοῦ τοῦτον τοῦ κράτους διὰ τῶν τεχνικῶν αὐτοῦ ἐκτελεσθῶν (ἔχ. ὁδοποιία, γέφυρα κ.λ.π.), εἰς ταῦτα ἐκτελεσθῶντα ἐπὶ ἡμετέρας ἢ ἀλλοδαπῶν ἐκτελεσθῶν ἢ ἐκτελεσθῶντα πᾶσαν τῶν ἐν ἑαυτῷ ἢ ἐκτελεσθῶντα πᾶσαν τῶν ἐκτελεσθῶν (ἔχ. ἡλεκτρικὴ Ἑκδοσις, ἡ Ἑκδοσις Ὁδοποιίας κ.λ.π.).

Συμφώνως πρὸς τὰ ἀνωτέρω λεχθέντα, ἀντίστοιχος παρέσται ἡ ἀντίστοιχος τῆς κατ' ἀρχὴν δημιουργίας δύο ἐκτελεσθῶν τῶν ὁποῖων αἱ ἀρμοδιότητες δὲ ἀνταρτήσανται ἀντιστοίχως πρὸς τὰ ἀνωτέρω ἐκτελεσθῶντα θέματα γενικῆς ἀρμοδιότητος τοῦ Ἱπποφυγίων Δημοσίου ἔργων. Ὅπως δὲ ἐκτελεσθῶν ἀποδοτικῶς Ἱπποφυγίων

ΔΙΑΓΡΑΜΜΑ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΥΠΟΥΡΓΕΙΩΝ

(Οι Έκδοσις σύμφωνα μετὰ τὸν Ν. 1421/1951)

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ΠΙΝΑΞ Α*

ΔΙΑΓΡΑΜΜΑ ΤΩΝ ΥΠΟΥΡΓΕΙΩΝ ΕΝ ΗΜΕΡΑ ΠΟΛΙΤΕΙΑΣ**

1. ΠΡΟΕΔΡΟΣ (The President)
2. ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ (Department of State)
3. ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ (Department of the Treasury)
4. ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΑΜΥΝΗΣ (Department of Defence)
 - α) Ύπουργείον Στρατιωτικῶν (Department of the Army)
 - β) Ύπουργείον Ναυτικῶν (Department of the Navy)
 - γ) Ύπουργείον Ἀεροπορίας (Department of the Air Force)
5. ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ (Department of Justice)
6. ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΤΑΧΥΔΡΟΜΕΙΩΝ (Post Office Department)
7. ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ (Department of the Interior)
8. ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΓΕΩΡΓΙΑΣ (Department of Agriculture)
9. ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΕΜΠΟΡΙΟΥ (Department of Commerce)
10. ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΕΡΓΑΣΙΑΣ (Department of Labor)

* Ἐλήφθη ἐκ τῆς ἑπταετίας ἀμερικανικῆς ἐκδόσεως «United States Government Organization Manual», 1950-51, ἐκδόσεως ὑπὸ τοῦ «National Archives and Records Office», Washington.

** Λόγῳ τοῦ συστήματος τῆς «Προεδρικῆς Δημοκρατίας» τὸ ὅποιον κρατεῖ ἐν ἡμ. Πολιτείᾳ καὶ ὅπου εἶναι ὁμοῦ ὁμοῦ τοῦ ἐν Εὐρώπῃ λαχόντος συστήματος τῆς «Κοινοβουλευτικῆς Δημοκρατίας», οἱ Ἀμερικανοὶ Ὑπουργοὶ δὲν ὀρίζονται μεταξὺ τῶν ἐπιτολοδόγων τῆς λαϊκῆς βελήσεως ἀλλὰ διορίζονται κατ' ἐλευθερίαν ἐπιλογῇ ὑπὸ τοῦ Προέδρου, ὅστις ἔχει καὶ τὴν ἐκ τῶν πράξεων τῶν ὡς ὀπουργῶν κοινοβουλευτικῆς ἐκδόσιν. Τὸ γεγονός τοῦτο ἐξωθεν αὐτὸ τοῦ λειτουργήματος τοῦ Ἀμερικανοῦ Ὑπουργοῦ πρὸς τὸ λειτουργῆμα ἐλευθερίας διακρίνεται τὴν διευθυντοῦ ἢ προϊστάμενου κρατικῆς τινὸς ὑπηρεσίας.

Ὁ μικρὸς ἀριθμὸς τῶν ὀπουργῶν ἐν ἡμ. Πολιτείᾳ δεῖται καὶ εἰς τὸ ὅτι ἐλάχιστοι καὶ οὐκ ὀλίγοι ταμεῖς κρατικῆς βελάσεως δὲν ἔχουν περιληφθῇ εἰς ὀπουργικὰς ἐφαρμάδας ὁμοδοσιῶν, ἀλλ' ἀνήκουν εἰς τὴν λειτουργικὴν ὁμοδοσιότητα ἡμικρατικῶν ὁμοδοσιῶν καὶ ὁμοδοσιῶν ἐπὶ τὴν λειτουργικὴν ὁμοδοσιότητα μορφῆς.

Καθὼν ἐκ τῶν ἀμερικανικῶν ὀπουργείων ὁμοδοσιῶν ὁμοδοσιῶν, ὡς συμβαίνει εἰς τὸ ἐλάχιστον τῶν ὀμοδοσιῶν κρατικῶν, ἀλλ' ὡς Ὑποὐργοι (Under-Secretary) παρ' αὐτῶν δὲ εἰς ἡ ἀλλοτρίαν «Βοηθὸν Ὑπουργόν» (Assistant-Secretaries).

ΠΙΝΑΞ Β*

ΔΙΑΓΡΑΜΜΑ ΤΩΝ ΥΠΟΥΡΓΕΙΩΝ ΕΝ ΜΕΓ. ΒΡΕΤΑΝΝΙΑ**

1. ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΣ ΚΑΙ ΠΡΩΤΟΣ ΛΟΡΔΟΣ ΘΗΣΑΥΡΟΦΥΛΑΞ (Prime Minister and First Lord of the Treasury)
2. ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ (Foreign Office)
3. ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ (Treasury)
4. ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΤΟΠΙΚΗΣ ΑΥΤΟΔΙΟΙΚΗΣΕΩΣ ΣΙΝΤΙΝΓΚΛΑΝ (Ministry of Local Government and Planning)
5. ΛΟΡΔΟΣ ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ (Lord President of the Council)
6. ΚΑΓΚΕΛΛΑΡΙΟΣ ΤΟΥ ΔΟΥΚΑΤΟΥ ΤΟΥ ΛΑΝΚΑΣΤΕΡ (Lord Chancellor of the Duchy of Lancaster)
7. ΛΟΡΔΟΣ ΚΑΓΚΕΛΛΑΡΙΟΣ (Lord Chancellor)
8. ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ (Home Office)
9. ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΑΜΥΝΗΣ (Ministry of Defence)
10. ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΓΕΩΡΓΙΑΣ ΚΑΙ ΑΛΙΕΙΑΣ (Ministry of Agriculture and Fisheries)
11. ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΠΑΙΔΕΙΑΣ (Ministry of Education)
12. ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΑΠΟΙΚΙΩΝ (Colonial Office)
13. ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΔΙΑ ΤΗΝ ΣΚΩΤΙΑΝ (Scottish Office)
14. ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΤΩΝ ΣΧΕΣΕΩΝ ΤΗΣ ΚΟΙΝΩΝΟΠΟΙΤΕΙΑΣ (Commonwealth Relations Office)

* Έλκρη εκ της έποσημυ Βρετανικής έκδοσης «His Majesty's Ministers and Heads of Public Departments», Edil. October, 1934, (His Majesty's Stationery Office), London.

** Η διαβάρωση των Υπουργείων εν Μεγάλη Βρετανία αποτελεί έν μόνον σχήμα ιστορικής παραδόσεως και τελεωδής πολιτικής πράξεως. Αι έποσημυ και θέσεις Α. Υ. τοῦ Λόρδου Καγκελλαρίου (με τριπλήτων νομοθετική, εκτελεστική και δικαστική αρμοδιότητα), τοῦ Λόρδου Στρατοδουλέως καὶ τοῦ Καγκελλαρίου τοῦ Δουκάτου τοῦ Λάνκαστερ, ἀνήκουν παραδοτικῶς εἰς τήν ιστορίαν καὶ εἰς τήν σύλληψιν διακυβερνητικῶν ὁδηλοῶν. Ἐξ ἀντιθέτου, τὰ νεοειρηθέντα Υπουργεία Τροφίμων καὶ τὴν ἐπίσης ἀραιοῦσαν τὸν Υπουργίον Τοπικῆς Αὐτοδιοικήσεως ἔχουν ἐκπατάσει ἐκ τῶν ἀντικῶν τῆς συγγένου Βρετανικῆς ζωῆς.

Εἰς πάντα σχεδὸν τὰ Βρετανικά Υπουργεία ὑπάρχει κἀκεῖθεν τοῦ Υπουργοῦ (Minister ἢ Secretary of State), ἢ τοῦ Κοινοβουλευτικοῦ Υπουργοῦ (Parliamentary Secretary ἢ Under-Secretary of State), ἢ τοῦ Υπουργοῦ καὶ ἀντιπροσέως ἐκ τῶν μελῶν τοῦ Κοινοβουλίου ἀλλὰ μὴ ὅς μέλος τῆς Κυβερνήσεως αὐτῇ μετέχον τοῦ Υπουργικοῦ Συμβουλίου.

15. ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΕΜΠΟΡΙΟΥ (Board of Trade)
16. ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΕΘΝΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ (Ministry of Labour and National Service)
17. ΛΟΡΔΟΣ ΣΦΡΑΓΙΔΟΦΥΛΑΞ *** (Lord Privy Seal)
18. ΝΑΥΑΡΧΕΙΟΝ (Admiralty)
19. ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΩΝ (War Office)
20. ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑΣ (Air Ministry)
21. ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΚΑΥΣΙΜΩΝ ΚΑΙ ΚΙΝΗΣΕΩΣ (Ministry of Fuel and Power)
22. ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ (Ministry of Transport)
23. ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΣΥΝΤΑΞΕΩΝ (Ministry of Pensions)
24. ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΕΦΘΔΙΑΣΜΟΥ (Ministry of Supply)
25. ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ (Ministry of National Insurance)
26. ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΤΡΟΦΙΜΩΝ (Ministry of Food)
27. ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΥΓΙΕΙΝΗΣ (Ministry of Health)
28. ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΤΑΧΥΡΟΜΕΙΩΝ (Post Office)
29. ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΕΡΓΩΝ (Ministry of Works)
30. ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑΣ (Ministry of Civil Aviation)
31. ΑΡΧΙΤΑΜΕΙΟΝ (Paymaster General's Office)
32. ΝΟΜΙΚΟΝ ΤΜΗΜΑ (Law Officers' Department)

*** Οι Υπουργοί οι κορυφαίοι τῶν πρώτων 17 Υπουργείων τοῦ παρόντος πίνακος καὶ μόνον οὗτοι, ἀπαρτίζουν τὸν Υπουργικὸν Συμβούλιον (Cabinet). Ἀναγινῶν τὸν Υπουργὸν καὶ τὸν 32 Υπουργικὸν τοῦ παρόντος πίνακος ἀπὸ μετὰ δύο Υπουργῶν ἀνευ χαρτοφυλακίου (Secretaries of State), τοῖς ἐνὸς ἐξ αὐτῶν ἀναπληροῦν τὸν Υπουργὸν τῶν Ἐλευθέρων καὶ τοῦ ἑτέρου ἀναπληροῦν τὸν Υπουργὸν τῶν Ἀσπίων, ἀπαρτίζουν τὴν Κυβέρνησιν. Ἡ διαστολή αὐτῆς ἐδωκεν ὁργανῶν ἐθνικῶς τὸν διαχωρισμὸν μετὰ τῆς ἐννοίας τοῦ Ἐθνικοῦ Συμβουλίου, καὶ τῆς ἐννοίας τῆς «Κυβερνήσεως» ἀπὸ ἀπόψεως θεοῦ Συνταγματικοῦ Δικαίου.

ΠΙΝΑΞ Γ'

ΔΙΑΓΡΑΜΜΑ ΤΩΝ ΥΠΟΥΡΓΕΙΩΝ ΕΝ ΓΑΛΙΑ

Α) ΥΠΟΥΡΓΕΙΑ

1. ΠΡΟΕΔΡΙΑ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ
(Présidence du Conseil)
2. ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΕΠΙ ΤΩΝ ΣΧΕΣΕΩΝ ΜΕΤΑ ΤΩΝ ΣΥΝΗΣΠΙΣΜΕΝΩΝ ΚΡΑΤΩΝ ΤΗΣ ΓΑΛΙΚΗΣ ΕΝΩΣΕΩΣ
(Ministère des Relations avec les États Associés)
3. ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΕΠΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΗΣ
(Ministère du Conseil de l'Europe)
4. ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ
(Ministère de la Justice)
5. ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ
(Ministère des Affaires Étrangères)
6. ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ
(Ministère de l'Intérieur)
7. ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΕΘΝΙΚΗΣ ΑΜΥΝΗΣ
(Ministère de la Défense Nationale)
8. ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ
(Ministère des Finances et des Affaires Économiques)
9. ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ
(Ministère du Budget)
10. ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΕΘΝΙΚΗΣ ΠΑΙΔΕΙΑΣ
(Ministère de l'Éducation Nationale)
11. ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΕΡΓΩΝ, ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ ΚΑΙ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ
(Ministère des Travaux Publics, des Transports et du Tourisme)
12. ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ ΚΑΙ ΕΜΠΟΡΙΟΥ
(Ministère de l'Industrie et du Commerce)
13. ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΓΕΩΡΓΙΑΣ
(Ministère de l'Agriculture)
14. ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΥΠΕΡΠΟΝΤΙΟΥ ΓΑΛΛΙΑΣ
(Ministère de la France d'Outre-Mer)
15. ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ
(Ministère du Travail et de la Sécurité Sociale)

* Τό ἐν τῷ πίνακι τούτῳ διάγραμμα μὲς παρεχωρήθη εὐγενῶς ἀπὸ τῆς ἐν Ἀθήναις Γαλλικῆς Προξένου καὶ ἀφορᾷ συγκεκρωμένως τὴν διάρθρωσιν τῆς Γαλλικῆς Κυβερνήσεως ὡς αὕτη εἶχε κατὰ Ἀύγουστον 1950.

Πλὴν τῶν ἐν τῷ πίνακι παραθεμένων ὑπουργείων, δημιουργοῦνται συχνότατα ἐν Γαλλίᾳ, κατὰ τὴν κατορισμένην κυβερνήσεων, ὑπουργικαὶ ἐπιθετικαὶ ἀνὰ τὴν συγκεκρωμένην κρατικὴν ἀρμοδιότητα, ἐπισυμβόμενα ἀπὸ τῶν καλουμένων «Υπουργῶν ἀνὰ χαρτοφυλάκιον» (Ministres sans Portefeuille). Οἱ οὗτοι ἔχουσιν πάντα τὰ δικαιώματα καὶ τὰς ἀπορροὰς τῶν λοιπῶν ὑπουργῶν.

16. ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΑΝΟΙΚΤΟΔΟΜΗΣΕΩΣ ΚΑΙ ΟΙΚΙΣΜΟΥ
(Ministère de la Reconstruction et de l'Urbanisme)
17. ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΠΑΛΑΙΩΝ ΠΟΛΕΜΙΣΤΩΝ ΚΑΙ ΘΥΜΑΤΩΝ ΠΟΛΕΜΟΥ
(Ministère des Anciens Combattants et Victimes de la Guerre)
18. ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΠΛΗΘΥΣΜΟΥ
(Ministère de la Santé Publique et de la Population)
19. ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ Τ.Τ.Τ.
(Ministère des Postes, Télégraphes et Téléphones)
20. ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΝΑΥΤΙΑΙΑΣ
(Ministère de la Marine Marchande)
21. ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ
(Ministère de l'Information)

Β) ΥΠΟΥΡΓΕΙΑ

1. Υπουργεῖον παρὰ τῇ Προεδρίᾳ τῆς Κυβερνήσεως
(Secrétariat d'État à la Présidence du Conseil)
2. Υπουργεῖον Ὑποτάξεως Δημοσίων Ὑπηρεσιῶν καὶ Διοικητικῆς Ἀναδιοργάνσεως
(Secrétariat d'État à la Fonction Publique et à la Réforme Administrative)
3. Υπουργεῖον Ἐσωτερικῶν
(Secrétariat d'État à l'Intérieur)
4. Υπουργεῖον Στρατιωτικῶν
(Secrétariat d'État aux Forces Armées (Guerre))
5. Υπουργεῖον Ναυτικῶν
(Secrétariat d'État aux Forces Armées (Marine))
6. Υπουργεῖον Ἀεροπορίας
(Secrétariat d'État aux Forces Armées (Air))
7. Υπουργεῖον Οἰκονομικῶν
(Secrétariat d'État aux Affaires Économiques)
8. Υπουργεῖον Ἑπαγγελματικῆς Ἑκπαίδεως, Νεολαίας καὶ Ἀθλητισμοῦ
(Secrétariat d'État à l'Enseignement Technique, à la Jeunesse et aux Sports)
9. Υπουργεῖον Βιομηχανίας καὶ Ἐμπορίου
(Secrétariat d'État à l'Industrie et au Commerce)
10. Υπουργεῖον Ὑπερπόντιου Γαλλίας
(Secrétariat d'État à la France d'Outre-Mer)
11. Υπουργεῖον Δημοσίου Ὑγείας καὶ Πληθυσμοῦ
(Secrétariat d'État à la Santé Publique et à la Population)

Ἡ ἀνωτέρω ἀναγραφὴ τῶν ὑπουργείων καὶ τῶν ὑποτάξεων αὐτῶν ἐστὶν ὡς αὕτη εἶχε κατὰ Ἀύγουστον 1950.

** Οἱ ἐπὶ κεφαλῇ τῶν Γαλλικῶν ὑπουργείων «Υπουργοὶ» (Secrétaires d'État) εἶναι ἀπαραίτητοι μὲν τοῦ Γαλλικοῦ Κοινοβουλίου, συμφώνως πρὸς τὴν ἐν δυνάμει τοῦ νέου Γαλλικοῦ Συντάγματος τοῦ 1946 (1^{er} Jul. Julien Lafontaine «Manuel de Droit Constitutionnel», 1947). Οἱ οὗτοι εἶναι μὲν τῆς Κυβερνήσεως καὶ μετέπειτα τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου.

ΥΠΟΜΝΗΜΑ ΠΙΝΑΞ Δ' *

ΥΠΟΜΝΗΜΑ ΤΩΝ ΥΠΟΥΡΓΕΙΩΝ ΕΝ ΙΤΑΛΙΑ **

1. ΠΡΟΕΔΡΙΑ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ
(Presidenza del Consiglio dei Ministri)
α) Υπουργείον παρά τῇ Προεδρίᾳ τῆς Κυβερνήσεως
(Sottosegretariato di Stato)
β) Υπουργείον Προνοίας Πολέων Πολυποσίων καὶ Ἀγωνιστῶν Ἀντιστάσεως
(Sottosegretariato di Stato (Assistenza, Reduci e Partigiani))
2. ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ
(Ministero degli Affari Interni)
α) Υπουργείον Ἐξωτερικῶν Α'
(Sottosegretariato di Stato (a))
β) Υπουργείον Ἐξωτερικῶν Β'
(Sottosegretariato di Stato (b))
3. ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ
(Ministero dell'Interno)
Υπουργείον Ἐσωτερικῶν
(Sottosegretariato di Stato)
4. ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ
(Ministero di Grazia e Giustizia)
Υπουργείον Δικαιοσύνης
(Sottosegretariato di Stato)
5. ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΘΗΣΑΥΡΟΦΥΛΑΚΙΟΥ
(Ministero del Tesoro)
α) Υπουργείον Θεσαυροφυλακίου
(Sottosegretariato di Stato)
β) Υπουργείον Πολυποσίων Συντάξεων
(Sottosegretariato di Stato (Pensioni di Guerra))
γ) Υπουργείον Στοιχῶν Πολέμου
(Sottosegretariato di Stato (Danni di Guerra))
6. ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ
(Ministero delle Finanze)
Υπουργείον Οικονομικῶν
(Sottosegretariato di Stato)

* Τῷ ἐν τῷ πίνακι τούτῳ διάγραμμα μὲς παραγραφήν εἰσενέγκει ἀπὸ τῆς ἐν Ἀθῆναις Ἑλληνικῆς Προσέλευσης, καὶ ἀφορᾷ συγκεκριμένους τὴν διάρθρωσιν τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως ὡς αὕτη εἶχε κατὰ τὸ τέλος τοῦ 1950.

** Οἱ ἐπὶ κεφαλῇ τῶν Ἑλληνικῶν ὑπουργείων ἡ Υπουργία Sottosegretariato Di Stato, συνάμειναι καὶ ἀποδίδονται ἡ μὴ ἐκ τῶν μελῶν τοῦ Κοινοβουλίου (*18c: Mario Santoni Rugioli «Il Nuovo Diritto Costituzionale Italiano», pag. 138 ed. 1948) βὲν εἶναι μέλη τοῦ Ἑλληνικοῦ Υπουργικοῦ Συμβουλίου.

7. ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΑΜΥΝΗΣ
(Ministero della Difesa)
α) Υπουργείον Στρατιωτικῶν
(Sottosegretariato di Stato (Guerra))
β) Υπουργείον Ναυτικῶν
(Sottosegretariato di Stato (Marina))
γ) Υπουργείον Ἀεροπορίας
(Sottosegretariato di Stato (Aviazione))
8. ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΠΑΙΔΕΙΑΣ
(Ministero della Pubblica Istruzione)
Υπουργείον Παιδείας
(Sottosegretariato di Stato)
9. ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ἜΡΓΩΝ
(Ministero dei Lavori Pubblici)
Υπουργείον Δημοσίων Ἔργων
(Sottosegretariato di Stato)
10. ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΓΕΩΡΓΙΑΣ ΚΑΙ ΔΑΣΩΝ
(Ministero dell'Agricoltura e Foreste)
α) Υπουργείον Γεωργίας καὶ Δασῶν Α'
(Sottosegretariato di Stato (a))
β) Υπουργείον Γεωργίας καὶ Δασῶν Β'
(Sottosegretariato di Stato (b))
11. ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ
(Ministero dei Trasporti)
Υπουργείον Μεταφορῶν
(Sottosegretariato di Stato)
12. ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΤΑΧΥΔΡΟΜΕΙΩΝ ΚΑΙ ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΩΝ
(Ministero delle Poste e Telecomunicazioni)
Υπουργείον Ταχυδρομείων καὶ Τηλεπικοινωνιῶν
(Sottosegretariato di Stato)
13. ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ ΚΑΙ ΕΜΠΟΡΙΟΥ
(Ministero dell'Industria e Commercio)
Υπουργείον Βιομηχανίας καὶ Ἐμπορίου
(Sottosegretariato di Stato)
14. ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΠΡΟΝΟΙΑΣ
(Ministero del Lavoro e Previdenza Sociale)
Υπουργείον Ἐργασίας καὶ Κοινωνικῆς Προνοίας
(Sottosegretariato di Stato)
15. ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ ΕΜΠΟΡΙΟΥ
(Ministero del Commercio Estero)
Υπουργείον Ἐξωτερικοῦ Ἐμπορίου
(Sottosegretariato di Stato)
16. ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΝΑΥΤΙΛΙΑΣ
(Ministero della Marina Mercantile)
Υπουργείον Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας
(Sottosegretariato di Stato)

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

(Μεταφρασμένο κείμενο)

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ

(Μεταφρασμένο κείμενο)

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

1. Εισαγωγική τοποθέτηση	3
2. Διάγραμμα προτεινόμενου σχεδίου	7
3. Ανάλυση προτεινόμενου σχεδίου	8
α) Γενικοί παρατηρήσεις	8
β) 'Η κατά ύπουργεία ανάλυση	9
4. Διάγραμμα Ελληνικών ύπουργείων (Α')	15
5. Διάγραμμα Ελληνικών ύπουργείων (Β')	16
6. Διάγραμμα ύπουργείων έν Η. Πολιτείας	19
7. Διάγραμμα ύπουργείων έν Μ. Βρετανία	20
8. Διάγραμμα ύπουργείων έν Γαλλία	22
9. Διάγραμμα ύπουργείων έν 'Ιταλία	24

РЕЗЮМЕ

1. Введение	2
2. Описание объекта исследования	3
3. Описание объекта исследования	4
4. Описание объекта исследования	5
5. Описание объекта исследования	6
6. Описание объекта исследования	7
7. Описание объекта исследования	8
8. Описание объекта исследования	9
9. Описание объекта исследования	10
10. Описание объекта исследования	11
11. Описание объекта исследования	12
12. Описание объекта исследования	13
13. Описание объекта исследования	14
14. Описание объекта исследования	15
15. Описание объекта исследования	16
16. Описание объекта исследования	17
17. Описание объекта исследования	18
18. Описание объекта исследования	19
19. Описание объекта исследования	20
20. Описание объекта исследования	21
21. Описание объекта исследования	22
22. Описание объекта исследования	23
23. Описание объекта исследования	24
24. Описание объекта исследования	25

Γραμματεία πρὸς
Αμερικανούς
σχολικοὺς καὶ
ἐν παραίτησιν τῶν
ἀπὸ γο. / Εν τὸν 1890

Ch. Lurlov.

a) Chakalun, Comp. 100
Lorlov. Dey. 100

b) Siomulun, Lurlov. 100;

Var. 100, 100, 100, 100, 100, 100
Apodivov. (Lurlov. Siomulun
Lurlov. 100)

c) KES. - 100 - 100 - 100, 100, 100, 100
(100, 100, 100, 100, 100, 100) 100, 100, 100
100, 100, 100, 100, 100, 100

d) Lurlov. 100, 100, 100, 100, 100, 100
Lurlov. 100, 100, 100, 100, 100, 100
Lurlov. 100, 100, 100, 100, 100, 100
Lurlov. 100, 100, 100, 100, 100, 100

Colony. — (p. specimens)

1) Ecloga is spec. supplied S.E.E. as
specimens.

Pedicular apodolulor S.E.E.

Ecloga Colony T.E. (apodolulor)
specimens N.E. y A.E.E.

2) (p. spec. supplied) —

Refuge N. 395 (1945)

3) Pedicular apodolulor

Refuge — specimens supplied

Napayzi

Educaçoes das escolas de
Maunder

Escolas da primeira e segunda

Escolas (afetos)

Escolas (baptistas)

Escolas

Escolas de escolas (escolas)

Escolas de escolas
(escolas de escolas)

Escolas - escolas

Tyrus' bandus

Mjos. — carulus

trypogon - fulvipes

Caecypalus' curvator

Caecyp. cf. V. D.

Proodus - proanelygo

Gypso

Melanoanthes S. F.

x/andap

/ Secretaryship

Diagrams

Diagram 1. Diagram 2

Diagram 3 (Diagram 4)

(Diagram 5)

Egyptos - (copied. paper)
~~by hand~~

Kennel

Boopis, only (Ed. Teasdale)

Fraxin

Athens, 28th November 1950

Dear Mr. Porter,

I am so sorry for not having been able to say you good-bye before your departure. However, I wish now, to express all my gratitude to you for the help I received from you, and the trust you bestowed on me , during the time of your service here and when I was minister .

We, all, we are aware, of the valuable work you did to our country shall always remember you and your efforts for the progress of reconstruction .

You may rest assured that you have left behind friends on whom you can rely .

My wife and I send our kindest regards to Mrs. Porter,

and I remain,

Yours very truly,

1960 / 51

Dear Mr. Director:

I'm obliged to correct, insofar as they affect me personally, certain points in the article of Sunday last of VIMA under the title, "How Reconstruction is Being Carried Out."

When, after Easter, I was informed that the Minister of Coordination announced to senior employees of my Ministry, as well as through a third person to the Prime Minister, his desire to place a personal political friend of his in the position of Under-Minister of Coordination, I immediately submitted my resignation to the Prime Minister. Mr. Venizelos begged me not to give any publicity to this resignation of mine before he took a final decision.

On May 8 I was persistently requested to go again to my Ministry, from which I had been absent for all the aforementioned period. Immediately upon my return, the Minister's decision was announced to all services that he would sign all documents leaving the Ministry.

In the Ministry it was considered, by all the officials, necessary that I return so that the continuity of certain most important works not be cut off, and quite rightly it would have been considered that I was deserting if I did not subjugate my egoism to my duty.

For this exact reason, for a few days, despite the decision issued by the Minister and despite the criticism from all sides on the part of persons who did not know (the facts), I remained and I shall remain in the Ministry in order to make as painless as possible the coming changes and in order not to make the mistake of sacrificing to striking gestures and untimely stubbornness a work whose value far surpasses our faces.

I'm sorry that the extreme silence which has surrounded my work for months, carried on under thankless conditions, was so unjustly misinterpreted by the editorial writer of VIMA.

Sincerely yours,

23 of May, 1951

Dear friend,

Yesterday, I resigned my post in the Ministry of Coordination and have returned to private life. Events have developped the way Mr. Papandreu had planned them. He waited for your departure and then succeeded in creating an impossible situation for me. The Mission, much to its discontent, was forced to accept these facts.

I don't think that the government of today will last very long in its present form. We will probably have elections at the end of summer, and a Service Government after the first of July.

As you know, I will always be at the disposal of the Administrative Branch, should my services become necessary. You may write this to your friends here.

I do hope you had a pleasant journey and that you are enjoying your vacation. You will have so much to do when you come back. You understand how much we wish your return.

Yours very truly

C. D. Tsatsos

Athens,

9. Odos Kidathineon.

Very nice, Zervos, Nov 1951

22 Nov 1951

Dear Friend,

Yesterday, I resigned from my post in the Ministry of Coordination and have returned to private life. Events have developed the way Mr. Papandreu had planned them. He waited for your departure and then took the following steps. First he declared to higher officials in the Ministry that he had decided to place in my position a political friend of his, namely Mr. Garofalias. Second he informed Mr. Venizelos through a minister, friend of his, that such a replacement would be expedient. As soon as I heard of all what was taking place behind my back, I submitted my resignation to the President of the Government.

The President asked me not to announce it until he would conduct certain meetings. Two days later strong opposition was manifested on behalf of the Mission and the Embassy on the ground that such a change would impede the reconstruction effort. Whereupon, Mr. Papandreu promised that he would prevent any change until the end of the fiscal year and would, therefore, keep me in my position. Having failed in his first effort, he devised a different way to obtain his goal. Immediately after the expression of the American views, he issued an order by which he removed my competency to sign any document and simultaneously interrupted all collaboration with me. Evidently, the attitude of the Americans did not aim at preserving my title as Under-Secretary but at giving me the chance of continuing my work, and therefore Mr. Papandreu's actions were obviously in violation of his promises.

Naturally, I again submitted my resignation and a new effort was made on behalf of the Embassy and the Mission for the abiding on the given promises. I do not know exactly what has been exchanged but I know that the American view was defeated. I think that the Embassy has feared that stronger insistence might lead to Mr. Papandreu's resignation and to subsequent governmental crisis. My personal opinion is that had the Mission exhibited a stronger determination Mr. Papandreu would retreat, because his interest dictates that he remains in the Ministry of Coordination and that the present government does not fall. Anyway he has handled the question with skill, and he won.

I must at present organize my private life. Of course I will be at the disposal of the administrative branch, should my services become necessary. You may write this to your friends here.

Everybody here talks about elections. It is not yet certain, though, whether they will be finally proclaimed. The majority of Parliament members do not favor them. We may, however, and there because great obstacles exist in the cooperation of the various parties. It is uncertain, should decision be taken for election, when they will take place. If they take place within four months, it

is certain that no unpopular measures will be risked by anybody until that time. Unfortunately many unpopular measures must be undertaken for the sake of the economic and administrative reconstruction of the country, and this makes me fear that elections will cause great delays detrimental to the progress of reconstruction. The elections from the reconstruction point view should either be avoided or they should take place very soon.

If they are not decided, then a majority government should be formed. This is exactly the point presenting great difficulties for Mr. Venizelos, because cooperation with the Right deprives him of the support of Mr. Plastiras where as the support of Mr. Plastiras renders unstable the support of the Left and of the Crown. But for how long are these acrobaticisms going to last? This is the main reason that leads towards elections.

I hope you had a pleasant journey and that you are enjoying your vacation. You will have so much to do when you come back. You understand how we wish Your return.

13/Μαΐου/1951

Ἀπό χθές ἐπέστρεψα εἰς τὸν διωτικὸν βίον
ἀπεχώρησα ἀπὸ τοῦ ὑπουργέτου Συντονισμοῦ καὶ

τὰ πράγματα ἐξειλιχθῆσαν ὥπως τὰ εἶχε σχεδιάσει ὁ κ. Παπανδρέου
Ἐρίμεν τὴν ἀναχώρησίν σας καὶ ἄμεσως μετὰ ἐνήργησε κατὰ τὸν
ἀκόλουθον τρόπον. Πρῶτον ἀνηγγείλε εἰς ἀνωτέρους ὑπαλλήλους
τοῦ Ὑπουργείου ὅτι ἀπεφάσισε νὰ μὲ ἀντικαταστήσῃ μὲ ἰδιὸν του
πολιτικὸν φίλον, καὶ δὴ τὸν κ. Γαρουφαλῖαν. Δεύτερον διεβίβασε
διὰ φέλου του ὑπουργοῦ εἰς τὸν κ. Βενιζέλον ὅτι θὰ ἦτο σκόπι-
μον νὰ γίνῃ αὐτὴ ἡ ἄλλαγή. Ἐγὼ ἄμεσως-ὡς ἐβέβαια- μόλις ἔμαθα ὅλα
αὐτὰ ποῦ ἐγίνοντο πίσω ἀπὸ τὴν πλάτη μου, ὑπέβαλα τὴν παραίτησιν
μου εἰς τὸν Πρόεδρον τῆς Κυβερνήσεως.

Ὁ Πρόεδρος μὲ παρεκάλεισε νὰ μὴν ἀνακοινώσω τὴν παραίτησίν
μου σέ κανεναν πρὶν κανεὶ ὠρισμένας συνηγορίες. Μετὰ δύο ἡμέρας
ἐξεδηλώθη ζωηρὰ ἀντίδρασις ἐκ μέρους τῆς Ἀποστολῆς καὶ τῆς
Πρεσβείας αἱ ὁποῖαι ἔκριναν ὅτι μία τέτοια μεταβολὴ θὰ ἐδυσκό-
λευε τὸ ἔργον τῆς ἀνασυγκροτήσεως. Ὁ κ. Παπανδρέου τότε ὑπεσχέθη
ὅτι μέχρι τέλους τοῦ οἰκονομικοῦ ἔτους θὰ ἀποφύγῃ κάθε μεταβολήν.
καὶ θὰ μὲ διεισθῇ εἰς τὴν θέσιν μου. Ἀλλὰ ἐκεῖτο τὸ ὅποτον
δέν ἐπέτυχε μὲ αὐτὸν τὸν τρόπον, τὸ ἐπέτυχε μὲ ἄλλον. Ἀμέσως μετὰ
τὸ διάβημα τῶν ἀμερικανῶν ἐξέδωσε διαταγὴν διὰ τῆς ὁποίας μου
ἀφήρει τὸ δικαίωμα τῆς ὑπογραφῆς οἰουδήποτε ἐγγράφου καὶ συγχρόνως
διέκοψε κάθε συνεργασίαν μαζί μου. Προφανῶς τὸ διαβημα τῶν ἀμερι-
κανῶν δέν ἀπέβλεπε εἰς τὸ νὰ μὴ διαφυλάξῃ τὸν τίτλον τοῦ
Ὑπουργοῦ, ἀλλὰ εἰς τὸ μὴ δώσει τὰ μέσα νὰ συνεχίσω τὸ ἔργον μου
αἱ δὲ ἐνέργειαι τοῦ κ. Παπανδρέου ἦσαν προφανῶς ἀντίθετοι μὲ τὰ
συμφωνηθέντα. Φυσικὰ ὑπέβαλα καὶ πάλιν τὴν παραίτησιν μου καὶ
πάλιν ἐγένετο διάβημα καὶ τῆς Πρεσβείας καὶ τῆς Ἀποστολῆς πρὸς
τῆρησιν τῶν δοθεισῶν ὑποσχέσεων. Δέν γνωρίζω φυσικὰ τί διημερίσθη,
γνωρίζω ὅμως ὅτι ἡ ἀμερικανικὴ πλευρὰ ἠττήθη εἰς τὴν περίπτωσιν
αὐτὴν καὶ ὑπεχώρησε. Νομίζω ὅτι ἡ Πρεσβεῖα ἐφοβήθη ὅτι ἂν ἐπέμενε
ὁ κ. Παπανδρέου θὰ παρήτετο καὶ θὰ εἶχαμε κυβερνητικὴν κρίσιν.
Ἐγὼ προσωπικῶς ἔχω τὴν γνώμην ὅτι ἂν ἡ Ἀποστολὴ ἐπεδείκνυε
ἀποφασιστικότητα ὁ κ. Παπανδρέου θὰ ὑπεχώρει, διότι ἔχει κάθε
συμφέρον νὰ μείνῃ εἰς τὸ Ὑπουργέτου Συντονισμοῦ καὶ νὰ μὴ
διαλύσῃ τὴν Κυβέρνησιν. Πάντως ἐχειρίσθη τὸ ζήτημα του μὲ ἐπι-
δεξιότητα καὶ τὸ κέρδισε.

Ἐπὶ τοῦ παρόντος ἄρκει τῶρα νὰ οργανώσω τὴν ἰδιωτικὴν
μου ζωὴν. Φυσικὰ θὰ εἶμαι εἰς τὴν διάθεσιν τοῦ τμήματος τῆς διοι-
κήσεως διὰ κάθε ζήτημα εἰς τὸ ὅποτον θὰ ἠμπορούσα νὰ βοηθῶ.
Αὐτὸ μπορεῖτε νὰ τὸ γράψετε εἰς τοὺς ἐδώ φίλους σας.

"Όλοι μιλούν έδω για έκλογές. Δέν είναι όμως διόλου βέ-
 βαιο ακόμη αν θα γίνουν. Οι βουλευτάι τουλάχιστον κατά πλειο-
 φησίαν δέν τίς θέλουν." Ίσως όμως καταλήξομε ένεκ διότι παρουσιά-
 ζονται μεγάλαι δυσχέρειαι συνεργασίας των διαφόρων κομμάτων.
 Είναι άβεβαιο, αν αποφασισθουν αί έκλογαί, πότε θα γίνουν. "Αν απο-
 φασισθ νά γίνουν μόνο μετά τέσσερις μήνας τότε είναι βέβαιον
 ότι για αυτούς τους μήνας δέν πρόκειται νά γίνη τίποτε τό αντι-
 δημοτικό καί έπειδή δυστυχώς πολλά αντιδημοτικά μέτρα πρέπει
 νά ληθουν χάριν της οίκονομικής καί διοικητικής άνασυγκροτή-
 σεως της χώρας, φοβόμαι ότι θα έχομε μεγάλας καθυστερήσεις,
 δηλαδή ζημίας. Οι έκλογές από άπόφews άνασυγκροτήσεως ή πρέπει
 νά άποφευχθουν ή πρέπει νά γίνουν γρήγορα.

"Αν δέν γίνουν έκλογαί, τότε θα πρέι νά σχηματισθ μδα
 κυβένησις πλειοψηφίας. Αυτό είναι άκριβώς τό σημετόν που παρουσι-
 άζει μεγάλας δυσχερείας γιάτόν Βενιζέλο, διότι ή συνεργασία μέ
 τήν δεξιάν τόν στερεί της υποστηρίξεως του Πλαστήρα καί ή ύποστή-
 ριξις του Πλαστήρα κάνει άσταθή τήν ύποστήριξη της άριστερας
 καί του "Τ Στέμματος". Άλλά πόσον καιρό θα διαρχέση αυτή ή
 σχοινοβάσις. Αυτή είναι ή κυρία αίτία που ώθει τήν κατάστασιν
 προς έκλογάς

"Ελπίζω νά εύχαριστηθήκατε τό ταξίδι σας καί νά ξεκου-
 ράσεσθε τώρα. Θα έχετε τόσο πολλά νά κάνετε όταν επιστρέψετε.
 Καταλαβαίνετε πόσο επιθυμούμε τήν επιστροφή σας.

ἤε τὴν εὐκαιρίαν τῆς ἀποχωρήσεώς μου ἀπὸ τοῦ Ὑπουργείου τοῦ Συντονισμοῦ αἰσθάνομαι τὴν ὑποχρέωσιν νὰ Σας ἐκφράσω τὴν εὐγνωμοσύνην μου διὰ τὴν συνδρομὴν ποῦ μοῦ πρέσχετε διὰ τὴν ἐκπλήρωσιν τοῦ ἔργου μου.

Ἔχω πλήρη ἐπίγνωσιν τοῦ γεγονότος ὅτι χωρὶς τὴν ἰδικὴν σας ἀμέριστον βοήθειαν δέν θά ἐπιτυγχανετο ὅ,τι κατὰ τὸ τελευταῖον τετράμηνον ἐπετύχθη εἰς τὸ Ὑπουργεῖον αὐτό.

Εἶμαι εὐτυχὴς ὅτι κατὰ τὸ διάστημα αὐτὸ ἐδημιουργήθη ἓνα πνεῦμα ἀμοιβαίας, εὐκόλου καὶ ταχείας κατανοήσεως., τὸ ὁποῖον ἐλπίζω νὰ καταστή εἰς τὸ μέλλον παράδοσις διὰ τὸ Ὑπουργεῖον

Δυσκοῦμαι ὅτι πολλὰ ζητήματα μεγίστης σπουδαιότητος μόνον ἀκόμη εἰκρεμῇ. Τὴ γνωρίζετε καὶ εἶμαι βέβαιος ὅτι καὶ αὐτὰ θά/ᾤβρωθήσεται, ἐμπνέομενος πάντοτε ἀπὸ τοῦ ἐνδιαφέροντος σας διὰ τὴν ἀνασυγκρότησιν τῆς πατρίδος μου.

Εἰς τὰς ἱκανοποιήσεις ποῦ μοῦ ἔδωκε ἡ συνεργασία μετὰ τῶσα ἐκλεκτὰ μέλη τῆς Ἀποστολῆς προ ετεθεῖ, κατὰ τὸ διάστημα αὐτὸ ἡ ἱκανοποίησις ποῦ μοῦ ἔδωκε πάντοτε ἡ μεθ' ὧμων προσωπικὴ συνεργασία, τὴν ὁποῖαν καὶ οὐδέποτε θά λησμονήσω.

Μετὰ τὰς καλλίτερας εὐχὰς διὰ τὴν συνέχισιν τοῦ ἔργου σας

Athens, May, 20th 1951 .

Dear Mr. Lapham,

My departure from the Ministry of Coordination gives me the opportunity to express to You my deep appreciation for the assistance that you have accorded me towards the accomplishment of my work .

I am fully aware of the fact that without your valuable assistance none of the accomplishments achieved in the Ministry during the last four months would have materialized .

I feel happy for the spirit of mutual, easy, and quick understanding that has been created during this period, and I hope that it will continue to persist in the Ministry, as well established tradition .

I am sorry because many questions of very great importance still remain pending. You know then, and I am certain that you will assist toward their accomplishment, inspired always by your interest for the reconstruction of my country .

To the satisfaction that my cooperation with so many excellent members of the Mission has given me, it has been added the satisfaction of my personal cooperation with you, and this I shall never forget .

With my best wishes for the continuation of our work,

I remain,

Sincerely yours,

Dear Mr. Lapham

May 20th 1951

My departure from the Ministry of Coordination gives me the opportunity to express to You my deep appreciation for the assistance that you have accorded me towards the accomplishment of my work.

I am fully aware of the fact that without your valuable assistance none of the accomplishments achieved in the Ministry during the last four months would have materialized.

I feel happy for the spirit of mutual, easy, and quick understanding that has been created during this period, and I hope that it will continue to persist in the Ministry, as a well established tradition.

I am sorry because many questions of very great importance still remain pending. You know them, and I am certain that you will assist toward their accomplishment, ^{inspired} motivated always by your interest ~~for~~ the reconstruction of my country.

To the satisfaction that my cooperation with so many ^{excellent} ~~chosen~~ members of the Mission has given me, it has been added the satisfaction of my personal cooperation with you, and this I shall never forget.

With my best wishes for the continuation of your work, of our work.

I remain

Sincerely Yours

WOL 9 8 500 - 6-0

Dear Mr. Latham

My departure from the Ministry of Coordination gives me the opportunity to express to you my deep appreciation for the assistance that you have accorded me towards the accomplishment of my work.

I am fully aware of the fact that without your valuable assistance none of the accomplishments achieved in the Ministry during the last four months would have materialized.

I feel happy for the spirit of mutual, easy, and quick understanding that has been created during this period, and I hope that it will continue to persist in the Ministry as a well established tradition.

I am sorry because many questions of very great importance still remain pending. You know them and I am certain that you will assist towards their accomplishment, ~~nevertheless~~ *nevertheless* always by your interest in the reconstruction of my country.

To the satisfaction that my cooperation with so many capable members of the Mission has given me, I ~~have~~ *have* increased the devotion of my personal cooperation with you, and this I shall never forget.

With my best wishes for the continuation of your work, of our work

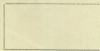
Sincerely yours
Latham

Ο ε φ α :

BAZILEION THE EAAVΔOZ
YTHPEZIA ZYNTONIZMOY EPAPMOHZE
IXEALIOY ANAXYLLKPOTHZEZ
TPAZEIA : AMEPKHZE 3
THΛ 30-931
THAEPAKH ZIEYANIZ : YE ZE A YOHNAI



Αφ. Πρωτ.



Αθήνα 19

Σχετικό: Εγγράφον παρ

Εγγράφον παρ

Παραπομπή: τηλ. 309.

Κ. Υπερτακτική Επείγουσα

This order of work may be
 described as follows: first, to
 study up the country to
 be done over the years the
 Euphrates. On the ^{main} ~~main~~ river
 and again over the whole but
 also to go up to the 1951-52
 work and also, as far as
 the main river is 250
 the main river is in the
 to work also in the ^{main} ~~main~~
 is supposed to be a paper
 in a map ~~down~~ from the
 further up the river, the
 of the river is to be done
 of the river is to be done
 the river is to be done



ΣΥΝΔΥΑΣΜΟΣ ΑΘΗΝΩΝ

ΚΑΝΕΛΛΟΠΟΥΛΟΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ
 ΣΑΚΕΛΛΑΡΙΟΥ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ
 ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ
 ΑΝΔΡΙΟΠΟΥΛΟΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ
 ΑΥΓΙΚΟΣ ΑΝΤΩΝΙΟΣ
 ΖΟΥΖΟΥΛΑΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ
 ΚΑΛΛΙΓΕΡΗΣ ΧΑΡΙΛΑΟΣ
 ΚΑΡΥΔΑΚΗΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ
 ΚΕΦΑΛΑΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ
 ΚΥΡΙΑΚΟΠΟΥΛΟΣ ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ
 ΜΑΛΑΓΑΡΔΗΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ
 ΜΠΑΜΠΑΚΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ
 ΜΠΑΜΠΑΚΟΣ ΣΠΥΡΟΣ
 ΜΠΟΤΣΑΡΗΣ ΝΟΤΗ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ
 ΟΙΚΟΝΟΜΟΥ ΧΡΙΣΤΟΦΟΡΟΣ
 ΡΑΜΜΟΣ ΑΝΤΩΝΙΟΣ
 ΣΙΔΗΡΟΠΟΥΛΟΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ
 ΣΚΑΛΑΙΟΣ ΒΗΣΣΑΡΙΩΝ
 ΤΣΑΪΛΑΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ
 + ΤΣΑΤΣΟΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ
 ΤΣΕΛΛΟΣ ΕΠΑΜΕΙΝΩΝΔΑΣ

El conuen en armaros cada
~~la qda de la qda~~ galera
lo qd pame en la qda o
y en en una pda pda
505 en la qda con qda
anexos de la qda
Ena pda en una qda
dada la qda pda
pda y la qda pda
la qda pda la qda
El qda de la qda ^{en la qda}
anexos, qda una
en la qda pda (en
pda, en la qda pda
la qda pda pda
y en la qda en la qda
la qda en la qda



ΣΥΝΔΥΑΣΜΟΣ ΑΘΗΝΩΝ

ΚΑΝΕΛΛΟΠΟΥΛΟΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ
 ΣΑΚΕΛΛΑΡΙΟΥ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ
 ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ
 ΑΝΔΡΙΟΠΟΥΛΟΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ
 ΑΥΓΙΚΟΣ ΑΝΤΩΝΙΟΣ
 ΖΟΥΖΟΥΛΑΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ
 ΚΑΛΛΙΓΕΡΗΣ ΧΑΡΙΛΑΟΣ
 ΚΑΡΥΔΑΚΗΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ
 ΚΕΦΑΛΑΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ
 ΚΥΡΙΑΚΟΠΟΥΛΟΣ ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ
 ΜΑΛΑΓΑΡΔΗΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ
 ΜΠΑΜΠΑΚΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ
 ΜΠΑΜΠΑΚΟΣ ΣΠΥΡΟΣ
 ΜΠΟΤΣΑΡΗΣ ΝΟΤΗ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ
 ΟΙΚΟΝΟΜΟΥ ΧΡΙΣΤΟΦΟΡΟΣ
 ΡΑΜΜΟΣ ΑΝΤΩΝΙΟΣ
 ΣΙΔΗΡΟΠΟΥΛΟΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ
 ΣΚΑΛΑΙΟΣ ΒΗΣΣΑΡΙΩΝ
 ΤΣΑΓΓΑΛΑΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ
 + ΤΣΑΤΣΟΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ
 ΤΣΕΛΛΟΣ ΕΠΑΜΕΙΝΩΝΔΑΣ

Apiti lo mogo. H/3 de ar
 appi papa majoitla va le
 kungondunow es los poyo le
 agim en sapamwiz. De tuz
 oayela i ^{enwapi} ~~expetis~~ lig an
 ayipolunow leu oowan yan
 paxowin da yan wouen
 wadon

Dorlogos is lig paxowin wla
 paxowin lig ayipolunow - ayipolunow
 lig appi lig iodeloig lig duna
 ony lig ~~any~~ wouen, for oue
 ofe wouenolulo. H yan
 ayipolunow leu H. To. ayipolunow
 wouen is le i ayipolunow wouen
 for wouenolulo gaxowin



ΣΥΝΔΥΑΣΜΟΣ ΑΘΗΝΩΝ

ΚΑΝΕΛΛΟΠΟΥΛΟΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ
 ΣΑΚΕΛΛΑΡΙΟΥ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ
 ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ
 ΑΝΔΡΙΟΠΟΥΛΟΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ
 ΑΥΓΙΚΟΣ ΑΝΤΩΝΙΟΣ
 ΖΟΥΖΟΥΛΑΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ
 ΚΑΛΛΙΓΕΡΗΣ ΧΑΡΙΛΑΟΣ
 ΚΑΡΥΔΑΚΗΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ
 ΚΕΦΑΛΑΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ
 ΚΥΡΙΑΚΟΠΟΥΛΟΣ ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ
 ΜΑΛΑΓΑΡΔΗΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ
 ΜΠΑΜΠΑΚΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ
 ΜΠΑΜΠΑΚΟΣ ΣΠΥΡΟΣ
 ΜΠΟΤΣΑΡΗΣ ΝΟΤΗ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ
 ΟΙΚΟΝΟΜΟΥ ΧΡΙΣΤΟΦΟΡΟΣ
 ΡΑΜΜΟΣ ΑΝΤΩΝΙΟΣ
 ΣΙΔΗΡΟΠΟΥΛΟΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ
 ΣΚΑΛΑΙΟΣ ΒΗΣΣΑΡΙΩΝ
 ΤΣΑΪΛΑΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ
 + ΤΣΑΤΣΟΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ
 ΤΣΕΛΛΟΣ ΕΠΑΜΕΙΝΩΝΔΑΣ

No further and
 Sp. — bases
 very regular
 (no more oblique)



ΣΥΝΔΥΑΣΜΟΣ ΑΘΗΝΩΝ

ΚΑΝΕΛΛΟΠΟΥΛΟΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ
 ΣΑΚΕΛΛΑΡΙΟΥ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ
 ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ
 ΑΝΔΡΙΟΠΟΥΛΟΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ
 ΑΥΓΙΚΟΣ ΑΝΤΩΝΙΟΣ
 ΖΟΥΖΟΥΛΑΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ
 ΚΑΛΛΙΓΕΡΗΣ ΧΑΡΙΛΑΟΣ
 ΚΑΡΥΔΑΚΗΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ
 ΚΕΦΑΛΑΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ
 ΚΥΡΙΑΚΟΠΟΥΛΟΣ ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ
 ΜΑΛΑΓΑΡΔΗΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ
 ΜΠΑΜΠΑΚΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ
 ΜΠΑΜΠΑΚΟΣ ΣΠΥΡΟΣ
 ΜΠΟΤΣΑΡΗΣ ΝΟΤΗ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ
 ΟΙΚΟΝΟΜΟΥ ΧΡΙΣΤΟΦΟΡΟΣ
 ΡΑΜΜΟΣ ΑΝΤΩΝΙΟΣ
 ΣΙΔΗΡΟΠΟΥΛΟΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ
 ΣΚΑΛΔΙΟΣ ΒΗΣΣΑΡΙΩΝ
 ΤΣΑΓΓΑΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ
 + ΤΣΑΤΣΟΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ
 ΤΣΕΛΛΟΣ ΕΠΑΜΕΙΝΩΝΔΑΣ

pado alyavleno oti
 sugovno baumo:

anpna ~~py~~ ^{py} ~~py~~ ^{py} ~~py~~ ^{py}
 yadov. —

co baumo o avlo namo
 onobovleno an. ^{namo} ^{namo}

— Ota aavyro ^{py} ^{py}
 onobovleno ^{py} ^{py}

ota ^{py} ^{py} ^{py}
 onobovleno

na edny' onobovleno

(eto ota ^{py} ^{py}

to ota aavyro
 namo ^{py} ^{py} ^{py}

I. Apam - rationalis
 Hodiernus dygys pū
 Erwors big w wyger
 of you

II Gudegon jaos —
 Edros span
 Gropum of ice
 (of ice loose)

III Anonymus of ice
 Edros — pi comaleffio
 (of ice of ice)
 pyger of edros

trayafrolay or pyger
 in anoyed uod
 de ra pu x dōw
 Kōw. ouy yon
 Eupany

IV Ideo: dygnopos eroly
 dygnos rationalisatioz



ΚΟΜΜΑ ΦΙΛΕΛΕΥΘΕΡΩΝ

ΣΥΝΔΥΑΣΜΟΣ ΕΚΛΟΓΙΚΗΣ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΣ ΠΡΩΗΝ ΔΗΜΟΥ ΑΘΗΝΑΙΩΝ

- 1) ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ ΣΟΦΟΚΛΗΣ ΤΟΥ ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΥ
- 2) ΑΛΕΞΑΝΔΡΗΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΤΟΥ ΑΠΟΣΤΟΛΟΥ
- 3) ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΤΟΥ ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΥ
- 4) ΖΕΠΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΤΟΥ ΙΩΑΝΝΟΥ
- 5) ΗΛΙΟΠΟΥΛΟΣ ΔΗΜΟΣΘΕΝΗΣ ΤΟΥ ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΥ
- 6) ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ ΓΡΗΓΟΡΙΟΣ ΤΟΥ ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΥ
- 7) ΚΟΛΟΚΥΘΑΣ ΤΑΣΟΣ ΤΟΥ ΑΝΤΩΝΙΟΥ
- 8) ΜΑΚΡΙΔΗΣ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ ΤΟΥ ΝΙΚΟΛΑΟΥ
- 9) ΜΑΥΡΟΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΤΟΥ ΙΩΑΝΝΟΥ
- 10) ΜΑΧΑΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΤΟΥ ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΥ
- 11) ΜΕΛΑΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΤΟΥ ΒΙΚΤΩΡΟΣ
- 12) ΜΕΡΚΟΥΡΗΣ ΣΤΑΜΑΤΙΟΣ ΤΟΥ ΣΠΥΡΙΔΩΝΟΣ
- 13) ΜΗΛΙΑΡΑΚΗΣ ΧΡΗΣΤΟΣ ΤΟΥ ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ
- 14) ΜΠΑΛΑΣΚΑΣ ΙΩΑΝΝΗΣ ΤΟΥ ΓΕΩΡΓΙΟΥ
- 15) ΟΙΚΟΝΟΜΟΠΟΥΛΟΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΤΟΥ ΙΩΑΝΝΟΥ
- 16) ΟΡΦΑΝΙΔΗΣ ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ ΤΟΥ ΝΙΚΟΛΑΟΥ
- 17) ΠΑΝΟΥΡΓΙΑΣ ΛΟΥΚΑΣ ΤΟΥ ΝΙΚΟΛΑΟΥ
- 18) ΠΑΠΑΝΤΕΛΗΣ ΘΕΟΔΩΡΟΣ ΤΟΥ ΖΑΧΑΡΙΟΥ
- 19) ΠΑΠΑΠΟΣΤΟΛΟΥ ΙΩΑΝΝΗΣ ΤΟΥ ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΥΣ
- 20) ΠΟΛΙΤΗΣ ΙΩΑΝΝΗΣ ΤΟΥ ΓΕΩΡΓΙΟΥ
- 21) ΡΟΒΑΚΗΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΤΟΥ ΝΙΚΟΛΑΟΥ
- 22) ΣΤΑΜΑΤΟΠΟΥΛΟΣ ΗΛΙΑΣ ΤΟΥ ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ
- + 23) ΤΣΑΤΣΟΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΤΟΥ ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ
- 24) ΤΣΙΜΠΙΔΑΡΟΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΤΟΥ ΗΛΙΑ
- 25) ΤΣΟΥΚΑΛΑΣ ΑΓΓΕΛΟΣ ΤΟΥ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ
- 26) ΧΑΛΚΙΑΔΑΚΗΣ ΣΤΑΥΡΟΣ ΤΟΥ ΝΙΚΟΛΑΟΥ
- 27) ΨΑΡΡΟΣ ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ ΤΟΥ ΓΕΩΡΓΙΟΥ

Explain by saying only
 the answer to the question
 is satisfactory enough
 no more

'Hoping - answer
 " - Divor

At the top of the page
 the answer to the question
 is only -

over the answer is only
 in the answer

(The answer is only
 to the question, answer is only
 appropriate -

Elor y alin Bpory

Explain by saying only
 Bpory



ΚΟΜΜΑ ΦΙΛΕΛΕΥΘΕΡΩΝ

ΣΥΝΔΥΑΣΜΟΣ ΕΚΛΟΓΙΚΗΣ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΣ ΠΡΩΗΝ ΔΗΜΟΥ ΑΘΗΝΑΙΩΝ

- 1) ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ ΣΟΦΟΚΛΗΣ ΤΟΥ ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΥ
- 2) ΑΛΕΞΑΝΔΡΗΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΤΟΥ ΑΠΟΣΤΟΛΟΥ
- 3) ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΤΟΥ ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΥ
- 4) ΖΕΠΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΤΟΥ ΙΩΑΝΝΟΥ
- 5) ΗΛΙΟΠΟΥΛΟΣ ΔΗΜΟΣΘΕΝΗΣ ΤΟΥ ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΥ
- 6) ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ ΓΡΗΓΟΡΙΟΣ ΤΟΥ ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΥ
- 7) ΚΟΛΟΚΥΘΑΣ ΤΑΣΟΣ ΤΟΥ ΑΝΤΩΝΙΟΥ
- 8) ΜΑΚΡΙΔΗΣ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ ΤΟΥ ΝΙΚΟΛΑΟΥ
- 9) ΜΑΥΡΟΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΤΟΥ ΙΩΑΝΝΟΥ
- 10) ΜΑΧΑΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΤΟΥ ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΥ
- 11) ΜΕΛΑΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΤΟΥ ΒΙΚΤΩΡΟΣ
- 12) ΜΕΡΚΟΥΡΗΣ ΣΤΑΜΑΤΙΟΣ ΤΟΥ ΣΠΥΡΙΔΩΝΟΣ
- 13) ΜΗΛΙΑΡΑΚΗΣ ΧΡΗΣΤΟΣ ΤΟΥ ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ
- 14) ΜΠΑΛΑΣΚΑΣ ΙΩΑΝΝΗΣ ΤΟΥ ΓΕΩΡΓΙΟΥ
- 15) ΟΙΚΟΝΟΜΟΠΟΥΛΟΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΤΟΥ ΙΩΑΝΝΟΥ
- 16) ΟΡΦΑΝΙΔΗΣ ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ ΤΟΥ ΝΙΚΟΛΑΟΥ
- 17) ΠΑΝΟΥΡΓΙΑΣ ΛΟΥΚΑΣ ΤΟΥ ΝΙΚΟΛΑΟΥ
- 18) ΠΑΠΑΝΤΕΛΗΣ ΘΕΟΔΩΡΟΣ ΤΟΥ ΖΑΧΑΡΙΟΥ
- 19) ΠΑΠΑΠΟΣΤΟΛΟΥ ΙΩΑΝΝΗΣ ΤΟΥ ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΥΣ
- 20) ΠΟΛΙΤΗΣ ΙΩΑΝΝΗΣ ΤΟΥ ΓΕΩΡΓΙΟΥ
- 21) ΡΟΒΑΚΗΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΤΟΥ ΝΙΚΟΛΑΟΥ
- 22) ΣΤΑΜΑΤΟΠΟΥΛΟΣ ΗΛΙΑΣ ΤΟΥ ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ
- + 23) ΤΣΑΤΣΟΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΤΟΥ ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ
- 24) ΤΣΙΜΠΙΔΑΡΟΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΤΟΥ ΗΛΙΑ
- 25) ΤΣΟΥΚΑΛΑΣ ΑΓΓΕΛΟΣ ΤΟΥ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ
- 26) ΧΑΛΚΙΑΔΑΚΗΣ ΣΤΑΥΡΟΣ ΤΟΥ ΝΙΚΟΛΑΟΥ
- 27) ΨΑΡΡΟΣ ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ ΤΟΥ ΓΕΩΡΓΙΟΥ

2) Το βελγίον είναι μεγάλον τροφικόν είδος -
 γίγονος υπό επινέας ας αφο εις παρ' αὐτοῦ
 συντασσάμεν γενοόμεν.

2) Τα δειγματοληψία ἐπ' αὐτῶν συντασσάμεν
 εἰς συντασσάμεν ας ἐπ' αὐτοῦ συντασσάμεν.

3) Τα προκύβοντα ἀποφασιστικὰ εἰς τὸν
 μετὰ τὸν γέννησιν μετὰ τὸν ἀποφασιστικόν,
 πρὶν αὐτοῦ εἰς τὸν δειγματοληψία ἀποφασισ-
 τικῶν - .

4) Ἡ σιγανότης ἀποφασιστικῶν ἀπὸ καὶ τὴν γί-
 γονος συντασσάμεν 1944 ὅτι πρὶν ἀποφασιστικῶν
 μετὰ, ἀπὸ καὶ ἀποφασιστικῶν εἰς τὸν
 εἰς τὸν μετὰ τὸν ἀποφασιστικόν γέννησιν. -

5) Ἡ γέννησιν ἀποφασιστικῶν ἀποφασιστικῶν μετὰ
 τὸν δειγματοληψία ἐπ' αὐτοῦ εἰς τὸν ἀποφασιστικόν
 εἰς τὸν ἀποφασιστικόν (δὲν ἀποφασιστικῶν) ἀπὸ τὸν δειγματοληψία
 μετὰ, ὁ ἀποφασιστικὸς εἰς τὸν μετὰ -

6) Ὁ ἀποφασιστικὸς εἰς τὸν ἀποφασιστικόν μετὰ
 μετὰ εἰς τὸν ἀποφασιστικόν μετὰ τὸν. II

- 1) 'Εντός ποίων γενικῶν προϋποθέσεων τοποθετεῖται τὸ ζήτημα τῆς πρὸς τὴν Ἑλλάδα οἰκονομικῆς βοηθείας 51-52.
- 2) Λαμβανομένων ὑπ' ὄψιν τῶν οἰκονομιῶν τῶν ἄλλων χωρῶν τῆς Δυτικῆς Εὐρώπης ποία εἶναι ἡ ἀναλογία τῶν θυσιῶν τὴν ὁποῖαν κάνει ἡ Ἑλλάς διὰ τὸν στρατὸν τῆς.
- 3) Τί ζητεῖ σήμερον ἡ ἡμερικανικὴ κοινὴ γνώμη γιὰ νὰ συνεχισθῇ ἡ οἰκονομικὴ τῆς ἐνίσχυσις;
- 4) Πῶς κρίνετε τὴν μέχρι τοῦδε ὑπόδοσιν τῆς παρασχεθείσης οἰκονομικῆς βοηθείας ἐν Ἑλλάδι καὶ ποῖαι αἱ προοπτικαὶ ὑπάρχουν διὰ τὸ μέλλον.

(Α. Κ. Τσάτσος)

(Α. Ν. Βεντζίος)

- 1) Ποῖα εἶναι ἡ ἐντύπωσίς σας Κύριε Πρεσβευτὰ ἀπὸ τὴν ἀπόδοσιν τῆς Ἀμερικανικῆς Βοηθείας πρὸς τὴν Ἑλλάδα κατὰ τὰ τελευταῖα 4 ἔτη;
- 2) Ἔχετε λόγους νὰ πιστεῦτε ὅτι εἶναι δυνατόν νὰ σταδιοδρομήσῃ ἡ ἑλληνικὴ οἰκονομία ἐν περιπτώσει διακοπῆς τῆς Βοηθείας πρὸ τῆς συμπληρώσεως τῆς ἀνασυγκροτήσεως;
- 3) Εὐρίσκετε δικαιολογημένην τὴν ἑλληνικὴν αἴτησιν ὅπως διατεθοῦν μεγαλύτερα ποσὰ διὰ τὸν ἔργον τῆς ἀνασυγκροτήσεως ἐλαφρυνομένου τοῦ βάρους τῶν στρατιωτικῶν δαπανῶν;
- 4) Ποῖα εἶναι αἱ ἀντιλήψεις σας διὰ τὰς δυνατότητας ἐκβιομηχανοποιήσεως τῆς ἑλληνικῆς οἰκονομίας;
- 5) Τί ζητεῖ σήμερον ἡ ἀμερικανικὴ κοινὴ γνώμη γιὰ νὰ συνεχισθῇ ἡ οἰκονομικὴ τῆς ἐνίσχυσις; ἔχετε νὰ σημειώσῃτε ὅτι ἡ πολιτικὴ τοῦ ἐθνικοῦ εἶναι μόνο τὴν οἰκονομικὴν εἰς τὸν τοῦτον ὅσον ὅσον εἶναι ὁ ἐθνικὸς χαρακτήρ της.

(Κ. Ν. Βεντήρης)

Ὁ κύριος ἀμερικανικὸς ἀντιπρόσωπος ἀντιτάσσεται πρὸς τὴν ἀντιλήψιν τῆς ἀμερικανικῆς κοινῆς γνώμης ὅτι ἡ οἰκονομικὴ ἐνίσχυσις τοῦ ἐθνικοῦ εἶναι μόνο τὴν οἰκονομικὴν εἰς τὸν τοῦτον ὅσον ὅσον εἶναι ὁ ἐθνικὸς χαρακτήρ της. Ὁ κύριος ἀμερικανικὸς ἀντιπρόσωπος ἀντιτάσσεται πρὸς τὴν ἀντιλήψιν τῆς ἀμερικανικῆς κοινῆς γνώμης ὅτι ἡ οἰκονομικὴ ἐνίσχυσις τοῦ ἐθνικοῦ εἶναι μόνο τὴν οἰκονομικὴν εἰς τὸν τοῦτον ὅσον ὅσον εἶναι ὁ ἐθνικὸς χαρακτήρ της. Ὁ κύριος ἀμερικανικὸς ἀντιπρόσωπος ἀντιτάσσεται πρὸς τὴν ἀντιλήψιν τῆς ἀμερικανικῆς κοινῆς γνώμης ὅτι ἡ οἰκονομικὴ ἐνίσχυσις τοῦ ἐθνικοῦ εἶναι μόνο τὴν οἰκονομικὴν εἰς τὸν τοῦτον ὅσον ὅσον εἶναι ὁ ἐθνικὸς χαρακτήρ της.

Από της χθές αἱ προσπάθειαι τῆς Κυβερνήσεως διὰ τὴν ρύθμιον τοῦ ζητήματος τῆς βοηθείας προλαμβάνουν σφαιστέραν καὶ ἐντονωτέραν μορφήν. Τὸ κύριον βεβαίως θέμα εἶναι τὸ ὕψος τῆς παρασχεθησομένης βοηθείας. Ἡδὴ τὸ βασικὸν πρόγραμμα τοῦ 1951-52, τὸ καταρτισθέν κατὰ τὰς ἀρχὰς Ἰουλίου τοῦ παρελθόντος θέρους, εἶχε, τῇ καθοδηγήσει καὶ τῶν ἀρμοσίων οικονομικῶν συμβούλων, περιορίσει τὴν ἀνασυγκρότησιν τῆς χώρας εἰς ἀπολύτως ἀπαραίτητα, διότι οὕτω ἠλλείβετο ὅτι θὰ ἐτύγχανε ταχύτερον τῆς ἐγκρίσεως τῶν Παρισίων καὶ τῆς Οὐάσιγκτων. Ἡ τότε προσδοκώμενη βοήθεια, συμπεριλαμβανομένων καὶ τῶν κοινοχρήστων, ἔφθανε τὰ 256 ἑκατομμύρια δολλάρια. Ἐκ τούτων ὅμως μόνο περὶ τὰ 87 ἑκατομμύρια θὰ διειτίθεντο δι' ἔργα ἀνασυγκροτήσεως. Περικοπὴ αὐτῶν τῶν κονδυλίων θὰ ἐματαίωνε κυριολεκτικῶς τὴν ἀνασυγκρότησιν εἰς βασικοὺς τομεῖς τῆς οικονομίας. Ἡ θὰ ἐθυσιάζοντο μεγάλα ἐγγεω-βελτιωτικά ἔργα, ἢ θὰ ἐματαιοῦτο τὸ συγκρότημα τῶν ἔργων τῆς Πτολεμαΐδος, ἢ θὰ περιωρίζετο τὸ πρόγραμμα ἐξηλεκτρισμοῦ, ἢ τέλος θὰ ἐκινδύνευε ἡ βιομηχανία τοῦ ἀξέτου.

Εἶναι φυσικὸν ἡ Κυβέρνησις νὰ θεωρῇ ὅτι ἡ ματαίωσις τοιούτων ἔργων δέν θίγει μόνο τὴν οικονομικὴν ζωὴν τοῦ τόπου, ἀλλὰ ὑποσκάπτει καὶ τὴν κοινωνικὴν τῆς εὐστάθειας, ὡς ὁρθῶς ἐτόνισε τοῦτο ὁ Ἀντιπρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως. Δι' αὐτόν τόν λόγον καὶ πιστεῖται, ὅτι καὶ ἐντός τοῦ πλαισίου τῆς νέας πολιτικῆς τῶν Ἠνωμένων Πολιτειῶν, πολιτικῆς ἀποβλεπομένης, ὅχι πλέον εἰς τὴν οικονομικὴν ἀνασυγκρότησιν τῆς Εὐρώπης, ἀλλὰ εἰς τὴν ἀνάπτυξιν τῶν ἀμυντικῶν τῆς δυνάμεων, τὸ αἶτημα τῆς Ἑλλάδος, νὰ μὴ περικοποῦν τὰ βασικά ἔργα τῆς ἀνασυγκροτήσεώς της, βασίζεται ἐπὶ ἐδραίων ἐπιχειρημάτων.

Ἐντός τοῦ ἐπιχειρήματος τῆς κοινωνικῆς εὐσταθείας, ὑπάρχει καὶ τὸ ἀδιέσειστον ἐπιχείρημα τῶν στρατιωτικῶν δαπανῶν. Ἡ Ἑλλάς δαπανᾷ τὰ 9% τοῦ ἐθνικοῦ τῆς εἰσοδήματος καὶ τὰ 43% τοῦ προϋπολογισμοῦ της διὰ τὴν διατήρησιν, εἰς τὴν ὑπηρεσίαν τοῦ Ἀπτικοῦ Κόσμου, ἐνδὺς δυσαναλόγου πρὸς τὰς δυνάμεις τῆς στρατοῦ. Χωρὶς νὰ ἀναφέρωμεν ἄλλας μικρὰς εὐρωπαϊκὰς δυνάμεις, ἡ Γαλλία ἀναθέτει μόλις τὰ 22% τοῦ προϋπολογισμοῦ της διὰ τὸν στρατόν ~~της~~. ^{Μετ' οὐκαιοσύνην} εἰς τὴν κατανομήν τῶν βαρῶν τῆς κοινῆς εὐρωπαϊκῆς ἀμόνης εἶναι φυσικὸν νὰ εἶναι εὐπροσδεκτος ἀπὸ ἀμερικανικῆς πλευρῆς. ~~Εἰς τὴν κατανομήν τοῦ 10% τῆς στρατ.~~

Katayoga mantras wyl. waga.

Kaya - covyche -

(The egoistic do indeed

for a few things - - -

Trava Doga ~~do~~ ~~the~~ ~~egoistic~~
 jaw,

the yucco - the covyche
 the yucco waga.

the yucco - the yucco
 (to reduce)

Doos yucco

to become covy

at least in yucco

In yucco yucco
 yucco to covy



ΣΥΝΔΥΑΣΜΟΣ ΑΘΗΝΩΝ

ΚΑΝΕΛΛΟΠΟΥΛΟΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ
 ΣΑΚΕΛΛΑΡΙΟΥ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ
 ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ
 ΑΝΔΡΙΟΠΟΥΛΟΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ
 ΑΥΓΙΚΟΣ ΑΝΤΩΝΙΟΣ
 ΖΟΥΖΟΥΛΑΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ
 ΚΑΛΛΙΓΕΡΗΣ ΧΑΡΙΛΑΟΣ
 ΚΑΡΥΔΑΚΗΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ
 ΚΕΦΑΛΑΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ
 ΚΥΡΙΑΚΟΠΟΥΛΟΣ ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ
 ΜΑΛΑΓΑΡΔΗΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ
 ΜΠΑΜΠΑΚΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ
 ΜΠΑΜΠΑΚΟΣ ΣΠΥΡΟΣ
 ΜΠΟΤΣΑΡΗΣ ΝΟΤΗ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ
 ΟΙΚΟΝΟΜΟΥ ΧΡΙΣΤΟΦΟΡΟΣ
 ΡΑΜΜΟΣ ΑΝΤΩΝΙΟΣ
 ΣΙΔΗΡΟΠΟΥΛΟΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ
 ΣΚΑΛΑΙΟΣ ΒΗΣΣΑΡΙΩΝ
 ΤΣΑΓΓΑΛΑΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ
 + ΤΣΑΤΣΟΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ
 ΤΣΕΛΛΟΣ ΕΠΑΜΕΙΝΩΝΔΑΣ

the way. 1745 - of other years
 have exactly the same appearance

Eastern European
 groundwork of clay
 (the same type)

the pyramids are
 the same, of the same
 of the same of the same
 of the same of the same
 (of the same).

the group. by the corner
 the way - perfect corner
of the same



ΣΥΝΔΥΑΣΜΟΣ ΑΘΗΝΩΝ

ΚΑΝΕΛΛΟΠΟΥΛΟΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ
 ΣΑΚΕΛΛΑΡΙΟΥ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ
 ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ
 ΑΝΔΡΙΟΠΟΥΛΟΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ
 ΛΥΓΙΚΟΣ ΑΝΤΩΝΙΟΣ
 ΖΟΥΖΟΥΛΑΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ
 ΚΑΛΛΙΓΕΡΗΣ ΧΑΡΙΛΑΟΣ
 ΚΑΡΥΔΑΚΗΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ
 ΚΕΦΑΛΑΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ
 ΚΥΡΙΑΚΟΠΟΥΛΟΣ ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ
 ΜΑΛΑΓΑΡΗΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ
 ΜΠΑΜΠΑΚΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ
 ΜΠΑΜΠΑΚΟΣ ΣΠΥΡΟΣ
 ΜΠΟΤΣΑΡΗΣ ΝΟΤΗ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ
 ΟΙΚΟΝΟΜΟΥ ΧΡΙΣΤΟΦΟΡΟΣ
 ΡΑΜΜΟΣ ΑΝΤΩΝΙΟΣ
 ΣΙΔΗΡΟΠΟΥΛΟΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ
 ΣΚΑΛΑΙΟΣ ΒΗΣΣΑΡΙΩΝ
 ΤΣΑΓΓΛΑΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ
 + ΤΣΑΤΣΟΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ
 ΤΣΕΛΛΟΣ ΕΠΑΜΕΙΝΩΝΔΑΣ

kopar: oja futi lo³
 povor do go —
 Ho do fuctur.

Dipacur.

Na samy jao ve fu³ti
 y fu³ti fu povor do
 Adon³ (na³cu³ ag³u³com

Na epur³ bor³u³
 ve cu³ty³

Longu³o ad³u³ do d³
 ac³u³en³ por³u³ty.

Na ~~pa~~ epur³ U³u³u³
 idem

Na epur³u³ do bor³u³



ΣΥΝΔΥΑΣΜΟΣ ΑΘΗΝΩΝ

ΚΑΝΕΛΛΟΠΟΥΛΟΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ
 ΣΑΚΕΛΛΑΡΙΟΥ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ
 ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ
 ΑΝΔΡΙΟΠΟΥΛΟΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ
 ΑΥΓΙΚΟΣ ΑΝΤΩΝΙΟΣ
 ΖΟΥΖΟΥΛΑΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ
 ΚΑΛΔΙΓΕΡΗΣ ΧΑΡΙΛΑΟΣ
 ΚΑΡΥΔΑΚΗΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ
 ΚΕΦΑΛΑΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ
 ΚΥΡΙΑΚΟΠΟΥΛΟΣ ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ
 ΜΑΛΑΓΑΡΔΗΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ
 ΜΠΑΜΠΑΚΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ
 ΜΠΑΜΠΑΚΟΣ ΣΠΥΡΟΣ
 ΜΠΟΤΣΑΡΗΣ ΝΟΤΗ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ
 ΟΙΚΟΝΟΜΟΥ ΧΡΙΣΤΟΦΟΡΟΣ
 ΡΑΜΜΟΣ ΑΝΤΩΝΙΟΣ
 ΣΙΔΗΡΟΠΟΥΛΟΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ
 ΣΚΑΛΑΙΟΣ ΒΗΣΣΑΡΙΩΝ
 ΤΣΑΤΛΑΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ
 + ΤΣΑΤΣΟΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ
 ΤΣΕΛΛΟΣ ΕΠΑΜΕΙΝΩΝΔΑΣ

(4)

y kumpo lu eforis
va povoylagay

Duyet va nam (koy raps)
en alpinio apulharon

Na unat droy yefi yuyov
y povoydet

Or yuyovyon du de povoy
n povoylagay

Or droyyon du de yuyov
y du de yov yaphuy roo
pantale povoydet y eto du

de lon ygapay

A. unap

etor = unapyon.

for unapyon unapdetos
opi pon aro yuyovet ypa



ΣΥΝΔΥΑΣΜΟΣ ΑΘΗΝΩΝ

ΚΑΝΕΛΛΟΠΟΥΛΟΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ
 ΣΑΚΕΛΛΑΡΙΟΥ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ
 ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ
 ΑΝΔΡΙΟΠΟΥΛΟΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ
 ΑΥΓΙΚΟΣ ΑΝΤΩΝΙΟΣ
 ΖΟΥΖΟΥΛΑΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ
 ΚΑΛΛΙΓΕΡΗΣ ΧΑΡΙΛΑΟΣ
 ΚΑΡΥΔΑΚΗΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ
 ΚΕΦΑΛΑΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ
 ΚΥΡΙΑΚΟΠΟΥΛΟΣ ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ
 ΜΑΛΑΓΑΡΗΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ
 ΜΠΑΜΠΑΚΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ
 ΜΠΑΜΠΑΚΟΣ ΣΠΥΡΟΣ
 ΜΠΟΤΣΑΡΗΣ ΝΟΤΗ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ
 ΟΙΚΟΝΟΜΟΥ ΧΡΙΣΤΟΦΟΡΟΣ
 ΡΑΜΜΟΣ ΑΝΤΩΝΙΟΣ
 ΣΙΔΗΡΟΠΟΥΛΟΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ
 ΣΚΑΛΑΙΟΣ ΒΗΣΣΑΡΙΩΝ
 ΤΣΑΓΓΑΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ
 + ΤΣΑΤΣΟΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ
 ΤΣΕΛΛΟΣ ΕΠΑΜΕΙΝΩΝΔΑΣ



ΣΥΝΔΥΑΣΜΟΣ ΑΘΗΝΩΝ

ΚΑΝΕΛΛΟΠΟΥΛΟΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ
 ΣΑΚΕΛΛΑΡΙΟΥ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ
 ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ
 ΑΝΔΡΙΟΠΟΥΛΟΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ
 ΑΥΓΙΚΟΣ ΑΝΤΩΝΙΟΣ
 ΖΟΥΖΟΥΛΑΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ
 ΚΑΛΛΙΓΕΡΗΣ ΧΑΡΙΛΑΟΣ
 ΚΑΡΥΔΑΚΗΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ
 ΚΕΦΑΛΑΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ
 ΚΥΡΙΑΚΟΠΟΥΛΟΣ ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ
 ΜΑΛΑΓΑΡΗΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ
 ΜΠΑΜΠΑΚΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ
 ΜΠΑΜΠΑΚΟΣ ΣΠΥΡΟΣ
 ΜΠΟΤΣΑΡΗΣ ΝΟΤΗ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ
 ΟΙΚΟΝΟΜΟΥ ΧΡΙΣΤΟΦΟΡΟΣ
 ΡΑΜΜΟΣ ΑΝΤΩΝΙΟΣ
 ΣΙΔΗΡΟΠΟΥΛΟΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ
 ΣΚΑΛΑΙΟΣ ΒΗΣΣΑΡΙΩΝ
 ΤΣΑΓΓΑΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ
 + ΤΣΑΤΣΟΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ
 ΤΣΕΛΛΟΣ ΕΠΑΜΕΙΝΩΝΔΑΣ

de pînă înregistrat a bojele
 de pînă -

de pînă sporind în
 cugetul nostru o pînă
 de pînă bojele

de pînă la pînă de pînă
 de pînă de pînă de pînă
 de pînă de pînă de pînă
 de pînă de pînă de pînă

de pînă

de pînă de pînă de pînă
 de pînă de pînă de pînă
 de pînă de pînă de pînă

de pînă de pînă de pînă
 de pînă de pînă de pînă
 de pînă de pînă de pînă



ΣΥΝΔΥΑΣΜΟΣ ΑΘΗΝΩΝ

ΚΑΝΕΛΛΟΠΟΥΛΟΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ
 ΣΑΚΕΛΛΑΡΙΟΥ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ
 ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ
 ΑΝΔΡΙΟΠΟΥΛΟΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ
 ΑΥΓΙΚΟΣ ΑΝΤΩΝΙΟΣ
 ΖΟΥΖΟΥΛΑΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ
 ΚΑΛΛΙΓΕΡΗΣ ΧΑΡΙΛΑΟΣ
 ΚΑΡΥΔΑΚΗΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ
 ΚΕΦΑΛΑΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ
 ΚΥΡΙΑΚΟΠΟΥΛΟΣ ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ
 ΜΑΛΑΓΑΡΗΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ
 ΜΠΑΜΠΑΚΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ
 ΜΠΑΜΠΑΚΟΣ ΣΠΥΡΟΣ
 ΜΠΟΤΣΑΡΗΣ ΝΟΤΗ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ
 ΟΙΚΟΝΟΜΟΥ ΧΡΙΣΤΟΦΟΡΟΣ
 ΡΑΜΜΟΣ ΑΝΤΩΝΙΟΣ
 ΣΙΔΗΡΟΠΟΥΛΟΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ
 ΣΚΑΛΑΙΟΣ ΒΗΣΣΑΡΙΩΝ
 ΤΣΑΓΓΑΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ
 + ΤΣΑΤΣΟΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ
 ΤΣΕΛΛΟΣ ΕΠΑΜΕΙΝΩΝΔΑΣ

H jous l'été de l'été (7
 d'après le monde
 d'après le monde
 d'après le monde; d'après le monde
 d'après le monde
 d'après le monde

~~Fin~~ Hous d'après le monde
 d'après le monde d'après le monde
 d'après le monde d'après le monde
 d'après le monde
 [d'après le monde d'après le monde
 d'après le monde d'après le monde
 d'après le monde d'après le monde



ΣΥΝΔΥΑΣΜΟΣ ΑΘΗΝΩΝ

ΚΑΝΕΛΛΟΠΟΥΛΟΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ
 ΣΑΚΕΛΛΑΡΙΟΥ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ
 ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ
 ΑΝΔΡΙΟΠΟΥΛΟΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ
 ΑΥΓΙΚΟΣ ΑΝΤΩΝΙΟΣ
 ΖΟΥΖΟΥΛΑΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ
 ΚΑΛΛΙΓΕΡΗΣ ΧΑΡΙΛΑΟΣ
 ΚΑΡΥΔΑΚΗΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ
 ΚΕΦΑΛΑΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ
 ΚΥΡΙΑΚΟΠΟΥΛΟΣ ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ
 ΜΑΛΑΓΑΡΔΗΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ
 ΜΠΑΜΠΑΚΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ
 ΜΠΑΜΠΑΚΟΣ ΣΠΥΡΟΣ
 ΜΠΟΤΣΑΡΗΣ ΝΟΤΗ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ
 ΟΙΚΟΝΟΜΟΥ ΧΡΙΣΤΟΦΟΡΟΣ
 ΡΑΜΜΟΣ ΑΝΤΩΝΙΟΣ
 ΣΙΔΗΡΟΠΟΥΛΟΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ
 ΣΚΑΛΑΙΟΣ ΒΗΣΣΑΡΙΩΝ
 ΤΣΑΓΓΑΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ
 + ΤΣΑΤΣΟΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ
 ΤΣΕΛΛΟΣ ΕΠΑΜΕΙΝΩΝΔΑΣ

any extent. Thus (C)
 hydrocarbons as they are
 brought after having been
 "hydrocarbons" "400 lbs."

As you have been
 using;

a) Whether the goods
 are now a possible
 - 4000 hydrocarbons - 4000
 pounds of water as
 given to possible)

b) Evolution from
 in water is a possible

c) Hydrocarbons in water



ΣΥΝΔΥΑΣΜΟΣ ΑΘΗΝΩΝ

ΚΑΝΕΛΛΟΠΟΥΛΟΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ
 ΣΑΚΕΛΛΑΡΙΟΥ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ
 ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ
 ΑΝΔΡΙΟΠΟΥΛΟΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ
 ΑΥΓΙΚΟΣ ΑΝΤΩΝΙΟΣ
 ΖΟΥΖΟΥΛΑΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ
 ΚΑΛΛΗΓΕΡΗΣ ΧΑΡΙΛΑΟΣ
 ΚΑΡΥΔΑΚΗΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ
 ΚΕΦΑΛΑΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ
 ΚΥΡΙΑΚΟΠΟΥΛΟΣ ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ
 ΜΑΛΑΓΑΡΗΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ
 ΜΠΑΜΠΑΚΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ
 ΜΠΑΜΠΑΚΟΣ ΣΠΥΡΟΣ
 ΜΠΟΤΣΑΡΗΣ ΝΟΤΗ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ
 ΟΙΚΟΝΟΜΟΥ ΧΡΙΣΤΟΦΟΡΟΣ
 ΡΑΜΜΟΣ ΑΝΤΩΝΙΟΣ
 ΣΙΔΗΡΟΠΟΥΛΟΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ
 ΣΚΑΛΑΙΟΣ ΒΗΣΣΑΡΙΩΝ
 ΤΣΑΤΛΑΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ
 + ΤΣΑΤΣΟΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ
 ΤΣΕΛΛΟΣ ΕΠΑΜΕΙΝΩΝΔΑΣ

4 4 4 4 4 —
 Katerpou, João Luís,
apostolico, uopo

Novo apostolo comprou
 e deu por capitulo

Mysto Novo

Ka. Lu. ap. e. e.
 to oogo e ystipo e o
 e/uo. e. o. p. a. m. e.

[for lyvity d. y. m. y.
 4 4 4]

b/povrych

Nov. m. a. m. p. e.
 e. m. e. p. e.



ΣΥΝΔΥΑΣΜΟΣ ΑΘΗΝΩΝ

ΚΑΝΕΛΛΟΠΟΥΛΟΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ
 ΣΑΚΕΛΛΑΡΙΟΥ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ
 ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ
 ΑΝΔΡΙΟΠΟΥΛΟΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ
 ΛΥΓΙΚΟΣ ΑΝΤΩΝΙΟΣ
 ΖΟΥΖΟΥΛΑΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ
 ΚΑΛΛΙΓΕΡΗΣ ΧΑΡΙΛΑΟΣ
 ΚΑΡΥΔΑΚΗΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ
 ΚΕΦΑΛΑΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ
 ΚΥΡΙΑΚΟΠΟΥΛΟΣ ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ
 ΜΑΛΑΓΑΡΗΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ
 ΜΠΑΜΠΑΚΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ
 ΜΠΑΜΠΑΚΟΣ ΣΠΥΡΟΣ
 ΜΠΟΤΣΑΡΗΣ ΝΟΤΗ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ
 ΟΙΚΟΝΟΜΟΥ ΧΡΙΣΤΟΦΟΡΟΣ
 ΡΑΜΜΟΣ ΑΝΤΩΝΙΟΣ
 ΣΙΔΗΡΟΠΟΥΛΟΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ
 ΣΚΑΛΑΙΟΣ ΒΗΣΣΑΡΙΩΝ
 ΤΣΑΓΓΛΑΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ
 + ΤΣΑΤΣΟΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ
 ΤΣΕΛΛΟΣ ΕΠΑΜΕΙΝΩΝΔΑΣ

а) ариотроа ёроролуб
 ариотроа ёроролуб
 ариотроа

Един ариотроа

б) ариотроа ариотроа
 (ариотроа 4 ариотроа)
 ариотроа

[Ариотроа ариотроа
 ариотроа]

г) ариотроа ариотроа
 [Ариотроа ариотроа
 ариотроа ариотроа
 ариотроа ариотроа]



ΣΥΝΔΥΑΣΜΟΣ ΑΘΗΝΩΝ

ΚΑΝΕΛΛΟΠΟΥΛΟΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ
 ΣΑΚΕΛΛΑΡΙΟΥ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ
 ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ
 ΑΝΔΡΙΟΠΟΥΛΟΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ
 ΛΥΓΙΚΟΣ ΑΝΤΩΝΙΟΣ
 ΖΟΥΖΟΥΛΑΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ
 ΚΑΛΛΙΓΕΡΗΣ ΧΑΡΙΛΑΟΣ
 ΚΑΡΥΔΑΚΗΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ
 ΚΕΦΑΛΑΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ
 ΚΥΡΙΑΚΟΠΟΥΛΟΣ ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ
 ΜΑΛΑΓΑΡΗΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ
 ΜΠΑΜΠΑΚΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ
 ΜΠΑΜΠΑΚΟΣ ΣΠΥΡΟΣ
 ΜΠΟΤΣΑΡΗΣ ΝΟΤΗ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ
 ΟΙΚΟΝΟΜΟΥ ΧΡΙΣΤΟΦΟΡΟΣ
 ΡΑΜΜΟΣ ΑΝΤΩΝΙΟΣ
 ΣΙΔΗΡΟΠΟΥΛΟΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ
 ΣΚΑΛΑΙΟΣ ΒΗΣΣΑΡΙΩΝ
 ΤΣΑΪΛΑΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ
 + ΤΣΑΤΣΟΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ
 ΤΣΕΛΛΟΣ ΕΠΑΜΕΙΝΩΝΔΑΣ

d) O Ploas - y h' j'ulonyj
 u' airboi - [Oos avlo
 lu apowdi' lu' apolou
 app' h'lu' uoiu;]

e) Eipulity apy' y' uo
 of of, apy' y' uo y' uo
 boy' uolou; (typy' uolou)

Any: oyo j'ulpa d'awaw
 lu' ap' uoi' B'go' uyg' uo
 y' boy' uolou (uoy' uo)

Enay u' j'ul j'ul uoiu
 ch' h' poy' uolou uoiu

ΚΑΝΕΛΑΟΠΟΥΛΟΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ
 ΖΑΚΕΥΑΡΙΟΥ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ
 ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ
 ΑΝΔΡΙΟΠΟΥΛΟΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ
 ΑΥΤΙΚΟΣ ΑΝΤΙΝΙΟΣ
 ΖΟΥΖΟΥΛΑΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ
 ΚΑΝΑΛΙΤΣΗΣ ΧΑΡΙΛΑΟΣ
 ΚΑΡΥΔΑΚΗΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ
 ΚΕΦΑΛΑΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ
 ΚΥΡΙΑΚΟΠΟΥΛΟΣ ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ
 ΜΑΥΡΑΡΔΗΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ
 ΜΗΑΜΠΑΚΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ
 ΜΗΑΜΠΑΚΟΣ ΣΤΥΡΟΣ
 ΜΠΟΤΣΑΡΗΣ ΝΟΤΗΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ
 ΟΙΚΟΝΟΜΟΥ ΧΡΙΣΤΟΦΟΡΟΣ
 ΡΑΜΜΟΣ ΑΝΤΩΝΙΟΣ
 ΣΙΑΦΟΠΟΥΛΟΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ
 ΣΚΑΒΑΙΟΣ ΒΗΣΣΑΡΙΩΝ
 ΤΣΑΛΙΑΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ
 ΤΣΑΤΣΟΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ
 ΤΣΕΒΑΝΟΣ ΕΠΙΜΕΙΝΩΝΔΑΣ

ΣΥΝΔΥΑΣΜΟΣ ΑΘΗΝΩΝ



uopelo, ago, ysthep
 uana ago la sponnue
 Enue uenepfor
 upelo. — (Ag, per
 fep ago de jny a 18/2
 apowuwo)

Dydum agz =
 uor in uenue uapay u
 uor

Eozz 10 y u u 7 co
 fnyer fnyer u
 fnyer u

ΚΑΝΕΛΑΟΠΟΥΛΟΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ
 ΖΑΚΕΥΛΑΡΙΟΥ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ
 ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ
 ΑΝΔΡΙΟΠΟΥΛΟΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ
 ΑΥΤΙΚΟΣ ΑΝΤΙΝΙΟΣ
 ΖΟΥΖΟΥΛΑΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ
 ΚΑΝΑΛΙΕΡΗΣ ΧΑΡΙΛΑΟΣ
 ΚΑΡΥΔΑΚΗΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ
 ΚΕΦΑΛΑΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ
 ΚΥΡΙΑΚΟΠΟΥΛΟΣ ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ
 ΜΑΥΡΑΡΑΗΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ
 ΜΠΑΜΠΑΚΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ
 ΜΠΑΜΠΑΚΟΣ ΣΠΥΡΟΣ
 ΜΠΟΤΣΑΡΗΣ ΝΟΤΗΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ
 ΟΙΚΟΝΟΜΟΥ ΧΡΙΣΤΟΦΟΡΟΣ
 ΡΑΜΜΟΣ ΑΝΤΩΝΙΟΣ
 ΣΙΑΒΟΠΟΥΛΟΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ
 ΣΚΑΒΑΙΟΣ ΒΗΣΣΑΡΙΩΝ
 ΤΣΑΤΣΟΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ
 ΤΣΑΤΣΟΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ
 ΤΣΑΤΣΟΣ ΕΠΙΜΕΛΙΝΑΣ

ΣΥΝΔΥΑΣΜΟΣ ΑΘΗΝΩΝ



ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΥ

ΥΦΥΠΟΥΡΓΟΣ

Ο γάμος νύμφος

Ο γάμος γάμος (- ο γάμος
 γάμος - Ο γάμος νύμφος - Ο
 γάμος γάμος - ο γάμος
 (ο γάμος) γάμος -
 γάμος γάμος γάμος; γάμος
 γάμος γάμος ο γάμος;
 (Ο γάμος γάμος - ο γάμος
 γάμος γάμος.)

Ομνία; (ἐπ' εὐκαρίῃς καὶ μεγάλης εὐτελείᾳ)
 { τοῦ;
 { χωρίς κηρομηνία 1950 (πρὸ 10 ἐτῶν)

Μηδεὶς γὰρ εἰς "εὐδαιμονίαν" τοῦ Ἑλλήνα
 ἀκόμῃ κίθαρ σκαρβαμένους
 καὶ γὰρ τὴν χαρακτηριτικὴν τοῦ Ἑλληνικοῦ
 φύλου κατὰ καὶ κακὰ

Chapter: (Introduction)

Chapter: (Introduction)

Chapter: (Introduction)

1950

Ομιλία

Μέσα από τόν ξεπεσμόν τῶν σημερινῶν μας πολιτικῶν διαμαχῶν
 ὠφέλιμον εἶναι, ἐπέυκαιρία τῆς μεγάλης ἐπετείου, νά ἀναπολήσωμεν
 τό ἦθος ποῦ ἐστύλωνεν, πρό δέκα ἐτῶν, τήν δοκιμαζομένην ψυχὴν
 τῶν ἑλληνῶν. Δέν πρέπει νοσταματήσωμεν εἰς τόν ὀργανωμένον
 ἀγῶνα, τόν ὁποῖον διεξήγαγε τό ἐξεδριστον κράτος, οὔτε εἰς τήν
 σιωπηλὴν εὐπρέπειαν ἀπέναντι τοῦ ἰταμοῦ καί μεθυσμένου ἀπό τήν
 νίκην κατακτητοῦ, οὔτε εἰς τὰς ποικίλας μυστικὰς ὁργανώσεις
 ποῦ ἐφύτρωσαν λίγο ἢ πολὺ εἰς ὅλας τὰς κατακτημένας χώρας, οὔτε
 καί εἰς τὰς μεμονωμένας ἡρωϊκὰς πράξεις, ποῦ δέν ἔλειψαν ἀπὸ
 τήν πρόσφατον ἱστορίαν κανενὸς λαοῦ. Πέραν ὧν τούτων, ἡ ἱστο-
 ρία τῶν τελευταίων ἐτῶν, ἐπικυρώνει καί ἐπαληθεύει τὴν ὑπαρξιν,
 εἰς τὰ βαθύτερα στρώματα τῆς ἑλληνικῆς ψυχῆς, ἐνὸς στοιχείου
 δ ι α ρ κ ο ῦ ς, ἐνὸς μονίμου ἡ θ ο υ ς, ἀπὸ τό ὁποῖον πάντοτε
 ἐπήγαγε καί θά πηγάζῃ ἡ καθολικὴ ἀντίστασις τοῦ "ἔθνους.

+ ἐν διεργασίᾳ
 τῆς οὐκ ἐπιτυχίας

οἱ πολιτικοὶ καὶ οἱ στοχασταὶ ὅλου τοῦ κόσμου τρέβουν τὰ μά-
τια τοὺς καὶ ἀποροῦν, ποῦ ἔρα γε νὰ ἐκρύπτετο ἐπὶ τόσα ἔτη
αὐτός ὁ ἀτίμητος θησαυρός.

Πράγματι τοῦ τοῦ τὸ ἐνστικτὸν τῆς ἐξεγέρσεως ἐνάντιον
πάσης ὀλικῆς δυνάμεως, ποῦ θέλουν νὰ δουλώσουν τὴν ἐλευθερίαν
προσωπικότητα τοῦ ἀνθρώπου, ᾧ ἀκοίμητον μέσα εἰς τοὺς δαι-
δάλους καὶ τὰς ἀνεξμηνιάστους πολιτροπίας τῆς ἑλληνικῆς
ψυχῆς. Ἡ ἐξεγέρσις αὐτὴ δὲν οἰστροπλεῖται ἀπὸ καμμίαν ἐλ-
πίδα. Εἶναι ἡ αὐτὴ εἴτε τὴν συνοδεύει ἡ ἐλπίς εἴτε ἡ ἀπελπί-
σις. Δὲν ἀποβλέπει εἰς συγκεκριμένον πολιτικὸν σκοπὸν. Δὲν
ἔχει σχέσιν μὲ τὴν πολιτικὴν παιδείαν ἢ τὴν πολιτικὴν ἀρετὴν,
στοιχεῖα ποῦ τόσον ἀνίσως εὐρίσκονται κατανεμημένα μεταξὺ
τῶν ἑλλήνων. Γενικῶς δὲν ἔχει σχέσιν μὲ τίποτε ποῦ ὁ χρόνος
ἐδωμιούργησε καὶ ὁ χρόνος φθείρει. Ἀποτελεῖ τμήμα τῆς ψυχικῆς
δομῆς κάθε Ἑλλήνος καὶ πηγάζει ἀπὸ τῆς αὐτονομίας τῆς προ-
σωπικότητός ~~του~~, εἰς τὴν ὅποιαν οὐδεὶς ἕλλος λαὸς ἔφθασε
ποτέ.

Τὸ ἀγέρωχον, τὸ ἄτρομον, τὸ μεστόν ἀπὸ αὐτοκεποιοῦσθαι
"ἐγώ" τοῦ Ἑλλήνος ἔχει τὴν ἀρετὴν ἢ τὴν κακίαν νὰ μὴ συμβι-
βάσεται μὲ τὴν ἰδέαν τῆς ὑποταγῆς, τῆς ἀπλῆς ὑπαγωγῆς εἰς ἓνα
οἰονόμητο ἐξωτερικὸν κανόνα. Ἀκόμη ὀλιγώτερον ἀνέχεται
τὴν ἐπιβολὴν διὰ τῆς βίας. Δὲν ~~δε~~ ^{οὐκ} ~~μόνον~~ ^{καὶ} ~~ἴδιον~~ τοῦ καλοῦ Ἑλ-
λήνος τὸ πνεῦμα τοῦτο τῆς ἀνυποταγῆς καὶ τῆς ἀντιστάσεως
εἰς τὰς ἐξωθεν ἐπιταγὰς. Τὸ φέρεται ὡς προτὶν καὶ ὁ κακὸς Ἕλλην,
~~ὁ~~ κακὸς δὲ ὁποῦτος θυσιάζει τὴν ^{κοινωνικὴν} ~~ὀλότητα~~ εἰς τὴν φιλοπρωτίαν
του καὶ εἰς τὰ προσωπικά του πάθη τὴν εὐημερίαν τῆς ἀπρο-
σώπου πολιτείας. Διότι δὲν εἶναι ἀλλῶς ἀρετὴ ~~ἐκείνου~~ τοῦ
Ἑλλήνος ἢ "ἀντίστασις", εἶναι νόμος τῆς ψυχῆς του.

Οἱ μακροὶ αἰῶνες δουλείας καὶ ὑπὸ τὸν ρωμαίων καὶ
τὸν ὀθωμανὸν κατακτητὴν δὲν διαφένδουν τὴν ὑπαρξιν αὐτοῦ
τοῦ νόμου. Συνόρομῃ πολλῶν ἀτιξῶν περιστάσεων ἐμπαταίναν
πολλὰκις τὴν ἐξωτερικεύσιν τῆς ἐσωτερικῆς ἐλευθερίας τοῦ
Ἑλλήνος. Καμμία ὅμως περίστασις δὲν ἐξηφάνισε τὴν ἐλευθερίαν
αὐτὴν εἰς τὸν ἐσωτερικὸν τοῦ κόσμου. Χάρις εἰς αὐτὸ τὸ ἔσβε-
στον ἐσωτερικὸν πῦρ, ὁ ὑποδουλωμένος Ἕλλην ἀγωνίζεται νὰ διατη-
ρῇ ἢ νὰ κατακτήσῃ δικαιώματα αὐτοδιοικήσεως, ὅσα περισσώτερα
ἐπιτρέπουν αἱ ἐλάχιστοι συνθήκαι. Ἐμμένει μὲ πεῖσμα εἰς τὰ
ἔθιμα καὶ τοὺς πατροπαράδοτους κοινωνικοὺς τύπους, ἰδίως
κατὰ τοὺς χρόνους τῆς δουλείας. Διατηρεῖ ἀνεπάφους, ἰδίως ὅταν

χειμάζεται, τοὺς μύθους τοῦ καὶ τὴν ὀρθοσκευτικὴν τοῦ λαοῦ. Δὲν ἄφηται ποτὲ νὰ διαλυθῇ ὁ ἥθικος καὶ ὁ συναισθηματικὸς τοῦ κόσμος ἀπὸ τὴν πλείσιν ἐξῆλων παραγόντων. Πρὸ παντὸς δὲν ~~ἔπαυσα~~ ποτὲ νὰ ἔχῃ ἐκεῖνο ποῦ ἀποτελεῖ τὸ κύριον γνώρισμα τῆς ὑπάρξεως καὶ τῆς ζωτικῆς δυνάμεως ἐνὸς λαοῦ, τὴν συνειδήσιν τῆς ἱστορικῆς συνεχείας. Μόνον οἱ Ἰουδαῖοι καὶ οἱ Ἕλληνες διεφύλαξαν ἐπὶ τόσας χιλιετηρίδας ἥθικτον τὴν πίστιν εἰς τὴν ἐνότητά τῆς ζωῆς τοῦ γένους των.

Καὶ ~~ἐπὶ~~^{ἐπὶ} τὴν τελευταίαν σύντομον ἀλλὰ καὶ τόσον κρίσιμον γενικὴν κατοχὴν ποτὶ Ἕλληνας διεισέβη ὅτι ἡ Ἑλλάς θὰ ἔπαυε νὰ ὑπάρχῃ. ὁτος δὲν ἀντίκρουσε τοὺς δορυκλήτορας ὡς μίαν πρόσκαιρον, ἐπιφανειακὴν θεομηνίαν, κάτω ἀπὸ τὴν ὁποίαν συνεχίζετο ἀνέπαφος ἡ ροὴ τῆς παλαιᾶς ἐλευθέρως ζωῆς; "Ὅλα τὰ ἐκτὸς ἡμῶν τὰ κατέτρεχε ὁ κατακτητὴς· κάθε ὅμως ἑλληνικὴ ψυχὴ ἦτο ἕνα φρούριον μέσα εἰς τὸ ὅποτον οὕτε μὲ τὸν ὄδον, οὕτε μὲ τὴν βίαν δὲν εἶχε κατορθώσει ὁ ἐχθρὸς νὰ διειδύσῃ."

Ἀπὸ τὴν πάντοτε παρούσαν καὶ εἰς τὰς σκοτεινότερας ~~ἐπὶ~~^{ἐπὶ} τῆς ἱστορίας μας ἐσωτερικὴν αὐτὴν ἐλευθερίαν, ξεπηδᾷ, εἰς τὰς φωτεινὰς στιγμὰς τῆς τροχίᾳς μας, ἡ ὁρμὴ τοῦ ἀγῶνος, ἡ ἀνδρεία καὶ ἡ καταπλησσοῦσα περιφρόνησις τοῦ θανάτου. Καὶ τότε ὁ ἐλαφρὸς, ὁ φιλοκαλίσμων θιασώτης ἀγκαταλείπει τὴν ἐορτάσιμον κομπήν τῆς ζωῆς καὶ βυθίζεται εἰς τὸ μυστήριον τοῦ θανάτου, μὲ τὴν ἀπλότητα τοῦ ἀνθρώπου ποῦ βγαίνει ἀπὸ ἕνα δωμάτιον τοῦ σπιτιοῦ του διὰ μὰ εἰσελθεῖν εἰς τὸ ἄλλο. Ἀκριβὰ ἐπλήρωσε τὸ ἔθνος τὰς ἀποδόμους αὐτὰς μεταπτώσεις. Κανεὶς ὅμως δὲν θὰ ἀμφισβήτησεν οὐτε τὴν γοητείαν τοὺς τοὺς, οὐτε τὴν ψυχικὴν κοιλότητα ποῦ ἀποκαλύπτουν.

Τὴν ἐπικὴν αὐτῶν, ὅσον καὶ ἔνιστον πορεύει τῆς ἑλληνικῆς φυλῆς τὴν συνοδεύει ἀπὸ αἰώνων ^{μία} μόνιμος ^{ἀντικειμενικὴ} πρόκλησις: εἰς γραικοὶ, εἰς πρόθυμοι ἐκεῖνοι κατέπιπτήδαιοι, διὰ τοὺς ὁποίους ἦδη ὁ Ἰουβενάλιος, ὁ τελευταῖος αὐστηρὸς ρωμαῖος, ἐκφράζεται μὲ τόσῃν περιφρόνησιν. Αὐτοὶ εἶναι ἕνα μόνον εἶδος ἀπὸ τὰ ποικίλα εἶδη τῶν κακῶν ἑλλήνων. Εἶναι ἐκεῖνοι ποῦ παραδίδουν ὄχι τὰς κλεῖδας τῶν πόλεων, ἀλλὰ τὰ ἀντικλεῖδια τῶν ^{ἀντικλεῖδων} ἀρχόντων καὶ τὰ ἀπόκρυφα τῆς ^{ἀντικλεῖδων} ψυχῆς των εἰς τὸν ἰσχυρὸν ξένον, εἴτε εἶναι ἐχθρὸς εἴτε εἶναι φίλος. Εἶναι οἱ καλλίτεροι μέτριοι τῆς ὑποτελείας ποῦ ἀρέσει ^{ἀντικλεῖδων} εἰς τοὺς ἰσχυροὺς. Αὐτοὶ σπεύδουν νὰ ὑποδείξουν εἰς τὸν ξένον τὰς σκιάς καὶ τὰς ἀδυναμίας τῆς ἑλληνικῆς

οικογενείας, αὐτοὶ γίνονται ὄργανα καὶ προπομποὶ τοῦ ξένου
 τοῦ κατοπεύει, τοῦ ἐλέγχει καὶ ἐνίοτε ἐκμεταλλεύεται. Εἴτε
 εἰς τὸ Πακιστάν, εἴτε εἰς τὸν Χαλίφου τὸ σαράν, εἴτε.....
 Ἀλλὰ πρὸς τί νὰ ἐπαναλαμβάνωμεν τὰ γνωστά; Καὶ εἰς τὴν
 ἐποχὴν τῶν σαλαμινομάχων, καὶ εἰς τὸν καιρὸν τοῦ Φιλοπολίμενος,
 καὶ ὅταν ὁ λατίνος κατέλυε τὸν μεσαιωνικὸν ἑλληνισμόν, ὁ
 παρεκβατικὸς αὐτοῦ τύπος ἦτο πάντοτε παρών, εὐτυχῶς δὲν παρέ-
 ουρε εἰς καμμίαν ἐποχὴν τὸν κύριον ὄγκον τῆς φυλῆς, ἡ ὁποία
 διεφύλαξε σχεδὸν ἄθικτον τὴν φωνὴν τῆς ἀπὸ κάθε τί θύοντο

" "

Μέσα εἰς τὰς ἀθλιότητας τῶν σήμερινῶν μας πολιτικῶν
 ἀνταγωνισμῶν, εἶναι πράγματι ὠφέλιμον νὰ συνειδητοποιώμεν
 τὴν ὑπαρξὶν αὐτῆς τῆς δυνάμεως ἀντιστάσεως τοῦ διετῆρος
 ζωντανοῦ διὰ μέσου τῶσων δοκιμασιῶν. Ἐχομεν ^{καὶ} τὸ εἶδος νὰ
 μὴν εἴμεθα ἀμερόληπτοι οὔτε ἀπέναντι τοῦ ἑαυτοῦ μας. Ἄλλοτε
 βλέπομεν μόνον τὰς ἀρετὰς μας καὶ μᾶς καταλαμβάνει ἄκριτος
 ἐνθουσιασμός καὶ αἰσιοδοξία, ἄλλοτε βλέπομεν μόνον τὰς ἀθλιό-
 τητάς μας - καὶ αὐτὸ εἶναι τὸ χαρακτηριστικὸν ἀκριβῶς τῶν
 ἡμερῶν ^{μας} καὶ τότε μᾶς καταλαμβάνει πανικός καὶ μᾶς δια-
 λυεὶ ἡ ἀπαισιοδοξία. Ἄς προσπαθώμεν νὰ ἴδωμεν καὶ τὰ δύο
 μαζί, διότι καὶ τὰ δύο συνυπάρχουν εἰς μίαν ἀπὸ αἰώνων ἀδι-
 αῖρετον ἐνότητα. Καὶ ἀκριβῶς μέσα εἰς τὴν θολὴν ἀτμόσφαιραν
 τῶν ἡμερῶν μας, τὴν ὁποίαν, ἀπὸ σκοπὸν ἢ ἀνόητον υπερβολὴν
 χαρακτηρίζουν πολλοὶ ὡς θανάσιμον διὰ τὴν χώραν, ἃς στρέφω-
 μεν τὰ βλέμματα τοῦ κουρασμένου λαοῦ πρὸς τὰ βᾶθη οὗο ἔχουν
 ἀγκιστρωθῇ αἱ ρίζαι τῆς φυλῆς μας, ἃς ἀνμέτρωμεν τὴν δύνα-
 μιν τοῦ γηραιοῦ κορμοῦ τῆς, ἀκόμη καὶ ὅταν κείμενοι ἐνέμοι
 ταραῖσκον τὸ ἀπέραντον φύλλον τῆς. Εἶναι αὕτη, ἡ πολυαίωνος, ἡ
 ἀκαμπτος θέλησις τῆς ἀντιστάσεως, ὁ νόμος τοῦ Γένους.

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΤΕΑΤΕΟΣ

Манастир (назива се и још)

Београд, 1950

Манастир је и још

назива се и још

назива се и још

назива се и још

[3.22]

[55.9]



ΕΘΝΙΚΗ ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟΣ ΕΝΩΣΙΣ Α. Θ. ΚΑΙ ΕΦΕΔΡΩΝ ΧΩΡΟΦΥΛΑΚΗΣ
ΠΡΟΣ

ΤΟΝ Κ^{ΟΝ}

Κωρ/ρον Τζιάτσορ Έωρφ Βερφίν

Τὸ Δ. Σ. τῆς ΕΘΝΙΚΗΣ ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟΥ ΕΝΩΣΕΩΣ Α. Θ. & ΕΦΕΔΡΩΝ ΧΩΡΟΦΥΛΑΚΗΣ λαβὸν ὑπ' ὄψει τὸ ἄρθρον 3^{ον} τοῦ Καταστατικοῦ καὶ τὰς Ἐθνικὰς ὑμῶν καὶ πρὸς τὴν ΕΝΩΣΙΝ ὑπηρεσίας σας διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 2 τῆς 10-5-1951 ἀποφάσεώς του

ΑΝΑΚΗΡΥΣΣΕΙ Ὑμᾶς ΕΠΙΤΙΜΟΝ Μέλος τῆς ΕΘΝΙΚΗΣ ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟΥ ΕΝΩΣΕΩΣ Α. Θ. καὶ ΕΦΕΔΡΩΝ ΧΩΡΟΦΥΛΑΚΗΣ.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 3 - 9 - 1951

ΔΙΑ ΤΟ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ

(Δ. ΚΟΥΡΕΜΠΑΝΑΣ)

Ο ΑΝΤΙΠΡΟΕΔΡΟΣ

(ΑΓΓΕΛΟΣ ΞΗΡΟΣ)

(superior &
Δ. Μ. Α. Α. Α.)

Ευχαριστώ

Ευχαριστώ

Ευχαριστώ

Ευχαριστώ

Ευχαριστώ

Ευχαριστώ

Η. ΣΥΝΤΟΝ
ΕΥΧΑΡΙΣΤΩ

Ευχαριστώ
Ευχαριστώ
Ευχαριστώ

5 Μαρτίου 1954

ως ηρώϊν υφ/ρ/ος Συντονιστή

Ο κ. Γεώργιος Λαμπροπούκος, κατά τό διόρισμα καθ'ὸ διατέλεσα Ὑφυπουργός τοῦ Συντονισμοῦ, ἦτοι ἀπό τῶν ἀρχῶν Δεκεμβρίου 1950 μέ μικράν διακοπὴν μέχρι τοῦ τέλους Σεπτεμβρίου 1951, ὑπηρέτησε, ἐν ἀρχῇ μὲν ὡς προϊστάμενος τοῦ Τομέως Πόρων Ἐξωτερικοῦ, (τοῦ τομέως ἀντιστοιχοῦντος πρὸς Διεύθυνσιν), ἀπὸ δὲ τῶν ἀρχῶν Ἰανουαρίου προσωρινῶς, ὡς προϊστάμενος τοῦ Κλάδου Προγράμματος (τοῦ κλάδου ἀντιστοιχοῦντος πρὸς Γενικὴν Διεύθυνσιν) καὶ ὡς δοκῶν τῶ καθήκοντα καὶ τῶν ἀνακληρωτῶν τοῦ προϊσταμένου τοῦ Κλάδου. Ὅτε ἐγένετο ἡ ὀριστικὴ ἔνταξις τῶν ὑπαλλήλων τοῦ Ὑπουργείου, ἐνετάγη ὡς Διευθυντὴς Α' καὶ ἐτοποθετήθη ὡς προϊστάμενος τῆς Διευθύνσεως Σχεδιασμοῦ Προγράμματος.

Αἱ ὑπηρεσίαι τὰς ὁποίας ἐξετέλει ὑφ' ὅσας τὰς ἀνωτέρω ἰδιότητας ἀποτελοῦν καὶ ἀποτελοῦν ἓν ἀπὸ τὰ νευραλγικώτερα σημεῖα τοῦ ὀργανισμοῦ τοῦ ὅλου Ὑπουργείου. Παλαιῶν ἐναντίον μυρίων ἐκάστοτε δυσχερειῶν, κατάρθωνε πάντοτε νὰ τὰς διεκπεραιώσῃ μέ ἀετισθημείων ἐπιτυχίαν, τὴν ὁποίαν οὐδεὶς ποτὲ ἠδυνήθη σοβαρῶς νὰ ἀμφισβητήσῃ. Ὅτε κατὰ τὴν ὁμαδικὴν σχεδὸν παραίτησιν τῶν διευθυντῶν τῶν κυριωτέρων καὶ σπουδαιωτέρων ὑπηρεσιῶν τοῦ Ὑπουργείου, διέτρεξε τοῦτο πραγματικὴν κρίσιν ὑπάρξεως, ἡ ὑπηρεσιακότης τοῦ κ. Λαμπροπούκου, ἡ ἀπόδοσις τοῦ ἀπὸ καθέ κλίμακ, ἀπὸ καθέ παρασημησιακὴν ἐνέργειαν, ἀπὸ καθέ πρᾶξιν ἀντίθετον πρὸς τὴν ὑπαλληλικὴν δεοντολογίαν, τὸ ἥθος τοῦ καὶ ἡ μέχρις αὐταπαρνήσεως ἐργατικότης τοῦ, τὸν κατέστησαν τὸ κύριον στηρίγμα τῆς ὑπηρεσίας, ἀκριβῶς κατὰ τὴν στιγμὴν κατὰ τὴν ὁποίαν ἔπρεπε νὰ ὑποβληθῇ ὑπὸ τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως τὸ τριετές πρόγραμμα Ἀνασυγκροτήσεως.

Ἀλλὰ καὶ μετὰ τὴν κρίσιν αὐτήν, ἡ καταρτίσις καὶ ἡ πεῖρα τοῦ τὸν διετήρησαν μεταξύ τῶν πλέον ἐπιλέκτων συνεργατῶν τῶν προϊσταμένων του. Ἡ ἀπόδοσις αὐτοῦ εἰς τὰ θέματα τῆς συγκροτήσεως καὶ διατυπώσεως τοῦ προγράμματος εἶναι ἀξία ἰδιαίτερας ἐξέσεως.

Ὁ κ. Λαμπροπούκος συνδυάζει δύο προσόντα οὐχὶ πάντοτε

ἀπὸ ἡγετῶν καὶ ἀπὸ ἀποστόλων

О ПОВЕДЕНИИ ИХ КИРПИЩЕВ

Вопрос о поведении их кирпичей является одним из наиболее важных вопросов, возникающих при проектировании и строительстве сооружений. В настоящее время в СССР широко применяются кирпичи, изготовленные из различных материалов, в том числе и из силикатного кирпича. Однако, несмотря на то, что эти кирпичи обладают хорошими свойствами, они все же имеют некоторые недостатки, которые необходимо учитывать при их применении. В частности, силикатный кирпич имеет низкую морозостойкость, что приводит к его разрушению в зимнее время. Кроме того, он имеет низкую прочность на сжатие, что также является его недостатком. Поэтому, при проектировании сооружений, в которых применяются силикатные кирпичи, необходимо учитывать эти недостатки и принимать соответствующие меры по их устранению. Например, можно использовать специальные растворы, которые повышают морозостойкость кирпича, или же можно использовать другие материалы, обладающие более высокими свойствами. В заключение, необходимо отметить, что силикатный кирпич имеет ряд недостатков, которые необходимо учитывать при его применении. Поэтому, при проектировании сооружений, в которых применяются силикатные кирпичи, необходимо принимать соответствующие меры по их устранению.

συντρέχοντα, ἐπιστημονικὴν κατάρτισιν καὶ πεῖραν εἰς τὰ θέματα διὰ τὰ ὅποια ἀναλαμβάνει ὑπηρεσιακὴς εὐθύνas καὶ ἀξιολόγους διοικητικὰς ἱκανότητας.

Πάντα ταῦτα θὰ ἦσαν εὐρύτερον γνωστὰ, ἂν φέσει δὲν ἔρρεπε λόγῳ τῆς ὑπερβολικῆς τοῦ σεμνότητος καὶ τοῦ χρηστικῆτος του, πρὸς τὴν πάντοτε ἀφανῆ καὶ σιωπηλὴν ἐκπλήρωσιν τοῦ καθήκοντός του.

Δογίζομαι εὐτυχῆς ὅτι δύναιμι νὰ ἐκφράσω μετὰ τόσης ἐμπιστοσύνης δι' ἄνωτερον κρατικὸν λειτουργὸν μεθ' οὗ ἠτύχησα νὰ συνεργασθῶ.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 5 Μαρτίου 1954

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΤΣΑΤΣΟΣ

Πρώην Ὑπουργὸς Συντονισμοῦ

[illegible]

Безопасные материалы и оборудование

English original in standard form

1. 1990-1991-1992-1993-1994-1995-1996-1997-1998-1999-2000-2001-2002-2003-2004-2005-2006-2007-2008-2009-2010-2011-2012-2013-2014-2015-2016-2017-2018-2019-2020-2021-2022-2023-2024-2025-2026-2027-2028-2029-2030-2031-2032-2033-2034-2035-2036-2037-2038-2039-2040-2041-2042-2043-2044-2045-2046-2047-2048-2049-2050-2051-2052-2053-2054-2055-2056-2057-2058-2059-2060-2061-2062-2063-2064-2065-2066-2067-2068-2069-2070-2071-2072-2073-2074-2075-2076-2077-2078-2079-2080-2081-2082-2083-2084-2085-2086-2087-2088-2089-2090-2091-2092-2093-2094-2095-2096-2097-2098-2099-2100-2101-2102-2103-2104-2105-2106-2107-2108-2109-2110-2111-2112-2113-2114-2115-2116-2117-2118-2119-2120-2121-2122-2123-2124-2125-2126-2127-2128-2129-2130-2131-2132-2133-2134-2135-2136-2137-2138-2139-2140-2141-2142-2143-2144-2145-2146-2147-2148-2149-2150-2151-2152-2153-2154-2155-2156-2157-2158-2159-2160-2161-2162-2163-2164-2165-2166-2167-2168-2169-2170-2171-2172-2173-2174-2175-2176-2177-2178-2179-2180-2181-2182-2183-2184-2185-2186-2187-2188-2189-2190-2191-2192-2193-2194-2195-2196-2197-2198-2199-2200-2201-2202-2203-2204-2205-2206-2207-2208-2209-2210-2211-2212-2213-2214-2215-2216-2217-2218-2219-2220-2221-2222-2223-2224-2225-2226-2227-2228-2229-2230-2231-2232-2233-2234-2235-2236-2237-2238-2239-2240-2241-2242-2243-2244-2245-2246-2247-2248-2249-2250-2251-2252-2253-2254-2255-2256-2257-2258-2259-2260-2261-2262-2263-2264-2265-2266-2267-2268-2269-2270-2271-2272-2273-2274-2275-2276-2277-2278-2279-2280-2281-2282-2283-2284-2285-2286-2287-2288-2289-2290-2291-2292-2293-2294-2295-2296-2297-2298-2299-2300-2301-2302-2303-2304-2305-2306-2307-2308-2309-2310-2311-2312-2313-2314-2315-2316-2317-2318-2319-2320-2321-2322-2323-2324-2325-2326-2327-2328-2329-2330-2331-2332-2333-2334-2335-2336-2337-2338-2339-2340-2341-2342-2343-2344-2345-2346-2347-2348-2349-2350-2351-2352-2353-2354-2355-2356-2357-2358-2359-2360-2361-2362-2363-2364-2365-2366-2367-2368-2369-2370-2371-2372-2373-2374-2375-2376-2377-2378-2379-2380-2381-2382-2383-2384-2385-2386-2387-2388-2389-2390-2391-2392-2393-2394-2395-2396-2397-2398-2399-2400-2401-2402-2403-2404-2405-2406-2407-2408-2409-2410-2411-2412-2413-2414-2415-2416-2417-2418-2419-2420-2421-2422-2423-2424-2425-2426-2427-2428-2429-2430-2431-2432-2433-2434-2435-2436-2437-2438-2439-2440-2441-2442-2443-2444-2445-2446-2447-2448-2449-2450-2451-2452-2453-2454-2455-2456-2457-2458-2459-2460-2461-2462-2463-2464-2465-2466-2467-2468-2469-2470-2471-2472-2473-2474-2475-2476-2477-2478-2479-2480-2481-2482-2483-2484-2485-2486-2487-2488-2489-2490-2491-2492-2493-2494-2495-2496-2497-2498-2499-2500-2501-2502-2503-2504-2505-2506-2507-2508-2509-2510-2511-2512-2513-2514-2515-2516-2517-2518-2519-2520-2521-2522-2523-2524-2525-2526-2527-2528-2529-2530-2531-2532-2533-2534-2535-2536-2537-2538-2539-2540-2541-2542-2543-2544-2545-2546-2547-2548-2549-2550-2551-2552-2553-2554-2555-2556-2557-2558-2559-2560-2561-2562-2563-2564-2565-2566-2567-2568-2569-2570-2571-2572-2573-2574-2575-2576-2577-2578-2579-2580-2581-2582-2583-2584-2585-2586-2587-2588-2589-2590-2591-2592-2593-2594-2595-2596-2597-2598-2599-2600-2601-2602-2603-2604-2605-2606-2607-2608-2609-2610-2611-2612-2613-2614-2615-2616-2617-2618-2619-2620-2621-2622-2623-2624-2625-2626-2627-2628-2629-2630-2631-2632-2633-2634-2635-2636-2637-2638-2639-2640-2641-2642-2643-2644-2645-2646-2647-2648-2649-2650-2651-2652-2653-2654-2655-2656-2657-2658-2659-2660-2661-2662-2663-2664-2665-2666-2667-2668-2669-2670-2671-2672-2673-2674-2675-2676-2677-2678-2679-2680-2681-2682-2683-2684-2685-2686-2687-2688-2689-2690-2691-2692-2693-2694-2695-2696-2697-2698-2699-2700-2701-2702-2703-2704-2705-2706-2707-2708-2709-2710-2711-2712-2713-2714-2715-2716-2717-2718-2719-2720-2721-2722-2723-2724-2725-2726-2727-2728-2729-2730-2731-2732-2733-2734-2735-2736-2737-2738-2739-2740-2741-2742-2743-2744-2745-2746-2747-2748-2749-2750-2751-2752-2753-2754-2755-2756-2757-2758-2759-2760-2761-2762-2763-2764-2765-2766-2767-2768-2769-2770-2771-2772-2773-2774-2775-2776-2777-2778-2779-2780-2781-2782-2783-2784-2785-2786-2787-2788-2789-2790-2791-2792-2793-2794-2795-2796-2797-2798-2799-2800-2801-2802-2803-2804-2805-2806-280

[illegible]

(2) *Geometridae* 6 species 1st 3rd 4th 5th 6th 7th 8th 9th 10th 11th 12th 13th 14th 15th 16th 17th 18th 19th 20th 21st 22nd 23rd 24th 25th 26th 27th 28th 29th 30th 31st 32nd 33rd 34th 35th 36th 37th 38th 39th 40th 41st 42nd 43rd 44th 45th 46th 47th 48th 49th 50th 51st 52nd 53rd 54th 55th 56th 57th 58th 59th 60th 61st 62nd 63rd 64th 65th 66th 67th 68th 69th 70th 71st 72nd 73rd 74th 75th 76th 77th 78th 79th 80th 81st 82nd 83rd 84th 85th 86th 87th 88th 89th 90th 91st 92nd 93rd 94th 95th 96th 97th 98th 99th 100th 101st 102nd 103rd 104th 105th 106th 107th 108th 109th 110th 111th 112th 113th 114th 115th 116th 117th 118th 119th 120th 121st 122nd 123rd 124th 125th 126th 127th 128th 129th 130th 131st 132nd 133rd 134th 135th 136th 137th 138th 139th 140th 141st 142nd 143rd 144th 145th 146th 147th 148th 149th 150th 151st 152nd 153rd 154th 155th 156th 157th 158th 159th 160th 161st 162nd 163rd 164th 165th 166th 167th 168th 169th 170th 171st 172nd 173rd 174th 175th 176th 177th 178th 179th 180th 181st 182nd 183rd 184th 185th 186th 187th 188th 189th 190th 191st 192nd 193rd 194th 195th 196th 197th 198th 199th 200th 201st 202nd 203rd 204th 205th 206th 207th 208th 209th 210th 211th 212th 213th 214th 215th 216th 217th 218th 219th 220th 221st 222nd 223rd 224th 225th 226th 227th 228th 229th 230th 231st 232nd 233rd 234th 235th 236th 237th 238th 239th 240th 241st 242nd 243rd 244th 245th 246th 247th 248th 249th 250th 251st 252nd 253rd 254th 255th 256th 257th 258th 259th 260th 261st 262nd 263rd 264th 265th 266th 267th 268th 269th 270th 271st 272nd 273rd 274th 275th 276th 277th 278th 279th 280th 281st 282nd 283rd 284th 285th 286th 287th 288th 289th 290th 291st 292nd 293rd 294th 295th 296th 297th 298th 299th 300th 301st 302nd 303rd 304th 305th 306th 307th 308th 309th 310th 311th 312th 313th 314th 315th 316th 317th 318th 319th 320th 321st 322nd 323rd 324th 325th 326th 327th 328th 329th 330th 331st 332nd 333rd 334th 335th 336th 337th 338th 339th 340th 341st 342nd 343rd 344th 345th 346th 347th 348th 349th 350th 351st 352nd 353rd 354th 355th 356th 357th 358th 359th 360th 361st 362nd 363rd 364th 365th 366th 367th 368th 369th 370th 371st 372nd 373rd 374th 375th 376th 377th 378th 379th 380th 381st 382nd 383rd 384th 385th 386th 387th 388th 389th 390th 391st 392nd 393rd 394th 395th 396th 397th 398th 399th 400th 401st 402nd 403rd 404th 405th 406th 407th 408th 409th 410th 411th 412th 413th 414th 415th 416th 417th 418th 419th 420th 421st 422nd 423rd 424th 425th 426th 427th 428th 429th 430th 431st 432nd 433rd 434th 435th 436th 437th 438th 439th 440th 441st 442nd 443rd 444th 445th 446th 447th 448th 449th 450th 451st 452nd 453rd 454th 455th 456th 457th 458th 459th 460th 461st 462nd 463rd 464th 465th 466th 467th 468th 469th 470th 471st 472nd 473rd 474th 475th 476th 477th 478th 479th 480th 481st 482nd 483rd 484th 485th 486th 487th 488th 489th 490th 491st 492nd 493rd 494th 495th 496th 497th 498th 499th 500th 501st 502nd 503rd 504th 505th 506th 507th 508th 509th 510th 511th 512th 513th 514th 515th 516th 517th 518th 519th 520th 521st 522nd 523rd 524th 525th 526th 527th 528th 529th 530th 531st 532nd 533rd 534th 535th 536th 537th 538th 539th 540th 541st 542nd 543rd 544th 545th 546th 547th 548th 549th 550th 551st 552nd 553rd 554th 555th 556th 557th 558th 559th 560th 561st 562nd 563rd 564th 565th 566th 567th 568th 569th 570th 571st 572nd 573rd 574th 575th 576th 577th 578th 579th 580th 581st 582nd 583rd 584th 585th 586th 587th 588th 589th 590th 591st 592nd 593rd 594th 595th 596th 597th 598th 599th 600th 601st 602nd 603rd 604th 605th 606th 607th 608th 609th 610th 611th 612th 613th 614th 615th 616th 617th 618th 619th 620th 621st 622nd 623rd 624th 625th 626th 627th 628th 629th 630th 631st 632nd 633rd 634th 635th 636th 637th 638th 639th 640th 641st 642nd 643rd 644th 645th 646th 647th 648th 649th 650th 651st 652nd 653rd 654th 655th 656th 657th 658th 659th 660th 661st 662nd 663rd 664th 665th 666th 667th 668th 669th 670th 671st 672nd 673rd 674th 675th 676th 677th 678th 679th 680th 681st 682nd 683rd 684th 685th 686th 687th 688th 689th 690th 691st 692nd 693rd 694th 695th 696th 697th 698th 699th 700th 701st 702nd 703rd 704th 705th 706th 707th 708th 709th 710th 711th 712th 713th 714th 715th 716th 717th 718th 719th 720th 721st 722nd 723rd 724th 725th 726th 727th 728th 729th 730th 731st 732nd 733rd 734th 735th 736th 737th 738th 739th 740th 741st 742nd 743rd 744th 745th 746th 747th 748th 749th 750th 751st 752nd 753rd 754th 755th 756th 757th 758th 759th 760th 761st 762nd 763rd 764th 765th 766th 767th 768th 769th 770th 771st 772nd 773rd 774th 775th 776th 777th 778th 779th 780th 781st 782nd 783rd 784th 785th 786th 787th 788th 789th 790th 791st 792nd 793rd 794th 795th 796th 797th 798th 799th 800th 801st 802nd 803rd 804th 805th 806th 807th 808th 809th 810th 811th 812th 813th 814th 815th 816th 817th 818th 819th 820th 821st 822nd 823rd 824th 825th 826th 827th 828th 829th 830th 831st 832nd 833rd 834th 835th 836th 837th 8

Այս օրը ինչպես իմացա՞րե՞ք, որ իմ հայրը մահացել էր։

[illegible]

1940-1941

17. The following information is being furnished to you for your information:

ALBANY, N. Y., 1892.

THE GAVELIN WERE GEVOBOKO-2 SUBVATAT VA GAVEKHTAT KADA THE SPANISH